Telegraphische Develchen.

(Spezialbepeidenbienft ber "Conntanboft."

Inland.

Der soziale Kriea Wiberfpruchevolle Berichte bom

großen Grubenftreit. - Die Grubenbesiger glauben, fie hat= ten schon so gut wie gewonnen! Ebenso sagen die Streifer, ihre Siegeshoffnungen feien ftarter als je! - Milig-Berrichaft in Shenanboah. - Die Arbeiter versichern, Die Sheriffsgehilfen hatten bort ohne alle Beranlaf= fung geschoffen. - Rommt auch nach Sagleton Milig? - Die Streiter icheinen feinen beträcht= lichen neuen Zuwachs erhalten zu haben.

Scranton, Ba., 22. Gept. Geit einer gangen Boche bat fich jest in fammtli= den Gruben bes Ladawanna=Thals "fein Rab gebreht", und bie Stim= mung, welche beute Abend unter ben Arbeitern herricht, beutet auf große Befriedigung über ben bisherigen Bang

Berichte, bie im hiefigen Sauptquar= tier ber Grubenarbeiter = Gewertichaft heute Abend eintrafen, befagen, baf mahricheinlich am Montag, fpateftens aber am Dienftag, bie Betriebsftodung in ber gangen, bom Streit berührten Begend eine bolltommene fein werbe, und bie hoffnung auf Gieg ift ftarter, als je, trogbem Gerüchte berbreitet finb, baß Bahnbebienftete Die Grubenarbeiter in ihrem Rampfe nicht unterftugen

3m Sauptquartier ber Grubenarbeis ter herrichte heute Nacht ungewöhnliche Thatigfeit. Alles erörterte bie Wahr= fceinlichteit eines Busammenftoges mit ben Cheriffsgehilfen Montag früh; benn es foll bann ein Berfuch gemacht werben, die Bellebue = Rohlengrube ber "Delaware, Ladawanna & Western Co." in Betrieb gut fegen. Es merben au biefem Betriebe etwa 600 Arbeiter erforberlich fein. Dies wirb has erfte Trub-Borgeben gegen bie Gewertichaft in biefem Diftritt bilben, und man er= martet bas Graebnig mit ber größten Beforgniß. Die Streitführer fagen, es würden alle gefetlichen Mittel aufgeboten werben, bie Leute gu beranlaffen, bon berArbeit ferngubleiben; boch wür= ben bie organifirten Arbeiter jebes ge= malithatige Bemuhen auf Das Bein lichfte bermeiben.

Das 13. Miligregiment babier bat Orbre betommen, fich jeben Augenblick gum Dienft bereit zu halten, und ein Extra=Bug fteht für basfelbe fir und fertig auf einem Geitengeleise ber De= lawares, Ladawanna & Beftern-

Die Reichenfteller hielten heute Abend eine geheime Sigung ab, um fich barüber schlüffig zu werben, was fie thun follen, wenn am Montag bie Dampfpfeifen gur Betriebsaufnahme an ber Bellebue=Beche ertonen. Man alaubt, baß fie fich weigern werben, ir= gend welche Waggons zu handhaben, welche nach ben Gruben gehen ober von benfelben abfahren follen.

Die "Beater Bons" und Fuhrleute hielten heute Nachmittag eine Riefenpa= rabe ab, bie mit großem Enthusiasmus begrüßt murbe, und fpater fanb eine Maffenperfammlung im Laurel-Bill-Part ftatt, unter herborragenber Betheiligung bon Mitgliebern bes Ratio= naltonvents ber Bimmerleute, ber ge-

genwartig bier tagt. Reine Ruheftorungen irgendwelcher Art haben bis jest bier ftattgefunben. Die Grubenarbeiter biefes Diftrifts fühlen, bag bie Schiegerei im Shenanboah=Tha! nur bagu beitragen werbe. bie Cache ber Gewertichaft gu ftarten, und bağ es am Montag gur Schliegung fammtlicher Roblengruben in ber Schuhltill = Region tommen werbe, fo= wie derer, welche in ber Hagleton = Re= gion im Betrieb finb.

Millesbarre, Ba., 22. Sept. Die Grubengefellichaften bier und in ber Umgegend betrieben heute haftig bie Bereibigung bon Spezialpoliziften unb bewachten beute Abend ihre Gruben mit bebeutenben Streitfraften. Gie ermar= ten gwar feinen weiteren folchen Musbruch, wie ber in Chenanboah war: aber fie wollen fich auf alle Falle ficherftellen. Um Montag werben hier etwa 1000 Spezialpoligiften im Dienft fein, und ber Cheriff wirb es nicht noth:

haben, weitere Gehilfen gu bereibigen. Seute Abend blieben bie Offigiere und Mannfchaften bes 9. Miligregi= ments in ber Rabe ber Telephone, um fofort erreichbar gu fein, wenn befchlof= fen wurde, fie auf ben Schauplag gu rufen. Die Leute haben Rationen, Unis form unbBaffen bereit und tonnen auf ein vereinbartes Signal fammtlich binnen einer Stunde nach ber Stabt ge-

bracht merben. Milliam Benn=Grube, Ba., 22. Cept. Obgleich fich bie Miligtruppen nur brei Meilen bon bier befinben, trieben beute bieStreiter bie Leute gurud, welche gur Arbeit gu geben berfuchten. 26 Dann wurden gur Umfehr gezwungen. Die efellichaft ertlärt, bag ein ent= coloffener Berfuch, ben Betrieb wieber am Montag gemacht

Staatsgouverneur Stone blieb ben gangen Tag im Eretutivgebaube unb erwartete mit ängftlicher Spannung bie Entwidlung ber Greigniffe in ber Unthragittohlen=Region. Er zeigte fich fehr befriedigt, als im Laufe bes Tages feine neuen Unruhen gemelbet murben.

General Gobin, welcher bie Milig= truppen in Shenanboah befehligt, hat birefte Telephonverbinbung mit bem Departement bes Generalabjutan= ten, und jebe Beränberung in ber Lage wird fofort rapportirt werben. Inbeg hegt man feine Befürchtung, bag es weitere Krawalle geben werbe. Gene= ralmajor Charles Miller und General= anwalt Elfin trafen beute nachmittag hier ein und beriethen fich mit bem Gouberneur. Man glaubt, bag feine Beranlassung zur Aufbietung von noch mehr Truppen borhanden fein wird.

General E. B. Sumner, welcher aus ber Bunbesarmee verabschiebet wurde, erschien im Erekutivgebäude und bot bem Gouverneur feine Dienfte an. Die= fer bantte ibm einstweilen. Man beglückwünscht sich in militärischen Krei= sen zur raschen Mobilmachung von General Gobin's Brigabe.

Sagleton, Ba., 22. Sept. Die Streit= Lage in biesem Diftritt ift heute Abend eine perworrene. Obgleich bie Gewertchaftsführer positiv erflären, bag fie mit bem Fortgang bes Streits gufrieben feien, ift es flar, bag bie Greigniffe des heutigen Tages die Annahme we= fentlicher neuer Gewinne für die Streiter nicht gerechtfertigt haben.

Thatfachlich hat bie Schießerei in Shenandoah, nebst bem Krawall von gestern Nachmittag, die Angelegenheit in eine neue Phase gebracht und schafft ben Streitführern Berlegenheit.

Es ift nicht unwahrscheinlich, bag in ben nächften Tagen bie Milig auch in biefen Diftritt tommt. Die Cheriffs ber Counties Carlfon und Schuhltill beriethen sich heute hier barüber, ob es rathlich fei, ben Gouperneur Stone um Truppen zu ersuchen. Sinter ben Cheriffs ftehen bie Grubenbesiger, welche Unruhen fürchten.

Cheriff Sarben bom County Lugerne und Cheriff Breglin bom County Carbon erliegen beute nachmittag eine Proflamation, worin fie erflaren, es bestehe gegenwärtig in ber Umgegenb bon Sagleton ein Tumult, und biefes Gemeinwesen sei ernftlich geftort; bie Broflamation forbert bie Burger auf, fich ber Betheiligung an allen tumultuarischen Bersammlung fernzuhal= ten. Diefer Schritt wird als ein Borbote bes Ersuchens um Truppen be=

(Die Grengen ber brei Counties Schuhltill, Carbon und Luzerne fto= men.)

Seute war ein Tag riefiger Aufregung in ber gangen Gegenb, und bie Arbeiter=Organisationen waren thatia. Rubeftörungen bon irgendwelcher Bebeutung wurden aber nicht gemelbet.

Gine große Berfammlung wurbe heute Nachmittag in ber Grube Nr. 3 abgehalten, welche innerhalb ber Stabt grengen liegt. Ertra-Poligiften, Die in Diensten ber Roblen= und Gifengefell: fchaften fteben, bilbeten einen Rorbon um die Menge. Thre Gegenwart erwies fich aber als völlig überflüffig.

Fälle angeblicher Ginfduchterung werben gahlreich aus bem Borftabtgebiet gemelbet. Tropbem ift man in ber Bürgerschaft getheilter Meinung über die Frage, ob es gegenwärtig angebracht mare, Miligtruppen hierher fommen au laffen.

Die Expedition bon 100 Frauen unter Führung ber Frau Jones nach Coleraine hat nicht bagu beigetragen. bie Lage zu verbeffern. Die Angestellten ber Gruben hatten bort, unabhängig bon ber Gewertschaft, eine Berfamm= lung abgehalten und ihre Befchwerben gur Unterbreitung an bie Grubenbe= fiber ausgrbeiten wollen. Die Frauen= Erpebition verhinderte jeboch ein un= abhängiges Borgehen in diefer Berfammlung.

Seute Abend waren bie Grubenbefiger zuberfichtlich, bag fie bie Gewertschaft geschlagen hatten. Lettere ift in= beg ber Meinung, baß es ihr gelingen werbe, noch mehr Leute gum Unschluß an ben Streif zu beranlaffen.

Der Gemertichafts= Brafibent Mit: chell hat fich noch nicht entschieben, welche Magnahmen er anläglich ber Schie ferei burch Sheriffsgehilfen in Ghenanboah treffen will. Alle Grubenar= beiter ertlaren, bag teine Beranlaf= fung zu jener Schießerei borhanben ge-

Billesbarre, Ba., 22. Sept. Gine wichtige Ronfereng ber Sauptvertreter ber großen Sarttohlen = Grubengefell= fchaften murbe heute im Bureau ber "Lehigh Ballen Co." babier abgehalten. Ueber zwei Stunben lang bauerte biefelbe, und man fam gu bem Schluß, bag bie Berhaltniffe feine Menberung ihren Bortehrungen wegen bes Streits rechtfertigten, bag bie Stels lungnahme ber Grubenbefiger nach ben Umftanben befriedigend fei, und fie ber Gewerticaft feine Bugeftanbniffe machen, fonbern feft auf ihrer Saltung betreffs Richt = Unerfennung ber Gewert=

fcaft beharren follten. Shenandoah, Ba., 22. Sept. Unwesenheit von Staatstruppen bahier hat die gewünschie Wirtung gehabt. Es herrschen jest wieber normale Zusstände hier. Die Ausländer, denen man die Schulb an ben Gewaltthätigteiten bon geftern Abend gibt, refpet-

Barrisburg, Ba., 22 Gept. Der und zeigen ihnen gegenüber eine gang andere Saltung, als gegenüber ben Sheriffsgehilfen.

> Außer ben Miligen patrouilliren 400 Spezialpoligiften herum.

> Die Melbungen über bie Unruhen brachten viele Reugierige hierher, welche fich heute Abend auf die Strafen brangen, aber bon ber Boligei und ben Di= ligfolbaten in beständiger Bewegung erhalten werben. Bielen Bürgern ge= fällt bie Unmefenheit ber Truppen gar nicht; aber bie meiften hervorragenben Bürger begunftigen fie.

> Es wurde heute fein Berfuch ge= macht, bie Rohlengruben babier gu be= treiben: aber bie Gefellichaften haben Bortehrungen getroffen, ben Betrieb am Montag wieber aufzunehmen.

> Alle Berlegten befinden fich wohl mit Ausnahme bon Ebward Cople, ber nicht mit bem Leben babontommen

Bis jest ift ber Belagerungszuftanb nicht erflärt worben und man erwartet auch nicht, baf es geschehen werbe. Die Muslander bleiben faft beftandig in ihren Wohnungen. In ben letten paar Tagen find bon Raufleuten babier große Mengen Baffen und Schiefbe= barf bertauft worben, und bie Raufleute fagen, ihr Borrath fei jest er=

Chamotin, Ba., 23. Cept. Mit Inapper Roth wurden Unruhen hier ab= gewendet, als bas 12. Miligregiment burch bie Stabt fuhr. Biele Streiter waren entruftet über bas Milig = Mufgebot und gifchten bie Truppen aus. Die fühleren Röpfe aber hielten ihre Genoffen bon weitergehenben Rundgebungen ab.

Man fürchtet, bag ber Berfuch, mehrere Rohlengruben in Betrieb gu fegen, gu blutigen Rrawallen führen wirb. In Shenandoah liegen jest 2500

Mann Miligtruppen. Bwifchen Afhland und Mahonon City haben sich wieder etwa 4000 Rohlengraber ben Streitern angeschloffen, woburch bie Schliegung bon einem Salbbugenb Rohlengruben berurfacht wurde. Man glaubt, bak am Montag noch Taufende Unberer bie Reihen ber Streifer berftarten merben.

Bafeball-Radridten.

"National League". Rem Dort, 22. Cept. In einem fehr lebhaften Rampfe fiegten heute bie Rem Dorter Bafeballfpieler gum brit= ten Mal über bie Broofinner. Lettere gewannen in 5 Gangen, die New Dorter aber in 6. Es wohnten 6000 Per= fonen bem Spiel bei, bas zweiStunben und gehn Minuten bauerte.

Bittsburg, 22. Sept. Bor einem Bublifum bon beinahe 10,000 Berfo= fpiel bie St. Louifer Gafte über bie Bittsburger, wenn auch nicht leicht. Die St. Louifer gewannen in 7 Bangen, bie Bittsburger in 6. Das Spiel bauerte amei Stunden und gehn Minuten.

Cincinnati, 22. Cept. 3m beutigen Baseball = Wettspiel dahier trugen bie Chicagoer ben Gieg über bie Cin= cinnatier babon. Die Chicagoer gewannen in 5Bangen, Die Cincinnatier in 4.

Bofton, 22. Sept. Ziemlich matt verlief bas heutige Bafeball = Bett= fpiel, bas gwifchen ben Boftonern unb ben Philabelphiern vor 1100 Personen ftattfand. Schlieglich blieben bie Phi= labelphier Sieger; fie gewannen in 5 Bangen, bie Boftoner in 4.

(Die Spiele ber "Umerican League" find für diefe Saifon gefchloffen.)

Italienifches Duell.

Es foftet Beiden das Teben. New Mort, 22. Sept. Alfred Cifte= nor und Basquale Omaffure maren Beibe in beißer Liebe gu einem italienischen Mabchen entbrannt. Diefes begunftigte Beibe in gleichem Dafe, unb bie Liebhaber tamen gu berUnficht, baß nur ein Duell eine Enticheibung herbeiführen tonne. Der Zweitampf wurbe heute Nachmittag zu Jamaica, L. 3., ausgefochten, und Ciftenor blieb tobt auf bem Blage, wahrend Omaffure fo dwer verwundet wurde, bag er nicht mit bem Leben babontommen tann. Ciftenor, ber ein Barbier mar, benutte ein Rafirmeffer als Baffe, und Dmaffure fcmang eine Schneibericheere! Rach einem verzweifelten Rampf, ber nur einige Mugenblide bauerte, fturate Giftenor mit einem weiten Schnitt im Sals und aus einem Dugend Bunben blutenb gu Boben; er ftarb, ebe ein Arat gur Stelle war Rurg barauf fiel auch fein Gegner bewußtlos um; er bat viele Bunben burch bas Rafirmeffer

Gin großer Menfchenhaufe fah fich bas Duell an! Muthmafliges Better.

Un a Biffel Regen is allweil dabei." Bafhington, D. C., 22. Sept. Das Bunbes = Wetteramt ftellt folgenbes Metter für ben Staat 3llinois am Sonntag und Montag in Aussicht:

Regen am Sonntag. Um Montag icon. Lebhafte füb liche Winde.

Deutsch-frangofifder Zwifdenfall. frangofifche Truppen maren im Elfaß!

Ranch, Frantreich, 23. Sept. Das 37. Regiment hat Orbre erhalten, in feiner Raferne zu bleiben, - auf eine feitens ber beutschen Regierung fin, bag es während ber jungften Di itarmanoper bas Grenggefes berlett habe und in den Esfaß eingebrungen fei. Diefe Anklage und die Interni-rung bes Regiments in der Raferne

3m Sturmfluth-Gebiet.

Die Sage in Galvefton beffert fich rafc.

Galbefton, Tex., 22. Cept. Berfonengüge laufen jest wieber regelmäßig hierher, und Frachtgüter werben ichnell wie möglich beforbert. Da inbeg ein großer Theil ber Geleise wegge= ichwemmt murbe ober noch immer mit Trümmern beftreut ift, fo find bie Belegenheiten gur hantirung bon Guterzügen noch beschränkte.

In heutigen Beitungs = Ungeigen werben 2000 Mann und 500 Pferdege= fpanne gum Reinigen ber Strafen ber= langt. Diefe Arbeit ift jest unter Ron= trolle bon Rontrattoren. Arbeits= frafte find rar und fteben in großer

Nachfrage. Um Dienftag wird ber Silfs = Mus= fcuß bas Abgeben bon Borrathen an bon arbeitsfähigen Leuten einftellen. Diefer Befchluß richtet fich gegen biele Farbige, welche nicht arbei= ten wollen, fo lange fie Rahrungsmit= tel frei erhalten fonnen.

Die Stabt tommt bon Stunde Stunde wieber in beffere Berhaltniffe. Es wird aber ein Monat bergeben, bis bie gange Stabt gereinigt, und 211= les wieber normal ift.

Dampfer tommen jett hier an, um Fracht aufzunehmen. Die Berft= Front wird in brei Tagen bon Trum= mern frei fein. Man ermartet, baf im Oftober ber gange Sanbelsverkehr wie= ber im gewöhnlichen Bang fein wirb.

Gin Ronde für Gomes

Wird jett in Cuba aufgebracht.

Savana, 22. Sept. Schon feit einiger Beit beschäftigen fich bie Freunde und politischen Unhänger bes Generals Maximo Gomes mit ber Frage, wie fie Fürforge für ben General und feine Familie treffen follen. Denn fie find übereinstimmend ber Unficht, bag ibm irgend eine Belohung für feine Dienfte im Rriegsfelb gefchulbet fei, und ba ber cubanifche Freiheitsbeteran feine Belohnung politischer Natur annehmen würde, fo hat man jest befchloffen, ei= nen Fonds aufzubringen, um ihm ein Beim und eine Benfion gu fichern. Da= mit aber bas Gelb auch fchnell genug auffame, einigte man fich babin, jebem Boligiften in Savana einen Monats= beitrag von \$1 aufzuerlegen und all= mälig biefe Abgabe auf fammtliche Ungeftellte aller Bermaltungs=Abtheilungen Cubas auszubehnen. Auf folche Beife erwartet man, \$5000 pro Monat aufzubringen und im Laufe weniger Jahre eine gang hubiche Gumme beis fammen zu haben.

Musland.

Der Gudafrita-Brieg Und die tommenden britischen Wahlen.

Lonbon, 22. Cept. Die Anfünbis gung, bag in ben nächften Tagen ber sübafritanische Krieg bon ber britischen Regierung "amtlich" für beendet erklärt merbe, wird hier natürlich mit großem Frohloden aufgenommen, und es mer= ben Borbereitungen für bie beränber= ten Berhaltniffe in Berbinbung mit ber "Unnettirung" ber beiben fübafri=

tanischen Republiten getroffen. Biele glauben, bak bas unerwartet frühe Musichreiben ber Bablen nur ein Aniff von Lord Salisbury gewesen bie Aufmertfamteit bon ben Schlußtagen bes Rrieges einigermaßen abzulenten. Die Bahl-Berfunbigung ift sowohl für bie Beschäftsleute, wie für bie Polititer überraschend getom: men, und fie ift beiben Rreifen unge legen. Benn aber bamit beabsichtigt war, bem Bublitum neben ber Been bigung bes Gubafrita-Rrieges Stof gur Befchäftigung gu geben, fo hat fie ihren 3med ficherlich erreicht. Es ift nicht wahrscheinlich, bag man in ir genb welchem larmenben Enthufiasmus in Berbindung mit ber Bahl fcwelgen wird, ebe Lorb Roberts und General

Baben-Bowell in England antommen. Es ift viel bon Bemühungen bie Rebe, welche gemacht werben follen, ben Transbaal und ben Oranje-Staat gu besiebeln. Tag für Tag ericheinen in ben Zeitungen rofige Artifel, welche bom natürlichen Reichthum biefer Lanbereien fprechen und barguthun fuchen, wie leicht es für thattraftige Beschäfts= leute, Landwirthe und Anbere fein werbe, bort in berhaltnigmäßig turger Beit ein Bermögen gu erwerben. Rolonialtruppen macht man Anerbietungen, in Afrita gu bleiben und fich an ber Entwidlung bes Lanbes gu betheiligen; auch follen regelrechte Musmanderungs=Bureaus eröffnet werben, um bie überfcuffige Bevolterung Großbritanniens zu beranlaffen, borthin gu wenben. Es fcheint auch wirtlich, bag ein beträchtlicher Bugug bon Unfiedlern nach Gubafrita gu erwarten ift, wenn erft einmal Friebe erflärt fein wirb.

Für Bahltampagne-3wede bietet ber fübafritanifche Brieg bis jeht nur burftiges Material. Die tonferbatis ben Rebner beschränten fich barauf, feine Entftehung ju erflaren, und bie Liberalen icheinen ihn gang ignoriren gu wollen.

Beibe Barteien aber wunbern bariiber, baß Salisbury nicht mit ben Mahlen gewartet hat, bis ein großer Theil-ber britifchen Truppen heimge-tehrt ift, sobaß feine Partei Bortheil bon ben Stimmen berfelben gieben tann. Denn bag biefe beina Gin Mann für bie Regierung purben, baran fceint man

Inkel Sams Standpunkt.

Die Roten ber ameritanifden Regierung an Dentichland, Rußland und China nebft ben nr. fprünglichen Anfragen im Wortlant. - Dentichlande Borichlag amerifanischerfeits abgelehnt. -

"China foll erft Gelegenheit erhalten, die Bollerrechte = Ber= brecher felber zu beftrafen."-3n London befremdet diefe Saltung. - Man muthmaßt bort fogar geheime Berftandigungen gwi= fchen Amerifa und China. - Li Sung Tichang und Bring Tiching

als Unterhändler. Wafhington, D. C., 22. Rept. Die Roten bon Deutschland, Rugland und Bring Tiching, fowie bie Untworten ber ameritanischen Regierung wurden beute Abend vom Staats=Departement be= tannt gemacht. Gie lauten folgenber= maken:

(Rabel - Telegramm von Bring Tiching, batirt "Beting, 8. September 1900", bom dinefischen Gefanbten in St. Betersburg am 18. Gept. an ben Gefandten Bu in Wafhington über= mittelt, ber es in ber Racht besfelben

Tages erhielt:) "Da ausländische Truppen in Beting eingezogen find, und 3hre Maje= ftaten bie Raiferinwittme und ber Raifer fich auf eine Tour weftwarts be= geben haben, so habe ich ein kaiferliches Cbitt erhalten, bas mich gum bevoll= mächtigten Bertreter ernennt, mit un= beschräntter Befugniß, im Berein mit bem Groffetretar Li-Sung-Tichang behufs Friebens gu unterhandeln. Bitte, fegen Gie ben (ameritanischen) Staatsfetretar in Renntnig und er= suchen Sie ihn, daß in Anbetracht ber langen freundschaftlichen Beziehungen (welche zwischen ben beiben Ländern be= fteben) Beifungen an ben (amerita= nifchen) Gefandten in Beting telegra= phirt werben, in Balbe Berhanblungen in harmonifcher Beife zu eröffnen, im Intereffe und gur Befriedigung aller

Betheiligten" (Dentichrift in Beantwortung bes Rabel-Telegramms von Pring Bu,

bas "Beting, 8. Cept." batirt ift:) "Die Regierung ber Ber. Staaten nimmt bie Bollmachts-Autorität bon Li-Sung-Tichang und von Bring Ifching als genügend an für bie einlei= tenden Berhandlungen behufs Rudtebr ber faiferlich dinefischen Regierung und Wieberaufnahme ihrer Amtsmacht in Beking, und behufs Verhandlungen für eine bollftanbige Schlichtung feitens ber ordnungsmäßig ernannten Beboll=

mächtigten ber Mächte und China. Bu biefem Behuf wird ber Befanbte ber Ber. Staaten in Beting ermächtigt werben, in Berhandlungen mit Li-Hung-Tichang und Pring Tiching als ben unmittelbaren Bertretern bes dinefifden Raifers einzutreten.

David 3. Sill, Stellvertretenber Staatsfefretar. Washington, 21. Sept. 1900". (Uebersetzung ber Dentschrift, welche

ber ruffifche Befchäftsträger Dewollant am 17. Cept. McAbee einbanbigte:) "1. Sat bie Bundesregierung bie Absicht, die Wohnung ber Gefandt= schaft bon Beting nach Tien-Tfin gu verlegen? Diefer Schritt ift als prattifd und zwedentsprechend fogar bon ben Mächten anerkannt worben, welche es nothwendig finden, Truppen in Beting gu laffen.

2. Berben bie Bollmachten bon Bring Tiching und Li-Sung-Tichang als genügend bon ber Bunbesregierung anerfanni?

.3. Ift bie Bunbesregierung bereit, ihre Bertreter gu beauftragen, ohne Bergug in bie einleitenben Berhand= lungen mit ben Bevollmächtigten bes Raifers von China einzutreten?" (Dentfdrift in Beantwortung ber

obigen Note:) "1. Die Regierung ber Ber. Staa= ten hat gegenwärtig feinerlei Abficht, ihre Gefanbtichaft bon Beting gurid-

zuziehen. 2. Die Regierung ber Ber. Staaten nimmt bie Bollmachts-Autorität Li-hung-Tichang und Pring Tiding als allem Unichein nach genü gend an für einleitenbe Berhandlungen behufs Rudtehr ber taiferlich dine= fifchen Regierung und Bieber-llebernahme ihrer Amtsmacht in Peting, und behufs Berhandlungen für eine boll= tommene Schlichtung feitens ber orbnungsmäßig ernannten Bertreter ber Mächte und Chinas.

3. Bu biefem Zwede wird ber ame-ritanische Gefandte in Beting ermäch= tigt werben, in Berhandlungen mit Li-Bung-Tichang und Pring Tiching als ben unmittelbaren Bertretern bes dinefifden Raifers eingutreten. Staatsbepartement, Bafbington, 21

Sebt. 1900". (leberfetung bes Borfchlages ber beutichen Regierung bes treffs Muslieferung ber verantwortlichen Urheber ber fürglich in Beting begangenen Berbrechen:) Raiferlich beutiche Botichaft, Bafb.

ington, 18. Sept. 1900. herr Sigaisfefretar! Muf Beifung bes Reichstanglers ba be ich bie Chte, Gw. Erzelleng bas Fol-

bingung für bie Ginleitung ber biplomatischen Berhandlungen mit ber chi= nefifchen Regierung, baß folche Berfonen ausgeliefert werben, bon benen es festgeftellt ift, bag fie bie ursprünglichen und wirklichen Berüber ber Berbrechen find, welche in Beting gegen bas Bol= terrecht begangen wurben. Die Un= gahl ber Berüber, welche nur als Wertzeuge bienten, ift zu groß; eine Daffen hinrichtung wurbe für bas givilifirte Gemiffen abstogenb fein. Mugerbem würden bie Umftanbe nicht gulaffen, auch nur bie Gruppe ber Führer bollftanbig festauftellen. Aber bie paar unter ihnen, beren Schulb notorisch ift, follten ausgeliefert und beftraft mer-

Die Bertreter ber Mächte in Beting werben in ber Lage fein, bei biefer Untersuchung vollgiltiges Zeugniß abzuge= ben ober beigubringen. Die Bahl ber Beftraften ift bon geringerer Bichtig= feit, als ihr Charatter als Hauptanftif ter und Führer. Die Regierung Gr. Majestät bes Raifers glaubt, baß fie fich in biefer Angelegenheit auf bie Buftimmung aller Rabinette berlaffen fann; benn Gleichgiltigfeit gegen ben Gebanten einer gerechten Gubne mare aleichbebeutenb mit Gleichgiltigteit gegen eine Bieberholung bes Berbre= cheng.

Die Regierung Gr. Majestät besRais fers schlägt baber ben internationalen Rabinetten bor, baß fie ihre Bertreter in Beting ersuchen, Die hervorragenben dinefifchen Berfonlichteiten gu begeich= nen, beren Schulb bei ber Unftiftung ober Musführung ber Berbrechen über allen Zweifel binausfeststeht.

Inbem ich Em. Erzelleng um eine Antwort, sobald wie thunlich, ersuche, ergreife ich biefe Belegenheit, bie Ber= ficherung meiner ausgezeichneten Soch= achtung bargubieten.

Sternberg. (Stellbertretenber Staats = Sefretar Sill an ben Raiferlich Deutschen Gefcaftsräger:) "Staatsbepartement, Bafbington, 21.

September 1900. Mein Berr! In Beantwortung 36rer Unfrage bom 28. b. D. bezüglich ber Saltung ber Regierung ber Ber. Staaten hinfichtlich eremplarischer Beftrafung ber herborragenben Führer bei bem Berbrechen, welches in Beting gegen bas Bolterrecht begangen murbe, habe ich bie Ghre, folgenbe Ertlarung abzugeben.

Die Regierung ber Ber. Staaten bat schon bon Anbeginn an ihre Absicht ausgesprochen, bie berantwortlichen Urhe= ber irgend welcher lebelthaten, welche in China gegen Bürger ber Ber. Staas ten und ihre Intereffen begangen mur= ben, bis auf's Meugerfte haftbar gu halten, wie in dem Rundschreiben bie= fer Regierung an bie Machte bom 3. Juli b. J. erflärt murbe. Diefe lebel= thaten find nicht allein in Befing, fon= bern in vielen Theilen bes Reiches be= gangen worben, und man glaubt, bak ihre Bestrafung ein wesentliches Gle= ment irgend einer wirtfamen Golich= tung bilbet, welche eine Wiebertehr folder Gewalfthaten berhindern und bauernbe Sicherheit und Frieden in China guftanbebringen foll.

Inbeg nimmt man an, baß feine Straf = Magnahmen fo wirtfam bin= fichtlich Genugthuung für bie erlitte= nen Uebelthaten und als abschredenbes Beifpiel für bie Butunft fein tonnen, wie bie Degrabirung und Beftrafung ber verantwortlichen Urheber burch bie höchfte taiferliche Autorität felbft; und es scheint nur gerecht gegenüber China, bag ihm junachft eine Gelegen= heit geboten werben follte, bies gu thun und fich fo bor ber Belt gu rehabiliti= ren. In Diefem Glauben, und ohne in irgend einer Beife ihren feften Borfat abzuschwächen, bon ben verantwortli= chen Urhebern ber Uebelthaten, bie wir in China erlitten haben, bie bollfte Re= chenschaft zu erzwingen, ift bie Regie= rung ber Ber. Staaten nicht geneigt, als Borbebingung für bie Ginleitung diplomatischer Berbandlungen mit ber chinefischen Regierung fich einem Ber= langen angufchließen, bag befagte Re= gierung ben Mächten folche Berfonen ausliefere, welche nach ber Feststellung ber Dachte felber als bie erften unb mirklichen Rerüber iener Uebelthaten

betrachtet werben mögen. Andererfeits ift biefe Regierung ge= neigt, baran festzuhalten, bag bie Be= strafung ber hoch angesehenen Urheber jener Uebelthaten, nicht nur in Befing, fonbern in gang China, wefentlich eine Bedingung ift, bie man ergreifen unb sichern muß bei ben Berhandlungen für eine endgiltige Schlichtung. Es ist die Abficht biefer Regierung, im erften thunlichen Mugenblid ihre Bebollmachtigten für bie Berhandlung einer Schlichtung in China zu ernennen und mittlerweile ihren Gefandten in Befing au ermächtigen, fofort in Berathung mit ben ordnungsmäßig ermächtigten Bertretern ber chinesischen Regierung eingutreten, in ber Abficht, ein borlaufiges Abtommen guftanbegubringen, woburch bie bolle Ausübung ber fais ferlichen Macht für bie Erhaltung ber Orbnung und ben Schut bes Lebens und Gigenthums ber Muslanber in gang China, während bie enbgiltigen Berhandlungen mit ben Mächten in ber Schwebe find, gesichert werben foll. Empfangen Sie, mein herr, bie ereuten Berficherungen meiner Berth-

London, 22. Cept. Das Borgeben ber Ber. Staaten, welche, wie in ben Depefchen wenigstens allgemeinhin angebeutet wurde, es ablehnen, Deutsch= land, Großbritannien, Frantreich umb anderen Ländern in ber Forberung nach Beftrafung ber wirklichen Anstifter ber "Borer" = Gewaltthaten beigutreten, wird hier zu ben geheimnifvollen biplomatischen Schachzügen gerechnet, bon benen man fich taum etwas Gutes betsprechen tann. Wie man bie Sache hier anfieht, begunftigt bie ameritanische Politit China, und man fürchtet, baß fie gur Folge haben werbe, bie Chinefen gu hartnädigem Wiberftanb gegen die Forderungen Europas gu ermuthigen.

Bas für eine Art "Untergrund"» Berftänbigungsmittel zwischen bent Ber. Staaten und China befteben mögen, barüber gerbricht man fich bier ben Ropf nicht; bag aber eine folde besondere Berbindung überhaupt befteht, halt man in manchen Rreifen für wahrscheinlich, ba bie Antwort bes Brafibenten McRinley auf ben Borichlag ber beutschen Regierung ichon im Boraus ber dinefischen Rais ferinwittme befannt gewesen zu feine scheint. Jedenfalls hat bie Raiferinwittwe ben bestimmten Entschluß ausgefprochen, feinen Borfchlag entgegengunehmen ober in Erwägung gu gieben, welcher eine Bestrafung bes Pringen Tuan ober irgend einer anberen, mit ben "Borern" in Berbinbung ftebenben ober mit ihnen sympathisirenben Berfonlichteit einschließen würde. Wenn die Politit ber Ber. Staaten biefe tropige Haltung ber Raiferinwittme nicht berurfacht hat, fo hat fie biefelbe boch ficherlich beftartt; bas ift bie Deis nung Rieler.

(Siehe auch bas Betreffenbe unter Deutsche Nachrichten!")

Deutiche Radricten.

Was man nach Berlin über die Einnahma der Peitang forts meldet. - Die Derbun-deten tamen hinfichtlich der Derlufte viel folimmer weg, als die Chinefen .- Letiere entwischten in Booten .- Regentenwechfel in Braunfdweig bevorftehend. - Des Kaifers Schwager Udolf v. Schaumburg-Lippe fommt dort dran. - Befuch der Monigin Wilhelmine in Beffen erwartet. Denkmals:Enthüllung auf dem Schlachts feld von St. Privat.—Allerlei.

Berlin, 22. Sept. Deutsche Rach= richten, welche über Tien Tfin bezüglich ber Ginnahme ber Beitang-Forts (ach) engl. Meilen bon Tatu) hier eintreffen, lauten nicht fonberlich erfreulich. Gie laffen ertennen, bag ber Berluft ber Berbunbeten weit größer war, als berjenige ber dinefischen "Boger". Die Berbundeten verloren 120 Mann, barunter auch 7 Deutsche, mahrend bieChi= nefen nur einen Berluft bon 4 Tobten wenigftens Mues, was man in ben Forts nachher fanb. Die Chinesen, Die im Gangen 3000 Mann ftart maren, entfamen in Booten; fie entgingen ber ihnen gelegten Falle, nachbem fie fich einige Stunden lang gegen bie, etwas über 8000 Mann umfaffenbe Ungriffs= Streitmacht schneibig bertheibigt hatten. Die Besetzung ber Beitang-Forts ift, wie berfichert wirb, bon beträchtlis cher Wichtigfeit; aber fonberlich erhebend war biefer Gieg nicht !

Mus verläglicher Quelle wird mitgetheilt, bag ber Pringregent Ma brecht bon Braunfch weig balb als folder gurudtreten, und ber Bring Abolf bon Schaumburg-Lippe. Schwager bes Raifers, fein Rachfolger merbe.

In heffen werben jest ausgebehnte Borbereitungen gum Empfang ber R 6nigin Bilbelmine bon Sollanb getroffen; biefelbe wirb nächftbem bort eintreffen und beim Grafen bon Erbach gu Gafte fein. Man erwartet auch, baf bie junge Ronigin mabrend biefes Befuchs ihre Berlobung mit bem Erbgra= fen Alexander von Erbach, ber jest 28 Sahre alt, und beffen Schwester, Gräfin Marie, eine Bufenfreundin ber (ihr im Alter ungefähr gleichftebenben) Ronigin Wilhelmine ift, öffentlich betannt machen mirb.

Muf bem Schlachtfelb gu St. Bris bat, bei Meg, wurbe ein Den fmal geweiht, bas zu Ehren ber Offiziere und Mannschaften bes 3. beutschen Garbe = Regiments errichtet wurbe, melche 1870 bort fielen. General b. Saefeler, Befehlshaber bes 14. Armeeforps, war bei ber Feier gugegen.

Das neue beutsche Rreugerboot Bictoria Quife" hat auf ber Probefahrt in ber Rieler Foehrbe Bech gehabt; es flieg mit einem 20 rad gufammen, bas fich unter bem Baffer befanb, und berlor einen Theil feines Propellers.

Gin trauriger Ungluds. fall ereignete sich heute auf ber Elbe. Der Lootse Schiller bon Curhaben wurde, während er ben hollanbifch Dampfer "Etna" berließ, gwifchen biefem Schiff unb bem Lootfenboot gerquetfct!

Bu Reinbed, in ber Rabe von Altona, ift ber Landwirth Specht, bon welchem feinerzeit Bismard bas Gut Friebricheruh getauft hatte,

aus bem Leben gefchieben. In Tilfit, Oftpreußen, en Raifer Wilhelm beute ein schönes Denkmal, welches zu Ehren ber Rönigin Quife, ber berühmte Urgroßmutter bes Raifers, gefehi

Lotalbericht.

"Landesverräther" Broan.

Senator Stewarts heftiger Ungriff auf den demofratischen Prafidentichaftsfandidaten.

Gröffnung der demofratifchen County-Rampagne.

Ein weiterer "Beweis" für die McKinley: "Prosperität".

Datitifdes Milerlei aus beiben Geerlagern Bunbes-Senator Stewart, von Rebaba, ber bekanntlich bor bier Jahren Gener und Mamme für Brhan mar, nannte gestern benfelben bemotrati= iden Prafibentschafts-Randidaten in ber Mittaga=Bersammlung bes Com= mercial McRinley-Rlubs einen "Lan= besberrather". Geine mit gewaltigem Beifall aufgenommene Unfprache lautete, furs aufammengefaßt, wie folgt: "In jeber Rational-Rampagne gibt es nur ein einziges haupt-Iffue, und biesmal heißt basselbe 3mperialis= mus. Bor vier Jahren hielt ich gu Billiam Jennings Brhan, weil ich bamals glaubte, und auch noch glaube, bas die Freiprägung bie Biebergeburt best ameritanifchen Boltes bebeutet,

Die heurige Mahltampagne bietet uns aber ein noch wichtigeres "Iffue", als bie Freifilber-Frage, nämlich bas Mue" bes Imperialismus. 3ch ftebe beute hier und frage mich, ob fich bas ameritanifche Bolt wirflich fo erniebrigen tann, bie Philippinen-Infeln ben Mebellen gurudzugeben, Frieben mit Aquinalbo gu foliegen unb bas Gternenbanner ju entehren, um für alle Beit mit Schmach und Schanbe bebedt unter ben Rationen ber Welt bagu-

und bag bie Entwerthung bes Gilbers

bas größte Unglud bes 19. Jahrhun-

Bryan begunftigte feiner Beit bie Ratifigirung bes Bertrages mit Spanien, und jest betennt er öffentlich. baß er biefest nur gethan habe, um bie= fes Iffue bes Imperialismus ju fchaf-Da haben Sie einen etlatanten Sall von Intonsequeng, Jest will er ben Filipinos bie Inseln gurudgeben. Ift er bes 16:1 Themas so überbrusfig geworben, bag er fich nach einem neuen "Iffue" umfah? In Bezug auf bie Freiprägungsfrage würbe ich Brhan auch heute noch willig folgen, aber ich tann ihm nicht folgen, wenn er mit. feinem Unti-Imperialismus= Geldrei ben Lanbesperrath prebigt.

"Unter ber McRinlen'fchen Abmini= ftration bat bas Land profperirt, wie nie gubor. Mit neuem Sanbel ift bas ameritanifche Bolt begludt worben, und Gefb, biel Gefb ift ihm gugeflof= Das bebeutet bann einfach bie Frage: Ronnen wir biefe Profperität auch weiterhin ertragen, ober follen wir bie Urfachen befeitigen, bie uns jene Profperitat gebracht haben? A.r. muffen gu Gefet und Ordnung halten, und bas tonnen wir am Beften, wenn wir lonal für Wm. McRinley ein=

Die republitanische County-Ram= tei-Demonstration in Oswalbs Grove, eine Kampagne-Rebe halten. an Salfteb und 52. Strafe, formell eröffnet morben. Gouberneur Tanner, Richter Dates, Rongregmitglieb Lori= mer und Staatsanwalt Deneen hielten Die Sauptansprachen. Gentor Cullom hielt um biefelbe Beit eine Rampagne= rebe in Winetita.

Comin G. Metcalf, ein hiefiger Un= walt, hat eine politische Flugschrift ber= öffentlicht, bie ben Titel trägt: "Brhan im Irrthum und Mastenangug.

Um Dienstag, ben 2. Ottober tritt ber republikanifche Staats=Bentralaus= fouß aufammen, um bie Berichte über ben Stand ber Dinge in ben einzelnen Rongregbegirten entgegengunehmen.

Der "Marquette Club" trifft umfaffenbe Borbereitungen für bie am nach= ften Dienflag Abend im Aubitorium tattfindende Wahl - Demonftration. Senator Beveribge bon Indiana wird bei biefer Gelegenheit bas Imperialisnuis- Mue" eingebend pom republifanifchen Standpuntt aus erörtern.

Bon morgen an wird ber "Dates Minois Republican Club" in feinem Souptquartier, Rr. 107 Dearborn Strafe, regelmäßige Maffenberfammlungen abhalten, in benen bie "Iffues" ber heurigen Bahlfampagne furg befprochen merben follen. Alls Rebner find für Montag in Musficht genommen werben: Senator Majon, De Witt C. Jones und Countyrichter Orrin R. Carter.

Bige-Berfiber Benrh G. Pahne, bom republikanischen Rational = Ausschuf. er am Freitag Abend von einem plog= ben Unwohlsein befallen wurde, batte ich geftern foweit wieber erholt, um feiner Arbeit im Sauptquartier nachgeben au tonnen.

In Chanfton finbet om 3. Oftober eine große republifanifche Dahlberfammlung ftatt, in welcher Senator Beberibge, bon Inbiana, als Saupt=

rebner auftreten wirb. Mis weiteren "Beweis" für bie De Rinlen-Brofperität führt bas republis fantice national-Romite bie erhöhten Depositen ber "Chicago Benny Cabings Societh" an. Rach bem geftern beröffentlichten Musmeis beliefen fich bie Erfparniffe ber biefigen Schultinber im Jahre 1897/98 auf \$19,140, im ten Jahre fliegen biefelben auf \$35,760 und bis jum 30. Juni b. 3. "Würben biefe Betrage bon ben Schulfinbern beirt morben fein, wenn McRinleh poniet morben fein, neten pare ?" heißt nicht Brafibent gewefen ware ?" beigt es am Schluß ber Rampagne-Schrift,

Muf ber Rordweft-Seite, in ber 17. Marb, hat fic einRampagne-Rlub von Stallenern gebilbet, beffen Mitglieber vorläufig noch "auf der Fenz" figen. tauft. Segend fe offen heraus, daß sie sich auf jene Geite schlagen wollen, von der ihnen bie beste Offerte" gemacht werde. Das

hauptquartier jenes famofen Rlubs befindet fich Ro. 67 Grand Mbe., und ber Borftand fest fich wie folgt gufam-men: Bräfibent, Balmifano Lorengo; Vize = Präsident, Francesco Catalane; Setretar, Caffere Macahufo Dichele; Recorber, Giovanni Siminara, Spituri Dorbine, Salvatore Lafchiava unb Aririgo Antonino.

Gergeant-at-Urms Ring bom Ra= tional = Ronvent ber bemotratischen Rlubs, welcher bom 3. bis 6. Ottober in Indianapolis ftattfinbet, ift bon Louis S. Stebens, bem meftlichen Bertreter ber National = Affociation, ba= bon in Renntnig gefest worben, bag folgenbe Rebner mabrend bes Ronbents fprechen werben: 3. Samilton Lewis bon Bafbington, Billiam 3. Brhan, Ablai E. Stevenson, Bourte Codran, Senator George Wellington, Er-Boub. Chauncen Blad bon Bennfplvania, Rapt. Patrid D'Farrell von Bafhington, D. C., A. G. Dowe und Auguftus Thomas.

3m Sunnyfibe Part hat geftern unter recht gahlreicher Betheiligung ber Parteigenoffen bas Jahres = Pitnit ber County-Demotratie ftattgefunben, momit gleichzeitig bie hiefige Bahl-Rampagne formell eröffnet murbe. Mapor Barrifon, Manor Rofe von Milmautee, und Mayor Laggart bon Inbianapolis hielten mahrend bes Rachmittags begeiftert aufgenommene Unfprachen. Unter ben Befuchern, bie im Laufe bes geftrigen Tages im bemotratifchen Rational = Sauptquartier porfprachen, befand fich auch Genator George Turner, bon Bafbington. Derfelbe ertlatte, baß fein Beimathftaat auch heuer

wieber ficher für Brhan fein werbe. Die Rachricht, bag bie geplante Ram= pagne = Tour Brhans burch 3Uinois aufgegeben morben fei, weil ber bemotratifche Brafibentichafts = Ranbibat in Rem Dort bringenber benothigt mare, wird bom National = Ausichus bi= rett in Abrebe geftellt. Borfiger Jones erflärte geftern, bag Brnan beftimmt Unfangs Oftober in Chicago und im übrigen Minois feine beabfichtigten Wahlreben halten werbe.

In ber St. Pauls-Salle, an 22. Blace, nabe Sohne Abe., fowie in ber neuen Beft 12. Str.-Turnhalle, finben morgen Abend große bemotratifche Wahlbersammlungen ftatt. 2118 Reb= ner find borgemertt: Er-Gouberneur Altgelb, Rongreß = Randibat John 3. Teeln, 3. B. Dibelta, Ribber für ben Counthrath, Chas. C. Schumacher, Ranbibat für bie Staats = Steueraus= gleichungsbehörbe, Frant Comerforb, Ranbibat für ben Staats = Senat, fowie Alberman B. F. Brennan, John 3. Coburn, Michael 3immer und Chas. D'Brien.

Unter ben Aufpigien bes Bentral= Romites ber beutsch = ameritanischen Demofraten von Coot County, finbet heute Rachmittag, um 3 Uhr in Math. Jung's Salle, Ede Belmont und Lincoln Abe., eine Bürgerberfammlung zwecks Grundung eines Deutsch=Demo= fratischen Rlubs ber 26. Marb ftatt. Gute Rebner werben anwefenb fein.

Gr=Gouberneur John B. Aligelb wird am 27. September in einer Berfammlung ber bemofratifchen Rlubs bon Late Foeft, Sighwood, Sighlanb pagne ift geftern mit einer großen Bar- | Bart und Bautegan in Fort Cheriban

Der Weg in's Jenfeits.

zwei Schuffe in den Kopf.

Die bereits in ber geftrigen Musgabe ber "Abendpoft" furg gemelbet murbe machte Charles S. Sanner, ein prominenter Bolitifer aus Tolebo, D., geftern Morgen im Tremont Soufe ben Ber= luch, fich burch Schuffe in ben Ropf bas Leben ju nehmen. Gine Rugel brang burch bas Gehirn und tam beim linfen Muge wieber heraus. Der Schwer= bermunbete murbe nach bem Emergench hofpital geschafft, wo die Mergte era flarten, bag er in turger Beit fterben

Es war turg nach 7 Uhr geftern Morgen, als bie Gafte bes Tremont Soufe, welche im unteren Stodwert wohnten, burch zwei Schuffe aus bem Schlummer gewedt wurben. Gin Bimmermabchen öffnete bie Thur bes bon Sanner bewohnten Bimmers und fanb ben Lebensmuben mit gwei Bunben im Ropf in einer Blutlache mitten im Bimmer liegen. Reben ihm lag ber Rebolber. Man brachte ibn, ba er noch athmete, nach bem Sofpital.

Sanner hatte fich augenscheinlich Mühe gegeben, feinen Ramen gu berbergen und unbefannt gu fterben, boch C. F. Stebens, ein Befannter bon ihm, ibentifigirte ihn im Sofpital. 3m Frembenbuch hatte er feinen Ramen als C. Samilton aus Dabton, D., ein= getragen. Er ift eima 48 Jahre alt unb war früher Mitglied bes Stadtraths bon Tolebo und Eigenthumer bes St. Charles-Sotels. Seine in Tolebo wohnende Familie ift benachrichtigt

Gine gludliche Frau. Folgen: ber Brief an Dr. Beter Jahrnen, Chis cago, 3fl., braucht teine Erffarung. "Bethlebem, Ba. Berther Berr Dottor! Das Brobefiftchen bon Forni's Alpenfrauter Blutbeleber tam in unferen Befig. Er wirtte wie Bauber. Er befreite meine Frau bon einem fcmeren Ropfmeh und Bergtlopfen. Wenn fie Morgens aufftanb, war fie taum im Stanbe, ihre Saushaltung gu berfeben. ber Ropf fcmerate fie gu febr, und fie fühlte schwach und mube. Run ift fie auf jum Frühften und fingt mit ben Berchen um bie Bette. Der Blutbeleber brachte eine große Beranberung bei ihr hervor, wofür mir Ihnen febr bantbar find. Uchtungsvoll, C. 3. Stepers". — Der Blutbeleber ift nich in ben Apothefen au finden, sondern wird nur durch Lotal-Agenten ver- tauft. Sollte teine Agentur in ber Segend sein, so wende man sich sofort an den Eigenthümer, Dr. Beter Fahrenet, 112—114 So. Soone Me., Chie Ein moderner Magier.

Wie ein schlauer Inder die aufgeflärten Umerifaner be-

schwindelte. Das traurige Schidfal einer greifen Beteranenwittme .- Mert.

würdige Rechtsbegriffe. Jugendliche Diebe und Ginbrecher.

Der Inber Ber Gingh follte geftern im "Urmorh"=Polizeigericht bie Bir= fungen ber Bludsichachtel ertlaren, bie er für bie Rleinigfeit bon \$1 "benen, bie nicht alle merben", bertaufte. Die Berhandlung wurde jeboch um eine Boche berichoben.

Der unternehmenbe Sinbu mußte fich bagu bequemen, feinen Turban bor Bericht abzunehmen; er that es unter Proteft. Er wies gahlreiche Bescheini= gungen ber Bauberfraft bes Meffing= ringes bor, ber in ber Schachtel aufbe mahrt wird und niemand gezeigt wer ben barf, fofern er nicht merthlos merben foll. Ferner gab er an, bag er tuchtig anzeigte, und baß fein ele= gant eingerichtetes Bureau im Orford= Gebäube von Räufern belagert worben fei. Er erflarte, er arbeite für bie Firma Merigolb & Johnson, Die ihn aus ben Rlauen bes Gefeges befreien würde. Much zeigte er bem Rabi fei= nen Militarpaß, aus bem hervorging, baß er aus bem britifcheinbifchen Seer ehrenvoll entlaffen murbe. Er behauptete, er fei bor Jahresfrift aus China nach Amerita getommen und bier anfänglich als Magier aufgetreten.

Traurig fürwahr ift bas Schicfal ber bejahrten Unna Roach. Ihr Gatte machte ben Bürgerfrieg mit und befinbet fich in einem Solbatenbeim. Gie murbe im Dunninger Armenhaus untergebracht, jeboch, weil fie fich bas haar nicht abichneiben laffen wollte, angeblich mighanbelt und weggejagt. Ein Blaurod griff fie auf und führte fie geftern bem Richter bor. Die Alte flehte ben "Landpfleger" an, fie nicht in's Urmenhaus gurudguiden. Gie murbe mit einer Strafe bon \$5 nebft Roften in's Arbeitshaus geftedt.

Louis Tobita halt es für überflüffig, Rebe und Antwort gu fteben. biefem Grunbe murbe geftern feine Rachbarin Frau Mary Connell, bie er wegen hausfriebensbruchs hatte ber= haften laffen, bon Rabi Cabbath auf freien Suß gefest.

Der achtjährige Frant Barton, ber zweimal bei John Rhvenhoven, 517 Blue Island Abe., einbrach und bas erbeutete Gelb bann in Buderzeug anlegte, wurde geftern bon Boligeirich= ter Cabaih unter polizeiliche Mufficht geftellt.

Rachbem Chward und Frant Da= bib fowie Thomas Carroll, Rnaben im Alter bon acht bis gebn Jahren, eine Bagenladung gruner Mepfel, bie fie fammt Pferd und Suhrmert geftoblen, abgefest hatten, wurben fie auf Beran= laffung bon fleinen Räufern, bie fich burch ben Benug bes unreifen Obftes ein furchtbares Leibmeh zugezogen hatten , bingfest gemacht. Gie merben morgen bem Rabi borgeftellt werben.

Unter ber Untlage, bon bem Bagen bes Juhrmanns James D'Reill einen gahnargilichen Operationsftuhl logien zu baben, stand geftern Jacob Trautmein bor Boligei= richter Quinn, Die Berhandlung murbe auf unbeftimmte Beit berfchoben.

Bor Rabi Figgerald wird fich morgen Frant Squire, 5708 Cottage Grove Abe., auf bie Antlage berant= worten muffen, aus bem Stall bon 3. F. Muis, 233 Lincoln Abe., ein Wägelchen geftohlen gu haben.

Billiam Soffmann, 61 Bofton Abe., foll morgen bem Polizeirichter mittheilen, ob er feinem Freund Michael DC= Buire \$15 geftohlen hat.

Berfcoben.

3m Rriminalgericht follten geftern berichiebene Untrage für neue Prozeffe gur Berhandlung tommen, boch in allen Fällen erfolgte ein Muffchub. 20m. A. Baulfen, welcher fculbig befunden mar, als Brafibent ber Central Truft anb Sabings Bant Depositen entgegen genommen gu haben, trogbem ihm bie Bahlungsunfähigfeit ber Bant betannt war, erlangte einen Auffchub ber Ur= theilsvollftredung, ba bilfs-Staatsanwalt Barnes anberweitig beschäftigt war. Die Berhanblung betreffs eines neuen Progeffes für ben berurtheilten öffentlichen Bermalter ber Diinbelgelber murbe bis jum 29. September berfchoben, und ber Prozeg gegen Conund Frant ift ebenfalls für einen fpateren Zermin angefest worben.

Chemifere. Frau Unna Meisner hat bas Rreis gericht um eine Berfügung erfucht, welche ihren Mann, Union S. Meisner, awingt, für fie und ihre Rinber gu for= Die Deisners mohnen in bem Saufe Rr. 658 Laflin Str. Der Bers flagte ift ein Schmieb, welcher ber Ungabe feiner Frau gufolge außer werthbollen Batenten Grundeigenthum gum Betrage von \$15,000 befigt, aber nur \$6 monatlich für bie Saushaltungs-

toften bergibt, Ella &. Erbarb erflart in ihrem Befuch um Scheibung bon Tifch und Bett, baß ihr Mann, George C. Erhard, fie verlaffen und feine Aufmerksamteit anberen Frauen augewendet habe. Er foll in Ranfas, Joliet und Chicago Eigenthum im Werthe von \$12,000 be-

Cinbreder ale Brandftifter.

Einbrecher zündeten gestern Bormittag das haus J. P. Landmarks in Mahwaod an, während die Familie abwesend weren. Sie erbeuteten \$60, die unter einem Teppich derborgen waren. Das Heuer wurde gelöscht, ehe es größeren Schaben angerichtet hatte. Der Boben der Rüche war mit Erdöl getrankt, Das haus sieht isoliet.

Gin braber Dann.

Der Beld einer Durchbrennerei .- 2luf einer Bananenschale ausgeglitten .- 3m Dienft vernngludt.

Mit eigener Lebensgefahr brachte geftern ber Dafchinenbauer 3. 2B. Gills an ber Ede bon Campbell Abe. und 12. Str. Str. Boulevard bas Pferb 3. Wilfons, 820 Campbell Abe., jum Stehen, bas mit feinem herrn burch= gebrannt mar. Er tam mit einigen hautabichürfungen babon.

Die Unerschrodenheit John Fib-geralbs, 4532 Cottage Grove Abe., rettete geftern Frl. Grace Salle, 460 50. Str., bom Berberben. Der madere Mann fiel in ber Babafh Abe. bem Gaul in bie Bügel, ber mit bem Gefährt ber jungen Dame burchging. Diefe gog fich gahlreiche Quetfcungen gu, indem fie bas Pferd gurudguhalten berfuchte.

Gine Bananenichale brachte geftern R. 2B. Chrismore, 47 Clinton Strafe, an ber Ede Clart und Mabifon Str. gu Fall. Er trug babei fchmere Berlekungen babon.

Bei einem Bufammenftog gweier Güterzüge ber Illinois Central Bahn bei Momence, Ill., wurde gestern ber Bremser Fred Caliger lebensgefährlich berlett. Er murbe nach feinem Beim, 460 44. Str., Chicago, überführt.

Mls ber Blaurod Davib D'Shea geftern einer Frauensperfon zuhilfe eilte, bie bon einem Mann berprügelt murbe, ftellte ihm ber Polititer Bat Carnen ein Bein. Diefer miberfeste fich feis ner Berhaftung. 2118 ber Beamte im Berlauf beshanbgemenges fein Schieß: eifen gog, ging es borgeitig los, und bie Rugel brang ihm in ben Leib. Der Biberfpenftige murbe fpater bingfeft ge-

Bei ber Urbeit an ber Ede Sigh und 40. Str. fturgte Unton Mechlenberg, 2563 Claremont Abe., bon einem Beruft, tam jeboch mit leichten Berlegungen babon.

Der Fuhrmann Unthony Datley fturgte geftern an ber Ede Lincoln unb Fulton Str. bom Bod und jog fich babei bebenfliche innerliche Berlegun= gen gu. Er wohnt 49 Cente: Abe.

Beim Berlaffen eines Strafenbahn= wagens tam geftern ber achtzigjährige Rriminalgerichtspoligift Benry Dad an ber Rreugung ber Salfteb und Tan= lor Str. gu Fall und verlette fich giems lich fchlimm an ben Beinen. brachte ihn nach feiner Behaufung, 113 Bunter Str.

Frau MargaretCoughlin fiel geftern bie Treppe ihrer Wohnung, 12 Ogben Abe., hinunter und liegt nun mit friti= fcher Berlegung innerer Theile barnie-

Bermifte Perfonen.

Richt weniger als 19 Personen haben im Laufe ber perfloffenen Boche bie hiefige Polizeibehorbe gebeten, ben Mufenthalt bon ebenfo vielen Freunden ober Angehörigen in Erfahrung gu bringen.

Biola Gorbon in Newart sucht ihre Schwester, Annie Brown; Thomas Hitsch, Nr. 1209 10. Str., St. Louis, fucht seine Schwester, Jesste Fitsch; bie Mutter bes 18 Jahre alten Stanlen Jewlowsti, welche in bem Saufe Rr. 1436 Garsfielb Str., St. Louis, Frau G. D. Billermeier, Rr. 604 Wilde Str., Dubuque, Mo., ihre Toch= ter, Mary Weber; John Branfon, Farmersburg, 3nb., feinen Bruber, Charles Branfon; Frau Frances Bem-berton, Rr. 73 Central Str., Central Falls, R. J., ihren Sohn, Wm. Bemberton; B. Newman, Nr. 4254 Maine Rtr., Managunt, Philabelphia, Ba., feinen Sohn, David Newman; Frau Seymour Johnson, Nr. 1131 Cheftnut Str., Bincennes, 3nb., fucht Cphraim Corfon; Chriftian Gichlor in Oberville, Schweig, feine Tochter, Marianna Efchlor; Inne Bilbe, Melbourne, Auftralien, ihren Bruber, Ebward Bilbe; harry Leaver, Ranfas City, feine Mutter, Mary Leaver, und fei= nen Bruber, Albert; 2B. F. D'Mallen, Barter, Inb., feinen Bruber, Batrid D'Mallen; bie Mutter bes 14 Jahre alten harry Gilbert, welche in South Bend, Inb., wohnt, fucht ben genann=

Gerner werben gefucht: Bon Frau Benry Schaefer, Nr. 1632 South San Gaguin Str., Stodton, Cal., ein Berr Parfons, welcher möglicherweife ein Opfer ber Ratastrophe in Galveston murbe; ber 14 Jahre alte Beter Mc= Ginn, welcher feinen in Tolebo, D., wohnenben Gliern entlief; Oscar Rieftle, welcher Brootinn, R. D., bor gwei Jahren berließ, und nach bem fich ber Abbotat John S. Durad erfundigt; Frau Cophia Young, eine Farbige, welche eine fleine Erbichaft gemacht hat und beren Ubreffe Frant Devine in Maperville, Ry., erfahren möchte, und Joseph Bureau, ber früher in bem Haufe Rr. 1035 Milwaufee Avenue wohnte, von feinem in Montreal, Can., wohnenben Bater, Alexis Bureau.

Mittel jum 3wed.

Die Bewohner ber unter bem Ramen South Blue Island befannten Unfiebetung faben es gerne, wenn bie Schantwirthichafts = Ligensgebühren fortan gu tommunalen Berbefferungen verwendet wurden und nicht mehr, wie bisher, in ben Gadel bes County Schatmeifters floffen. Bu biefem 3mede will man fich ju einer regelrech ten Ortichaft intorporiren laffen, unb geftern Abend fand in ber Rowebber's iden Birthichaft eine Berfammlung ftatt, in welcher ein Romite ernann wurbe, bas bie benothigten Schritte einleiten soll. Die Anfiedelung gablt gur Beit 300 Bewohner, gumeift Polen, und hat vier Wirthschaften aufzuweis

Feuer richtete gestern in ben Schup-pen ber Meurbod Roofing Co., 180 B. Thicago Abe., einen Schaben bon \$1000

Ein nelles Sümmchen.

Die Lincoln Dartbeborde verlangt über 1 Million Doll. für Partzwede.

Das Bauamt und Die Reflame. fdilder: Gefellfcaften.

> Derbefferte Sivildienft . Regeln. Allerlei aus Rathhaustreifen.

Rach einem Boranfchlag bes Prafi-benten Gansbergen, bon ber Lincoln-Bartbehörbe, find in biefem Jahre für Die geplanten Berbefferungen, fowie für bie Instandhaltung ber Parts und bes Boulevard-Shitems insgesammt \$1,= 376,695.20 benöthigt. In geftriger Sigung befchloß die Bartbehorbe, bie Towns Late Biem und Rorth Chicago um Bewilligung biefer Gumme angugeben. Die Muslagen für bie Inftandhaltung bes Parts und bes Boulevarb= Spftems find mit \$253,780.25 angeges ben, mahrend für benöthigte Berbefferungen \$1,233,915 berlangt werben, worunter fich \$97,500 für Musbefferung ber Fahrwege, \$6000 für Aufftel-lung ber spanifchen Ranone, \$180,000 für eine neue elettrifche Bentralftelle, und \$40,000 für Musbefferung bes Late Chore Drive befinben. Die Roften für Musbefferung bes Gee= Schugbammes find mit \$345,000 ans gegeben. Unbere Poften bes Boranschlags lauten wie folgt: Bartspolizei, \$25,450.00; Zoologischer Garten, \$16,944.00; Blumen-Departes \$24,475.00; Bart-Rongerte, ment, \$2500; Berwilligungsausgaben, \$17,= 250.00; Babehäufer und Bier, \$30, Schlittschuh-Bahn, \$2225.00; Bart-Lawns, \$25,000.00; neues Bebaube für Buffel, Rebe und Rameele, \$40,000, u. f. w. u. f. w.

Befanntlich hat bie "American Billpofting Comp." biefer Tage ein Ginhaltsgefuch gegen bie Stadt einge-reicht, um biefe baran zu berhinbern, bie jungfthin bom Bemeinberath paffirte Retlameschilber = Orbinang burch= guführen, beren Gefehmäßigfeit angefochten wird. Das städtische Juftig-De= partement und Bautommiffar Un= brems merben bas Befuch in ben Berichten heftig befämpfen, und man bat bereits eine lange Lifte von Uebertretungen ber in Frage ftehenben Orbis nang, welche bie Große ber Retlame= schilber beschräntt, angefertigt. hiernach follen bie an folgenben Stragen, Abenues und Boulevarbs angebrachten Retlamefdilber gegen bie Beftimmun= gen ber ftabtifchen Orbinang berfto-Ben: Brafrie Abe. und 35. Str., 3533 -43 State Str., 3651 bis 3703 State Str., 3147-49 Michigan Av., 3113-17 Michigan Abe., Michigan Abe. und 31. Str., 33. und Wallace Str., 35. und Wallace Str., Butler und 35. St., Wentworth Abe. und 33. und 35. St., 3404 Mentworth Abe., 3501 Ment: worth Abe., Ballace und 37. Str., Michigan Abe. und 35. Str., Prairie Mbe. und 35. Str., 3533-43 State Str., 3651-53 State Str., 1337 Mi: digan Abe., 1439 Michigan Abenue, 1449-57 Michigan Abe., 963 N. Salfteb Str., 196 bis 212 Lincoln Abe., Clart Str. und Rorth Abe., Rorth u. wohnt, sucht ben genannten Sohn; LaSalle Ape., 1130-32 R. Clart Str., Clart Str., gegenüber Limits

> und Fullerton Ape., Wrightwood Abe. und Clart Str. Wenn bie Berfaffungemäßigteit ber Reflamefdilber = Orbinang in ben Berichten anertannt wirb, fo werben alle jene Retlameschilber ohne Weiteres ent= fernt werben.

> Remifen, 1223 Diverfen Boulevarb,

180-94 Lincoln Abe., Clart Strafe

Die Stäbtifden Beamten find übers zeugt, baß fie betreffs ber Mogeleien in ben Stodnarbs jest fcon genügenbe Beweise in Sanben haben, um bie Sache ben Großgeschworenen unterbreiten gu tonnen, boch haben fie einen bahinge

benben Befdluß noch nicht gefaßt. Geftern Racmittag murbe eine weitere, 23ollige Leitungerohre aufgefpurt, bie in ber Richtung nach bem Lipton'fchen Botelhaus, an 44. Str. führte. Es find jest insgefammt 30 Arbeiter in ben Biebhofen mit bem Muffpuren heimlicher Leitungsröfren beschäftigt,

In ber Jofeph Mebill-Schule fanb geftern eine Brufung ber Lehrer ftatt, welche fich für ben Unterricht in ber Sanbfertigteit gemelbet batten. finb 6 Batangen gu fullen, und bie Bahl ber Prüflinge belief fich auf 13. Für bie Stellung eines Spegifitg. tions-Clerts im Ingenieurs-Departes ment bes Ergiehungsrathes ließen fich geftern fünf Damen und bier Manner

Die South Chicago Street Car Company, Die General Electric Company und bie Calumet Electric ers flarten geftern bemStragenfuperintenbenten Doberty ihre Bereitwilligfeit, bie nothwendig geworbenen Stragen-reparaturen fofort bornehmen ju laffen. Die Drohung ber Stabt, bie Be-

prüfen,

leife zu verbarritabiren, hat geholfen. Um nächften Mittwoch findet eine weitere Sigung ber Strafenbahntom: miffion ftatt, in welcher Profeffor Ebmund 3. James, bon ber Chicagoer Universität, einen Bortrag über "Unterirbifche Strafenbahnen in Europa' au halten gebentt.

Morgen Abend finbet bie erfte Stabt rathsfigung nach ben Commerferien

Unter Mitwirtung bon Richter Tulen hat die ftadtifche Zivilbienftbehorbe eine theilmeife Revision ber Regeln in Bezug auf bie Beforberungs - Prüfungen borgenommen. Die Zivilbienftbehörbe weift barau

hin, daß zur Zeit nur noch wenige "60 Tages Leute" in fläbtischen Diensten flehen, da fast alle Stellen in den lehmaten mit regelrechten Bi

Außerordentliche Bargains.

30 neue Hallet & Bavis Dianos Leicht fopworn. Werben geraumt, um Plat ju machen für bas herbft-

6 feine Uprights, regularer Breis \$375, fent feine Uprights, regularer Breis \$525, jest feines Upright, regularer Breis \$550, jest \$375. feines Upright, regularer Preis \$575, jest Echte Gichen=, Dahagonh= und Rugbaum: Gehäufe.

Wir haben ebenfalls einige fpegielle Bargains in gebrauchten Bianos wie folgt:

UPRIGHTS-

3. D. Gale, \$105; Abam Schaaf, \$120; Lighte, \$125; Lighte, \$135; Arosnach & Bach, \$135; Singe, \$140; Genry F. Miller, \$150; Steinway, \$190; Reed & Sons, \$120; Jale, \$90; Everett, \$125. SQUARES-

Emerion, \$30; Chidering, \$25; Darlen, \$15: Benjon, \$20; Belton & Bomeron, \$30; Britting, \$30; Chidering, \$20; St. Louis Mfg. Co., \$35.

Reed Organs (etipas gebraucht), \$20 bis \$25. 1 felbstipielende Orgel, \$60; Bilcog & White, \$90. Gine bollständige Auswahl bon Rimball Pianos und Orgeln immer an Sand.

Alles auf leichte Abzahlungen.

W. W. Kimball Co.

Südwost-Ecke Wabash Ave. & Jackson Blvd.

Fabrifauten, Gtabliet 1857,

Frau Luch Flower, General Remberry, D. S. Beebe, Blemett Lee, Ruffell Bhit= man, fowie die Albermen Mabor, Bennett, Smulsti, Golbgier, hermann, Manpole.

Sommers unter Anberen fungirt:

Gegen den Gastruft.

Derfammlungen und Resolutionen. - Twei neue Gasgefellichaften intorporirt.

Das Eretutipfomite aller Unti-Truft=Drganifationen, beren Borfigen= ber S. Cooper ift, bat feine Borberei= tungen für bie große Daffenverfamm= lung, bie am nächften Donnerftag in ber Zentral = Musitholle stattfindet, nabezu bollendet. Außer Dr. Emil hirsch merben Manor harrison und Clarence Darrow als Redner angefünbigt. Es find im Gangen 10 befannte Burger als Rebner für ben Abend in

Musficht genommen. Un ber Gde ber Racine Abe. unb Bellington Str. fand eine gahlreich befuchte Versammlung statt, in welcher Paul Fehreisen ben Borfit und Chas. Bimmermann bas Prototoll führte. Das Gas-Monopol murbe bon ben Rednern Scharf angegriffen, und bie Berfammlung nahm Resolutionen gegen basselbe an. Eine abnliche Berfammlung fand in Beinens Salle, an ber Larrabee Str., ftatt, und Julius Golbgier, Thomas 3. Bebb und Emil Spechfter hielten in berfelben Unfprachen. Gin Refolutionstomite, bestehenb aus ben herren James 3. Grah, Chas. Berno, Jacob Dondorf, R. J. Rennolds und &. Bowers, unterbreitete Befchlüffe, welche ber "Beople's Bas Light & Cote Company" ben Bormur machen, bag fie alle Ronturreng aus bem Mege raumen wolle, und ben Betrieb ber Bas-Beleuchtung burch bie Stabt befürworten. Diefe Befcluffe wurden einstimmig angenommen.

Es ift nicht unwahrscheinlich, bag bie "Municipal Gas Co." nächstens eine weitere Berabfegung bes Baspreifes auf ber Rorbfeite antunbigen wirb. Unbrem Samilton, Brafibent ber genannten Gefellichaft, -und Abvotat Winfton, Anwalt bes Bastrufts, finb von New Port, wo fie mahricheinlich mit ben tonangebenben Attionaren eine Unterrebung hatten, gurudgefehrt.

Geftern erwirften zwei weitere neue Gasgefellicaften bie Rorpericaftsrechte in Springfielb: bie "Union Stod Darbs Gas Co.", mit einem Aftien= fapital von \$50,000, und bie "Depice Dil Co.," welche ihr Aftientapital mit \$100,000 angibt.

Bevorfichende Mardprojeffe.

3m Rriminalgericht beginnt morgen ber Morbprogef gegen William Aplwarb, welcher William E. Lartin um= gebracht haben foll. Der Lettere murbe in einer Butte am Fuß ber 54. Strafe bon Anlward erichlagen, und es wirb geltend gemacht, bag ber Ungeflagte in bem Glauben hanbelte, Lartin fei be= auftragt worben, ibn au tobten.

Der Brogeft gegen Artie Duslen ift bor Richter Smith angesest. Duslen foll Louis S. Johnston am 17. Juni in bem Saufe Do. 1419 61. Gtr. getöbtet haben.

Der Prozeg gegen Lloyd J. Smith wird morgen fortgefest. Wahrscheinlich wird die Antlage an diesem Tage ihre fammtlichen Beugen borführen. Befchworenen machten geftern unter ber Aufficht zweier Berichtsbiener eis nen Spagiergang.

Lohnerhobung, fein Abjug.

Der Bericht einer hiefigen Zeitung, wonach die Deering harvester Company bie Löhne um 10 bis 50 Prozent beschnitten hatte, hat fich als unbegrunbet herausgestellt. 2B. R. Doate, melder bie Unftellung neuer Arbeitstrafte für die Gefellichaft beforgt, ertlärte, bag im Gegentheil bie Lohne erhöhl worben feien, bag in ber legten Boche 1500 Arbeiter angestellt wurden und in turger Zeit bie frühere Bahl, 5500, wieber bollgählig fein werbe.

Gin verbefferter Fanger.

D. Long, 8853 Commercial Av. hat fich ber CouthChicago StreetRail-wan Co. als "Bersuchstaninchen" für bie geplanten Experimente mit seiner Fangborrichtung angeboten, die burch

Barren Springer pertlagt.

3m Rreisgericht reichte gestern Colv. B. holly gestern eine Schabenersattlage jum Betrage von \$7000 gegen Barren Springer ein. Geiner Angabe gufolge pertaufte er im Jahre 1897 an John Maginnis Ländereien in Jasper und Borter Counties, Ind., für \$7000. Der Käufer gab ihm bafür Roten, welche von John 3. Miller indossitt waren und Warren Springer, welcher ben Rlager angeblich beranlafte, ben Sanbel abguschliegen, ertlärte nach Sollys Behauptung, baß Miller ein Bermögen bon \$300,000 habe und Maginnis ebenfalls mobihabend fei. Solly mochte fpater die Erfahrung, bag bie Roten werthlos feien, und ertlart, bag Barren Springer barum gewußt habe.

Der Grand Juen überwiefen.

Die Coroners' Jury, welche geftern ben Raubmord untersuchte, ber borigen Conntag hinter bem Grunbftude Rr. 294 State Str. an bem Arbeiter Beter hartmann begangen worben ift, hat als Berüber bes Berbrechens John Cunningham, John Callahan, Batrid Rane und harry A. Tanlor bezeichnet und biefe Bier ben Grofgefchmarenen überwiefen, b. h. eigentlich nur bie beiben Erfigenannten, benn Rane unb Zaplor befinden fich noch auf freiem

Jugenbliche Musreiger.

Dit \$75, bie fie ihren Eltern fahlen, find ber awölfjährige Lee Ralph, bon Rr. 37 Mprile Abe., und ber um zwei Jahre altere Chward Ratic, von Nr. 4124 Elis Abe., nach New Megito durchgebrannt, um bort ein wildromantifches Leben gu führen. Der elf Jahre alte Roscoe Buderman, ber Dritte im Bunbe, berpaßte ben Bug und tehrte nach bem Baterhaufe, Rr. 77 Bomen Moe., gurud. Er ergablte, bag ein Unbetannter fie gu bem Schritt berführt

Plonline Todesfälle.

Die folgenben Falle murben geftern beim Coroner gur Untersuchung anges melbet: Eugene Savage, 39 16. Str., ftarb ohne argtliche Pflege an Musgehrung; Catharine Bofasti, 3223 Ball Str., 25 Jahre alt, fprang aus einem Fenfter bes County = Sofpitals; Ebward Jolly, 164 Ogben Abe., welder an ben unter ben Rabern einer Stragenbahn erhaltenen Berlegungen ftarb; und Salve Jones, 3539 Dear= born Str., welcher an ben Folgen einer

Wunde ftarb. Bar einen guten 3med.

Die Sälfte ber Ginnahme am Thor bes Jahrmartis von South Chicago, ber geftern jum Abichluß gelangte, flieft in bie Raffe bes neuen Rrantenhaufes biefer Borftadt.

* Infolge ber Explosion eines Gas folinbehalters in bem Saufe Rr. 6106 Bafhington Ave. haben geftern &. M. Brabfhaw und beffen Sohn Freb dmerghafte Brandwunden erlitten.

* Die Partbehörbe ber Gilbfeite bat gestern bie Sauster & Lut Towing Co. mit ber Musbaggerung ber Lagus nen beauftragt. Für bie Arbeit wirb bon \$12,-15,000 gezahlt werben miif-

* Feuer, bas gestern Abend gu fpa-ter Stunde, in einem Lagerspeicher ber Corper'iden Brauerei auf bem Grund. ftud Rr. 2211 Lincoln Abe. austam, verurfachte an bemfelben und an bet Borrathen barin Schaben im Betrage bon \$1500.

* William und 3. Butler, bie bon Frau Mary Bloom, 6107 Morgan Str., befdulbigt murben, auf Schulben ihres Gatten bin bon ihrem Gigenthum Befit ergriffen gu haben, murben geftern von Polizeirichter Martin aus ber haft entlaffen, ba tein Kläger auf-

* Frant Gruhing, Ede Southport Avenue und Roscoe Boulevard wohnbaft, zog fich geftern fcmerzhafte Brandwunden gu, indem er einen Gafolinofen, ber in feiner Mohnung explodiet war und nun lichterlob in ammen ftanb, auf die Strafe ju mer-

Lotalbericht.

herbilfrenden.

Die Damen vom "Frauenverein des Ultenheim" bereiten solche vor.

Die Beit der Rongerte und Balle beginnt.

Beute ftattfindende Dergnügung:

Chicago Turnbegirt, unter Mits wirtung ber "Bereinigten Mannerdöre". - Großes Chautur= nen und Daffentongert im Sunnpfibe Bart, jum Beften ber nothleibenbenlleber: ichwemmten in Galbefton, Tegas.

Die icon wieberholt mitgetheilt, beramstaltet ber Frauenberein bes beutichen Altenheim am 6. und 7. Ottober im Louifenhain ein Erntefeft. Dasfelbe wird bie Chicagoer Deutschen aller Stämme gusammen= führen, foll boch ber zu erzielenbe Ueberichuß bem Altenheim gu Gute tommen.

Das bom Frauenberein ernannte Agitations= und Rollettions=Romite bilben : Frau Marie Wertmeifter, Frau Guftatoa Rodener, Frau Hedwig Bog, Frau Benriette Bolter, Frau Amalie Edhairbt, Frau Glife Beder, Frau Tha Bufchid, Frau Louife Ladner, Frau Marie Rabell, Frau Anna Fehl, Frl. Emilie Banga, Frau Benriette Uhrens, Fran henriette Temes, Frau Caroline Sauerberg, Frau Emma Gitel, Frl. Johanna Comibthufen, Frau Ch. Wip,vo, Frau R. Wint, Frau L. haft= reiter, Frau Cophie Ober, Frau Schreeber, Frau F. Bufchid, Frau D. Rabell, Frl. Tewes, Frau Caroline Schmibt, Frau Rath. Riesling, Frau Unna Lott, Frau Minna Soffmann, Frau M. Soefer, Frau G. Senning, Frau Sprenne, Frau M. Ropp, Frau Carrie Zimmermann, Frau Emma Bid, Frau M. Schemmel, Frau Fr. Saufen, Frau Georg Rolbe, Frau U. Griebenftein.

Das Glüdsrab wirb bon Bagerin= nen, bie Limonabenbube bon Coma= binnett, bie Brodchenbube bon Berlinerinmen, bie Blumenbube bon Sachfinnem, bie Canby- und Fruchtbude bon Elfafferinnen, bie Schaububen bon Babenferinnen, bie Rinberfpielzeugbube bien Seffinnen, fammtlich in Ra= tionalfoftumen, bebient werben.

Das Programm für bie beiben Tage wirb etwa folgenbes fein:

Samitag, ben 6. Ottober: Eröff= nung ber Rirmes mit Spielen für Erwach fene und Rinber. Rongert, Tang und Rirmesschmaus.

Sonntag, ben 6. Oftober: Saupt= tag ber Rirmes und großes Erntefeft. Mufführungen:

Einbringung bes Erntewagens. Umgug ber Schnitter und Schnitterimmen mit bem Gutsbefiger an ber Spine.

Mufhangen bes Erntetranges in ber Tanghalle.

Ermtetrunt.

Tama ber alten Leute. Tang ber Schnitter und Schnitterin=

nen (Bertreter ber berichiebenen beut= ichen Gaue). Un jebem ber beiben Tage:

ter Mitwirfung ber alten Leute.

2. Leiertaften mit "Morithat." 3. Zaubertheater eines Profeffors ber bioberen Magie. 4. Bahrfagerin-Belt mit Musrufer

babor. 5. Ueberrafdungs=Schaubube (Ra-

ritaten=Rabinet u. f. w.). 6. Erfrifdungs-, Bertaufs- unb Nahrmartt=Buben, barunter auch Rurnberger Bratwurft-Glodli, Rirmestuchen=Bube, Rirmesbraten = Re= ftaumant, offene Bertaufsftanbe mit

belegten Butterbroten u. f. m. Breife: Regel=, Schieß= und Spiel= preife - Spiele aller Urt.

Um jahrlich gum Beften ihres A'ten= heims und Baifenhaufes einen Ball gu beranftalten, haben bie beutschen Logen, Frauenbereine und Lager bes Unabhängigen Orbens ber Dbb Fellows bon Coot County sich zusammengeschloffen. Der erfte Ball wird am 27. Ottober in ber Baffenhalle bes 1. Regiments. Ede Michigan Abe. und 16. Strafe beran= ftaltet werben. Der gu biefem 3med gegründete Altenheim = Baifenhaus= Berein wurbe am 29. Juli organifirt. Der Borftanb fest fich aus folgenben Er-Meiftern gufammen: S. Mehmann (Rorner Loge), erfter Borfiger; 3. En= gel (Robert Blum Loge), gweiter Brafibent; G. F. D. Chlers (Rörner Loge). Schriftführer und 3. Braumueller (Barmonie Loge), Schapmeifter. Die Musichuffe find: Agitations-Romite -3. B. Rohm, R. Stripp, R. Hirfch, B. hermann, 3. Borach, Frau Soefer, Frau Bogelmann und Frau Duller. Arrangements=Romite - D. Bogel mann, 3. Rramer, S. Mehmann, 3. Braumueller, R. Sieg, G. Blochner, 3. Grote, B. F. Bifchof, Frau Bloeber und Frau Merter. - Mufit-Romite-R. Sieg, Balentin Ropf, Jac. Balg und S. Mehmann. - Sallen-Romite-R. Liebtte, J. herman, J. B. Rohm, J. Braumueller, J. Rramer, Sill, Bal. Ropf und Frau Jaeger.

Der Late Biem Cfattlub beranftaltet am tommenben Conntag, ben 30. September, im Anuth'fcher Lofale, Ede Lincoln Abe. und Melroje Strafe, ein großes Stat-Turnier. Dasfelbe wirb puntlich um 2 Uhr Rachmittags beginnen. Der Ginfag beträgt einen Dollar. Es merben awangig Runben gefpielt.

Nächsten Conntag feiert ber Ge fangberein "MImira" fein 10. Stiftungsfest burch ein Rongert mit barauf folgenbem Ball in Schoenhofens großer Salle, an Milwautee und Ushland Aves. Das Arrangementsomite, bestehend aus ben herren F. b. b. henbe, M. Fensth, R. Langner, F. Roth, A. hoefel und & Riemann, ift | fauf ber Defen Summer feit langerer Zeit bemuht, bas Feft gu \$10 unterfolagen haben.

einem genugbringenden und erfolgreis chen zu gestalten. Bor Allem wird bie tomifche Operette von C. Anepe "Nur musitalisch" mit ihrem urwuchsigen humor bie nöthige Wirtung nicht ber= fehlen. Wer bon ben Freunden bes Bereins erfährt, baß S. Loos als No= tentath, D. Reinhardt als Rantor, F. b. b. Bende als August Ziegler und F. Roth als Sperling mitwirtt, wird gewiß mit Bergnügen erfcheinen und in ber Erwartung, einige genugreiche Stunden gu berleben, nicht enttäuscht werben. Außerbem fommen noch eimige tomische Sachen feitens verschiebe= ner Sanger, sowie Chorlieber 'um Bortrag. Nicht zu unterschäben ift fer= ner bie liebenswürdige Mitwirfung berschiebener anderer, anerkannt tuch= tiger und leiftungsfähiger Bereine, wie "Schubert Damenchor, "Liebertafel Bormarts," "Freier Sangerbund" und "Umphhon Singing Club". Diejenigen Besucher, welche neben einem musitali= fchen Ohrenschmaus noch bas Bergnügen genießen wollen, Terpfichoren gu hulbigen, finden nach bem Ronzert bollauf Gelegenheit bagu. Wer fich ba= her einmal gemüthlich amufiren will, ber gehe am Sonntag, ben 30. Sept. nach Schoenhofens Salle. Anfang 3 Uhr nachmittags. Gintrittspreis 25 Cents bie Berfon.

Der Gemischte Chor bes Unabhangigen Orbens ber Ehre wird morgen, Montag, ben 24. Sept., Abends 8 Uhr, feine erfte monatliche Abendunterhaltung in feiner Salle, 254 G. North Abe., nahe Larrabee Strafe, abhalten. Der junge Berein, welcher feit ber turgen Beit fei= nes Bestehens unter ber Leitung bon Brof. F. D. Schoefling ausgezeichnete Fortschritte gemacht hat, wird bei bie= fer Gelegenheit einige feiner beften Lieber bortragen, auch fleben Bortrage berichiebener Goliften auf bem Brogramm, fowie gum Schlug bie Befangspoffe: "Wie man Landluft genießt," aufgeführt bon Mitgliebern bes Bereins. Der Gintritt gu biefer Abendunterhaltung ift frei und ift bes= halb ein gahlreicher Befuch gu ermar= ten. Die Gefangsftunben finben jeben Montag Abend in obiger Salle ftatt, wogu Gefangsliebhaber ftets willtom= men finb.

Endlich abgefaßt.

Win. B. Dunton, der ungetrene Buchhalter der Union Mational Bant, welcher durch feinen Wortbruch feinen freund forbes in den Tod trieb, verhaftet.

Der ungetreue Buchhalter Billiam B. Dunton, ber bie hiefige Union Ra= tional Bant um \$20,000 beftahl und feinen Freund und Umtsgenoffen Geo. S. Forbes, welcher um bie Beruntreuung mußte, baburch gur Bergweiflung und ichlieflich jum Gelbftmorb trieb. baß er bas ihm gegebene beilige Berfprechen, bas Gelb bis gum 1. Geptem= ber guruderftatten gu wollen, nicht hielt, ift geftern burch einen Geheimpoligiften in Boint Comfort, Ba., ermittelt unb festgenommen worben. Er wirb unber= züglich nachChicago zurüdtransportirt werben. In ber Gefellichaft einer als "Dot" Thurman bier nicht unbefann= ten Frauensperfon wollte Dunton in Boint Comfort foeben wieber eine Gegeljacht besteigen, bie er in Atlantic Cith auf eine Boche gemiethet hatte, an ber Rufte zu freugen, als ber Detettibe, welcher ben Spuren bes Flüchtigen bom Walborf Aftoria = So= tel aus bis nach jener Gegend gefolgt war, ihn gurudrief und fich feiner bemächtigte. Während ber von ihm fchnobe berlaffene Freund fich hier in banger Erwartung qualte und fich mit ber Frage bas Sirn germarterte, wann Dunton wohl endlich fich bliden laffen werde, um die auf feine perfonliche Rote beimlich ber Bant entnommene Summe wieber gu beponiren, lebte ber Mortbrüchige in Caus und Braus. Un feiner Berfon murben \$1000 in Baargelb und zwei auf je \$500 lau= tenbe Bantanweifungen auf eine Rem Porter Bantfirma borgefunden. Db das Alles ift, was von den veruntreu= ten \$20,000 noch in feinem Befit ift, tonnte bisher nicht ermittelt werben. - heute werben es gerabe acht Tage, baß George S. Forbes fich im South Chicago-Sotel eine Rugel in ben Ropf

Deutsches Theater.

ertragen gu fonnen glaubte.

fcog, weil er bie Schanbe, burch fei=

nen falschen Freund zum Mitschuldigen

bes Diebstahls geworben zu fein, nicht

Eröffnungsvorstellung: "Tilli", Euftspiel in

4 Uften, von francis Stahl. Bur Gröffnung ber beutichen Spiel= geit in Bowers' Theater, bie am tom= menben Conntag erfolgen wird, funbigt Direttor Wachsner ein vierattiges Luftfpiel: "Tilli", bon Francis Stahl, aur Aufführung an. Wie aus nach= ftehenbem Berfonen-Bergeichniß gu er= feben ift, ift bei ber Rollenbefegung Sorge getragen worben, bag außer berichiebenen ber beliebteften Rrafte bes Stammperfonals ber Befellfachft auch brei bon ben frifch bingugetomme= nen Runftlern dem Bublitum ihre Muf-

touttung mangen wetten.
Rebus, Rentier Julius Tona
Thefla, feine Fran
Alfred, beren Rind being Gorbor
Tilli, beren Rind
Detar, beren Rind Baul Bithg.
Ella, ibre Richte
Baron Strank
Dr. Eruft Mueller
Corinne
Rarl, bei Mebus Rarl Roenig
Friederite, bei Rebus Delene Frebbi
Regie: Julius Donat.

Beftellungen auf Abonnements für bie 30 Borftellungen ber Spielgeit merben im Theaterbureau täglich, awi: fchen 2 und 4 Uhr, entgegengenommen. Gintrittstarten für Die Eröffnungs: Borftellung werben am Donnerftag an ber Theatertaffe gu haben fein.

* 3. D. R. Buchanan, ein Bertäufer "Fair" im Dfen-Departement ber wurde gestern von ben Geheimpoligister Bod und Maden wegen Unterfoleifi in haft genommen. Er foll beim Berfauf ber Defen Summen bon \$1 bis

halsbrecherische fahrt.

3m fifher Bebaude reift das Kabel eines fahrstuhls.

Der Legtere fturgt mit 14 Berfonen in die Tiefe.

Jehn Personen mehr oder minder ernftlich verlett.

Die Urfache noch etwas buntel.

Geftern Abend um 6 Uhr fuhren im Gifher-Gebäube 14 Berfonen in einem Nahrftuhl abwarts. 2118 ber Lettere bas britte Stodwert erreicht hatte, rig ploglich bas mittlere Rabel und ber Fahrftuhl fturgte mit feiner menfchli= chen Laft in die Tiefe. Bon ben 14 Ber= fonen trugen 10 Berlehungen babon. Die 4 übrigen, barunter 2 Damen, berliegen nach bem Unfall fofort bas Gebäube, ohne ihre Namen anzugeben.

Die Berlegten finb: 3. Ellsworth Groß, 3500 Michigan Abe., Anzeigenagent ber Umerican Lithographing Companh. Derfelbe trug Berlegungen am Ropf und innerliche Berlegungen babon und wurde nach bem Samaritan Sofpital gebracht, wo bie Mergte feinen Buftand als fritisch bezeichneten.

Ebwarb A. Booth, 4905 Late Mbe., Buchhalter. Er erlitt einen Bein= bruch und innerliche Berlegungen, boch ift teine Gefahr borhanben.

Paul Samill, Sotel Del Brabo, Bertäufer für bie R. R. Fairbant Company. Bruch bes linten Fugge=

S. C. Mallory, Renilworth, 311., Bige=Prafibent ber Mechanical Equipment Company; an ber Sufte und am linten Bein und innerlich ber= legt, nicht gefährlich.

3. Rennolds, Gbifon Bart, 3II., Gefchäftsführer ber R. R. Fairbant Company; Sautabichurfungen und innerliche, nicht gefährliche Berlegungen. Wurbe nach bem Monroe Sofpital gebracht.

F. R. Southwill, 144 R. 211= bany Abe., Angeftellter ber Gallowan Shoe Company, Bermunbungen am linten Bein und Fuggelent.

2. C. Doggett, Sotel Del Bra= bo, Bertäufer ber R. R. Fairbant Co., Bufte und Bein berlett. George Topping, 163 Abams

Strafe, Fahrftuhltuticher; . Wunben am Bein und innerliche Berlepungen. B. S. Caren, Bhoming Sotel, Bertreter ber Phoenig Iron Borts;

Hautabschürfungen. G. S. Somes, LaGrange, Inb. leichte Sautabichurfungen.

Geo. M. Reeler, Majdinift bes Gebäubes, faß gur Zeit bes Unfalls im Erbgefchog unter bem Elevator unb wurde burch bie Erfdutterung ju Bo= ben geworfen, boch tam er balb wieber

Diejenigen Berfonen, welche gur Beit fich im erften Stodwert befanben, tonnen fich nicht genug barüber wunbern, bag nicht verschiedene Berfonen auf ber Stelle getobtet murben. Der Fahr= ftubl batte feinen letten Salt im 11. Stodwert gemacht und fuhr bann mit großer Schnelligfeit abwarts. 3mifchen bem 4. und 3. Stodwert empfanden bie Baffagiere einen ploglichen Rud, ber Fahrt und im nächften Augenblid borte man im gangen Gebäube einen furchtbaren Rrach, ber burch bas uns mittelbar barauf folgende Gefchrei ber Fahrgafte eine unheimliche Bebeutung erhielt. Man munberte fich allgemein barüber, bag bie Sicherheitsborrich= tungen nicht in Thatigfeit traten, ein Umftanb. ber burch bie berhältniß= mäßig turge Fallftrede ertlart murbe. Dem Bernehmen nach wurben fammt= liche Fahrftühle bes Gebäudes bor 14 Tagen infpigirt und in bollftanbiger Orbnung befunben.

Gine halbe Stunbe nach bem Unfalle

fam G. G. Comes aus La Grange, Inb., an allen Gliebern gitternb, nach bem Gebaube gurud. Er gehorte an Denienigen, welche ohne ernfte Berlegungen babon tamen, boch mar er nach bem Abfturg fo betäubt, bag er eine Zeitlang planlos auf ber Strafe berummanberte. Er ergablte, bag er nachbem ber Fahrftuhl bas 4. Stod= wert paffirt hatte, einen ploglichenRud perfpiirte und gleich barauf einen Rrach. In bemfelben Mugenblide fei er in bie Sobe gefprungen und biefem Umftanbe habe er es gu berbanten, baf er unverlegt auf bem Saufen feiner Mit-Baffagiere lag, als ber Fahrftuhl unten aufftieg. Um meiften muffe er fich barüber wunbern, bag bie amei Damen, welche fich im Fahr= ftubl befanben, unberlett babon tamen, umfo mehr, ba einer berfelben, als er ben Fahrftuhl verließ, wie tobt auf bem Fußboben beffelben lag. Berr Comes ift im Beichafts-Departement bes Grand Rapids Demotrat ange=

ftellt. G. B. Clart, Dber-Ingenieur bes Gebäubes und D. M. Fergufon, Silfs= Superintenbent beffelben, ftellten fofort eine genaue Untersuchung betreffs ber Urfache bes Unfalls an, boch wollen fie nicht im Stanbe gemefen fein, Licht in ber Sache gu berbreiten. Berr Clart meint inbeg, bag bas Rabel in irgend einer Beife eine ichmache Stelle erhielt und bas Gewicht bon 14 Berfonen nicht tragen tonnte. Bie eine folde fcmache Stelle ber borber bor= genommenen Infpettion entgeben tonnte, bermag er fich nicht zu erflaren, und neigt fich ber Unficht gu, bag eine Erflärung bes Unfalls überhaupt nicht gefunben und Riemanb bafür berants wortlich gemacht werben fonne.

Man glaubt inbeg, bag bas Rabel eine schabhafte Stelle hatte, welche bei ber hattel Gielle hatte, welche bei ber vorhergegangenen Inspettion übersehen wurde. Der Fahrstuhltutscher George E. Topping machte, nachdem er den Auch verspürt hatte, die Passagiere durch den Zuruf: "Zedermann nehme sich in Acht!" auf die drohende Gefahr aufmertsam und stellte sich vor die Thüre. Als der Fahrstuhl unten aufs ire. Mis ber &

auf welcher er ruhte, burch ben Jugboben, und baburch wurden verschies bente Baffagiere verlett. Topping glaubt, bag er feine Berletung erlitten batte, wenn nicht ein ichwerer Dann, ber hinter ihm ftanb, auf ihn gefallen

B. S. Caren, welcher leichte Berleb= ungen erlitt, erklärte, baß ihm ber Ab= fturg eine Ewigfeit buntte. Er fei eben= falls in die Sobe gefprungen, habe aber tropbem Berlegungen an ben Behen ba= bongetragen.

Lieber in den See.

Sofias Reise in die neue Welt.

Bon ihrer Mutter aus Lithauen veridrieben, um hier verebelicht ju werben.

Bielt's bei dem Gatten nur eine Woche lang aus.

Sofia Tofis ift 17 Jahre alt. Bor brei Bochen ift fie aus ihrer Beimath in Lithauen nach Chicago getommen, auf ein Schreiben ihrer Mutter hin, bie mit ihrem zweiten Gatten icon bor ei= nigen Jahren nach ben Ber. Staaten eingewandert ift und bie nun ihre Tochter hat nachtommen laffen. Frau Bolant, fo beißt Sofias Mutter, wohnt Mr. 348 Sman Str. - Sie hat bem Mabchen bas Leben in Amerita in ben verlodenbften Farben geschilbert im Geheimen aber führte fie für Sofia eine Ueberrafchung im Schilbe. Raum war bie Maib in Chicago angelangt, und hatte fie nicht recht bagu Beit gehabt, fich einigermaffen bon ben bermirrenben Ginbruden ber Reife zu erholen, als ihr bon ber Mutter er= öffnet wurbe, bag es für fie nun an's Beirathen ginge, einen Mann hatte man bereits für fie ausgefucht. - Die= fes willfürliche Berfügen über ihre Berfon war Cofia begreiflicher Beife nicht recht, boch fühlte fie fich bollig hilflos, und fie ließ es beshalb gefche= hen, bag man fie zwei Tage nach ihrer Untunft in Chicago bem George Tofis antraute, ber als Ergichaufler bei ber Minois Steel Company in South Chicago beschäftigt ift, und ben fie fünf Minuten bor ber Trauung gum erften Male gu Geficht betam.

Nachbem bie Trauungs=Beremonie bollzogen war, hat Tofis bie weinenbe und fich bergeblich ftraubenbe Sofia nach feiner Bohnung mitgenommen. Die Borausfagung ber Mutter, bag fich bie Abneigung ber Rleinen gegen bie Che balb geben würbe, hat fich nicht bewahrheitet. Tofis wurde ber jungen Frau mit jebem Tage unausftehlicher, und ehe eine Boche um war, ift fie ihm entlaufen. Er hat fie berhaften laffen, inbem er fie ber Bigamie gieh, und ei= nen jungen Fleischhader Ramens Regerbicg als feinen "Gegen=Gatten" bezeichnete. - Da es ihm an Belegen für feine Behauptungen bollig mangelte, wurbe Sofia auf freien Fuß ge= fest. Gie fehrte aber nicht gu Tofis gurud, fonbern fuchte eine Buflucht bei ihrer Mutter. Diefe wollte ihr eine fol= de inbeffen nicht gewähren. Immer entichiebener brang fie bon Tag gu Tag in Sofia, bag biefe boch ju ihrem Manne gurudtehren follte. Das ging fo fort bis vorgeftern, wo Gofia er= ann bermehrte fich bie Schnelligfeit | flarte, baf fie lieber ins Baffer geben wolle, als an ber Geite Tofis' leben. Und fie machte fich wirklich auf ben Beg gum Gee. Ihre Mutter hat bann versucht, fie gewaltsam gurudzuhalten, und es fam an ber Rreugung bon 47 Str. und Wentworth Abe. gwifchen Mutter und Tochter gu einem formlichen Ringtampf. Poligift Murphy machte bemfelben ein Enbe, und Rabi Figgeralb, bem geftern bie Ungelegen: heit mit Silfe eines Dolmetichers gur Entscheidung unterbreitet murbe, hat ber überglüdlichen Sofia bie beruhi genbe Buficherung gegeben, baß fie Die manb gwingen tonne, mit Tofis gu le ben, wenn fie bagu nun einmal burch aus teine Luft habe. Sofia fagt, fo lange fie ihren Unterhalt mit ihrer Sanbe Arbeit ermerben tonnte, und bagu fei fie fehr wohl imftanbe, murbe fie weber ihrer Mutter noch ihrem Gat= ten jemals wieber läftig fallen.

Carroll nicht mehr Delegat.

Ein anderer gum achten Dertreter der Plafterers' Union in der Tentrale ernannt.

Auf Grund ber Erflärung von Ebw Carrolls Unhang, bag bie "Plafterers' Union" gu acht Delegaten jum Baugewertichaftsrath berechtigt fei, ernannte geftern Sugh Grons, ber Brafibent biefer Bewertichaft, James De Rendry gu beren Bertreter in jener Bentralforpericaft. Damit ift bie lette Soffnung Carrolls, ben Borfit im lotalen und nationalen "Builbing Trabes' Council" weiter gu führen, gu= nichte geworben; er fcheibet bamit aus bem Berband ber Delegaten aus und tritt gang und gar ins Privatleben zurüd.

Bum Beften bes hiefigen Baugewertchaftsraths wirb ber New Yorter am 1. Ottober im Lexington Abe. Opera Soufe eine Feftlichteit beranftalten, bei ber John B. Altgeld und D. F. Wil liams, ber Ronfulgragent in Manila, bie beiben großen Barteien vertreten und Reben halten werben. Die "Uctors' Society of America" und Die "Actors Protective Union" haben ihre Mitwirs tung augefagt.

Sechs Lotalorganifationen haber um Aufnahme in bie "National Indu ftrial Trabes' Union" nachgesucht.

Budthaustandibat als Brautigam.

3m Rriminalgericht wurbe geftern ber Bebler Frant Bartlett mit einer Aufwarterin getraut. Er foll am nachsten Samstag abgeurtheilt werben und wird voraussichtlich statt ber Hochzeitsteise reise die Fahrt nach dem Zuchthaus antreten. Die erste "Flitterwoche" muß er im Gefängniß zudringen. Sein

118-124 STATE ST. 77-79 MADISON ST.

Baargeld-Waaren verschlenders

Banterott-Lager von Louis Behon Co., auf Befehl bes Bunbes-Gerichts, bestehend aus einer großen Bartie feiner Stoffe, Rleiber, Damen-Suits, Jadets, Capes, Collarettes, Stirts, Madintofbes, Futterftoffe, Befat ac. ju 50c am Dollar. Banterott-Lager von James Johnson und C. B. Golbroof, Kunbenidneiber von 145-151 gifth Ave., Chicane, bestehend aus feinen importirten Diagonals, Cheviots, Rerjens, Meltons, Tuchen, Rammgarn, Coverto ac. 3u 50c am Dollar. Schones Lager von Derren-Musftattungswaaren, Ganges Lager von Forrhan & Bacr, Bembenmader und Ausftatter, 133 Monroe Str., Chicago, bestebend aus großen Partien von Manner-Bemben, weiß und farbig, Rachtbemben, Strumpfmaaren, Unterzeing, Sanbidube, Taidentuder, Regenidirme, Salbtuder, Galbtrachten Manner Schmudiaden ze, bas ju meniger ale 25c am Dollar verfauft wirb.

Das gange Lager von Ednittmaaren von Maner, Fabrifant von Damen-Brappers und Gowns, 215-221 G. Mabifon Str., Chicago, bestehenb aus Geibe, Sammet, Rleiberftoffen, Beigmaaren, Stidereien, Spigen, Rleiberbejag, Rleiberfutter, Braibs ac. gu 25c bie 40c am Dollar.

Alle in diefer Anzeige angeführten Preife gelten für Montag und Dienstag.

Damen-Suits, Capes und Jakets. Das gange Lager bon Louis Behon & Co., Best Jadion Str., Spicage, wurde auf Auftion verlauft. Bir sicherten uns drei Biertel des Lagers zu ungefähr 25 Ets. am Dollar. Das Lager unfast 900 Aleidungsfilde, alles bochmoderne Suits, Capes, Aleis derrode, Flanells und feidene Maifts, Maddens und kinder : Mdintostes und Das mene und Kinder : Jadels und Neefers, alle tommen jum Bertauf am Rontag, bez ginnend um 7:30 Uhr prazife.

meine und Kinder = Jadels und Meferes, alle tommen jum Berfauf am Rontag, bez ginuend um 7:30 Uhr bräzife.
Ertra speziel.—25 Sample-Suits von einem der bervorragendiken Suits-Jahrikanten Rew Horfs, Blouse und ein auschließende Affeste, einge gauz mit Seide gesiktert und voerts die ju \$20.00 und Nortag ju \$20.00 und Nortag ju \$20.00 und Jamen-Suits, gemacht aus ganzwolkenem Planell, sowohl in blauf wie in schwarz, Jadet gesüttert mit guter Qualität Sill Komain, delest mit Reiben von Satin, sidet gesüttert mit guter Qualität Sill Komain, delest mit Reiben von Satin, sidet gesüttert mit guter Qualität Sill Komain, delest mit Reiben von Satin, sidet gesüttert — keine sür händler, nur für Retail — werth \$2.98
Reue Tallor: made derhsteilt, Affortiment von 59 Siules, in Bog Fronts, Eton, einsach oder doppelbriftige und ein anschließende Suits, alle in beitmöglichker Beitg esstütter – Eires, nuer inperted Rüden, flaxe Botton — \$4.98
Answahl Zailor: made Suits für Damen, über 300 in dieser Bartie zur Auswahl, gemacht aus all den neuen Stoffen, in bellen und dunsten Farben, volle Kussahl, gemacht aus all den neuen Stoffen, in bellen und dunsten Farben, volle Kussahl, gemacht aus all den neuen Stoffen, einge ganz mit Selde gestättett, neue Stofes, gemacht aus den Kuts hie au State Str., nicht nuter 215 gesauft werden sonnen Etofes, gemacht aus den Ben allerneucsten Tuchtoisen, nur 200 Suits in dieser Partie — werth die Ju Poward, einge ganz mit Selde gestättett, neue Stofes, gemacht aus den State Str., nicht nuter 215 gestauft werden sonnen Stofes, gemacht aus den State Str., nicht nuter 215 gestauft werden sonnen Etofes, gemacht aus den Etotes, eine ganz mit Selde gestättett, neue Stofes, gemacht aus den State Str., nicht nuter Eto gestättett, neue Stofes, gemacht aus den State Str., nicht nuter Stofes effittett, neue Stofes, der macht aus den State Str., nicht nuter Stofes für Tamen, den Banetians, Cobe

Jadets für Damen, von ganzwollenem flanell gemacht, in Schwarz nub Alau, durchdeg mit guter Seiden Serge gefüttert, garnirt mit Neiben von Atlas, volle Auswahl von Größen, dis 44 30ll — \$4.75 werth, **986** gamacht, durchweg mit guter Ceiden flanellen Benetians und Coverts gemacht, durchweg mit guter Cualität Seiden Serge gefüttert, — in der neuen doppeltnöpfigen Etons und Bog Front - Facon gemacht — in Blau, Schwarz, Lohfarden und Cafier — \$10 werth, für \$1.98 und Lorrath reicht, für \$2.08 und Jacons, ale Großeil—nuswahl fur Pelds und 20 engl. Muster-Jadets, lofer Rüden, nur in Lohfa wie 38, bon feiner Qualität engl. Kerfeb gemacht, feinken QualitätRobeltb Seibe gefüttert — ber E Breis für diese Jadets ift \$25.00 — Montag, so la Vaccath reicht, für

Spigen-gardinen, Portieren u. Polstermaaren

Mufter Garbinen-Enben, 600 babon, bie besten bie wir je hatten, wir sollten 25c bafür erbalten, aber fie geben fort bis Montag Bor- 10c mittag 9.30 für

Fanch farbige Auffle Garbinen, ebens falls eine practivolle Auswahl von Rottingham Spikengardis 190c nen, alle 3 Pos. lang, Paar

Unfete gange Bartie befferer Rotting-ham Gardinen ift vollftändig mit all den neueften Schöpfungen-wir beis fen besonders bin auf \$1.98 Point be Calais, "American Mate", ber großte je gezeigte Werth, bie genaue Rachbilbung ber \$2.75

Briff Boints, Bruffels und Clunen Wffette, unfer Lager in biefen Sorten in etwas grober als wir es Sorten in einas großer als wir es bate wollen, und darum haben wir iberrachenbe Breife gemocht, um das Zager zu wertingern. aum Beispiel, wie offeriren Clunes Effett, der für \$4.00 verfauft wurde, für

Fish Reis, für Saih Gardinen u. i. m., alle Breiten und alle Farben, eine Bartie, die dis ju 40c die Jard werth ist, Dreisen die Ju 60 30sl, wie geben Euch eine 40,00lige Ret für Bosterwaaren, wendbare Draperpschoffer und Plads Belours — Waaren, die die die die und Plads Belours — Waaren, die die die Voord für Worden Darb wert find — Eure Ausdoch am Montag die Hard die Robe Bortieren, volle Größe — in sieben verschiebenen Farben — ein guter \$1.75 Werth Bet

für Abefter Bortieren, Satin Finish, mit Fransen oben und 1.98 unten bas Baar Cretonnes und Tidings — werth bis zu 12je die Pard, 61c

paque Fenfter Rouleaur mit prachtoller Franfe — ein 50c Rouleaur, tomplett, 196 Tapeten — Unfere Auswahl rans girt von 10c die Rolle 12c berunter bis auf 11c Alle einzelnen Borbers offerirt ju

Beschädigte Carpets.

Gerettet von bem Lager ber Dliver McClintod Co. (Bitisburg, Ba.), abges icont ja 240,000 — befticend aus Agminfter, Bilton Aelbets, Do-quette, Duffels und Ingrain Carpets. Bir winigen zu jagen, daß ble-ies die beste Bartie von geretteten Baaren ift, die wir jemals hatten, da fie nur durch Baffer beichabigt find.

Bartie 1 .- Bruffeline Jugrain Car: pet, Schabhaftigfeit faft nicht gu pet, Schabbaftigfeit fast jeben, werth 20c die Hd., ju Bartie Z.—Ganzwoll. Ingr pet, Sie Waare, volle von Farben — Rou-tags-Breis 121c rain Cars Bartie 3. — 3:Bip bester gangwoll. Carpet — werth 90c die Pard — einige wenige Muster für 69c

Daben Sie Gebrand jür einen Rug, od kein ober groß ! Wein ja, dann kauft nicht, ebe Ihr mis einen Beluch abgekattel babt. Bromted Schie Groß, Bangdur Rugs Größ, S. 188.

30x60, Tde; 6x8, \$3.98

9x12 Bifton Rugs - alle Groben -Breife unbedingt & niedriger als 8c oltud Ofen Mufter — alle Ges-fen, Dugende von Keftern, vaf-fend für Ocfen. Wir baden Ofen-Mufter so billig Vie

Das neue Opern-Unternehmen.

Die Brooffyner Kaiferdelegaten wieder da beim. - Es frifelt im Moroftlichen San: gerbund .- Sonftige Menigfeiten.

Um 1. Oftober eröffnet bie nämlich

englifch = ameritanifche Operngefell= fcaft im New Yorter Metropolitan= Opernhause ihre Spielzeit, welche fich am Montag, ben 24. Dezember b. 3. gu einem nur zwei Bochen umfaffen ben Gaffpiel im hiefigen "Aubitorium" einfinden wirb. Bahrend ber erften Boche ber New Yorker Saifon tritt bie neue Truppe in ben Opern "Fauft" bon Gounob, "Tannhäufer" bon Bagner und "Mignon" bon Ambroife Thomas auf. Bahrenb es bisher bas Beftreben bes Imprefario Grau war, bier jebe Oper in ihrem Driginaltegt gur Darbietung zu bringen, verfolgt bie neue Unternehmerfirma Sabage und Grau bas Pringig ber ausschließlichen Benutung englischer lebertragungen ber betreffenben Opernterte, welches ber als "Caftle Square Opera Co." betannten Operettengefellichaft mab= rend ber letten Sahre bisher in biefem Lande unerhörte Erfolge gefichert hat. herr henry 2B. Sabage mar bis jum Sabre 1895 ein Schlichter Grundeigen= thumsbandler in Bofton, ber fich um bie Runft nur wenig fummerte. Bu= fällig war er in ben Befit mehrerer Untheilscheine am Unternehmen bes bortigen "Caftle Square Theaters" gelangt. 218 biefes Theater bicht por bem Banterott ftanb, übernahm herr Savage bie Leitung beffelben. Der beutschameritanische Operettentomiter Frant Wolf bewahrte es baburch por bem Bufammenbruch, bag er mit Be= nugung bes englischen Textes Operet= tenvorstellungen zu erstaunlich billigen Preisen gab. Das zog. Im Laufe ber nächsten Saifon machte bie "Caftle Square Opera Co." Schule. Sie fonnte ich auch in anberen Stäbten bernehmen laffen. Schlieflich rief herr Sabage auch in New Yort, Chicago und St. Louis foldeCaftle Square=Befellicaf= ten in's Leben. Er ließ bas Berfonal berfelben in ben einzelnen Stabten beftanbig abwechseln. Go tonnte g. B. ber Tenor, welcher in biefer Boche ben Lionel in "Martha" fang, gewärtig fein, in ber nächften Boche in Rem Dort am Gimon im "Bettelftubent" auftreten zu muffen und bort bie Tenorpartie bes Don Jofe (aus Bigets "Carmen") ftubiren zu muffen, welche er alsbann in ber nächstfolgenben Woche in St. Louis gur Durchführung brachte. Die Sauptfrafte biefer brei Gefellichaften bes herrn Savage wechselten in ben brei Enfembles wie bie Figuren auf bem Schachbrett. Daburch gelang es herr Sabage, bas bis babin auf ber nglischameritanischen Buhne vielberbreitete Starfpftem von feinem Un-

ternehmen fern zu halten. Er sorgte auch baburch für leiblich gute En-femblevorstellungen, daß er ben Chor nur aus gesunden, womöglich jugend-jrischen Simmen zusammenstellen und

Bublitum zeigte fich mit bem Beboteherr Sabage nen bollauf aufrieben; burfte mit berechtigtem Stolze barauf hinmeifen, baf er ber Begrunber bes erften, wirklich erfolgreichen englisch= ameritanifchen Operettenunternehmens fei. Gein Chrgeis regte ihn an, auch bie burch Grau und feine Borganger irre geleitete "Große Oper" in biefem Lande nach bem Mufter ber Caftle Square Opera Co. ju reorganifiren. Die am erften Ottober in Rem Port beginnende Spielzeit ber "Metropoli= tan English Grand Opera Company" ift bas erfte Experiment nach biefer Richtung bin. Um fich bes reich ausgestatteten Deforations= und Roftum= Beftanbes bes Metropolitan Opern= haufes fichern gu tonnen, mußte er fich mit bem Bermalter beffelben, Berrn Grau, affogiiren. Bahrend bes ber= gangenen Commers unternahm herr Savage aber personlich ausgebehnte Entbedungsreifen nach ben europai= fchen Gefangszentren Berlin, Wien, München, Dregben, Paris, London und Mailand. Bo er nur einen Opern= fanger ober eine Opernfangerin auf treiben tonnte, welche ber englischen Sprache mächtig waren, fnupfte er Engagementsunterhanblungen mit ih= nen an. Muf biefe Beife gludte es ibm, eine englisch=ameritanifcheOpern= gefellichaft aus folgenben Rraften gufammenguftellen: Copraniftinnen: Phoebe Stratofch, Minnie Trach, Ingeborg Balftrom, Rita Glanbi, Zelie be Luffan, Lucille Sill; Altfangerinnen, Elfa Marny, Frieda Stanber, Louise Meiflinger; Tenore, Llond b'Aubig= nen, Philipp Brozel, Jofeph D'Mara; Baritonfanger, William Baull, Francis Rogers, Chauncen Moore, Somer Linb; Baffiften, Clarence Bhitehill, Leslie Balter, Sarry Sanlin, Lem= priere Bringle. 2118 Dirigenten ber= pflichtete er fich herrnEdholb bon ber Londoner "Carl Roja Opera Co." und Signor Cepili, welcher bor wenigen Jahren bie auch hier, in Chicago, bar= gebotenen französischen und italienis ichen Opernaufführungen bet Dams rofch-Glis Co. leitete. Das neue Un= ternehmen ift ein Berfuch, nun auch bie Dber in Englisch" in Amerita eingus burgern. Da bie Gintrittspreife fo gering bemeffen find, daß fie bie üblichen Theaterpreise nicht überfteigen, burfte auch biefer Berfuch gelingen.

Unter ber lleberschrift "Unerfreuliche Musfichten" ftellt herr Rubl, ber begeisterte Sangesfreund und Berausge-ber bes "Philabelphia Bereins Reporters", in ber legten Rummer geines Blattes nachstehenbe Betrachtungen an: "Der Sänger-himmel ift feit bem Brootlinner Sängerfest mit buntlen, gewitterschwangeren Wolfen überzo-

gesanglich tuchtig foulen lieg. Deto- bebenflicher Beife, und wenn nicht balb rations= u. Roftum=Musftattung ftan= bie Behörden bes Norböftlichen Ganben im harmonischen Berhaltnig ju gerbundes fich ihrer Pflicht bewußt metben barftellerifchen Leiftungen. Das | ben, bann burfte ein großer Rrach nicht gu ben Unmöglichteiten gehoren. Soffen wir inbeg bas Befte. Bei ben Beteinigten Sangern bon Subfon County zeigen fich jest auch Sezeffions-Belufte. Gin Bund beuticher Ganger bes Stads tes New Jersen foll angestrebt werben. Un ber Mithilfe Remarts burfte es bann nicht fehlen. Um letten Conntag fand in Brootlyn eine Delegaten-Berfammlung ber Bereinigten Ganger ftatt. Man hofft trop allem Berebe und Gefchrei noch einen fleinen Uebers foug bom Gangerfeft gu erzielen.

Gegen Brafibent G.R. Sanger murs ben schwerwiegenbe Borwürfe erhoben, welche inbeg nicht verhinderten, bag er, fowie bie Berren Mug. S. Tiemann. John Summel, Bernb, Rlein und Dr. John B. Schilbge als. Direttoren für ben Rorböftlichen Sangerbund gemable wurden. - Die Brootinner Raifer= Delegation - G. R. Ganger, Arthur Claaffen und Otto Bigner - ift in ber Rirchenftabt Brootlyn wieber eingetroffen. Ueber ben Raifer-Empfang find bie herren jest noch gang aus bem Sauschen und Claaffen ertlarte, et fei bies ber glüdlichfte Mugenblid feines Lebens gewefen, als ber Raifer ibm bie Sand gebrudt. Run, gonnen wir ihm bas Bergnügen! G. R. Ganger murbe mahrend feiner Deutschlanbreife leiber auch noch bon Ginbrechern beimgefucht, benen es inbeft anscheinend weniger um Werthfachen als um bie Erlangung wichtiger Papiere ju toun gewefen ift.

Die "Umerican Society of Brofef. fors of Dancing" hat in ihrer Dor Rurgem abgehaltenen Jahresberfammlung beschloffen, ben Galopp, ben Sopfer (Sop Balg) und andere "wilben" Tange, bie gur Beit nach ber uns ausstehlichen "Rag Time Mufic" getangt werben, bom Unterrichisprogramm gu ftreichen. Daburd wirb auch bem weiteren Umfichgreifen ber Berbreitung berartiger Tangmufit. fehr zum Beil ber ameritanifche Dufit= funft, ein Damm entgegengefest.

Die Sopraniftin Frl. Mary Forest, Gefangslehrerin am "Chicago Dens fical College", tritt heute Bormitta in ber Beoples Church gum erften Male als ausübenbe Rünftlerin in Chicago bor bie Deffentlichteit. Gie hatte ihre Studien in Baris unter Urtit-Babilla beenbigt und mar bereits in Berlin in mehreren größeren Rongerten mit fenfationellem Erfolge au getreten, als Dr. F. Ziegfelb bort biefe neue Gefangsgröße enthedte und fo= fort als Lehrerin für feine weltbelan Chicagoer Dufitschule engagirte.

Reues Mort. - Rlapierlehrer (beffen Schülerin eine Mozart-Sonar herunterpauft): Aber, ditte, siebe Fräulein, etwas mozartlicher!

Die Rohienhandler-Berfdwörung.

Mis nüchterne Gefcaftsleute find bie hiefigen Sarttohlenhandler mahrichein= lich mit ber beutschen Dichttunft nicht fonberlich vertraut. Gie fennen beshalb auch vermuthlich nicht bie schönen Worte, mit benen Friedrich Salm bas Bebeimniß ber Liebe ju erflaren berfuct: "3mei Seelen und ein Bebante, gwei Bergen und ein Schlag". In ber rauben Wirtlichfeit geben fie aber über bie Einbilbung bes Gangers noch bin= aus, benn obwohl ihrer nicht blos zwei fonbern wenigftens zweihunbert, haben ihre Seelen fammtlich nur einen Gebanten, und ihre Bergen burchweg nur einen Schlag. Sie benten beforgt an bie Bufunft und ichlagen 75 Cents

auf jebe Tonne Rohlen auf. Raum war die Melbung nach Chicago gebligt worben, baß in ben Unthragitgruben Bennfplvaniens wieber einmal ein allgemeiner Streit ausgebrochen fei, ba bemächtigte fich auch aller Roh-Tenhanbler fofort bie Ueberzeugung, theuren Baterftabt eine baß ihrer foredliche Gefahr brobe, bie nur fie allein abwenben tonnten. Ohne fich über bie bereits borhandenen Borrathe und bie noch unterwegs befindlichen Rohlensenbungen ju unterrichten, er= tannten fie mit prophetischem Blide, baß biefelben nicht bis gum Friihjahr reichen würben. Gie mußten, bag ber nächfte Winter ftrenge und anhaltenbe Ralte bringen und eine Rachfrage nach Roblen herborrufen werbe, ber bas Un= gebot nicht gewachfen fein wird. Ferner timmten fie ohne jebwelche Besprechung in ber Anficht überein, bag ber unter biefen Umftanben im Marg gu erwartenben Rohlennoth nur burch eine Breiserhöhung im September bor= gebeugt werben tonne. Wenn bie Tonne Rohlen nur lumpige \$6.25 toftet, fagte fich ein Beber bon ihnen, so werben bie Zimmer überheigt und bie schwarzen Diamanten verschwendet. Um alfo eine borgeitige Ericopfung ber Borrathe gu verhindern, muß ber Breis hinlänglich erhöht werben. Bie hoch muß er aber fein, bamit bas Bublitum mit bem Beigftoffe fo fparfam umgeht, bag er bis gum Enbe eines Chicagoer Winters, alfo ungefähr bis jum 15. Juni reicht? Go fcmierig biefe Frage bem Statiftiter gu beant worten fcheint, fo leicht murbe fie bon ben Roblenbanblern geloft. Diefe brauchten fich nicht einmal mit einanber gut berathen, fonbern fraft einer ge= wiffermaßen göttlichen Gingebung gelangten fie ohne Musnahme gu bem gleichen Schluffe, bag ber Breis "gu= nächft" auf \$7 erhöht werben muffe.

Bosmillige Menfchen haben aus bies fer wunderbaren Uebereinstimmung ber Seelengebanten und Bergfchlage folgern gu burfen geglaubt, bag neben bem betannten Truft ber penninlvanischen Rohlenbahnen noch ein örtlicher Truft ber Rohlenhandler beftehen muffe. Wie tonnten benn Lettere wiffen, ob ber Streit vier Monate ober blos vier Tage bauern werbe? Meshalb benügten nicht menigftens einige Sanbler, bie ein fehr großes Lager haben, bie vorzügliche Belegenheit, ihre Mitbewerber gu unterbieten und neue Runden gu merben, bie ihnen nachher aus Dantbarteit Jahre Iana treu bleiben würden? Dber weshalb feien fie allefammt gerabe auf bie Erhöhung um 75 Cents verfallen? Wenn es mit natürlichen Dingen gus ginge, fo wurbe boch ber eine Rohlen= taufmann einen Zufchlag bon 25 Cts. ber anbere einen von 50 Cents, ber britte gar einen von \$1 für nöthig halten. Und wenn, fie endlich im Ernfte glaubten, bag ihre Borrathe gu bem alten Breife gu fonell erfcopft merben konnien, fo würden fie boch nicht bie Rachfrage noch fünftlich erhöhen, indem fie für fpaterbin eine Steigerung auf \$10 ober gar \$12 in Musficht

Diefe Fragen und hämischen Bemertungen betumben jeboch nur eine bochft betrübfame Unwiffenbeit. Gang abgefeben bon ben gelehrten Boltswirthen weiß Jeber, ber einen beutschen Mochenmartt besucht hat, wie schnell und ficer fich ein Marttpreis für Butter, Gier, Geflügel, Dbft und Gemufe berausbilbet. Tropbem bie bieberen Lanbleufe boch ficherlich teinen Truft gegrilnbet und nicht einmal einen Marttbericht in ber Zeitung gelefen baben, verfteben fie inftinttiv jebe Schwantung zu benüten, bie ihnen gugute tommt. Go beftimmt, wie bie größten Sandelsfürften wiffen auch fie, um wie viel an jebem Martttage bie Breife erhöht werben fonnen, wogegen fie fich ju einer Berabfehung erft berfteben, wenn ihnen bie Ausficht wintt, mit gefüllten Bagen wieber beimfahren au muffen. Die Bauern tonnen auch di fagen, wie lange eine Durre anwirb, wann bie Rube wieber mehr Dilch geben, und bie Suhner mehr Gier legen werben. Gie laffen ich nur bie augenblidliche "Ronjunttur" nicht entgeben, ober mit anberen Borten: fie nehmen, was fie friegen Um bie bebauernswerthen fonnen. Confumenten fümmern fie fich ebenfo wie bie Ronfumenten banach en, ob bie bedauernswerthen Farmer aus ihren Erzeugniffen einen einis fen ausreichenben Arbeitslohn

Genau fo berfahren bie Chicagoer bler. Als bie Nachricht von em Roblengraberfireit eintraf, ernerten sich auf einmal Taufende von irsorglichen Hausvätern, daß sie noch uthet und auf ben zwar nicht enfreundlichen, aber gefchäfts

mäßigen Ginfall gebracht, Die Ronjunttur auszubeuten. 213 gebildete Denfchen festen fie aber ben Ronfumenten mit groben Berwilnschungen bie Biftole auf Die Bruft, fonbern fie ertlärten ihnen höflich und bescheiben, baß fie fich au ihrem größten Bebauern in Die Rothlage verfett faben, für ihre bielbegehrte Baare 75 Cents bie Tonne mehr gu forbern. Wenn bie bon ihnen angeführten Grunde bor einer ftreng prüfenben Rritit nicht Stanb halten, jo thut bas ben Rohlenhandlern gwar leib, aber es fann fie nicht in ihrem Entschluffe wantend machen, so viel zu nehmen, wie fie friegen tonnen. Rur wenn bie Berbrauchen fich organifiren und fich mittels einer Uebertretungs= ftrafe feierlich berpflichten murben, ben bon ben Sandlern geforberten Breis nicht zu begahlen, fondern lieber gu frieren, tonnte bie "Berichworung" ber Sändler vielleicht gebrochen werben.

Die Rohlenbebürftigen ballen jeboch höchstens bie Fauft in ber Tafche und bestellen gu \$7 bie Tonne womöglich noch mehr Rohlen, als fie zu \$6.25 taufen wollten. Man fann ja nicht wiffen: Bielleicht geht ber Breis noch höher, und bann haben fie ein gutes Beschäft gemacht.

"Rontrattlicher Ruhm."

Der Chrgeig fpielt in feinen berichie

benen Abstufungen eine große Rolle im Leben ber Menfchen und in ber Be-Schichte ber Menschheit. Ihm haben wir die iconften Errungenschaften, bie größten Thaten und Leiftungen gu banten; er ift aber auch verantwortlich für viel Schlimmes, für fcmere Gunbe, Roth und Leiben. Der Chrgeig macht fich Gingelne, wie gange Bolter unter= than, und fpielt eine Rolle in ben Entfcliegungen und bem Sanbeln ber herrschenden, wie ber Dienenben unter uns - ber Rönige, wie ber Bettler. Man fagt wohl, "ber Menfch hat feine Spur bon Chrgeig", bas ift jeboch - in ber Regel - gang falfc. Der "Tramp", ber uns als jeben Chrgeizes bar ericheint, ftrebt banach, unter feines Gleichen als bolltommen gefinnungs= tiichtiger Tramp, ber jegliche ehrliche Arbeit verschmäht, ju gelten. Das er= gablen uns bie Bigblatter in jeber Rummer; es ift aber ein zu guter Big, als baf bie Sumoriften ihn erfunben haben fonnten - er beruht auf Bahrheit. Der Chrgeis ftachelt manche gungen an gum fleißigen Lernen und biele gu Dummbeiten - fie wollen bon ihren Rameraben bewundert fein. Gine Urt Chrgeig ift es, wenn gewiffe Leute fagen, was Die tonnen, fonnen wir erft recht, und große Ausgaben und Schulben machen, um bie guten Freunde in ben Schatten gu ftellen, ben Rachbarn weiß zu machen, baß fie wohlhabend find; es ift berächtlich, mit fremben Febern und fclimm, mit frembem Gelbe gu prunten, aber auch bas ift oft einer Abart bes großen Chrgeizes gu banten, ber gu ben größten menfchli= chen Erfolgen führt.

Co wird ber Chrgeig - man hat für bie verschiebenen minberwerthigen Abstufungen berichiebenen bezeichnenbe Ramen - auch oft gu Berachtlichem und Schlimmem führen, gumeift wirft er aber boch Gutes. Das allgemeine Beigen und Jagen nach ein Bischen Chre forbert bie allgemeine Induftrie und ift für gemiffe Conberinduftrien gerabeju ber Lebensborn, und für bie Bohlthätigfeit wirft er Großes. Der Chrgeig, als Menichenfreund unb Boblibater und nebenbei ein Mann, ber fich's leiften fann, gu gelten, ift ber weitaus beste Rollettor für alle mohlthätigen Fefte, Sammlungen und Stiftungen, und was wurde wohl aus ber Dentmalinbuftrie werben, ohne ben Ehrgeig, als Batriot ober berftanbniß= boller Berehrer großer Berftorbener unbRenner ihrer Berte gu gelten? Gabe es feine Dentmalausschuffe, teine Sam= melliften, bie beröffentlicht werben unb feine Dentmalenthullungen, bei benen man bor ber Blebs prunten fann nicht ber hunbertfte Theil ber Dentmaler murbe errichtet werben, unb Bilbbouer und Bronzegießer tonnten betieln geben, wenn fie hungrig finb. Und wie viele Bereine wurden in bie Briiche geben, wenn bie Ehrenämter (bas find ja cle Bereinsämter) nicht maren, und nicht immer Leute fanben, bie ben Bereinen u. f. m. immer neue Mitglieber auführen, Beugen gu merben ber Chrung, bie ihnen bort wirb?

. . . Der Menfc lechzt nach ein bischen Chrung und verfcafft fie fich jo gut und wie er tann, und mit ber fortidreis tenben Finbigteit merben ihm immer neue Mittel, fich ein wenig Ruhm gu berichaffen. Dag man bas burch nichts fo leicht und ficher erreicht, als burch Druderschwärze, ift icon lange bestannt, und es bestehen schon feit Men-Schengebenten unter Leuten, bie in ber Lage finb, Gefdriebenes in ben Drud und bie Deffentlichteit gu bringen, fogenannie "Bemimberungstlubs". gute Dienfte leiften; aber nicht Jeber hat bie Gelegenheit, sich einem biefer "freien Berbanbe" anzuschließen, und für folde mar ber gebrudte Ruhm bis bor Rurgem fchwer gu haben. Der Fortschritt unserer Zeit hat aber auch barin Abhilfe gebracht, und heute tann man sich solchen Ruhm verhältnißmäßig billig berfchaffen.

Ginem Chicagoer juriftifchen Fach blatt ift es gu banten, wenn wir in biefe Art Rubm = Befchaffung eimas eingeweiht werben. Es berichtet in einer feiner jungften Musgaben über einen Proget, it bem es fich um "gebrudien Ruhm banbelt. Um "tontrattlichen Ruhm' fagt bas Blatt, und es hat biefe famofe Bezeichnung erbacht für ben Ruhm, ben sich ein Mann baburch sichert, baß er sein Kontersei und seine Lebensbeschreis bung beröffentlichen läßt in einem Sammelwert bon ein Taufend ober

eingehend mit ber Frage au beimäftis gen, ju wie viel Ruhm ber Substribent eines folden Buches berechtigt ift. Der Fall fielli fich folgenbermaßen bar: Gin Mann Ramens Gerald war bon einem gewiffen Greenleaf berflagt worben, weil er fich weigerte, für ein Berühmts beitenbuch, bas auch feine eigene Berühmtheit enthielt, ben bollen ausbebungenen Breis gu bezahlen. Er Beralb, gab zu, baß er fich tontrattlich berpflichtet hatte, \$35 (eine gang bubfche Gumme) für bas Buch gu begah= len, aber er machte geltenb, bag er bas nur that, weil man ihm borgeftellt hat= te, es murben neben ihm nur breihun= bert "Berühmtheiten bes Staates Maine," begiv. beren Photographien und Lebensbeschreibungen in bem Bu= che Blat finben; neben ihm follten nur 300 ober eigentlich 299 Burger bon Maine berühmt gemacht werben. Es ftellte fich aber beraus, bag fechshun= bert "reprafentative Danner" Staate Maine gefunden murben, bie willens und würdig waren - gegen Bezahlung bes Subffriptionspreifesin bas Buch aufgenommen gu werben, und fo erhielt bas Buch einen biel gro= Beren - noch einmal fo großen -Umfang als ber Subftribent Geralb erwartet hatte mit bem naturgemäßen Ergebniß, bag bes Beflagten berhalt= nigmäßiger ober per capita-Untheil an bem Ruhm bon ein Dreihundertftel auf ein Sechshundertftel reduzirt murbe. Das machte nach Unficht Geralbs bie Borftellungen, burch welche man ihn gum Unterzeichnen bes Rontrattes bewog, zu falfchen Borfpiegelungen unb enthob ihn bon feiner tontrattlichen Berpflichtung; er glaubte nach feinem Recht gehandelt zu haben, als er fich weigerte, bas Buch, welches ftatt nur 300, gange 600 Bürger bon Maine als "Berühmtheiten" hinftellte, gu begahlen. Das Obergericht bes Staates folog fich biefer Auffaffung an und erflärte, ber Mann brauche unter ben Umftanben bie \$35 nicht zu bezahlen.

Das Chicagoer Fachblatt, bem biefe Mittheilung entnommen ift, fagt bagu: "Die Enticheibung bes Dbergerichts fagt nicht, wer bie breihunbert Ueber= flüffigen waren," meint aber, "ber Ber= bacht ift wohl berechtigt, baß fie (bie fpater hingugetommenen 300) gumeift nur halbgare (half baked) Berühmts heiten waren, welche bie \$35 nicht be= gablen fonnten ober wollten unb ichlieflich ju "Bargaincounter"= Prei= fen hineingeloffen murben." Und biefe Bemertung ift fo berftanbig, ja fo a cherftanbig, baß fie ben Gebanten erwedt, bergleichen fei auch bier in Chicago icon bagemefen - man fieht Reis nen hinter bem Ofen, wenn man nicht fcon felber babinter geftedt hat. - -

Mus alter Gewohnheit.

Wenn man mit ber Miene, etwas Beifes zu fagen, in biefem aufgeflärten und fortschrittlichen Lanbe bemerten wollte, "ber Menich ift ein Cewohn= heitsthier," fo ristirte man, bag ber neugeborenfte Säugling "Dib Cheftnuts!" riefe und bas Maulchen au einem berächtlichen Lächeln bers Bieberholung folch' abgebroschener Bahrheit. Die Beisbeit ift Befammteigenthum unferes Gefchlechtes; Jebermann weiß, bag wir im Privatleben Gewohnheitsmen= ichen find und Jebermann erhartet bie Wahrheit jeben Tag, ja jebe Stunbe feines Lebens burch fein Sanbeln. Es gibt Leute, bie fo weit geben, ju fagen, unfer ganges Leben fei Gewohnheits. fache, uns erblich übertommen bon unferen Borfahren; nach ihnen fchreit bas Reugeborene nach ber Mutterbruft und legt fich bas Alter bin gum Sterben, weil bas Menfchengeschlecht bas fo gewohnt ift. Wir bilben uns in biefem Buntte gar feine Schwachheiten ein, fonbern ertennen - fouverane Burger und Bürgerinnen, bie wir find - biefes perfonliche Stlaventhum willig an. Mber bas Bilb anbert fich fofort, wenn einmal ein befonbers fühner Menfch magt, zu behaupten, auch uns, und g es rabe un & freien Ameritanern, hinge im öffentlichen und Beschäftsleben ber Bopf fehr bid und immerbar hinten. Ber ba fagen wollte, wir, bas junge mächtig aufftrebenbe Bolt, feien gar nicht fortidrittlich, fonbern in Birts lichfeit febr tonferbatio und flebten in Boltswirthfcaft, Gefcaft und Politit mit bummer Bahigteit am Miten, Bergebrachten, Bewohnten, ber risfirt, baß ber Gaugling fein angenehm= ftes und neben bem Schlafen einzig gu billigenbes Gefcaft unterbricht, um einen fchreienben Broteft einzulegen gegen folche Berleumbung feines forts fdrittlichen Boltes; baf ber Mann in ben beften Jahren aus feinen Rauch-ftubien und ber altere Gerr aus feinem Berbauungsichläfchen emporfahrt gu gorniger Erwiberung: Wir marichiren an ber Spige ber Bibilifation, und bers forbern ben Fortidritt, wie er leibt unb lebt; wir find bie Erfinbernation; wir find bie Ration, bie Reues fcafft - wir fennen teinen Bopf!

Es läßt fich Manches anführen gur Begründung biefer ftolgen Behauptung. Die große Bahl ber Patente, Die hier jährlich erwirtt werben, bas fortmaßrenbe Entfteben neuer Ortichaften, bie großen Unternehmungen, Die Gorglofigfeit, mit welcher man alte Grundfabe aufgibt und bie geringe Uchtung, bie bas Alter hier finbet-bie Anbetung bes Jungen, Reuen. Aber ber Bop hängt uns barum boch hinten, und er bleibt uns hinten hängen, selbst wenn wir die tühnsten Unternehmungen pla-nen, wir tragen ihn hinein in unsere großartigsten Reuerungen und find fillich beforgt, bag er uns im ftaat= lichen und politifchen Leben nicht ab-

Wir rütteln leichten Herzens an ben alten Grundlagen ber bemotratischen Republik, aber wir halten an ihren

Politit ab; es fceint aber feine Möglichfeit borhanden, Reformen, gegen bie im Grunde tein Menfc etwas Stichs haltiges einzuwenben bat, wie gum Beis fpiel bie vorgefchlagene Erwählung ber Senatoren burch Boltsmahl, bie Berlängerung bes Brafibentichaftstermins (ohne Wiebermahl), u. f. w., burchzus führen. Bir haben bas gange in-buftrielle Leben umgeftaltet, halten aber innerhalb besfelben aus Gewohnheit am Althergebrachten feft, und verfummern uns oft burch Rleinigfeiten ben Erfolg. Wir planen fühne Bauten, bie viele Millionen toften und gewaltige Beränberungen ichaffen, erlauben aber auch babei ber Gewohnhett, eine große Rolle au fpielen. Man fprach jungfi hier viel babon, bie Strafen eines gangen Stadttheils gu tunnelliren, weil man bie gewohnten und bamit vielgeliebten Strafenbahnfchleifen nicht entbehren ju tonnen glaubt und auch bie Tunnels gewohnt ift. Das burch ben Tunnelbau angestrebte Biel, Die Erleichterung bes Bertehrs, ließe fich wahrscheinlich auch - bis zu gewiffem Grabe bestimmt - erzielen, burch bie Abschaffung ber Schleifen und bas Gerabeburchlegen ber Bahnlinien' bon Sub nach Rorb und fo weiter ... Doch bas find "alte Raftanien", beren Mufwarmung gang unabsichtlich gefchat und auch nicht hierher gehört. Biel beutlicher, als am Großen, zeigt fich ber Bopf im Rleinen, anscheinenb Rebenfachlichem; hierfür ein Beifpiel.

* * *

Sauptftrage fteht ein alteres Baar -

Mann und Frau - auf "ihre Car"

wartend. Sie find mit Regenschirmen

ausgerüftet, aber ber berühmte Chi-

cagoer Bind ift nedifcher Laune. Er

fegt mit heftigen Stofen jest aus bie-

fer, bann aus jener Richtung; treibt

ben Bartenben ben Regen unter bie

Schirme und bringt biefe felbft in

höchfte Lebensgefahr. In ben furgen

Rubepaufen, in benen bie Schirme

Es regnet. In einer Ede einer

nicht ihre gange Aufmertfamteit in Unfpruch nehmen, bliden bie Beiben gefpannt nach ber Richtung, aus ber ihr Strafenbahnmagen tommen foll, und endlich zeigt fich einer. "Da tommt bie Car!" rufen Beibe gleichzeitig erleich= tert auf, und fie fteigen bom Burger= fteige hinab auf ben tothigen Stragen= bamm, jum Auffteigen bereit gu fein, wenn die ichnellfahrenbe "Trollen-Car' fie erreichen wird. "Ift's auch unfere?" fragt bie Frau beforgt. "Ich tann's noch nicht feben, aber ich glaube wohl" antwortet er. Es ift auch fower gu feben, "was für eine" Car bas ift. Sie ift jest nur noch etwa 100 Fuß entfernt, aber bie Worter auf bem fleis nen Schild über bem "Motormann" laffen fich bei bem trüben Licht unb Regen fchwer entrathfeln. Der alte Mann fieht fie taum, und jest halt ber Bagen bor ihnen. Die Frau fleigt auf, ber Mann folgt ihr, fragt aber beim Muffteigen borfichtshalber: "Ift bas bie X-Avenue Car?" "Rein, die Y= Abenue!" lautet bie Untwort. Der Ronbutteur, ber fcon bas Beichen gum Beiterfahren gegeben hatte, reißt an bem Glodenriemen, und ber Bagen tommt mit einem Rud jum Stehen. Die beiben MIten tlettern berab, maten burch ben inocheltiefen Roth und begeben fich wieber auf ihren fruheren Barteplat an ber Ede. Und es regnet weiter, und ber Bind blaft wie früher, jest bon bier, jest von bort. Die alte Frau tommt in bem luftigen Spiel nicht mit - ein beftiger Windftog und ihr Schirm ift, Innen nach Außen gebreht, eine Ruine. Ihr Gatte beschügt fie, fo gut er tann, mit feinem Schirm, und wird babei felbft "patfchenaß", und Beibe marten. Da tommt wieber ein Bagen. Er hat biefelbe Farbe, wie ber frühere, aber alle Bagen ber fammt= lichen fünf Linien, welche an biefer Ede porbeifahren, haben bas gleiche Belb. Er trägt oben über bem "Motormann" ein fleines Schild, aber bas ift ebenfo fchwer gu entrathfeln, wie bas jenes früheren Bagens, und er fahrt fo eilig, wie jener, und es ift ficher, bag man nicht mittommt, wenn man nicht bins abtritt auf ben Strafendamm, gum Muffteigen bereit und gum Beichen, baß man mit will. Go turnen bie beiben Alten wieber ben Bürgerfteig binunter in ben Roth bes Strafenbammes, bie "Car" ju erwarten. Diesmal find fie aber borfichtiger; fie ftrengen ihre Mugen mächtig an, und haben es, als ber Bagen eben jum Salten tommen will, richtig heraus, bag bas wieber nicht ber Rechte ift. Gie menben fich ab, mahrenb ber Ronbutteur ärgerlich gum Beiterfahren "bellt", und tehren an ihre Ede gurud. Und es regnet immer noch, und ber Wind blaft noch und entführt in feiner überaus nedischen Laune bem Manne ben Sut, bağ er feine alten Anochen gufammennehmen und ihm nachfpringen muß burch Roth und Bafferpfühen, ihn gu Solche Leibesübung foll erreichen. gang gefund fein, und bergleichen hat ihm in feiner Anabengeit Spag gemacht, jest hat er aber feine Freube mehr baran, und er ift grimmiger Laune, wie er gum "Stanborte" feiner Frau gurudtehrt, mit ihr weiter gu warten, bis "ihre" Car tommt. Sie hats ten Glud; ber nächfte Bagen war wirflich "ihr" Bagen, und fie brauchten biesmal nicht wieber wie begoffene Bubel guriidgutehren an bie fcone Ede und folieglich follen fie auch "gludlich" gu baufe angetommen fein, burchnäßt mit lebirtem but und ruinirtem "Paraplii".

Der Rame ber beiben Alten ift abhanden gefommen, aber fie wohnen bier in Chicago und haben ungablige Leiin Chicago und haben ungählige Let-bensgefährten in unserer Stadt. Wir Alle, die wir je Gelegenheit hatten, an Strapeneden auf "Carä" zu warten, sind mit ihnen verwandt durch ähnliches Leid. Es ist uns nicht Allen so schlecht gegangen, wie ihnen, aber unser Lied-lein können wir Alle singen. Auch an heiteren Lagen bei grimmer Rätte, oder

beim Barten auf bie "Car", welche man benuten muß, wieberholt "gefuhlt" ju werben. Es gibt ja Leute, bie fich folch' guter Faltenaugen er-freuen, bag fie die Wörter auf ben bewußten fleinen Schilbern über bem "Motormanne" fcon bon Beitem lefen tonnen, aber es gibt Biele, benen bas nicht möglich ift. Und ferner gibt es viele Bahnwagen, welche bie Bot= fcaft, wohin fie fahren, nur an ben Seiten, an bem schmalen Streifen zwischen ben Tenftern und bem Dach ober auf tleinen Seitenschilbern auf bem Dach tragen und bas tann auch ber Fernsichtigfte nicht lefen, wenn ber Bagen ihm entgegentommt. Man fieht bas erft, wenn er bor Ginem halt, ober - porbei fahrt, und in lettes rem Falle ift es fehr intereffant, gu wiffen, bag bas gerabe ber Bagen mar, ben man benugen wollte. Rur Etwas ift beutlich zu lefen an jebem Stragen= bahnwagen, ber einem Bartenben ents gegentommt: die Nummer bes Bagens, bie prangt in fußhohen Bahlen auf ber fich bem Blide bes Wartenben und bie Strafe entlang Sehenben in boller Breite und Sohe barbietenben Blatformbruftung, ehemals, in ben ichonen Pferbebahnzeiten, "Dafhboarb" ge=

Für bie Strafenbahngesellschaften mogen bie Rummern ber Bagen Bebeutung und Intereffe haben, bas Bublitum intereffirt fich mohl nur wenig bafür, ob ber Bagen bie Rum-mer 478 ober 999 trägt. Ja, man tann fagen, es ift ihm im höchften Grabe ichnuppe. Aber bie Stragenbahngefellichaften icheinen anbers gu bens fen: Es gibt feinen Strafenbahnwagen in ber Stabt, auf bem biefer ibeale Plat für Rennzeichnung ber Fahrroute nicht einzig und allein für die bebeu= tungsvolle Nummer bes Bagens refer= virt ift. Sochftens Schilber mit Un= fünbigungen bon Bifnits finben an ber Blatform=Bruftung noch hier und ba Blat; bas Reifeziel und bie Fahrroute werben immer nur auf fleinen Schilbern möglichft hoch oben und berftedt angegeben.

In ben Zeiten bes Pferbebetriebs war bie "Car-Nummer" auf bem "Dafhboarb" am rechten Gled; benn man hatte bamals, Dant bem bon ben Bufen ber Bferbe baraufgefchleuberten Schmut und ber Pferbe felber wegen boch nichts lefen fonnen bon bem, mas oben barauf gemalt worben ware, unb bie "Car-nummer" brauchte niemanb gu wiffen. Damals fuhren bie Bagen auch fo hibich langfam, baß Seber ges niigend Beit hatte, bie fonftwo angebrachten Mittheilungen heraus= guftubiren. Die Pferbe find längft ber= fdmunben. Der gange Betrieb ift grundlich beranbert worben, aber es Scheint noch feinem Fachmann eingefallen gu fein, bag nun bie "Car-Rummer" nicht mehr auf jenen Blat gehört, fonbern bag bie außere Glache ber Blatformbrüftung ein fo guter Blat für ben Ramen ber Linie ift, wie man fich nur benten tann. - Die liebe Bewohnheit feiert hier einen großen Triumph, und biefelben Leute, Die ihr bagu verhelfen, munbern fich wohl noch barüber, bag unfere Automobilen noch ein fo "pferbelofes" Unfeben haben. Sie feben nicht "pferbelofer" aus, als bie Strafenbahnwagen, auf benen gum Unbenten an bie bahingegangenen Pferbe bie ichonfte Unzeige-Flache noch einzig und allein für bie Wagen= nummer referbirt ift.

Ronnte man fich bagu entschließen, bie bumme Rummer weggulaffen, und bie Fahrtangabe an ihre Stelle gu feben, Abenbs bort farbige Lichter angubringen, fo murbe bamit bem Bublitum ein großer Dienft erwiesen unb ber Betrieb erleichtert und verbeffert werben.

Lofalbericht.

Die Boche im Grundeigenthums. Martte.

Gine ber intereffanteften Ericheinungen in Bezug auf Chicago Grunbeigenthum ift bas Wachsthum bes Werthes, und gwar nicht allein im Befchaftstheil ber Stadt, fonbern auch in ben Bohnungsbegirten. Bahrenb bes nächften Monats wirb bas Grunbeigenthum bes Myrid'ichen Rachlaffes, mit Musnahme ber alten Seimftatte, aum öffentlichen Bertaufe tommen,um ben Rachlaß zu bertheilen. Die Liegens ichaften umfaffen eine Menge Bohnhäufer fomohl wie leere Bauftellen an

29. unb 30. Str., Cottage Grobe, Late

und Grobeland Bart Abe. Williarb F. Mprid, welcher in 1836 nach Chicago tam, faufte furg nach feiner Unfiebelung 25 Mcres Lanb amifchen 26. und 31. Str., Couth Bart Mpe. und bem Gee, einschlieglich bes Rechtes auf etwaiges Schwemmlanb, für \$1,489. Innerhalb 20 Jahren war ber Rompler burch Inschwemmung um 15 Mcres bergrößert, und in 1855 murben bem Befiger für ben gangen Rompler \$38,000 geboten, aber bas Befdaft gerichlug fich. Beute wurbe ber Berth ber gefammten 35 Acres in bie Millionen geben. Allerbings ift im Laufe ber Jahre viel von bem Land in einzelnen Bauftellen bertauft worben,

Der urfprüngliche Befiger bes Lanbes ertlärte oft, bag Bauftellen in ber Rabe feines Beims, an ber Ede bon Bernon Abe. und 30. Str., eines fco= nes Tages \$100 werth fein wurben. Er erlebte nicht allein bie Berwirtlis dung biefer Prophezeiung, welche gu feiner Zeit als verrudt angefeben mur-be, fondern bor feinem Tobe waren on einzelne Bauftellen von \$300 bis

und ber Diftritt gehört heute gu ben

beften Bohnungsbegirten in Chicago.

suchen dan Bermaltern gelaß in ben händen von Berwaltern ge-wesen, welche jeht, zum Zwede einer schließlichen Abwidelung, beschlossen haben, die noch verbleibenden Liegen-

schaften öffentlich zu vertaufen. 3mei ber befannteften Datler find mit bies fem Geschäfte betraut worben.

Die während ber berfloffenen Boche registrirten Bertäufe waren nach Bahl und Betrag:

Die regiftrirten Bertaufe ber letten Boche schloffen mehrere intereffante Transattionen ein. Giner berfelben war ber Bertauf ber als Lumbermens Erchange befannten Liegenschaft, 55 bei 80 Fuß mit breiftodigem altmobis fchem Gebaube an ber Rorboft . Ede Befürchtung wird bielfach laut, bag bon South Water und Franklin Str., bon Charles G. Smith an Charles S. Balbwin, für \$190,000. Dies ift einer ber wenigen Falle, in benen ber Rauf= preis bie bisherigen amtlichen Gina fchagungen um ein Bebeutenbes über= trifft. Die Swift'iche Steuertommif= fion bon 1896 bewerthete bie Liegen= fcaft auf \$133,320, und bie legtjah= rige Steuerbehörde auf \$147,150.

Schwarzschilb, Gulgberger & Co., bie bebeutenben Schweineschlächter bon Rem Dort und Ranfas City, haben an ber Norbweft=Ede von Afhland Abe. und 42. Str. zwei Lanbtomplere bon Bufammen 13 Mcres für 56,878 tauft, um barauf eine große Schlacht= haus-Unlage ju errichten, bie etwa \$200,000 toften wirb. Rachbem bie Baulichkeiten bollenbet find, werben gu= nächft etwa 300 Arbeiter, fpater aber etwa 1500 beschäftigt werben.

Maurice Curran vertaufte an henrh B. Price 100 bei 166 Fuß an ber Nords meft-Ede von Asberry Abe. unbChurch Str., in Ebanfton, für \$30,000, mit einer Belaftung bon \$12,500. übernahm in Theilzahlung 561 bei 157 Fuß an ber Guboft=Ede bon Jefferh Abe. und 72. Place, für \$24,500, mit \$7000 belaftet.

Das breiftodige Wohnhaus 1539 Sheriban Drive, mit 50 bei 193 Fuß Land, ift für \$26,000 bertauft worben. Samuel C. Sages vertaufte an Jennie Rorthrup bie Flatliegenschaft an

Cottage Grove Ave., 140 Fuß füblich bon 54. Str., für \$40,000, mit \$25,= 000 belaftet, und übertrug in Theils gahlung 30 bei 159 Fuß an Dearborn Abe., nahe Goethe Str., für \$20,000. Die Liegenschaft an ber Nordweft-Ede bon Weft 12. und Desplaines Str., 503 bei 127 Fuß, mit bierftodis gem Store und Flatgebaube murbe

bon Francesca Rucera an Ralph G. Greenlee für \$33,000 bertauft. Der vierte Untheil an bem Grund= ftüd 83-85 State Str., 40 bei 1561 Fuß mit fechsftodigem Gebaube, ift bon Sugh Spear Saben an Cora Lut Saben für ben nominellen Betrag bon \$1 überichrieben worben, mahrenb bie Steuermarten auf bem Dotument anbeuten, bag biefer vierte Untheil \$100,000, bas gange Grunbftud bem= nach \$400,000 werth ift. Die Smift's iche Steuerkommiffion bewerthete Die Liegenschaft auf \$453,550 und bie lettjährige Steuerbehorbe auf \$424,= 305. Das Grunbftud ift feit borigem Sahre unter 50jahriger Bacht in ben Sanben von Marfhall Fielb und Theil feines befannten State Str. Stores.

Das Store und Apartmentgebäube an ber Guboft=Ede bon 43. Str. unb Ebans Abe., mit 67 bei 119 Fuß Land, ift bon John B. Finlen an George G. Ballace für \$87,500 bertauft worben. Im Marg b. 3. taufte Berr Fin-len bie Liegenschaft für \$80,000.

* * Bom Shpothetenmartt ift für bie perfloffene Boche nicht viel zu berich= ten. Es ift immer noch mehr Gelb borhanden, als Abnehmer findet, na= türlich mit angemeffener Gicherheit, und Bingraten bleiben toulant. Die Rorthwestern Mutual Lebensber= ficherungs-Befellichaft machte eine Un= leihe bon \$42,000 für fünf Jahre gu 41/2 Prozent auf 185 bei 110 Fuß an ber Gubmeft-Ede bon Rorth Clark Strafe und Belmont Abe. und 127 bei 157 Fuß an ber Guboft-Ede bon Bel-

mont und Sheffielb Abes. Jacob R. Cufter machte eine Bauanleibe pon \$41,000 für fünf Jahre gu 51/2 Brogent auf 99 bei 187 Fuß an Gubweft-Ede bon Michigan Abe. und 60. Str., wo ein breiftodiges Apartmenthaus mit einem Roftenaufwand von \$80,000 errichtet werben foll.

Die Chicago Title & Truft Co. als Bermalter für bie Late Shore Dribe Land Affociation plazirte eine Anleihe bon \$41,514, Theil Raufgelbes, für givei Jahre gu 6 Brogent, auf 216 bei 164 Fuß an ber Gubweft-Gde bon Delaware Place und Late Chore Drive, Beaboby, Houghteling & Co. plas

girten \$35,000 für fünf Jahre gu 6 Brogent auf 141 Bauftellen an Rorth Leabitt Str. und St. Anthonys Court, mifchen Arghle Str. und Lawrence Abe., in Late Biew. Die Unleihe foll für Strafenanlagen berwenbet werben. Unbere erwähnenswerthe Unleihen

finb: \$20,000 fur gehn Jahre gu 41/2 Prozent, auf bas Rircheneigenthum 300 bei 125 Fuß an ber Gubmeft-Ede bon Honne Abe. und 36. Str.; \$15,000 für funf Jahre ju 5 Prozent auf 50 bei 125 Jug an ber Gubweft-Ede bon Rorth Balfteb Str. und Lill Abe.; \$11,000 für fünf Jahre ju 51/2 Prog., auf 75 bei 125 Jug an ber Gubmeft-Ede bon Beft Mabifon Str. unb Winchester Abe.; \$13,500 für brei Jahre ju 6 Brog., auf 50 bei 100 Jug an Marshfielb Abe., nabe 28. Taplor Str.; \$12,000 für fünf Jahre gu 51/2 Brogent, auf 50 bei 200 Fuß an Sheffielb Abe., nabe Graceland Abe., unb \$10,000 für fünf Jahre gu 51/2 Prog. auf 75 bei 125 Fuß an Seminary Abe. nabe Bebfter Abe.

Kury vor Schluß dieses Berichtes ist für den Jeffries Rachlaß von Boston eine Anleihe von \$125,000 für füns

50 Jug an ber Gubmeft-Ede Dearborn und Mabifon Str., abgefcoloffen worben. Das Land ift unter 99jährigem Grunbpachtverirag gu \$27,000 per 3ahr.

Muf bie Liegenschaft an ber Gubweft-Ede bon B. Late und Carpenter Str., 100 bei 100 Fuß, ift eine Unleihe bon \$26,000 für fünf Jahre gu 6 Bros zent gemacht worben.

Die große Mehrzahl ber Reubouten besteht aus fleinen Flats und Wohnhäufern. Ginige bebeutenbe Flokbau= ten werben in Angriff genommen, aber bie erwarteten großen Lagerhoufer, Fabriten und Geschäftsgebaube finb bis jett noch nicht über bas Stabium ber Entwürfe hinaus gebiehen, und bie bas Berbftgeschäft im Baufache nicht befonbers lebhaft werben wirb. Bahl und Roften ber Reubauten, für melde mabrend ber Boche Bauerlaubnik. fcheine ausgestellt wurden, waren nach Stabttheilen:

Un ber Gubmeft-Ede bon Late Shore Drive und Balton Blace foll ein großes achtfrödiges Apartmenthaus mit 40 bei 120 Fuß Grundbinnens fionen, mit einem Roftenaufwand von \$175,000 errichtet merben. Das Gebaube foll nur acht Flats, aber jebes bon fünfzehn Bimmern, enthalten, unb es heißt, bag bereits Rontratte für Tünf biefer Flats ju \$3000 jährlicher Diethe für jebes Mlat abgeschloffen finb. Ras türlich wird bie Ginrichtung bie bent-

bar elegantefte und bollftanbigfte fein. Rleinere Gebäube berfelben Urt, für welche während ber Woche Rontrafte bergeben murben, maren: Dreiftodiger Bau, 50 bei 68 Wug, 6810-6812 Rimbart Abe., \$25,000; breiftodiger Bau, 46 bei 64 Jug, 4916-4918 3nbiana Abe., \$20,000; breiftodiger Bau, 100 bei 110 Fuß, an ber Norbweft Ede bon Fullerton Abe. und Gurren Court. \$35,000; neun breiftodige Gebaube, mit gufammen 271 Fuß, Front, 5034 -5052 Forreftville Abe., \$90,000: breiftodiges Gebaube an ber Ede bon Chicago Abe. und Clart Str., in Chanfton, \$20,000; breiftodiges Ges baube, 50 bei 64 Fuß, 1894-1896 Albine Abe., \$18,000.

Darling & Co. laffen an 42. Strafe und Afhland Abe. ein bierftodiges Lagerhaus, 50 bei 120 Fuß, mit einem Roftenaufwand von \$20,000 erbauen.

Zodes-Angeige.

Freunden und Befannten ble traurige adricht, bag unfer bielgeliebter Gatte, Baa r, Geofbater und Urgrofbater Anton Chermann

im 83. Lebensjahre am 22. Sept. 1900 fauft im Herrn, entschlegen ift. Die Bereibungs findet katt um Mittioch, den 28. Sept. um 91. Uhr Morgens, bom Trauerhause, 633 Koble Sir., nach der St. Stantslauskliche, Roble und Ingradum Sir., und den de acceland. Um fille Theilnahme bitten die trauernden Sinterkliedemen:

Frangista Chermann, geb. Schirmer, Dennis B. Schermann, John Cher-mann, Gobne.

mann, Södne. Louisa drank, Dorothea Kaledinss fl. Franziska Lowelska, Jose-phine Bilmet, Todier. Catherine Chermann, Marh Ghermann. Schwegerichter. Louis Krank, Ihomas Kalepinski, uis Frant, Thomas Balepmert, August J. Kowalsti, tueton Klimet, Wilhelm Wosenkiet, Schwiegerschne, uehst Groß- und Ur-Großtindern, sonne

Todes-Minjeige.

Freunden und Bekannten die traurige Rachricht, bab unfere geliebte Mutter und Schwiegermutten am Samtag Rachmittag um 4 Ihr nach iement Zeiben geforben ift. Die feierliche Beerdigung findet flat am Montes Mittag, um 1 Ihr, vom Deueraboufs, 875 S. Niogemah Ibe., nach Forest Coma, Die trauernben hinterblichenen:

Balentin und Regina Ulrich, Rinber. Barbara Ulrich, Schwiegertochter, nebft Enteln.

Deutsches POWERS.

Gröffnung der Haison!

Conntag, ben 30. Ceptember 1900, 1. Abonnements-Borftellung. Else Sarting. Anna Gerlach. Julius Donat. Signertauf beginnt Donnerftag, ben 27. September. fobnfafe

. . Parifer . . . Weltansstellung bie große ... "fair" Z Turnverein Vorwärts

Menen Saffe, 1108-70 36. 12. Str. bom 1. bis 6. Oftober 1900.

10. Stiftungefeft, Rongert, Theater u. Ball Gefang-Berein ,, MImira" in Chandstend großer Salle, Milwentse und Absaud Abe. Conntag, Den 30. Cept. 1900. Anfang Accimitags 3 Ubr. Lidert Bo die Berson. In Anführung gelangt die fomische Operette: "Aus mufitalische in 2 übtheitungen von C. Kunde. sonse

Großer Bagaar u. Unterhaltung TURNVEREIN FREIHEIT am Camitag, ben 29. Ceptember 1900, in bei Brit Aurhalte, bit?—121 C. Saffteb Str., jum Beiten ber Aurnichule. Lidets 250, jaftbos an ber Anfe. Mertholle Wegenkunde Inumen per Bretofung.

Krellow's Canalchule

401-403 Webfter Abenne. Der Saifon Montag, L. Okt. 1900. Freilare werben geschieft, Austunft wied ertheilt, und Anmelbungen werben in meiner Mohnung, Ar. 401 Wehter Ave., entgegengensmunen. — Die gelle ift ju annehmbarem Breife ju vermierben. ich2,9,16,28,30—otff,14,21,38

Massage,

Wallerbehandlung. Schwed. Heilgumnaftik, Glektrizität.

Madsen's Institut,

Minderftubium.

Ermittelungen, bie in ben biefigen öffentlichen Gouwerben. - Das "Chilb Stuby Departement" befteht feit Februar 1890. — Das bisherige Ergebnik ber Meffungen und Erhebungen bon geringem Bes

Im borliegenben Falle bon Rinber= ftubien hanbelt es fich nicht um ben Lernfleiß bes Rinbes ober um die ber= schiebenen Studien, mit benen biefelben in ben öffentlichen Schulen behelligt werben, fonbern um bas Stubiumob: jett, bas fie felber bilben, um gelehrte Bemühungen, bie Schulhngiene gu erweitern. Bu biefem 3med hat bie Chi= cagoer Erziehungsbehörbe ein befondes res Departement geschaffen, beffen Lei= ter an Schultinbern Deffungen, Erhe= bungen, Ermittelungen anftellen und babei gu ben wunderbarften Cophismen gelangen. Daß bie neuere Baba= gogie überhaupt in einen Bund mit ber Beiltunbe gebracht worben ift, wirb bon ben Leitern bes Departements als eine einzig große Errungenschaft bes Chicagoer Schulrathes hingeftellt. Daß Chicago bie einzige Stadt in ben Ber. Staaten ift, in welcher ein "Departe= ment for Chilb Stubp" in Berbindung mit bem öffentlichen Schulfnftem gebracht worben ift, mag ja auf Wahr= beit beruben; bag biefer 3meig ber Schulbermaltung aber "second to none other in importance" unb "the essential basis of modern education" ift, find Behauptungen, welche biefe Leiter wohl nur "burch= brungen bom Gefühle ihrer . Wichtig= machen, aber weber bor ben Forschern ber Ergiehungs= higiene aufrecht erhalten fonnen. Die Letteren find bornehmlich in Deutschland zu finden, und man= cher Lefer, ber brüben bor fünf= undzwanzig und mehr Jahren bie Schulbant gebrückt hat, burfte fich er= innern, wie er es bamals ruhig hat über fich ergeben laffen muffen, bag an ihm Meffungen borgenommen unbap= parate angesett wurden, burch welche bie Lehrer feine Lungfraft, Stoffahig= feit, Gehfraft und Bebefähigfeit gu ermitteln fuchten. Apparate, welche ben Grab bes nervofen Buftanbes ber Rinber regiftriren, fannte man bamals freilich noch nicht, benn zu iener Reit wurde von ber "Rervösigfeit" ber Men= schenkinder noch nicht fo viel Aufhebens gemacht, wie heutzutage. Wenn ein Rind gu bumm war, um mit ben Un= bern im Lernen gleichen Schritt gu halten, bann blieb es eben hinter ben Befähigteren gurud; und wenn es gu faul war, bann holte ber Schulmeifter ben Batel hervor und ließ ihn ab und au auf ber Gefäßseite bes Faulpelges tangen. Das "Departement for Chilb Stuby" bes Chicagoer Schulrathes hingegen fucht nach phyfifchen Grun= ben für folche Trägheit; es ftellt feft, baß bei berartigen Rindern bie Ernäh= rung bes Gehirns burch fcmache Blutgirtulation teine normale ift, baß fie bon ber Ratur aus phleamatifch beranlagt find und baß fie bemgemäß nachfichtig bon ben Lehrern behandelt wer= ben müffen. - Das "Chilb Stubh De= partment" ber Chicagoer Schulbehörbe wurde bor etwa anberthalb Jahren auf Betreiben bes Schulrathsmitgliebes Dr. Chriftopher in's Leben gerufen. Diefer Urgt ift Spezialift für Rinbertranthei= ten. Der Schulrath hatte gu jener Beit teine fo große Ebbe in feiner Schattaffe, wie jest, und tonnte recht wohl mehrere taufend Dollars für bie Einrichtung eines Rinberftubium = La= boratoriums in ben Bermaltungsräum= lichkeiten im Schillergebäube, wie auch für bie Unftellung bon fünfzig Befundheitsinfpettoren auswerfen. Diefe "Gefunbheitsrathe" entwidelten benn auch ju Unfang ihrer Thatigfeit einen Gifer, ber ben Rinbern gefährlich und ben Eltern beschwerlich zu werben brobte. Sie ertlärten in einigen Schus Ien etwa zwanzig Prozent ber Rinber für frant. Wenn ein Junge in ber Freibiertelftunbe fich fo abgejagt ober abgefdrien hatte, baß feine Bangen, ober wohl gar feine Stimmbanber geröthet waren, bann tonnte er ficher fein, bag ber Gefundheitsinfpettor bie erften Angeichen eines schweren Bronchialtatarrhs an ihm entbedte us ihn eiligft gur Rur nach Saufe fchidte. Diefe Musfperrung bon berbachtig und wirtlich frant Ertlärten aus ben Schulen nahm fcblieglich folde Dimenfionen an, bag bie Schulbehörbe fich beranlagt fah, bem Feuereifer ber 3n= fpettoren einen Dampfer aufgufegen. Begenwärtig ift jebem Schulbiftritt ein Mrgt gugetheilt, ber bom betreffenben Schulvorfteher nur bann erfucht wirb, Ermittelungen anguftellen, wenn ein wirflich berbachtiger Erfranfungsfall bon bem Lehrer ober ber Lehrerin einer Rlaffe gur Unzeige gebracht worben ift. Die Besundheits = Schulinspettoren fteben nicht unter ber Leitung bes Rinberftubium - Departements, fonbern werben bon ber Gefunbheitsbehörbe inftruirt und auch beauffichtigt. Direttor Fred W. Smedlen von "Child Study Department" hingegen und beffen Uffiftenten treiben ihre Befundheitser= hebungen und Rrantheitsermittelungen unter ben Schülern weiter. In ber Alcott = Schule haben fie bor einem Jahre ben Anfang gemacht; ob fie es Laufe biefer Detabe fers bringen werben, fich burch gange namensalphabet ber öffentlichen Schulen burchzuarbeiten, entzieht sich jeber Berechnung. Bis bato hat bas "Chilb Study Des partment", welches im Februar 1899 ins Leben gerufen wurde, nur bie längft betannte Thatfache bestätigen tonnen, baß "törperliche und geiftige Rraft im menschlichen Rorper nebeneinander wohnen, wie gur Beit ber alten Römer, ba Juvenalis ertlärte: "Mens sana in corpore sano." Ferner hat herr Smebleh ermittelt, bag bie Rnaben forperlich träftiger find, als bie Mädchen. Er bringt beshalb, wenigstens für bie Sochfoulen, die Einrichtung befonberer Alaffen für Anaben, wie für Mabden,

perlichen Musbauer befigen, Die ben Anaben anhaftet, so meint er, auch ber Lehrplan folle fo eingerichtet werben, bag an bie Mabden um 26 Prozent weniger Unforderungen gestellt werben, wie an bie Anaben. Große Dichtigfeit für feine Ermittelungen mißt Berr Smeblen in feinen Berichten bem Instrument bei, bas er "Ergograph' nennt und bas angeblich gur Teftftellung bes "nervofen Buftanbes ber Rinber" bient. Das betreffenbe Rinb hat nämlich babei ein Gewicht, bas an einem Faben hängt, ber über eine an ber Dede bes Zimmers angebrachte Rolle läuft, mit bem Mittelfinger ber rechten Sand während ber Zeitbauer bon 90 Minuten immer wieber in bie Sobe au gieben und fallen gu laffen. Ein Metronom fündigt bem Rind burch feine Tidtad-Bewegungen bie Bahl ber Minuten an. 3m normalen Buftanbe foll bas Rind bas Gewicht innerhalb bes betreffenden Zeitraumes 45 Mal heben fonnen; reift es basfelbe öfters in bie Sobe, fo ift es "ner= bos erregt;" bringt es biefe Gewichts= gieberei in ber Frift von 90 Minuten nicht fo oft fertig, bann ift es "matt, mube, geiftig und forperlich abgefpannt". In beiben Fallen ift bon Seiten des Lehrers, wie herr Smedlen behauptet, bei ber Ertheilung bes Un= terrichtes Rudficht auf bie Abspannung ber Schüler gu nehmen. Der Gelehrte bes Rinberftubium=Departements ber= gift aber, in feinen Berichten barauf Bezug zu nehmen, bag in ben Entwide= lungsftabien bei ben Rinbern ftets ein Buftanb ber Abspannung eintritt, ber fich in langsamerem Arbeiten, geringer Freude, in Reigbarteit, matten Augen und in berminberter Spannung ber Körperhaltung fund gibt. Wohl ift es nicht recht bon ben Ergiehern, wenn fie ihre Unforberungen folden Buftanben ihrer Böglinge nicht anpaffen, boch follte man fich nicht zu übertriebener Rudfichtnahme verleiten laffen; ber Menfc muß auch lernen, fich burch forperliche Schwachheit Die Rraft bes Beiftes nicht unterjochen gu laffen. Bieht man nun bas Fagit aus all' ben Ermittelungen, bie bas Rinderstudium= Departement mittels Ergometers, Spirometers, Sonometers, Dynamos meters und anberer Borrichtungen ge= macht hat, bann kann man ben Leitern besselben - bie wohl taum burch humanistische, fonbern, wie mohl eher angenommen werben barf, burch felbftische Beftrebungen gur Musübung ihrer Thätigkeit veranlagt werben recht wohl mit Goethe-Fauft gurufen: "Sigt 3hr nur immer, leimt gufam= men, braut ein Ragout bon Anderer Schmaus, und blaft bie fümmerlichen Flammen aus Gurem Afdenbäufchen 'raus! Beheimnigvoll am lichten Tag laft fich Ratur bes Schleiers nicht be= rauben, und was fie Deinem Beift nicht offenbaren mag, bas zwingft Du ihr nicht ab mit Bebel und mit Schrau-

Bedürftige in der Rabe.

Muf bem Unterftügungbureau, Do. 207 Babafh Abe., in welchem Rleiber für bie Nothleibenben in Teras inEm= pfang genommen werben, erichienen biefer Tage nothleibenbe Berfonen aus Chicago in großer Bahl, welche gelefen hatten, bag taufenbe bon Rleibungs: Teras perfanht wurben, und machten geltend, bag fie ebenfalls einer folden Silfe bringenb bebürften. Frau Northrap, bie Bor= fteherin bes Bureaus, tonnte nichts für biefe Leute thun, boch ift ber Blan angeregt worben, ein berartiges bermanentes Bureau für Chicago gu er=

Gin Patriard geftorben.

In feiner Wohnung, Nr. 633 Roble Str., ift geftern, im Alter bon annas hernb 83 Jahren, Anton Schermann geftorben, ein Deutsch = Pole, ber bon allen Mitgliebern ber Chicagoer Bolen= tolonie ber erfte am Blate gewesen ift und ber in biefer lange Jahre hinburch bie Rolle eines Patriarchen gefpielt hat. Schermann hinterläßt außer feiner Wittme fieben Rinber, Die faft fammtlich bereits felber Großentel auf ben Anieen wiegen. - Die Beerbigung finbet am Mittwoch Bormittag aufGraceland ftatt.

* Ebwarb Mpers, ein angesebener Bürger unbFriebensrichter in Streater, 31., wurde geftern bon Bunbestom= miffar Sanna unter \$500 Burgichaft ben Bunbes-Großgeschworenen überwiefen. Er foll bor mehreren Tagen ein Benfionsgefuch beglaubigt haben, ohne bag ber betreffenbe Mann ihn per fonlich auffuchte.

Blieb dabei.

Raffee-Trinker fo folimm wie andere.

"Gin Freund unferer Familie, ber eine turge Zeit bei uns wohnte, war ein ftarter Raffeetrinter und litt fortmab= renb an Dyspepfie. Er gab gu, bag Raffee ihm fcabigte, aber ihr wift. wie ein Raffeetrinter an feinem Raffee bangt, auch wenn er weiß, bag er ihm Dyspepfie berurfact.

"Gines Tages fagte er gu mir, baß ihm Boftum Food Raffee empfohlen worben fei, und bag er ihn gern einmal perfuchen möchte. 3ch taufte ein Badet. und ftellte ihn genau ber Anweifung gemäß her. Er war entgudt über bas neue Getrant, wie es Jeber in unferer Familie war. Er wurde ihm immer mehr zugethan, und in turger Zeit war feine Dyspepfie verschwunden. Er blieb babei, Postum zu trinken, und in ungefähr brei Monaten hatte er gwölf Bfund an Gewicht gugenommen.

"Mein Gatte ift praftigirenber Mrat und betrachtet Boftum als das gefün-befte aller Getrante. Er trintt nie Raffee, aber ift bem Poftum fehr gugethan. In ber That unfere gange Familie ift es, und wir benten gar nicht in Borschlag. Da, wie herr Smeblen baran, jemals wieder Kaffee zu trin-ferner wiffenschaftlich festgestellt hat, die Mädichen nur 74 Prozent von der lör-prabchen nur 74 Prozent von der lör-

Bauliche Veränderungen.

Derbefferungen im Mord Chicago Schütenpart und in der Mordseite Turnhalle.

Beplante Bajaare ber Bereine "Bormarte" und "La Calle".

"Ult Rom" und die "Parifer Weltausstellung". Die neuen Befiger bes Rorb Chis cago = Shugen parts beabsich= tigen, ihn bollftanbig neu herrichten gu laffen und wieber gu bem gu machen, was er einft gewefen: ber iconfte und boltsthumlichfte Commer = Bergnugungsplat Chicago's. Das Rlubhaus, bie Regelbahn, bie Schiefftanbe, ber Mufitpabillon und bie "Bars" werben einem gründlichen Umbau unterzogen und bie beiben erftgenannten Baulich= feiten in ben icattigen Sintergrunb bes Parts gerudt. In bem Rlubhaufe werben Gale und Zimmer eingerichtet, und gwar fo fcmud, bag fich auch bers wöhnte Befucher und Gefellichaften in ihnen wohl und beimifch fühlen werben. Bon ber an bie Beftern Abe. fto= Renben Front wird eine Bargelle abae= fcnitten und für Baugwede referbirt werben; ber mit ben alten iconen Bäumen beftanbene Theil bes Parts jeboch bleibt feinem 3med erhalten und wird immer noch bas ftattliche Areal bon gehn Adern umfaffen. Um auf bem Blat auch bei feuchtem Metter ben Mufenthalt angenehm zu machen, wird ber gange Part mit einem grundlichen Drainage = Shftem berfeben werben. Für Befucher, Die mit eigenem Fuhrwert tommen, werben bequeme Bele= genheiten gur Unterbringung bon Pferben und Bagen eingerichtet. Muger= bem wirb ber Part mit Spielgerathen für Jung und Alt, Banten, Tifchen etc. ausgestattet. Die Roften ber baulichen Beränderungen find auf etwa \$10,000 beranschlagt worden. Die bequeme Stragenbahn = Berbindung mit allen Theilen ber Stabt ift ein befonberer Borgug bes Parts. Die Linien ber Clybourns, Lincolns, Elftons und Bes ftern Abenues bringen bie Musflügler birett gum Bart ober in beffen Rabe.

Rittglich befchloß bie Chicagoer Turngemeinbe, ben Turnplat ber Norbfeite = Turnhalle gu erneuern und im gangen Bebaube burchgreifenbe Berbefferungen angubringen. Der Ber= waltungsrath wurbe mit ber Ausfüh= rung biefes Befchluffes betraut, unb bie Arbeiten find jest in bollem Gange.

Durch Entfernung ber Mauer unter

ber Buhne ift ber Turnplay um 14fuß bergroßert worben; auch find hierburch brei große Tenfter gefchaffen, fobag ber Turnplag ein heller und luftiger Raum geworben ift. Die gange Ranalifation wird umgeanbert, und bie mobernften Berbefferungen werben angebracht, mo= burch ber Turnplat fowie bas gange Erbgefchof gu einem allen Unforberun gen ber Spgiene entfprechenben Aufenthaltsort umgewandelt wirb. Der Turnplat erhielt einen Fußboben aus geoltem Gichenhola und eine Grunblage bon Bement; bie Banbe und Deden wurden hell angestrichen, fobag ber gange Raum ein freundliches Musfeben erhielt. Rach Bollenbung biefer Ber= befferungen wird bie Bemeinbe noch im= mer ben größten unb iconften Tuenplat in Chicago haben. Sie hofft, Die Arbeiten bis Anfang nächften Monats beenbet gu haben; bann wird ber neue Turnplat burch einen folennen Com: mers eingeweiht werben. 3m großen Saal wird ein neuer Bartholg = Tuß= boben gelegt und ein Zangboben berge= ftellt, ber in Chicago unübertroffen ba= fteht. Die gange Salle wird neu beto= rirt und angestrichen. Die Bentilation wird umgeanbert. Der Facher tommt unter bas Dach am Norbenbe bes Ge= baubes gu liegen, und in ber Dede merben Deffnungen angebracht, woburch Rauch und folechte Luft burch bie Dede abgieht. Der Rauch wird bon ber Buhne abgehalten, und bie Luft in bem Saal tann alle 20 Minuten erneuert

Mit bem 1. Ottober beginnt und mit bem 7. besfelben Monats enbet in ber neuen Salle bes Turnbereins Bors marts bie behufs Abtragung ber auf ben Baulichfeiten bes Bereins laftenben Schulben beranftaltete "Bari= fer Beltausftellung". Die Musichuffe, welche bie Leitung bes Festes in ber Sand haben, feben fich gufammen wie folat:

1. Borf., Geo. 2. Bfeiffer; 2. Borf. Frau Anna Butmann; 1. Getretar, G. Boit; 2. Sefretar, F. Drews; Schats meifter, C. Biegen.

Finang-Romite: E. Betri, 3. Rübel G. Zügel, C. Biegen, S. Pfaff, Frau D. Barthmann, Frau C. Cobelli, Frau Rlara Hennig, Frau Anna Gutmann, M. Arop.

Breg-Romite: 3. L. Chriftenfen, 3. 3. 3ngenthron, F. Röfter, 3. Reumann, Frl. Beim. Mufit-Romite: S. Gutmann, C. A Cobelli, F. Lorenz, Frl. E. Barth-

Deforations-Romite: J. Neumann, H. Pfaff, E. Boit, C. A. Cobelli, J. Sieh, Frau Zonn Laux, Frau A.

Bar - Romite: S. Hennig, 3. Geb-harbt, F. Gebhardt, S. Seifferin, 3. Strobel, M. Bichmann.

Bon Donnerftag, ben 25. bis Sonn tag, ben 28. Ottober, beabsichtigt ber La Galle Zurnverein, bas jungfte Rind bes Chicagoer Turnbezirts, in feiner neu eingerichteten Salle, Ede Orcharb und Billow Str., gum erften Mal mit einer größeren Geftlichteit bor die Deffentlichteit ju Festlichteit der die Deffentlichteit zu ireten. Der rührige Verein, bessen auf treten. Der rührige Verein, bessen Bulternehmen, arbeitet für Euren Migliederzahl nach taum einjährigem Bestehen auf 110 gestiegen ist und dessen Berein! Ihr helft damit der großen deutschen Sache, der Muttersprache, dem deutschen Lieb! Auf zum Konzert turnsesst unter den Chicagoern Turnern in der zweiten Gruppe im Bereinst innsere weiten Gruppe im Bereinst innsere sasse wird wirden Liebliche Bohl um Freilas sinren sowie einen anderen Preis in Elgin errang, hat großartige Korbereitungen getrossen, um seinen Hreunden eiwas Reuartiges zu dieten. In der

8c für Swiß Cennis und Outing flannelettes— Staple und fance Stoles für Radiroben, Unterrode und Rinberaffeiber - ausgezeichnete Qualität.

10c für bedruckte Delour

flanelleprochivalle Defigns und Farben-paffend file Rimon

Bargains in Mandels geschäftigem Basement

Waist-, Rock- und Kleider-Längen von schwarzen und sarbigen Kleiderstoffen.

Schwarge und farbige Rleiberftoffe, in einfachen und fanch Effetten-folibe Farben und gemifchte Stoffe - Serges, Cafhmeres, Schwarze und farbige Aleiderft of fe, in einsachen und fanch Effetten-solibe Farben und gemischte Stoffe - Serges, Cashmeres, Cheviots, Diagonals, Tweeds, seibegemischte Fancies und Plaids-jede einzelne Lange-alle in zwei große Partien getheilt und ohne Rudficht auf ben Koftenpreis martiet, um sie au einem Tage zu vertaufen-Ihr werdet nie wieder eine solche Gelegenheit erhalten, Euer Herbste ober Winter-Rleid ju meniger als bem Roftenpreis bes Fabrifanten gu taufen - Montag gu 450 und 250.

Großer Verkauf von wollenem Unterzeug.



für foweres wollenes Unterzeug für Damen - Raumung bon gebrochenen und einzelnen Bartien bom Dain Gloor, beftebend aus geriphten Merino und mollenen Leibchen und Unterhofen, alle Größen, - natural u. weiß-ein fpegieffer Gintag.Bargain.

für Berfeb gerippte fliefgefütterte Balbriggan Leibden und Sofen für Damen - ein ungewöhnlicher Bargin-einige find leicht feb-lerhaft, faum bemertbar - was gber bie Qualität nicht beeintrachtigt - nur am Montag gu 19c.

für Berfen gerippte fdmer fliefgefütterte Leibchen und hofen für

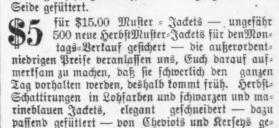
Damen - warmer weicher Stoff - alle Großen-ichmer gerippte

250 Balbriggan fliefgefütterte Leiben und Dofen für Rabden auch ein ertra gutes Anaben-Rleibungsftud in ichmer gefliegten hemben und Unterhofen - alle Grogen. für fomer gefließte hemben und hofen für Danner - warm und weich - ertra ichmer gerippte Balbriggan Auferhemben und hofen fur Anaben - mittlere und ichmer gerippte Berino Leibchen und

Dofen für Damen - auch fpezielle Berthe in gerippten Balbrig: gan Union Guits - alle Größen.

\$5 für \$15.00 Mufter = Suits — eine neue Bartie von einem öftlichen Fabrikanten neue Berbftmufter - eine Musmahl, wie fie bie anspruchvollften Bargain = Sucher überraschen wirb - elegante Erzeugniffe für Berbft und Win= ter - in fanch gemifchten und herringbone Cheviots, hellen und buntlen Somefpuns-neue boppelte Gton= und eng anschließende Effette - einige Jadets mit

5.00 für \$15.00 Muster Suits





Neue herbit-Schube, 1200 Paar, Muster-Partie, große Werthe.

für \$3.00 Couhe für Damen nicht ein abgeschätter Werth, fonbern ein positiver Berth jedes Paar zu weniger als ben Berftellungstoften - herborfte= hende und mittlere biegfame

Sohlen - Bor Calf und Bici Rib - gum Anöpfen und Schnuren - Lobfarben und Schwara - gang neues Lager - affortirte Größen-amei Bartien für \$1.45 und 95c.

\$2.00 Couhe für Rinber - ber richtige Schuh für bie Schule, in Ralb= und Bici=Rib Leber, für Anaben und Mädchen-Schuhe, bie bon unferem ameiten Floor= Departement heruntergebracht

murben-Lohfarben und Schwarg - gum Ands pfen und Conuren - in allen Größen - in amei große Bartiengetheilt - einige mehr als \$2 werth - Montag für 75c.

Probifionen,

Bepofeltes Schweinefleifd - Ceptember . . 12.024

Berichiebene Bebrauchs : Mrtitet.

großen Salle foll ein Bilb von "Alt-Rom" gegeben werben. In ber mit Bogengangen und Gaulenhallen betorirten Salle werben ben Befuchern biele Ueberrafdungen geboten merben. Durch welches in bem ftattlichen Gebäube im ben St. Gotthard-Tunnel wird man in Lincoln-Bart, gegenüber bonClart unb eine Gennerhiitte gelangen. Sier wirb jeben Abend ein reichhaltiges mufita= Center Str., eingerichtet ift, war mah= lifches Brogramm gum Bortrag gelan-

guten Tropfen wird ebenfalls geforgt

Rongerte auf der Sudfeite.

gen. Echte Tiroler werben burch ihre

Jobler bas Berg erfreuen. Für einen

Gesangverein "Frobun" wird fie an Sonn-tag-Nachmittagen veranstalten.

In feiner legten, am Donnerftag Abend in ber Gubfeite = Turnhalle abgehaltenen Berfammlung hat ber Gefangberein "Frohfinn" enbgiltig beschloffen, mahrend bes Winters an jebem ersten Sonntag im Mong großes Botal= und Inftrumental=Ron= gert in ber Turnhalle zu beranftalten. Das mit ben Borbereitungen beauftragte Romite hat burch feine Ditglieder Abam Müller und FrigSchroes ber nachstehenden Aufruf an bas mu= fitliebende Bublitum ber Gubfeite er-

"Unfer Berein, ber "Frohfinn", ber fich burch fein langes Beftehen und burch feine Leiftungen auf bem Bebiete bes Mannergefanges gemiffer= magen ein Recht bagu erworben hat, labet Gie hiermit gur Theilnahme an einem Unternehmen gang besonberer Art ein, und bittet Gie, nicht blos burch Ihre und Ihrer Familie Unmefenheit, sonbern auch burch thatträftige Agita= tion innerhalb Ihres Befanntentreifes bemfelben zu einem Erfolge zu berhel fen. Der Berein hat beschloffen, in ben Wintermonaten eine Gerie bon feche Rongerten an Conntag=Rachmit= tagen abzuhalten, monatlich je eins, und gwar bas erfte berfelben am Conn= tag, ben 4. Robember 1900, Rachmit= tags pünktlich um 3 Uhr. Zu jedem Rongert ift ein großes Orchefter (ca. 24 Mann) engagirt worben, bas unter ber Leitung unferes Dirigenten, orn. Sans Biebermann, ein ausgewählt ges biegenes Programm gur Aufführung bringen wirb. Der Gefangberein felbft wird feine beften Lieber (und viele berfelben find neu und noch nicht in Chicago gefungen worben) gu Behor bringen, und ba ber 50 Mann ftarte Sangerchor mit Luft und Liebe feit Bochen für biefe Sache fich borbereitet und geubt bat, wirb auch ber Befang eine Fulle bes Schonen und Interef fanten barbieten. Auch werben tuch= tige Inftrumental= fowie Botalfoliften in jebem Rongert auftreten. Gin jeber auf ber Gubleite mobnenb Deutsche hat mohl erfahren, wie fchwer es ift, in biefem Theil ber Stadt, besonbers an ben langen Wintersonntag = Rachs mittagen, Berftreuung gu finden. Bir bieten Muen bie Belegenheit, ein paar genufreiche Stunben gu berbringen im großen, mahrhaft feenhaft fcon elettrifch erleuchteten Saale ber Gubfeites Turnhalle, Rr. 3147-53 State Str. Der Gintrittspreis beträgt blog 25 Cents pro Berfon. Deutsche ber Gubfeite, Mitglieber unb Freunde bes "Frohfinn", unterflütt ein beutsches Unternehmen, arbeitet für Guren

Die "Mcademn of Sciences".

Eine Bereicherung ihrer naturwiffenschaftlichen Schätze fteht in Unsficht. Das naturwiffenfchaftliche Mufeum,

rend bes bergangenen Commers gahlreicher besucht, benn je gubor. Un jenem Tage im borigen Monat, welcher bem mit ber großen Parabe berbunbenen Sauptfefttage ber Beteranen = Bufam= mentunft folgte, betrug bie Ungahl ber Besucher nahezu 30,000. Bom fünf= gehnten Ottober an werben wieber bie während bes Winters unter ben Mufpigien ber "Acabemh of Science" ftatt= finbenben toftenfreien Borlefungen über naturwiffenschaftliche Themata bargeboten merben. Rurator Frant Bater bom Mufeum ift geftern bon eis ner ausgebehnten Reife gurudgefehrt, bie er nach öftlichen Mufeen unternom= men bat, um neue Schake fur bie Sammlung fowohl burch Untauf, wie auch burch Austausch von Duplitaten gu erwerben. Es ift ihm gelungen, fünf Brachteremplare bon afritanifchen Ba= bianen gu erlangen, welche ber bereits aus Bertretern bon fünfzig berichiebe= nen Arten bestehenben Affengruppe ein= berleibt merben follen. Die Lömen= gruppe foll ebenfalls bemnächft burch eine Buma = Löwin mit einem brei Bochen alten Jungen bereichert werben. Gine reichhaltige Rollettion bon berfteinerten Gernen und Foffilien hat Berr Bater bon feiner Reife mitgebracht. Der ruffifche Griggli = Bar, welcher feinen Barter tobtete und aus Strafe für biefe Gemaltthat felber ins Gras beißen mußte, fieht jest fo ftill und ftarr auf bie Befucher berab, als ob er au feinen Lebzeiten nie ein Bafferchen habe trüben tonnen. Gin Glenthier aus Alasta fteht jest bicht ne= ben einem im Staate Maine erlegten Elt, und andere Rebeneinanberftellungen bon Bertretern berichiebener Ur= ten ber nämlichen Raffe find bor Rurgem getroffen worben, um Unlag gu intereffanten Bergleichen gu geben. -Gines ihrer toftbarften und feltenften Ausstellungsobjette wird ber "Acabemy of Sciences" gur Beit bon bem Inbias ner La Traille vom Omaha-Stamme ftreitig gemacht. Das Well eines weis hen Buffels murbe bon bem Stamme lange Jahre als Beiligthum werthge= schätzt und wohlberwahrt. Bor etwa breifig Jahren verschwand bie eine Salfte bes Felles fpurlos. Er-Alberman Gunther, ber befannte Reliquien= fammler, erftanb biefe Balfte bon eis nem Trapper, ber borgab, ben feltenen Buffel felber erlegt gu haben. Gunther machte fie bor etwa Jahresfrift ber Leitung bes naturwiffens fchaftlichen Dufeum im Lincoln-Bart jum Befchent. Die für ihn werthlos geworbene andere Galfte überließ ber Inbianerftamm bem Beaboby = Dus feum in Salem, Maff. Jest will ber Indianer La Traille, welcher dieSchule in Carlisle besucht bat und vollständig givilifirt ift, bie beiben Balften wieber bereinigt feben. Er behauptet, Bemeife bafür erbringen gu tonnen, bag bie im hiefigen Mufeum ausgestellte Salfte gestohlen wurbe, und bag herr Gun-ther mit bem bafür bezahlten Breis eis nen Spigbuben bereichert bat.

* Der unberwüftliche Frant Collier hat beim Kreisgericht wieder einmal eines don seinen Sesuchen eingereicht um Freilassung eines angeblich geistig gefunden Insassen der Staats-Frenanstalt in Elgin. Das diesmalige Gesuch betrifft einen gewissen Sesnel Poungblood. Es sall am 26. September par Nickter Dusses zur Gestand

Brieftaften.

Die Rechtsfragen beantwortet ber Archtsantvalt 3 ens Q. Chriften fen, 502 Fort Dearborn Gebaube, Chicage.

Peavorn Gebaude, Chicage.
Frau helbe ger, 4120 Mentivorth Abe. — Sie finden das don Ihnen gewinichte Rezeht, Catsiud zu bereiten, unter "Rücke".
S. B. — Benn der Anzug nicht Eigenthum des Abreflaten ift. bezid wenn biefer nicht eidlich erstärt, daß der Anzug von ihm abgetragen worden, so wird er denselben zu 40 Brozent des abgeschätzen Werthets berzellen mußen.
3. B. — 1) Sie können die Sachen per Poft schieden, doch befördert diese nur Backet die zum Geboich von 11 Pfund. Joll wird man braußen faum

ringlicher. Bie burften bier inChicago taum einer

Chinejen finden, welcher der beutichen Sprache mach-tig ift. bagegen wirbe man in ber hinefichen Be-fanbtichaft zu Walbington wohl Mittel und Bege gur Entzifferung eines beutichen Schreibens tennen. Antissferung eines beutichen Scheebens tennen.

3. S. Mt. Bernon, II. — 1 Grab Cessius ift gleich 8:10 Grab Reaumur.
Frau M. D — Das öherreichisch ungarische Konsstude Kasalle und Montree Straße. Zu herchen is ber Konful ober sein Stellvertreter dort don 10—1 Uhr und Rachmittags don 2 bis 4 Uhr.

E. R., LaSalle. 3M. — Bibeln, die nur etwas über 300 Jahre alt find, gablen nicht zu ben Settenbeiten, wenigstens nicht zu ben werthvollen. Es ift ichon weit über 400 Jahre ber, daß Gutenberg ben Tppendrud erfunden hat.

M. Q. - Raffen Sie bie Cache an fich 3. I. - Begen Richterfüllung der Militarbflicht liefern bie Ber. Staaten Riemanben an Deutschland oder fonft eine fremde Macht aus.

Beiraths. Ligenfen. Falgenbe Beirathe-Ligenfen wurden in ber Office bes County-Clerfs ausgefiellt: Falgende Heiraths Lisenten wurden in der Office des Countr-Cicts ausgeschlit:
John Guhaffon, Sida Swanfon, 21, 21.
Heed. S. Nye, Margaret B. Uhaples, 27, 23.
Techore Renk, Jennie A. Haberson, 37.
Truman D. Medder, Jennie A. Haberson, 37.
Truman D. Medder, Mary heinis, 23, 23.
Cochore Renk, Jennie A. Heine, 23, 23.
Truman D. Medder, Mary heinis, 23, 23.
Truman D. Medder, Mary heinis, 23, 25.
Charles G. Pungeh, Resie E. Vind, 21, 119.
Philiam G. Dh, Annalia Strofer, 23, 26.
Front Monashon, Pribget McCanu, 31, 24.
Fred E. Reduolds, Marie D. Joung, 37, 23.
Richard Real, Anguitra Lehmann, 21, 18.
Fred. Eitener, Unna Arthuer, 22, 21.
Thiese J. Lundin, Mark Daiceoft, 34, 20.
Antiboud J. Eilhon, Mary Spachman, 25, 22.
Antibert Deins, Ennua Aegner, 26, 24.
Unguit Gorbe, Minnie Muchler, 36, 38.
Rohn Amburs, Marh Golaf, 36, 39.
Mm. R. Liffand, Aulia K. Bochbefter, 25, 21.
Genaislaw Schalba, Kastarpna Robolinto, 30, 23.
Famit M. Rowpert, Chife R. Siebers, 25, 23.
Sarl D. Longuith, Emma R. Fischer, 30, 23.
John A. Wiffand, Aulia K. Bochbefter, 25, 27.
Sarl D. Longuith, Emma R. Fischer, 30, 23.
John A. Watronsk, Garab E. Ramjay, 26, 19.
Darrid A. Rierander, Rangar M. Roote, 31, 24.
Rounder, Ravel, Minna Sima Colella, 24, 18.
Frank F. Ravel, Minna Sima Golada, 24, 18.
Frank F. Ravel, Minna Sima Golada, 24, 19.
Dantel D. Thurber, Kinna Brochet, 35, 17.
Dantel Ruscec, Kofina Profech, 35, 17.
Dantel D. Thurber, Minnie Rech, 38, 22.
Pauls Dantenn, Una Prandt, 54, 30.
Sarl Dante, Caroline Meinle, 49, 33.
Dodn Robacinste, Mard Robida, 24, 19.
Robbert Frame, Una Prandt, 54, 30.
Sarl Dante, Caroline Meinle, 49, 33.
Dodn Robacinste, Mard Robida, 24, 19.
Robbert Frame, Warder C. Maryey, 23, 21.

Todesfälle.

Rachkehend folgt bie Lifte ber Deutschen, beren Lob bem Gefundheitsamte swifden geftern und beute gemelbet wurde. beute gemeldet wurde.
Beisel, Joseph, 74 J., 328 B. 35. Bl.
Schwed, Joseph, 74 J., 4837 Laflin Str.
Kuns, Warn, 65 J., 1113 Mellington Ave.
Draun, Audolph, 34 J., 3102 Bentworth Abe,
Kraufe, Karoline, 63 J., 937 Bl. 13. Str.
Metger, Thil., 65 J., 945 31. Str.
Metger, Thil., 65 J., 945 31. Str.
Metger, Thil., 65 J., 1104 Stop Str.
Hardense, Anna, 40 J., 3128 State Str.
Hardense, And J., 3128 State
Kehlfack, Andreas, 63 J., 1704 Arop Str.
Bradie, William S., 41 J., 338 Strand Abe.
Dabl. Rattel, 25 J., 75 Collenk Str.
Miller, Dermen, 79 J., 647 Cit Grode Ave.

Banterott. Grtlarungen.

Beim Bundes Diftriftsgericht sind nachstebende Geluche um Entlaftung bon Berbindlickeiten eingereicht worden: John d. Winterburn, Mt. Jorek; Berbindlickeiten, 84.141.03; Berdande \$780.
James E. Quichinien; Berdindlickeiten 6021; Bestände \$13.
Martsn Obecmeber. Chicago Beights; Berbindlichseiten \$1466.38; Behande \$1.945.75.
Edward Schwad; Berbindlicheiten \$31,894; Beftände \$238.

Bau-Grlaubniffcheine wurden ansgestellt an:

Amebe Beland, sweiftodige Frame-Refibens, 1043 Of mmers Beiand, poetporige Francescenory, 2015 Op 78. Str., 41300.

5. Leberer, poeiftödige Brid - Pribats-Barn, 8313 Commercial Wes., 20009.

Grundenald, dreiftödiges Bridhaus, 786 Angufta Stc., \$2600.

Starfiberiat. Chicago, 22. Sept. 1900.

n	Rleinbanblern berechnet werden.
13	Stepfel, geborrte 0.05 -0.05
2	Bfirfiche, geborrte
۰	Aprifojen 0.08 0.00
ì	
	Stofinen - Dustateller 0.05 -0.07
ć	Bantener Rurranten 0.081 0.091
r	Bitrouenicalen O. 11
r	Terragona Manbelu 0.154 Brafilianifche Ruffe 0.10 -0.102
9	Erdnuffe Lenneffee'er) 0.04
2	Spegerelen.
1	3uder - ber Sut, 100 Bfund 6.60
٠	Staubjuder, 100 Pfund 6.30 Speifeguder, 100 Pjund 6.32 Würfelguder, 100 Pjund 6.63
11	Würfelguder, 100 Bfunb 6.63 Ronbitors' M. 100 Bfunb 6.22
	acompliants at 100 asimile a a a consecutive
1	Thee - Poung Opion 0.25 -0.45
	Imperial 6.30 0.42
	Tropune 0.07 0.72
	3apan 0.39 -0.44
	Raffee - Befter Rio 0.12
•	Geringere Corten Mio O.11 -0.12
	Raraceibe 0.11 -0.13 C. G. Java 0.30 -0.33
	Motta
	Carolina 0.054-0.074
	3aba 0.06 0.06
	Tifc.
	Beibfifche, 100 Bfund 7.50 California Lads 12.50
	Ov 1 Narellen 1 Rak
	Sollanbifde Saringe, frijde, Gascen . 0.30 -0.90 Babrabor Baringe, per 7.00
	Biehmartt.
	Befte Stiere
	Stiere mittferer Grobe 5.20 -5.40 Stiere von 900-1000 Bfunb 4.50 -4.95
	I Stiere pon 1000-1300 Pfund 5.00 -5.25
	Pullen
	Rube und Farfen 3.30 -3.95
	Teganische Stiere 3.20 -4.10 Schweine 5.40 -5.624
	Schweine
	1 Mammer
	achracht: (2) 400 Rinber 144 000 Coller 135 000
	Es wurden mahrend ber letten Bode nach Cbicago gebracht: 60,400 Rinber, 144,000 Kalber, 135,000 Schweine, 81,000 Sogie. Bon birr berfoftet wurden: 19,267 Rinber, 308 Ralber, 27,171 Schweine, 29,461
	19.267 Rinber, 308 Ralber, 27,171 Schweine, 29,488
	Darftpreifean 6. Bater Strafe.
	Meierei. Propulte:
	Butter— Creameries — Extras 0.21
	Erfte Qualitat 0.18 -0.19
	Zweite Qualitat 0.15 -0.168
	Dairies - Extras 0.18
	Raje
	Imins 0.101 -0.11
	Chepdars 0.101-0.101 Oning Americans 0.171-0.184
	Brid 0.001 0.10
	Eimburgee
	Giet-
1	Ber Dugend a a a u a a a 0.18
	Der Sad
	Beflügel, für bie Ruche hergerichtet-
	Trutbugner, ber Pfund 0.073 0.08 Oubner, ber Bfund 0.104
	Springs, per Pfund 0.104 Enten, per Pfund 0.08
	Enten, per Pfund 0.08 Ganfe, per Bfund 0.07
	Lebenbes Geflügel-
	Truthubner, per Pfund 0.07 -0.08 Sudner, per Bfund 0.031
1	Enten, per Brund 0.08
-	Ganfe, per Pfund
1	Ralbfleifch, bes Pfund Q.Cije
1	Frifde Fifde- Comarger Barid, ber Bjunb . 0.128
1	Bander, per Bfund 0.08 -0.07
1	
J	Frifde Grüchte-
1	Apfelfinen, per Rifte 8.00 -4.00
1	helbelberren, per Rifte 1.25 -1.50 Bianbeeren, 16 Quarts 1.80 -1.75 himbeeren, 16 Quarts 1.25
I	himbeeren, 16 Quarts 1.25
I	Ipfarnisbeeren, 16 Querts 1.25 -1.25
ı	Aepfel, frifce, per Joh 2.50
1	Birnen, die Rifte 1.75 —2.50 Bilaumen, 4 Rorbe 1.00 —1.25
١	Bittouen per Ripe . a a a a 3.00 -4.50
į	Bananen, per Bandel 0.90 -200
۱	Rartoffeln, bet Bufbel . a a a a 6 33
۱	Tomaten, per Rifte 0.40 -0.60 3miebeln, per Dugend Bunbel 0.10
۱	Gurten, ber Dugend 0.05
۱	MANUAL DAY MANUAL OF A A A A A A A A A A A A A A A A A A
۱	Mabreiten, ber Dutenb Dunboen 0.25 -0.30
۱	Sellerie, per Rive 0.40
ı	Radiciden, ber Dubend 0.06 -0.08
1	Spargel, per Dugend 9.25 0.50
١	Spinat, per foh 0.20 -0.25 Urune Crofen

Studedater. — Girofie-Girofia". Bowers, — "Drother Officers".
Grand Opera Soufe. — "The Umeer".
Frand Opera Soufe. — "The Umeer".
Frent A orthern. — "A Midvinght Bell".
Drarborn. — "The Three Musteteers".
Opblins, — "A Grip of Steet".
Ilhambra. — "Down Mobile".
Bijon. — "On the Suvamen Kiver".
Icadem p. — "A Child of Fortune".
Fienzi. — "Congerte jeden Ubend und Sonntag Boltsgarten. - Beders DameneOrcheftet, Tiboli: Garten, - Tprofer Alpenjanger

Bur mußige Stunden.

Preisaufgaben.

Budftabenräthfel (443). Bon 3. B., Chicago. Unfrieden gu faen, 3wietracht gu ichuren, Berguugen macht's ihm mit &;

Berfolgung und Sohn, ja Tobesqualen Sat einft es erdulbet mit R; Und war' es mit S nicht beichäftigt gemejen. Du würdeft bies Rathfel gewiß nicht lefen.

Rathfel (444). Bon Sannis, Dabenbort, 3a. Mein Wort ift tlein und ohn' Botal,

Doch hören tannft Du's überall, Und immer liegt ein großer Ginn In meinem fleinen Bortchen brin Die Mutter braucht es oft und viel, Weht's au toll her beim Rinberipiel Die Rinberichaar wird ftiller bann, Das hat bas fleine Wort gethan. Mo Sanbler bieten Waaren feil, Bu machen ein Gefchäft in Gil' Dort bort man es bon Mund gu Mund Bon Morgens bis jur Abenbftund. Gin Barchen auf ber Rafenbant Sigt gartlich plaubernd Sand in Sand; Doch tritt mas Frembes mal hingu, Dann tont bas Wort! Still ift's im Ru! Legft Du ben Finger auf den Mund, Bibft mir bas fleine Bortchen fund. fcmeig' ich ftill und fag' nichts mehr. Des Rathfels Lofung ift nicht fchwer.

> Silbenräthfel (445). (Dreifilbig) Ron M. G. Rraufe, Chicago.

Cowohl Damen als auch Serr'n Eragen meine Erften gern; Sie find nicht theuer und fleiben gut Drum man fie fich anschnallen thut. Sie werben meift aus bem gemacht, Das ber Gerber auf ben Martt gebracht. Beiter: 's ift mahr, 's ift nicht gelogen, Meine Dritte ift bamit überangen Auf meine Dritte, o hört, 3hr Richten! Rein Thierschugberein tann brauf bergich=

Bielmehr muß in jedem folden Berein Meine Dritte ftets Die Erfte fein. In's Reich ber Dritten gehört bas Gange, Durch bie Ersten geschützt vor ber Lange.

Geographifdes Diamantrath : fe [(446). Bon Louis &. Riemener, Fort Wanne, Ind. A

AAA AAEEE EFFIKMN NNNNNNOOO 0 0 0 0 0 P R RRTTT WWY

Die Budftaben in obiger Figur find berart gu berfegen, bag bie magerechten Reihen

1. Ginen Buchftaben. 2. Gin Stäbtchen in Alabama. Gine wohlbetannte Stadt in Ohio. 1. Einen Staat ber Ber. Staaten. Gine Stabt in Indiana. 6. Eine Brobing Rangdas.

Ein County in Illinois. 8. Gin Stäbtden in Benninlbanien. Die wagerechte und bie fentrechte Mittels

reihe ergeben baffelbe. Sternräthfel (447)

Bon "De Aloffnut". 1000

Die Gilben follen fo aneinander werben, bag fie in richtiger Reihenfolge ein beutsches Spriche und Wahrwort ergeben. Man fange bei einer bestimmten Silbe an und folge ber Linie nach.

Röffelfprung (448). Gingefchidt bon &. B. Rlein, Chicago.

*	Ta	be	lad	Le	fpä	ben	*
Fel	Ier	hel	ten	Ya	ber	Macht	ber
ges	6dat	ter	bie	[le	man	ben	Wäl
Sett	Bu	ftel	фe	jówa	men	In	fon
ten	mäh	fom	mehr	ge	ber	fo	bln
bie	lia	ben	ge	роф	fe	funb	baß
en e	mers	fern	Marz	ift	тиф	Derbft	bie
*	жоф	Teit	aeit	nicht	um	Frift	*

Es werden wieder mindeftens fech s Bucher als Pramien für die Preisaufga-ben — je ein Buch für jede Anfgabe, wobei das 2005 enticheidet — jur Bertheilung Tommen - mehr, wenn besonbers viele Bbfungen einlaufen. Die Bahl ber Bras Weinngen einlaufen. Die Jahl ber Präsmien richtet sich nach ber Anzahl ber Löfungen. Die Berloofung findet Freitag Morgen statt und bis dahin ip at est en müßen alle Zusendungen in händen ber Resbattion sein. Postarten genügen, werden die Lösungen aber in Briefen geschickt, dann bie Lösungen aber in Briefen geschickt, dann lolche eine Lakenkandert beein muffen folde eine 2-Gents-Marte tragen,

Die Pramien find in der Office ber Abendpoft Co." abauholen. Wer eine Bras mie burch die Post jugeschidt haben will, muß die ihn bom Gewinn benachrichtigende farte und 4 Cents in Briefmarten ein-

Mebenrathfel.

Budftabenrathfel.

Bon Frau Marie Lange, Chicago. Allüberall auf Jung und Alt Mit au übt es die Schönheit aus. Mit u als ein Gerath für's haus Dien' ich in rundlicher Geftalt.

Eingefandt von &. Mornrumpf, Chicago. Mein Wort benennet einen Baum, Ju beil'ger Schrift ju finden, Und trennst Du es durch Zwischenraum, Wird's einen Sag berfünben; Den Müben wedt's aus füßem Traum, Co lieb, wie fonft ein Musruf taum.

Bleidflang. Beitrag bon Ilbeph. b. Daftis, Chicago Bift Du's im Ginne bes Ginen, Co acht' auf ber Giter Gewinn, Der Dir berganglich muß icheinen, Bift Du's im anbern Sinn.

Budftabenräthiel. Bon Frau Bertha Liebich, Chicago. Mit einem e entringt es fich Der ichiver gequalten Bruft; Es ohne e au fpeifen ift

Diamanträthiel. Bon Frau B. Bimmermann, Chicago.

A ABD DEEEE EEEEEEE FFHIIIKLL NOOORRR RSSTU www

Die Buchftaben ber "Diamant"=Figur find fo umguftellen, bag bie magerechten Reihen

nennen: Ginen Budftaben. Ginen Seefiich.

8. Gin Sagentvefen.

Ginen mannlichen Bornamen. 4. Gin Frauengemach (frangöfischer Aus-

5. Ginen befannten beutichen General. 6. Ginen befannten Dichter aus ben beut= ichen Freiheitstriegen. Gin Rleidungsftud.

Ginen Buchftaben. Die fentrechte Mittelreihe nennt baffelbe wie bie magerechte. Allerlei ut he Mustift

Plattbiitiche Refenopgam Bon Sannis, Dabenport, 3a. Bie beel is: Annerthaliv mal annerthaliv mal twee, mal bree, mal bruttehalm?

Der Bauer Rlaus Obel hat amei Cohne wenn biefelben bei ihren bollen Ramen geru= fen werben, nennt man gwei Stabte in ber Türfei. Wie heißen Die Gobne?

Bortipiel = Rathjel.

Folgenbe Borte in richtiger Reihenfolge gefest, ergeben ein befanntes Bortfpiel: Mann, Mann, Mann, Mann, Mann Mann, Mann, Mann, mancher, mancher mancher, mancher, mancher, mancher, man dem, manchen, manchmal, manchmal, wenn wüßte, wer, war, weil, weiß, wer, bergist gab, mehr, Ghr, nun, nicht, ift, brum.

Lösungen ju den Aufgaben in

voriger Mummer: Bud ftabenräth fel (437) Treue - Rene. Richtig gelöft von 94 Ginfenbern.

Räthfel (438).

203 ur ft. Richtig gelöft bon 96 Ginfenbern.

Räthfel (439).

Richtig gelöft von 83 Ginfendern. Berftedräthfel (440).

Das Ewigweibliche zieht uns Richtig gelöft von 78 Ginfenbern.

Tüllräth fel (441). Beus - Sueg; Ella - Alle; Gfel - Lefe; Bart - Trab. Richtig gelöft von 96 Ginfendern.

Röffelfprung (442). Arnold Bintelried. Richtig gelöft bon 84 Ginfenbern.

Ridstige Lösungen

hermann Reuten (3); Theo.C. Goebei (6) (rau Schmidt (3); Michael Schmitt (6) Frau Baulina Gebauer (5); Ric Andres (5) Frau E. Huebner (4); Fraul. Jofie Bing (4) F. Kuchler (5); John Ruschel (4); Frai Margarethe Bachrodt (4); Clara Weiß (5) Fran 3. v. Meeteren (6); Wm. Beder (4); "Sannis" (5); Aler Gilert (5); R. Boebeder (5); Frau Minnie G. Baufe (4); Frau Emilie Lammel (3); M. Rreutberg (5); Frau Frieda Ladewig (5); "Julia" (5); Frau S. Froehlich (6); Frau Ren (5); 3. Beil (5) Frau Georg Meinhardt (4); John Rauhei wet (2); Frau Hilba (4); Frau Sarah Weiß (5); John Oswald (3); F. B. Klein (5); Frl. Marie Raeche (6); Frau Bertha (5); Frl. Marie Raeche (6); Frau Bertho Rnuepfer (4); Frau Selene Wintler (4) Richard Weil (4); Fraul. Anna Confoer (5) Henry Langfeldt (5); "De Rlotinut" (6) Frau Marie Lange (5); Anton Jaeschle (5); Frau M. Zoetten (5); Frau C. Runge (6); Ferdinand Joggerst (5); Heinrich Mary (6); G. Michael (5); F. L. Graf (6); Friz Allner (6); A. E. Diener (1); Frau Roepheim (5); S. Draeger (5); "Klara" (4); "3115 Indiana Abe." (4); S. Timm (5); Frau Martha Jahn (4); Frau Anna Pinnow (3); Geo. (5); George Mueller (6); Frau Em: ma Kredler (5); Andreas Heimburger (6); Alexander Bogel (4); Frau Bertha Liebich (6): Fran A. Bering, Remport Ry. (2); 3. E. Mofer (5); Fred Rrueger (6); Frau Bir: ginia Kemmet (4); Frau Louise Keitel (4); B. C. Krause (5); Fraul. Pinger (3); Henrh Heins, Galena, Il. (3); Frau Katie Muel-ler (6); Frau B. Rauschtolb, Reoria, Ju. (4); E. S. Gajevie (5); Frau Lore M. (1); Frau E. Scheffler (5); Frau Anna Suber Therese Mueller (6); Rudolf Schweiger (4); John Zigmann (5); George Herwig (6); 3. C. Beigand (6); Andy Seifert, South Bend, 3nd. (2); Arnold Landgraf (6); Rate Andrefen (3); Frl. Charlotte Druehl (6); 28m. Deubel (4); Alma Boehme (3); Frau Dt. Ga= jevie (4); Frau Louise Schnigler (4); Simon Brandl (4); Frau Paula Mode (4), Frau A. Milling (4); Bm. Beder (1); C. C. Scha-

rien (6). Frau B. Jimmermann (5); Fran F. Schend (6); F. C. Bich (2); "Zohanna" (4); Robert Banselow (4); Frant Bielam (3); Clara Rauh (5); Leopold Thal (5); Frau Martha Ouber (6); Frau A. B., Dabenport, Ja. (2); Fran George Conrady (5); Fran Raite Schelp (6); Frau Tina Bart (5); Fran Raute Schelp (6); Fran Bart (5); Fr Nate Schelp (6); Frau Inn aart (6); Fran Augusta Pabkt (4); D. D. Behnke, Dabenport Ja. (4); "Neiphätchen" (2); Marie Streusber (6); Louis H. Niemeher, Ft. Wahne,
Ind. (2); B. Deh (4); Frau F. L. Dabenport, Ja. (5); Frau Emmy Klenke (2); Ft.
Thereje Wachulah (6); Frau Hinz (5); Marie
Wennel (6)

Bramien gewannen :

Buchftabenrathfel (437) — Coofe 1—94; Frau f. Schend, 533 S. Binchefter Ube., Chicago; Loos Ro. 72.

Rtbing Bart, Chicago; Loos Ro. 51.

Berfiedräth sel (440) — Loose 1—78; "Julia" — , Chicago; Toos Ro. 12.
Fillräth sel (441) — Loose 1—96; Marie Streuber, 1148 R. Spaulding Abe., Chicago; Loos Ro. 89.

Röffelfprung (442) - Loofe 1-84; Frau George Conradn, 132 Billow Str., Chicago, Loos No. 80.

Löfungen guden ", Mebenrathfeln" in voriger Mummer.

Diamantrathfel - S, See, Papit, Deutsch, September. Chemann, Ga-Budftabenrathfel - Rammer, Gleichtlang - Mag net - Magnet. Schergrathfel - Gin Rater.

Die Rebenrathfel wurben fammtlich ober

theilweise richtig gelöft bon: Theo. G. Goebel; Frau Schmidt; Michael Schmitt; Baulina Gebauer; Frau E. Hueb-ner; Fraul. Josie Bing; Frau Margarethe Bachrodt; Clara Weiß; Wm. Becher; Hannis, Dabenport, Ja.; Aleg Eilert; R. Boebeder; Frau Minnie E. Paufe; M. Rreugberg Frau Frieda Ladewig; "Julia"; Frau S Froehlich; Frau Reu, Sammond, Beil; Frau Georg Meinhardt, Aurora, 3ll John Oswald; F. B. Rlein; Frau Bertha Anuepfer; Frau Selene Wintler; Frl. Anna Confoer; henry Langfeld, Joliet, 3U.; "De Alofinut": Frau Marie Lange; Anton Jaeichte; Frau M. Joetten; Frau E. Kunge; Ferdinand Joggerft; F. L. Graf; G. Mi= Hael, dammond, Ind.; A. C. Diener; Frau Roetheim; H. Draeger, Davenport, Ja.; "Klara"; "3115 Judiana Abe."; H. Timm; Frau Martha Jahn; Frau Anna Pinnow, Mahwood, Ill.; Geo. Geerbts, Mahwood, Ill.; George Mueller; Frau Emma Krebler; Alexander Bogel; Frau Bertha Liebich; Frau A. Bering, Remport, Rh.; J. E. Mofer; Fred Rrueger; Frau Louise Reitel; 2B. C. Krause; Frl. Binger; Denry Heins, Ga-lena, JU.; Frau Kate Mueller; Frau B. Rauschtolb, Peoria, JU.; A. S. Gajerie; Frau Lore M.; Frau E. Scheffler; Frau Anna Suber; M. 3., Irving Bart; Frl. Gla Groß; Fraul. Therefe Mueller; Georg Serwig; 3. C. Wehgand; Andy Seifert, South Bend, Ind.; Fraul. Charlotte Druehl; Frau Louise Schnifler; Simon Brandl; Frau Paula Mode; Frau M. Milling; C. L. Scharien; Frau B. Jimmer-mann; F. C. Pich; "Johanna"; Robert Banfelow; Clara Rauh; Leopold Thal; Frau M. B., Dabenbort, 3a.; Frau George Con: rabh; Frau Ratie Schelp; Frau Tina Bart; Fran Augusta Pabft; Refthatchen; Marie Streuber; Louis &. Riemeger, Fort Banne, Ind.; B. Deh; Frau F. L., Dabenport, Ja.; Frau Emmy Riente; Frl. Therese Wachulan; Frau Sing! Marie Mengel.

Briefe an den Rathfel=Onkel.

Chicago, 18. Cept. 1900.

Lieber Ontel! Ift es benn fo unglaublich, bag gwei Menichen gludlich miteinanber leben? Denten Gie fich nur, mir machte geftern eine Rach: barin Bormurfe, weil ich meinem Manne im: mer Alles fage! "Sie brauchen nicht Alles gu wiffen, die Manner", fagte fie. "3a", erwi= berte ich zögernd, "was haben Sie gegen mei= nen Mann borgubringen? Er ift doch fo gut!" "Daß er gut ift," meinte fie barauf, "tveiß ich, aber Fehler haben fie Alle!" Run nun, natürlich - aber auch wir Frauen has ben boch ausnahmstos unfere Fehler, warum nicht auch ber Mann? * * *

Mahnung.

Wenn mein Dann nach Saufe tommt Beh' ich freundlich ihm entgegen; Wie bann fein Auge bligt bor Freud'-Bu Saufe ift er frei bon Leib. Macht irgendwas ben Ropf ihm boll. Mach' ihn burch Biberfpruch nicht toll; Geh' fofenb ihm icon um ben Bart. ichmeichle nicht nach Ragenari Gin Sanbebrud, ein Rug, ein Blid. Bringt frohe Laune oft gurud. Muf Rlatichereien hore nie. enn nichts als Ch'a Dein Zimmer puh' und 's gange Saus Ceh' allezeit nett und fauber aus. Gibt Gott Dir Rinber, liebe fie, Allein bergartele fie nie.

Mit freundlichem Grug an Alle

Frau Minnie.

Befter herr Ontel!

Wer, wie ich, feine Jugenb - ober auch nur Badfischiahre - in Defterreich verlebte, wird mir guftimmen, wenn ich behaupte, bort ift ber Simmel blauer, bort icheint bie Sonne milber, bort buften bie Blumen lieb: licher, als hier. O bu mein Desterreich, bu mein Baterland! In bir ift nicht alles mit Flitter übergolbet, ba ift bas Echte vom Un= echten noch ju unterscheiden, und ba tommen bie Rinder noch barfuß gur Belt. Dag Leg-teres gwar auch hier ber Fall ift, bas wer: ben bald nur noch die Gelehrten wiffen, benn im Allgemeinen ift ein 10 Minuten alter Beltbürger bereits geftiefelt und geputt, als follte er gur Beltausftellung verfandt mer-ben. Dort wird Rinderfugen noch die Bohlthat autheil, bon ber Conne, beichienen gu werden und mit Mutter Erbe in Berührung au fommen. - welche ben fleinen Rorbern Rraft und gefundes Blut gibt. Sier ift al les Ratürliche gleichbebeutenb mit unfein. Sier fucht man Rraft und Starte ftatt in ber Ratur, in der Medizinflasche; doch das Ergebniß — — Ach so — das gehört nicht in die Räthselede! Aun, ich trage nicht die Schuld daran, das hat der Julie Gruß gesthan. Fran hilba.

Geehrter Rathselontel! Bo ich meine Studien über bas Ritterles ben gemacht habe? Natürlich in ben Roma-nen habe ich bavon gelesen und mir mein Urtheil barüber gebilbet. Aber fürchten Gie nichts, in 5 Cents-Seften gewiß nicht, benn folche Raubergeschichten, in welchen auf jeder Seite fich wenigstens bier umbringen und fechs in Ohnmacht fallen, folche Sachen lefe ich nicht. Bas Ihren "freunbichaftlichen Rathanbetrifft, nun, ber mar gang überfluffig. 3ch habe Ihnen icon einmal erflart, bag ich ftrebe, ein "höheres Befen" ju werben, b. b. eine alte Maib. Aber im Bertrauen gefagt, ein Tugenbbold mare auch nach meinem Be-ichmade nicht. Lorb! wie fabe ware bas Leben mit ihm, wenn er auch ju berborbenen Dahlzeiten fuß lacheln murbe und fich über nichts aufregen möchte. Da lobe ich mir bie Topfen. Bir berfeinden uns hundert Ral bes Tages, und ebenfo bielmals berfohnen wir uns miteinanber. Die Topfeh hatte 3h: nen auch gerne geschrieben, fie ift aber mo-mentan gu "bufp". Sie tonnen fie jeben Mbenb mentan zu "bulp". Sie können hie jedenAbend im Criterion-Theater sehen, in "Onkel Toms Hütte". Ihre freien Stunden benutzt sie dazu, um auf Rameel und Elephant im Lincoln Part "riding lessons" zu nehmen; sie hofft auf Anstellung bei Buffalo Bill als "Rauhe Keiterin". Herr Freund soll als gar nicht überrascht sein, wenn nächstens eine junge Dame zu ihm kommt und sich ein Keiter-Kostüm bestellt. Mit küsten Grüßen bis ans ders dinan Ihre Kichte Grüßen bis ans ders dinan Ihre Kichte Julie. ans berg hinan Ihre Richte

Chicago, 20. Sept. 1900. Berther herr Dutel! Das nenne ich Glüd haben! Erst vor einigen Wochen erhielt ich ein so hübsches Buch
nub letten Sonntag war ich nicht wenig
überrascht, als ich meinen Ramen schon wieber in der Liste der Sewinner fand. Also
besten Dant auch sar das zweite niedliche Buch. Werde veile mit Daten versehen und
als liedes Indensen ausbewahren.
Sende mit freundlichem Gruß heute wies
her einige Köllwern. Budy. Wer



Der Räthfelonfel.

Co. Chicago, 19. Sept. 1900.

Lieber Ontel! Sie bachten mohl icon, bag ich ber Ede abtrunnig geworben fei, boch hier bin ich wieber! 2Bo ich gewefen, wollen Sie miffen? Run, ich wollte mich bon ber Dichter tis furiren laffen und ging beshalb ju einem Wunderbottor, ahnlich bem Dottor Gifen-bart. Was mir die Rur genütt, feben Sie bas Uebel ift ichlimmer, benn je. Meine Guitarre fieht im Binfel mit gerriffenen Saiten, und bie Rotenblatter liegen beftanbi baneben. Bur holden Dufita wollte ich gu: rudfehren und Triffer einftubiren, wie ehe mals, - bergebliche Muhe! Der Dichteritis bin ich berfallen für immer. Die ichaben frohen Rachbarsleute aber freuen fich tonig lich, weil fie nun bes Rachts ungeftort fchla fen tonnen.

"Das Alte fturgt und neues Leben blüht aus ben Ruinen". Das fann man auch bon ber Rathselede fagen; bamit meine ich aber nicht, daß alle bie berichwundenen Bettern und Bafen Ruinen feien, obgleich biefes nur Biedervergeltung ware, ba man mich gnas bigft mit einem Budel befchentt-oder meins ten die Bettern vielleicht eine Tournitre?!-Run, wie bem auch fei, ich wibme Ihnen hiermit eine

Erinnerung.

Bas hor' ich? Ift ber "Beg, bertaufchet Und and're Reiter gugeln ihn? Und die ba oft vorbeigerauschet, Sind fie babin, babin, babin?! Bas hor' ich burch bie Bufte gieben Wie wenn ber Faun bie Rhmphen fucht, Die, luftig burd bie Balber flieben, Enteilen ihm in ichneller Flucht?

Dort liegt am Walbesigum Die Schmiebe Allein ber hammer ichlägt nicht mehr; Berichwunden mit bem Commerliebe 3ft auch ber Schmieb, bas qualt mich febr .-Bog er mit Weib und Rind bon bannen, Bertauft nun Rorbe, felbftgemacht, 3m Gubland, wo bie Trauben brangen Der Pfirfich reift in golb'ner Bracht?

3m ftillen Dorfchen in ber Schante Gin Wandersmann tehrt oft bort ein; 3m Schatten ftehen Tifch' und Bante, Dort trintt er Bier und golb'nen Bein. Bergebens lodt aus weiter Ferne Der Bafe Lieb, bes Betters Bruß; Er betet ju bem eing'gen Stern Er träumet bon ber Braunen Rug.

Doch broben, auf ber Bergeshöhe Gin Jüngling fcreitet ftola und ichnell, Er fürchtet nicht bes Gletichers Rabe, Sicht nicht bes Bergftroms tief Gefall. Da fieht er bie Sawine rollen, Die er mit feinem Ruk geidredt: In's Thal wirb er gurud nicht wollen, Mo's Cho ichlaft, et fich berftedt.

Durch's Wiefenthal ein holbes Mabchen Gilt flüchtig fort bon Saus und Seim. Es heißt nicht Rlarchen, heißt nicht Rathchen, Wer mag bas liebe Rind nur fein? Oft fang fie nedisch luft'ge Lieber, Allein, ein rauhes Wort fie trantt; he wohl nimmer fehret wie Dorthin, wo oft man ihrer bentt? -

Das Flügelroß, bas fie getragen Alotinut verhandelt es um Gelb. Die Schmach, die liegt mir noch im Magen, 3ch af bie Burft! D, bofe Belt!

* * * Un Plattfot.

Du lieber Plattfot, bas mare gar icon, Benn Du tonnteft mal wieder gur Sochzeit

Wenn Du tonnteft tangen und jubiliren Menn fich bas Liesden nur lieke anschmieren. Berfuche es lieber, Du großes Rarrchen, Mit Fraulein Julchen ober gar mit Rlarchen, Dann wollte ich fpielen bie Fiebel gar fein, Und Du hüpftest immer auf Deinem platten

D, Du lieber Blattfot, mare bas ein Leben! Alle Bafen murben Dich liebend umfchweben, Alle Bettern würden Dir frohlich gutrinten, Bis fie mit ihrem Aeffchen bom Stuhle

Um Tage b'rauf führt man bie Rater fpa= giren, Thut ben Magen recht tuchtig mit Saring wattiren, Blidt gum lieblichen himmel bann, blau, fo blau, Und bie herrliche Erbe ift grau, ach grau Lieschen.

Chicago, 18. Sept. 1900. Mien leim Untel!

Ru jegg mi blots noch Gen, bat be Wiefs-lüb uprichtig u wat werth fien; ben will id wat bertell'n. Hitt mal, Unfel, Ji benkt boch noch an mien'n Fründ Sülzbeen, ben soch flod an men n grund Sutzveen, ven siene Swiegermubber mi bormals "benafgauert" har? Zeht bin id "tewen" mit se Alle. Sülzbeen hett siene Liese friegt. Dat Sprichword seggt: "Wer toleht lacht, lacht am besten"; so wihr et of mit Sülzbeen un mi — he hett toerst lacht, un Sundag hebb' id lacht. De har mi ümmer borfnatt:

"Sien Lief' har blondgelodbet Hoor, Un een poor Dogen, blag un for, Dortau een rofenrohden Mund, Un eenen Boffen boll un runb!"

As he awerft be gange Liefe erft bie'm Licht befeh'n b'hat, ba wihr et allens ut.

"Wat he har hollen für Ratur, Dat wihr be reene Batte. Un ehre fchaune Staatsfigur De warb to'n bunnen Latte. Rich cenmal bat Geficht wihr echt, Dhat gang bon Schmint' full flewen; Un Soor un Tahnen of fehr flecht, Un'n Schorrbort riep to'm "fhaben"!

As he to mi tehm, un fien Unglud bertels fen bhad, — bordi fehg he so witt in't Ge-sicht ut, as wie'n Schornsteenseger, — heun id mi gehörig in de Juhst lacht. "Wie Du mi, so id Di." "Aloksnut", sahd he to mi, "Du kanuft froh fin, dat Du een Junggesell bist, denn Du hest ten utgestopptet, krummbift, denn Du hest teen utgestopptet, frumm-beeniget, bepulwertet Wief an'n Sals; awerst id bin "berratt"!" "Ja-, läb id, "Du het recht; id bin ümmer vorsichtig mit't Ber-guigen, mi sall teen Wiefsbild ranner tries gen! Seiht Ji, Untel, bat bewiest wedder, dat wie Junggesellen doch fläuter un beter b'ran sin, as de "Gekrüppels". Dat töhnt Ji of de sänten Sautetens umaer de Käs ietwen denn de nedeerne at be beine de Probeeren et of, an alle Eden un Kanten, be Mannslidd to beischpfen. Die mi kamt se awerst slecht an, denn id bin to flot. um mi sangen to laten; dat bewiest all to Genäuge mien Ram' un Stand.

Chicago, 18. Sept. 1900.
Werther Herr Onfel!
Um die Anertennung Ihrer hübschen Richten gu ersangen, muh man unter falscher Flagge segeln. Im Ariege ift ja Alles erlaubt, und die Rathselde ift ja ein teilaubt, und die Rathselden in a. nes Kriegsfelb. Satte Q. R. gefchrieben, was

Bernardo Riccardo ichrieb, ber wurde fich wieber eine schöne Suppe eingebrodt haben. Aber Riccardo traf ben Ragel auf ben Ropf! — Beinahe! fagt unfer holdes Julchen. Wird bie fuchswild werben, wenn fie ben mahren Rebelthater ausfindet! Aber, wo ftedt benn unfer fleiner Schalt, bas Lieschen? Sollte bie Schule biesmal folch' hohe Ansprüche ftellen, daß ihr die Zeit für ein luftiges Plaus berftunden in ber Gde fehlt? heraus aus bem Bucherftaub ober Berfted, Econ Diese chen! Die gange Vetterschaft icheint von ber falten Witterung angestedt ju fein. Es ift Beit, bag einer bei ben herren einheigt, ba-mit fie wieder aufwarmen. Und A. D. fcreibt nur, wenn er Boriduk braucht. Ra fommt er benn ftets nur bon bem Sund auf ben Schwang? Apropos! Gieftern ftanb et gahneflappernd bor bem Laben eines gemiffen Ontels in Gub Clart Str. und liebaugelte mit feinem berfallenen Uebergieher, ber im Genfter ausgehängt mar. 218 ich ibn fragte, fuche, log er mir gang unberfroren in's Beficht: "D, ich mache dinefische Stu-bien hier in China-Town." Bum Chlug noch eine fleine Dahnung an

Schon-Julden und Ramenbermanbte: D, brufte Dich nur nicht fo viel, Daß Du bebarfft fein liebend Berg; Gar ichnell, bebor Du ftehft am Biel Betrifft Dich noch ein herber Schmers,

Dann ftehft Du traurig, flagend ba; Dich buntt, bag feine Conne icheint; Und feine Seele tommt Dir nah, Die mit Dir flagt und mit Dir weint.

D'rum brufte Dich nur nicht au biel. Dag Du bebarfft fein liebend Berg; Ginft noht bie Stunde und Dein Riel Und bann bie Reue und ber Schmerg! Dit Gruß ber gangen Rathiclede Leopold Roblinsti.

> Rabenswood, 19. Cept. 1900. Theuerfter Ontel!

Bas haben Gie mit meinem legten Brief gemacht? — Wanderte er in die unergrund: lichen Tiefen Ihres unerfättlichen "Sthy: Pa= pierforbs", oder haben Sie, weil darin nur o mir nichts, Dir nichts, mit 25 M. und 5 Doll. herumgeschmiffen wurde, felben (ben Brief) für bie Rothleibenben nach Galbefton

gur Bertheilung geschidt? Und mie Gie uns beleibigen loffen! Rommt ba fo 'ne neue Richte her und will uns weiß machen, bag "eine fleine Reugierde" (wenn's nur noch 'ne fleine war!) vielleicht burch Musfindung bes Pfeudonhms bie berichiebe nen R'affchen und Baschen bertrieben hatte. Wiffen's, was man bei uns in Wien fagt: Beng'ng boben, wen's berfaufen is a fan Schaben; bergahlens bos ber Frau "Blaich= fin", wir miffen's beffer, mer's bertreibt 3ch tann beweisen, daß ich beinahe ein halb Dunend unferer "Bermanbtichaft" - fenne, und bag es weber mir noch benen einfallen wirb, unfere "Bjeubonnme" ju berrathen, ober uns gurudgugiehen, benn wir braucher uns ja nicht ju fürchten, noch ju ichamen, bag wir gu ber allgemein belieb ten Rath felede gehoren. Deshalb ein "Soch" Allen, Die fo benfen, wie wir! 3m llebrigen find wir unferem Ontel "jur Chre gereichenbe" Richten und fennen "nach bem Stil" ben Bjeubomiften heraus, auch wenn er bie Farbe medfelt, wie ein Chamaleon. Inbem ich Gie und Alle herglich gruße, berbleibe ich 3bre Richte Marie 2.

Peoria, 13. Cept. 1900.

Lieber Ontel! 3ft 3hr Bilb verloren gegangen, ober laffen Sie ein anberes, befferes anfertigen, ba es ja 'rausgetommen ift, bag Gie nicht ber ichelmi iche Alte find? Bielleicht beleidigte Gie "De Rlotfnut" mit feinen gartilden Bezeichnun gen, fehr möglich aber, bag er felber folch' einen Glagtopf hat. Ich bente, wir Alle, Reffen und Richten, mochten lieber wieber bas alte Bilb an feinem Plag feben.

Schweizerin. Mit Gruß

(Fortfekung auf ber 7. Seite.) Aleine Anzeigen.

Berlangt: Manner und Anaben. (Angeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Bort.)

Befruden Die Land, nach eine Borbs

Refruden vereinalbete Ranner im Alter von Ibis 88 Jahren, nicht weniger als sinf zub vier Zond und nicht über sechs Fuh ein Joll grob; nicht bem Branntwein-Genuh ergeben und von gutem moralis schem Charactter; millen eingeborene oder naturaliseite Bürger der Ner. Staaten sein oder ihre Uhficht fundsgegeben daben, solche zu werden; müssen seien nicht nicht eine und sereien. Die Dauer des Dienstes if sinf Jahre, mit der Unnahme, daß drei dabon an Gorb eines "segegebendene Reigsschiftes verbracht werden, woburch Gelegenheit geboten wird, alle Theile der Welt zu bestügen, der Lohn beträgt von als die Vertregebenden. Der Lohn beträgt von als die Vertregebendene Ber dang und Dienst. Wegen weiterer Einzelheiten verde man sich an die Marine-Roeds. Refrustrungs-Office, 288 G. State St., Chicago.

Berlangt: Mannern, welche befanbige Anftellung juden, werben Siellen gesichert als Rolletiven, Buchen beiter, Office. Grocerb., Soub., Dill., Entry., Oardware-Clerts, 210 wöchentlich und aufwafts; Bers. flufer, Machter, \$14; Janitors in Flat-Gedalde, \$55; Engineers, Elettrifter, Maichiniten, \$18; Seifer, Oeizer, Oeizer, Oeizer, Oeizer, Bertest, Stores, Wholefales, Lageraund Frachthaus-Arbeiter, \$12; Privers, Delivery, Express und Fabrifatbeiter, \$10; brauchaber Beute in allen Geschäfts: Branchen.—Rational Agence, 167 Bastington Gtr., Jimmer 14. fonmedimibefe

Berlangt: 15: bis 16jabriger Junge in Apothele. 451 Barrabee Str. Berlangt: Trodenreinger und Farber; fletige Mr-beit für gute Leute. Bilbelm John, 601 B. Chicage

Berlangt: Borter. 60 Bells Str. Berlangt: Unftandiger junger Mann für Store Arbeit. 146 Bells Str.

Berlangt: Ein Agent und ein Kolleftor für eine größere biefige Brauerei. Rur Leute mit Erfahrung und guten Empfeblungen mögen fich melben. Abr.; B. 560 Abenbook. Berlangt: Junger Mann, 18 bis 20 Jahre, welcher etwas bom Bartenben verfieht. Muß Referenzen ha-ben. Rachzufragen: 243 Michigan Abe., The Conbon.

Berlangt: Kraftiger Junge, 16 Jahre, in Grocery. Muß in ber Rabe von 12. und Lincoln Str. wohnen. Rachzufragen: 826 12. Str., zwijden 10 und 2 Uhr Berlangt: 3 Bertaufer, energifche Manner, bon gutem Auftreten, arbeitsbillig, mo im Bertaufs-Departement zu unterführen. Befagenheit zum Bor-wartstommen. D. R. Grable, 604 Mafonic Temple. Berlangt: Agenten; ftetige Stellung; fonelles Abancement, Radgufragen: 1441 Unite Builbing, 79 Dearborn Str. fonmobimiboft

Berlangt: Gin Furniture Gitter für Retail Fur: nitur:Gefcaft. Rachaufragen fofort: 77-79 Plymouth Berlangt: Lebiger Butder als Storetenber. Borja-fpreden Conntag Radmittag. 4951 Gifth Abe. Berlangt: Agenten für nene Bucher und Tramien werte für Milmaufee und Umaegend B. M. Mai 618, 3. Str., Milmaufee. 22fplmi 20(blm#

Berlangt: Schneider und Anopflochmacher an Co-fium:Riden. 181 S. Clart Str., Room 8. fafomobi

Berlangt: Junger Mann als Clert im Paintftore. Rachgufragen nach 6 Uhr Thends ober Conntag Morgen. 918 R. halfteb Str. Berlangt: Gin Junge für Orbers, und im Buis beriftop mitgubelfen. 447. 28. Fullerton Abe. fajon

Berlangt: Cabineimakers, Mill Borting Majdi-enbande und Bant-hande, Induftrial Union, 205 17fpt, lux Berlangt: Janitor obne Rinder, freie Bochen, muß mit Pferben umgeben tonnen. Abr.: 2. 412 Abenbook.

Stellungen fuchen: Cheleute. Angelem unter diefer Aubrit, 2 Cents bas Bort.)

Stellungen fuchen: Manner. (Augrigen unter biefer Aubrit, 2 Gents bas Bort.) Gefucht: Engineer fucht Stelle. 3ft auch Billens a beigen. Befte Empfehlungen. 604 Throop Sir

Gefucht: Blumber und Tinfmith, fucht Arbeit, auch als helfer. Rains, 2634 Cottage Grobe Abe., Saloon. Befucht: Junger Mann fucht Stellung als Borter im Saloon ober fonftige Arbeit. Abr.: Benry Beftes, 750 Beft 14. Place.

Gefucht: Deutscher Mann judt Beschäftigung geloon als Porter, hat Muffinfrumente fur Be-nerehaltung. Spricht deutsch, böbmisch, polatif nglifch. Anton Rubig, 549 25. Str. Gefucht: Junger beutider Architett fucht Beichafti-ung. Abr.: R. 412 Abendpoft. friafon

Berlangt: Frauen und Dadden. (Angeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Bort.)

Baden und Gabriten.

Berlangt: 2 Madden jum Bugeln an Damen-Rleibern in Farberel, und Rabden, im im Store aufzupaffen, Auc erfahrene Madden brauden borna-fprechen. Bilbelm John, 601 B. Chicago Ave. Berlangt: Rafdinenmadden, Lining ju maden an Cuftomroden. 962 2B. 21. Ger. fafon

Dausarbeit.

Berlangt: Madden, ungefahr 16 Jahre alt, ful leichte Sausarbeit, teine Bajche. 737 29. 47. Blace Berlangt: Deutsches Mabden, fleine Familimus toden tonnen, feine Bafche und fein Bugel 583 CaSalle Ave., 2. Flat. Berlangt: Mabden für allgemeine Daufarbeit. Guter Lobn. 4807 Brairie Abe.

Berlangt: Frau ober Madden, Morgens Raffee gu toden und die Bohnung gweier Derren, 35. Str., nabe Late. reinguhalten. Abr. : B. 538 Abentpoft. Berlangt: Durchaus tüchtiges Mabchen für allge-meine Sausarbeit. Aleine Familie. Referenzen ver-langt. 316 La Salle Abe. Berlangt: Gine Rodin und ein Sausmabden. Bu

ter Robn. Empfehlungen berlangt. Schreibt ober fprecht bor: 2Binslow, Aubergne, Riber Foren. Berlangt: Mabchen für Sausarbeit, fleine Familie. 1199 R. 42. Abe., Armitage Car.

Berlangt: 3meites Mabden auf Rinber aufzupafsien. 982 Milmaufee Abe. Berlangt: Maden für allgemeine Sausarbeit, gutter Lohn. 4248 Bentworth Abe. fafo Berlangt: Rabden für Diningroom. 191 2B. Late

Berlangt: Mabden fur Sausarbeit. 2 Berfonen Beine Bafde. Dampfheigung. 1312 Diberfen Boule Berlangt: Mabchen für allgemeine Sausarbeit. 4845 Prairie Abe. fal Berlangt: Deutsches Rabden für allgemeine Saus-arbeit. Buter Lohn. 516 Bafbington Boulevard.

Berlangt: Mabden für Jimmerarbeit, bie auf Sandnähen tann, Stiden u. f. w., in einer amteit tanischen Familie von 3; Wirde Madden, die noch nicht kange von Deutschland eingewondert ift, vorzieden. Tringt Referenzen und sprecht vor Montag pivischen. In Uhr Born. und 3 Uhr Rachn. 4736 Tregel Boulevard. Berlangt: Rinbermabchen für Rinb, 10 De alt. Dug Empfehlungen haben. 3125 Dichigan

Berlangt: Rabden, bas tochen, mafchen und bulgeln tann. 650 Fullerton Abe. fafon Berlangt: Röchinnen, Mabden für allgemeine hausarbeit, 3tbeite Arbeit, Saubfälterinnen, Rinber-nabden, eingelwalderte Mabden erbalten gute Stei-ler burch das beutsche Etellenbermittlungs-Vureau bon Mrs. C. Runge, 654 Sedgwid Str., Ede Genter.

Berlangt: Strelows altefte beutiche Stellenber-mittelung befindet fich 1814 Babaib Abe. Mabchen für irgend eine Arbeit, Daushalterinnen finden im-mer gute Rafe in allen Stattbeilen und Countro. Frei, Derrichaften bitte borgusprechen. Berlangt :Ein gutes beutides Mabden für allge neine hausarbeit. 331 LaSalle Abe., Ede Dat Str

Stellungen fuchen: Frauen. Gefucht: Eine anftändige Frau, Ende ber Jahre, fucht Stelle als Hausbalterin, wo bie fehft. Abr.: R. 423 Abendpoft. Gefuches Meltere Bittme, Gubbeutiche, alleinftelend

wünscht. St-Ae als Saushalterin in kleiner beffere Faurifie, Stadt oder Land. 7012 Stond Joland Coe. 2. Flat, hinten. Bejucht: Beubte Blatterin jucht Beicaftigung. -Bebreus, 138 R. Aba Str.

Gefucht: Gine alleinstebende Fran sucht Stellung als Saushalterin bei Bittwer mit Rindern. 1537 S. Sacramento Abe: fasonino Gefucht: Alleinftebenbe, altere Frau, Die ihr eisgenes Bett bat, wünscht Stellung als Sausbalterin

Gefucht :Gine beutiche Frau fucht Blat als Saus-balterin, bat auch Liebe ju Rindern. 292 E. Erie Gefucht: Gute Wirthichafterin fucht Stellung. - gafonmo

Gefcaftsgelegenheiten. (Angeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Bort.) Ju berkaufen: Buchtruderei auf ber Norbseite, über 100 berschiebene Sorten Schriften (beutsch und engslisch), Baper Cutter. 2 Breffen mit elektrischem Bertrieb und anberes Marterial, welches als Ausstattung für eine vollftändige "Jod Office" norbwendig ift. Guter Plat für ben richtigen Rann. Räberes unter 3. 941 Abendpost.
In verkaufen: Saloon und Boardingbaus, unabbängig bon Brauerei, einen Blod don Lincoln Abe. Car Barns. Billg, wenn fogleich übernommen. 300 Lincoln Abe.

Junoin ave.

Bu bertaufen: Gutgehendes hotel mit Reftanrant, mitten im Geschäftstheile ber Stadt, billig. Abr.: R. 413 Abendhoft.

Bu bertaufen: Gutgehender Saloon, Daupteingang Julinois Steel Worts, 8922 Strand Str., South Chicago. Bu pertaufen: Gute Ed. Grocerb, beutiche und amseritautiche Rachbarichaft, Calb Trabe, billig, wegen kraufbeit. Rachjufragen 318 B. Diverjey Ave., Edo Bafbtenate.

Billig zu vertaufen: Ein guter Ed. Salon, neben Fabrit , wegen Krantheit. Abr.: T. 821 Abendhoft.

Bu berfaufen: Begen Tobesfau, Gd. Grocerb und Rartet, mit Bferd und Bagen. Guter Plag für Deutschen ober Standinabier. 1028 R. Francisco Abe.

Bu bermiethen. (Angeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Bort.)

In vermiethen: 3 Jimmer Flat, Gas. 29 Tell Court, nabe Rorth Part Abe. Bu bermiethen: Ein 4 Simmer Flat für 26 per Monat. 1 Bled bon ber Weftern Abe. Station ber Mefren Abe. Station ber Metropolitan. 875 R. Artefian Abe.

Zimmer und Board. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bu bermiethen: Bimmer mit Boarb. \$4.50 pro Boche. 253 G. Clart Str. Bu beimiethen: Gin finberlofe Bittme fucht einige gimmer an anftanbige herren' ju vermiethen. 598 3adfen Boulebarb. fonmo

Pferde, Bagen, Sunde, Bogel sc. (Augeigen unter blefer Aubrit, 2 Cents bas Bort.) Bu berfaufen: Bernbarbiner hund, 4 Monate alt, mit Bebegree, wegen Mangels an Plat, febe billig, fofort. 361 Bells Str.

Bu bertaufen: Junge Ranarienbogel, \$1.50 bro Gidd. 3711 Sonore Str.

Raufs. und Bertaufs. Angebote. (Angeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Wort.)

Bu taufen gefucht: Gine Dafdine jum Glofden: welchen, ebenfo ein Rubferfeffel jum Impragniren boch Loblenfauregas. Aberffen bitte ju fenben an Bes, 213 G. Ciate Str. Mobel, Sausgeräthe 3c. (Enzeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Bort.)

glion", 190 Oft Rorth Abe., billigfter Blat für iferne Betten, felbitgemachte Ratragen, Conches. 20jp, Imx

Unterriot. (Engrigen unter biefer Anbrit, 2 Cents bas Woot.) Conbembof Rufte, 668 R. Afbland Abe.

Grundeigenthum und Saufer. (Ungeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Mort.

Bu berfaufen, nicht ju vertaufden: Schone am Brand Riber gelegene 3 Ader Farm. Guter Offe-garten. Gerdumiges Saus. Grengt un Assinfon farm Refort. 1950. Ebmund Merley, Bag Tiber,

Bu bertaufen: Gute berbefferte 160 Ader Ferm, abe froher beutig. fatholitote Rirde in Minnefota, Breis 48500, Leichte Broingungen; nehme auch ichnientereis Chicago Property. C. Joubenat, 84 Wash.

Bu berfaufen: Bisconfin Farmfanberien mit und bne Bieb und Maschinen. Saschmann, 1231 Cat Brobe Abe.

Rorbmefifeite.

Bu berfaufen: Bonn Eigentülmer, leichte Zahlungen, 1825 Bernard Abe., gerade fildlich von Belmont Abe., gerade fildlich von Belmont Abe., neues gut gebautes zweiftsciges sech Ammee Daus, Albonafer, Moffer, Gos, sichen Mantel, Sibesbard, moderne Plumbing. Ausgegeichnete Rachbarfschlich in eines Albonafer, Abs. 2150 Banr, 215 ver Monat.—Rebmt Belmont Abe. Gar, westlich laufend, ober Milwoulee Abe. Ege bis Gresbam Abe. und geht nordöstlich bis Belmont Abe.

Ju berkaufen: Leichie Zahlungen — Reues mobers nes haus, Abwaffer, Baffer, Gas, gepflakerte Strake, eichener Mantel im Parlor, Sieboard im Khzimner, Borgellan Baebnanne, Marmor Masch beden. Eirecht vor beim Eigenthimer, se Bellingston und Avondale Ave. Rehmt California Ave. Kar die Bellingston Etr. und geht zwei Ivos nördlich, oder nehmt Belmont Ave. Car dis R. Francisco Str. und geht zwei Ivos Reimer Lippe Control of the Cottage und Geschäftslot muß wegen Abreife ber-tauft werben. Macht Offerte. 1342 R. Weften fine. 22fp, link

Rathleite.

Ju berlaufen: Leichte Jahlungen, lange Jeit. —
Reues zweifiodiges haus, enthaltend Naclor, Ehzimsmer, Küche, Bab und der großeSchlafzimmer. Eirche
Mantet im Vaclor, Siebedard im Ehzimmerr. Sirche
gepflaftert. Abvaffer, Maffer, Caf, Breis \$2500.

200 Paar, \$15 ber Monat. Schlöfigenthiumer 400 D.,
Novenswood Part Ave., ein halber-Voc nachtlich von
Belmont Ave. Rehmt Liucoln und Belmont AvenueGars. Berichiebenes.

Dabt 3hr Baufer ju verlaufen, ju vertaufden oben un nermietben? Rommt für gute Refultate ju nus.

aute ju bertaufen, ju bertaufgen ober zu bermiethen? Kommt für gute Afglitäte zu nus. Wie haben immer Käufer au Hand. — Sonniags offen von 10-12 Uft Bornittes. — Rich ard M. Koch & Co., Rew York Life Chadde, Robolicate Locale und Montee Str., Zimmer 814, Flux 8. 12b1. Xª

Beld auf Mobel zc. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Beib au berleiben.

Gelb zu verleihen.

in Summen von \$25 bis zu \$300
an guie Leute besteren Standes, auf Mödel und
Fianos, ohn dieselben zu entsenen, zu den billigsien Raten und leichtesten Erdingungen in der Stadt,
jabldar noch Bunisch des Borgers. Int kinnt so viel
Zeit baben wie Ihr wollt, wenn früher abbezahlt,
besonnt Ihr einen Rabatt, dies geben wir Such
ichtistlich. Keine Rachfragen werben genach bei Rachbarn oder Verwandten, Alles ist streng verschieden,
zur zahr geliek dieselbe dössische Andharn, wie ber Kaufmann von seiner Bank. Ditte sprecht dar,
eite Ihr anderswo dingelt. Es ist underingt nothe wendig, wenn Ihr dorgen, das Ihr vollen under erautwortlichen Geschöft gebt. Wir vollen unseren vertein unserem Bestig und geben sie nicht als Sicherheit, sier Geld zu vorgen, wie manche in diesem Beschöft, ho brunch Ihr ten Bange zu beden, daß
Ihr Eure Sachen verliert, unser Geschicht int berantwortlich und lang etablirt. Wir daben üben den
den geben, ob Ihr von uns vorgt aber nicht.

Das einzige beutiche Beicaft in Chicago. Cagle 20 an Co., Otto C. Boeller, Manager, 70 LaSalle Str., 3. Stod., Zimmer 34.
Gde Randolph Straße. 22m3X*

Gelb gu berteiben auf Dobel, Pianos, Pferbe, Bagen n. f. m. Rleine Unleiben

bon \$20 bis \$400 unfere Spezialität. nehnen Euch bie Mabel nicht weg, wenn wie bie Unleihe machen, fonbern laffen biefelben in Gurem Befig.

Wir haben bas
größte beutsche Geschäft
in der Stadt.
Elle guten, ehrlichen Deutschen, tommt zu uns,
wenn Ihr Geld baben voolt.
Ihr werbet es zu Entem Bortheil sinden, bei mie vorzusprichen, ehr Ihr anderwärts hingeht.
Die sicherste und zuverläftigste Gedienung zugeschert, M. S. Frend. 10ap, 1!2

Finangielles. (Angeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Bort.) Gelb ohne Kommifilon, — Louis Freudenberg ber feibt Bribat-Kapitalien von 4 Brag, an ohne Kom-miffion. Bormittags: Refibeng, 377 R. hopne Ave., Ede Cornelia, nabe Chicago Ave. Radmittags: Office, Zimmer 341 Unity Blbg., 79 Dearborn Sir. 13ag&

Brivatgelber ju ben niebrigften Raten, auf Chicage Grunbeigenthum ju verleifen.

Grite garantirte Gold-Spothefen von \$200 bis \$3000 ju verfaufen.
Sonntags offen von 9 bis 12 ühr Bormittags.
Richard A. Roch & Co.,
Zichur 8, 171 LaSalle Str., Ede Monroe.

Perfonliches. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Schulbet Ihnen Jemand Geld? Wir tollektiren ichnelltens: göne, Koten, Board Sills, Miethe und Schulben jeder Art auf Prozente. Richts im voraus zu bezahlen—durch unfer Spikern kann irgend eine Rechnung follektirt borrben.—Wir derchern nur eine kleinen Kommiffion und zieben es von der follektirten Pill ab. Durch diefes Serfahren wird die allegrößigke Aufmerksamleit erzielt, da wir nichts berdienen, dis die Tollektirt haben. Wir zieben mehr ichlieche Spillen ein als irgend eine Agnatur Chicagos. Rein Ersfolg, feine Bezahlung. The Greene Agench, 502 ID Dearbern Str., Tel.: Central 871.

Wir sabriziren volle Auswahl von Gas- und elek-trischen Einrichtungen. Breise die niedrigken. Sebet, was dur dieten, ehe Abr tauft. U. S. Afg. & Ligdt-ing Co., 57 West Washington Str. 24ag,lmX

Berlangt—Bu bermiethen—Bir übernehmen Be-auffichtigung und Berwaltung von Flats nab Flats gebäuben: Zufriedenstellung garantirt. Beste Refe-rengen. Sprecht bor, ichreibt ober telephonirt L. B. 422. Chas. Luntel & Co., 592 Sheffield Abr. 17fp, Ind. Friendschip Builbing and Loan Association, Ar. 2, bon Colehour, In., eröffnet ihre neue Serie am I. Ottober 1900. Substriptionen für Stod tönnen beim Sekretär binkerlegt werben, Office 1903 Abe. 2, John B. Gallifel, Sefr.

Getrathogefuche. (Ungeigen unter biefer Rubrit 3 Cents bas Mort, aber feine Ungeige unter einem Dollar.)

Seirathsgefuch. Ein junger Geschäftsmann, 29 Jahre alt, mit einem Geschäfts-Antbeil von \$5000, such eine Lebensgesährtin in ben 20er Jahren (junge Mitthe nicht ausgeschloffen) mit ungefabr gleichem Bermögen. Aur Ernstmeinenbe mögen fich melben. Distretion Ehrensache. Abr.: 3. 964 Abendpoft. heirathsgefud. Gine finberlofe Mittme, 30 Jahre alt, mit gutem Charafter, Laby-Doctres, fucht einen gebildelen herrn mit gutem Einfommen, sweds heis arth fennen zu fernen. Briefe unter M. 102 Abends poft. Agenten ftreng berbeten.

(Anzeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Lufter L. Miller, Batent-Anwalt. Brompte, forgo-Klitige Bedienung; rechtsgillinge Patente: mößige Breile; Konsultation und Buch fret, 1136 Monabuod. 27jaul

23m. R. Aummler, beutider Batentunmalt MeGiders Theaters Gebaube. 104.2

Chmarb Mentin, Suite 408 Journal Blog. Teftamente loftenfret aufgenommen. - Radichicedenie Gegeinfrit, Grundigungen eingegen. Geftehte Schulben in ben gangen Ber. Staaten tollettiet.

Dr. Chiers, 226 Bells Str., Spezial-Argi Beichlochts., Sante, Blut., Aieren., Arbere und ? enfrantheiten fenell gehellt. Conjultation und

Batentanwalte.

Rechtsanwälte. (Ungeigen unter biefer Aubril, 2 Cents bas Mort.)

\$5 monatlich

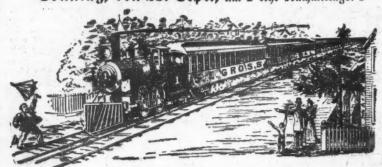
bezahlt für eine feine Stadt-Lot in

S. E. Groß' großer Milwaukee Ave. Addition. 3m Bergen ber 27. 29ard.

Lotten \$300 jede und aufwärts. Geht und feht Euch biefes Gigenthum an. Alle, bie es gesehen haben, fagen, bag es bie fconfte, je an ber Nordweftseire angelegte Subbivifion ift. Erfie Rau-

fer bon Lotten in G. G. Groß Gubbibifionen haben immer große Profite erzielt. FREIE EXKURSION

Sonntag, den 23. Sept., um 2 11hr Rachmittage.



E. Groß Spezialzuge verlaffen das Chicago und Northwestern Depot, Ringie und Bells Str., um 2 Afr Nachmittags, halten an bei Clubourn Station. Frei-Biffette am Bafinhof-Gitter.

Bie das Gigenthum ber Strafenbahn gu erreichen ift : Rehmt Milmaufee Abe. Rabel und elet-trifde Babn bis jum Rlate, ober nehmt Transfer ber Eifton Abe., Lincoln Abe., R. Clarf Str., R. halteb Sir., R. Afhland Abe., ober R. Roben Str. Car auf Irbing Part Boul'd Linie, fteigt ab an Ritmaufee Abe. und geht einen Blod bis jum Berfaufspavillon. Bie bas Eigenthum ver hochbahu gu erreichen ift: Rebut bie Logen Square Linie ber Mettopolitan Hohnt bie Action albe, und nebut bie elektrifde Car an Milwaufer Ave., bis jum Eigenthum; ober nehmt bie Rorthweftern Sochbahn bis Sheriban Drive und fteigt um auf die Irving Bart Boulebard Car und fielgt ab an Milwaufer Ave., und geht einen halben Blod fildlich jum Grundfild.

Bweig-Office auf dem Gigentfinm offen heute und jeden Tag. Sprecht irgend einen Zag in der Saupt-Office vor und wir geben mit Gud, um Gud das Gigenthum au zeigen.

E. GROSS, 6. Floor, Masonic Temple,

Mus ber Welt ber Technif.

Fifdaufbereitung. - Roblenverwüftung. - Cofereien

Mo es fich um Maffenerzeugung und Maffenberarbeitung handelt, ift man in unferem Beitalter bagu übergegan= gen, bie mühevolle Sanbarbeit burch bie Thatigteit raftlos ichaffenber Mafchi= nen au erfegen. Gine Musnahme bon biefer allgemeinen Regel machen ge= wiffe Gebiete ber Maffen-Fischberarbeitung, auf benen bisher taum ein Berfuch gemacht worden ift, die Hand burcharbeitsmaschinen zu erfegen; boch auch auf biefen Sonbergebieten beginnt es fich nunmehr allmählich zu regen. Bon ben riefigen Mengen bon Beringen, bie alljährlich an ben Ruften Schwebens gefangen werben, wandern bis zu vier Fünftel bes ganzen Fanges in die Düngerfabriten, um bort auf Fifch-Guano und Del verarbeitet gu werben, weil es nicht möglich ift, fo ge= waltige Maffen bon Fischen schnell ge= nug bon ber Sanb aus zu reinigen und au tonferviren. Bom wirthschaftlichen Standpuntte ift es eine gewiß höchft beklagenswerthe Thatfache, daß ein fo gefundes, nahrhaftes, wohlschmeden= bes und in hohem Grabe eiweißhaltiges Nahrungsmittel, wie frifch gefangene Bifche, auf Diingerftoffe berarbeitet werben muß, mahrend, wie Dr. Wolff nachweift, gange Boltstlaffen infolge ger gut leiden haben. Ware man imftande, auf maschinellem Wege Die Fi= iche zu fortiren, zu reinigen und zu mafchen, bann mare es ein leichtes, ben angebeuteten Uebelftanb zu heben. Da= bei tonnte man bie betreffenben Da= fchinen gleich auf entsprechend gebau= ten Fahrzeugen aufftellen und mit bie= fen "fchwimmenben Fabriten" ben gro= Ben Fischhaufen nach Bebarf nachgon= beln. Bas hier bom Bering gefagt ift, gilt natürlich auch bon allen anberen Fifchen, bie Gegenstand ber Daffen= fifcherei find. Die Sauptichwierigfeit bei ber mechanischen Behandlung bes Fischmaterials mittels Majdinen liegt in ber fehr wechfelnben Große und Form ber gu verarbeitenben Gifche; man mußte baber für jebe Gorte auch eigene Mafchinen bauen, benn es follten fich die Flundern wundern, wollte man auf berfelben Mafchine beifpielsmeife Beringe und Geegungen gemeinfam berarbeiten. Der erfte Schritt in ber oben angebeuteten Richtung ift bereits

Gin ichwebischer Dottor ber Philofophie - tein Dottor = Ingenieur -Namens Martin Etenberg hat fich bie ebenso bantenswerthe wie schwierige Aufgabe gestellt, bie Frage ber ma= ichinellen Fischberarbeitung - faft tonnte man in Unwendung ber ents fprechenden bergmannischen Bezeich= nung pon einer "Fischaufbereitung" reben - fomohl bom theoretifchen als auch bom prattifden Standpuntte aus | auf ber gangen Erbe eingeführt merau lofen, und bie Ergebniffe feiner ei= frigen Studien und prattischen Arbeis ten find bielberfprechenb. In feinem Baterlande, Schweben, bat man bies auch ertannt und gu würdigen gewußt, indem man ben Bahnbrecher fürglich mit ber Polhelmsmebaille ausgezeichnet hat. Die frisch gefangenen Tifche es handelt fich hier gunächft nur um Beringe - werben bei biefer mafchi= nellen Behanblungsweise borerft burch eine außerft finnreich ausgeflügelte, automatifch wirtenbe Dafchine in bie bier im Sanbel üblichen Gorten gefchieben. Diefe Dafchine arbeitet mit fo fabelhafter Gefdwinbigfeit, baß fie bis 20,000 Bifche in ber Stunbe fortirt. Die in Gruppen gefchiebenen Gifche fallen babei auf Transportbanber, unb werben hierauf in anbern, ebenfalls gang felbfithatigt wirtenben Dafchinen gereinigt. Die letteren haben folgenbe Arbeiten zu berrichten: fie ergreifen jes ben Fifch einzeln, entfernen gunächft bie Schuppen, ichligen ihm ben Bauch auf, entfernen bie Gingemeibe baraus, fpu-Ien ben Fifch bon außen ab, waschen gleichzeitig bie Bauchhöhle aus und ichneiben bann bem armen hering por hem Berlaffen ber Dafchine auch noch ben Rops ab. Gine Anlage, wie sie hier | Tonnen herausrechnen lassen. In Consin kurzen Worten stigzirt ist, ersorbert | don allein würde sich nach Brosessor 4 bis 5 Pferdekräfte zum Antrieb und Elemens Wintler. dem wir die vorben Ropf ab. Gine Anlage, wie fie hier

leiftet juft ebensoviel wie 60 bis 70 Menfchen bei ununterbrochener anftrengenber Arbeit zu leiften imftanbe Es fteht fomit nichts mehr im Wege, bie fo porbereiteten Fifche gu tonferviren, um ein billiges, mohlichmedenbes und bor allen Dingen ei= weißreiches, somit großen Nahrwerth besitzendes Boltenahrungsmittel ju schaffen, mahrend bie Guanofabriten, wie es auch weit naturgemäßer ift, fich auf bie Berarbeitung ber Abfalle ber Fischtonferben = Fabriten gu beschrän= ten hatten. Es ift überhaupt gu hof. fen, bag man im neuen Jahrhundert mehr als im alten bestrebt fein wirb, mit ben uns von ber gutigen Mutter Natur gebotenen Schähen hauszuhal= ten; bann wird fich gang bon felbft in ausgiebigerm Mage als bisher bie "Induftrie ber Abfallprodutte" entfal= ten fonnen. Während man beifpiels= weise bas gum Genuffe für Menichen oder als Futter für Thiere untaugliche Fleisch bis bor nicht langer Zeit einfach verscharrte, wanbert foldes Fleifch jeti gu einem großen Progentfat in bie mit bem großen Schlachthofe berbunbene "thermochemische Fabrit", um bort in einer noch Ertrag bringenbe Weife berwerthet zu werben. Recht vortheilhaft hat sich eine bon Pobewils tonftruirte Einrichtung hierfür bewährt. Apparat besteht aus einem brebbaren boppelwandigen Blechaplinder bon etwa ber hoben Fleischpreise an Giweighun= 21 M. Lange und 11 M. Durchmeffer, ber gum Ginbringen ber Rababer eine entsprechend große, luftbicht verschließ: bare Deffnung befigt. Im Innern bes mit Dampf geheigten Reffels befinbet fich eine schwere Walge. Rach einigen Stunden find alle Fleischtheilchen breiig gelöft, Wett und Leim haben fich abgeschieben und tonnen für fich getrennt abgezogen werben, während bie bei bem Rochen fich entwidelnben Dams pfe mit Silfe einer Luftpumpe abgefaugt und tonbenfirt werben. Gin rafch eingeleiteter Trodenprozeg bermanbelt in Berbinbung mit ber germalmenben Mirfung ber Balge bie Fleischsubftang in ber rotirenben Trommel in ein na hezu geruchlofes pulverformiges Das terial, bas nunmehr mit Bortheil entweber gur Gifchfütterung ober als Dun-

> Babrend man beim Betrieb inbuftrieffer Feuerungsanlagen ichon große Fortschritte erzielt hat, find unfere mobernen Bimmerofen, meift infolge unrichtiger Behandlung berfelben, noch recht arge Rohlenfreffer, und ber biebere, gemüthliche beutsche Rachelofen, ber ja unftreitig eine recht behagliche Barme berbreitet, lagt, als Beigappa= rat betrachtet, erft recht viel gu wiin= fchen übrig. Unter bas Rapitel ber Roblenbermuftung fällt auch bie Feuer= beftattung, folange fie in ber jest üb= lichen Beife weiterbetrieben wirb. Welcher Brennstoffaufwand mare mobil nöthig, wenn biefelbe mit einem Schlage ben follte? Die Bevölterung ber Erbe beläuft fich auf 1550 Millionen Gee= Ien; nimmt man bie jahrliche Sterblich= teit gu 20 auf bas Taufend an, fo würde die Gesammigahl ber Tobes: fälle in jedem Jahr 31 Millionen betragen. Run find in Gotha, wo man fich eines mit Brauntohlenfeuerung verfebenen Siemensichen Regeneratib ofens bebient, 6 bis 7 Stunden Beit erforberlich, um ben Dfen in Gluth au bringen, während bie Ginafcherung ber Leiche felbft nur 15 Stunden Beit in Unfpruch nimmt. Der Brennftoffberbrauch beträgt erfahrungsgemäß bei jeber einzelnen Feuerbestattung 1750 Rg. und geht bei tontinuirlichem Betrieb bis auf 1150Rg, herab. Auf Grund biefer Ungaben läßt fich bie obige Frage babin beantworten, bag bei alls gemeiner Ginführung ber Feuerbeftattung ein Brennftoffbebarf von rund 15 Millionen Tonnen im Jahre entfleben möchte. Bu einer allgemeinen Ginführung ber Feuerbestattung wird es wohl nie tommen; wollten aber bie großen Städte, etwa jene mit 100,000 Einwohnern, beren es 160 auf ber Erbe gibt, bagu übergeben, fo wurde fich ein Rohlenaufward von jährlich 785,560

gemittel Bermenbung finben fann.

braucht werben, erscheint diefer Aufwand natürlich recht mäßig, gang anbers würden fich aber die Berhaltniffe gestalten, wollten fich auch Stabte mit geringeren Ginwohnerzahlen ber all= gemeinen Ginführung ber Feuerbeftat-tung zuwenben. In Amerita fcheint man jest allen Ernftes baran gu ben= ten, bie Steintohlenfeuerung bei ben Lotomotiven burch bie reinlichere Rotesfeuerung gu erfeben. Wörtlich genommen bedeutet biefer Fortfchritt allerbings einen Rudfdritt, benn ichon in jenen Beiten, als bie Gifenbahnen fich noch in ihrem erften Entwidlungs= stadium befanden, biente fowohl in Deutschland und Frantreich fast all-gemein Rotes als Brennmaterial beim Retrieb ber Lotomotiven, und viele ber erften Gifenbahnen befagen ihre eigenen Rotesanstalten. Der hauptgrund, weshalb man fpater, ju Unfang ber fech= giger Jahre, wieber bon ber Rotes= feuerung abtam, bürfte wohl in ber un= zureichenben Rotesbeschaffung zu suchen fein, was wieberum mit bem bamaligen Aufblüben ber Robeifenerzeugung in engftem Bufammenhang fteht. Dort aber, wo es barauf antam, die Rauch= beläfligung und eine etwaige Feuers= gefahr burch Funtensprühen thunlichft hintanzuhalten, hat man die Rotesfeuerung beibehalten, bezw. eingeführt. Go werben bie Lotomotiven ber Berliner Stabt= und Ringbahn, ber Breslauer= und ber Hamburg=Altonaer Berbinbungsbahn, ber Londoner Untergrundbahn, ber Rem Dort, Rem Saven & Hartford-Gifenbahn u. a. m. auß= folieflich mit Cotes geheigt. In aller= neuefter Beit find auch bei ben Fernaugen ber Baltimore und Ohio=Bahn, wie bei ber Bofton und Maine-Gifenbahn fammtliche Lotomotiven für Rotesfeuerung eingerichtet worben, ba= bei ift zu berücksichtigen, bag ber bon ber Bofton und Maine-Bahn bermen= bete Rotes gewiffermaßen als Reben= probutt eines anberen Betriebes, nam: lich ber Leuchtgasfabritation, anzusehen ift, weshalb er fich im Breife auch nicht viel höher ftellt, als bie rohe und Bebe Rotesofen= entgafte Roble. anlage, bei ber bie Geminnung ber Rebenprobutte borgefeben ift, ift ebenfo gut als Gasanftalt aufzufaffen; es wird ja auch in ber That auf pielen Coterien bie Beleuchtung ber gangen Unlage burch eigenes Bas be= wertstelligt. Ungereinigt und ohne Bufat bon Bengol hat bas im Cotes= ofen gewonnene Bas allerbings nur eine berhältnigmäßig geringe Leucht= traft, nur etwa halb fo groß wie bie eines guten Leuchtgafes, boch ift es im= merhin bei Unwendung genügend gro-Ber Brenner ju Beleuchtungszweden berwenbbar. Die geringere Leuchtfraft rührt bon ber ben Cotesofengafen ftets beigemengten Quft ber, bie ihrerfeits mieberum auf bie beim Cofesofenbes trieb unpermeiblichen fleinen Unbich-

tigfeiten ber Ofenwanbe gurudgufüh-

läßt fich inbeffen burch einen entfpre=

chenben Bufat bon Bengol, ober, wie

man gu fagen pflegt, burch "Carburi=

ren ber Bafe" wieber ausgleichen. Die

Gasfabritation mittels Cotesofen hat

gegenüber ber Retortengaserzeugung

als biefe, baber fpart man babei an

Arbeitslöhnen und Unterhaltungsto=

ften; man fann jebe beliebige gasreiche

Roble bermenben, es fallt mithin ber

Bufat bon Aufbefferungstohle meg,

und ichlieglich ift ber erzielte Cotes

wefentlich beffer als ber bisherige,

meift minberwerthine Bascotes. Die

Defen muffen für einen berartigen Be-

Die mangelnbe Leuchtfraft

pehenden Zahlen verbanten, ber tägliche Rohlenaufwand hierfür auf 168 Ton-

nen belaufen. Im Bergleich mit ben Daffen foffiler Brennmaterialien, Die

bon Inbuffrie und Bertehr täglich ber-

trieb freilich einige Menberungen in ihrer Bauart erfahren, auf bie bier nicht näher eingegangen werben foll. Bahrenb bie Cotesanftalten früher nur bie eigenen Berte mit Leuchtgas berfaben, find einzelne berfelben jest bagu übergegangen, auch Bas an frembe Ubnehmer abzugeben. Go wirb beifpielsweise bie Stadt Caftrop in Beftfalen ausschlieflich mit Cofesofen= gas beleuchtet, In Bofton find im ber= floffenen Jahre eigens 400 Cotesofen gur Beschaffung bes erforberlichen Leuchtgafes erbaut worden, babei ift eine fpatere Erweiterung ber Unlage auf 1200 Defen vorgesehen. Die mit ben Cotesofengase erzielte Lichtstärte beträgt 17 bis 22 Normaltergen. Der als Nebenprodutt gewonnene Cotes ist bon fehr guter Befchaffenheit und wird, wie gefagt, mit Bortheil fowohl als Feuerungsmaterial für bie Lotomotis ben ber "Bofton and Maine Railroab" als auch für Sausbrandzwede ber-wendet. Bielleicht geht man auch bei uns in Deutschland recht balb gu einer allgemeinen Bermenbung bon Cotes: ofengafen gu Beleuchtungszweden unb gur Cotesofenfeuerung bei Lotomotis ben liber; welchen Sochgenuß wurde es bem Touriften bieten, wenn er auf unferm ichonen Rheinstrom nicht mehr bon bem rechts- und linterheinischen Steintohlenrauch beläftigt würbe! Ras türlich mußten fich bann auch bie Dampfichiffahrts-Gefellichaften bem bantenswerthen Beifpiel ber Gifenbabnen anschliegen und ben Cotes allgemein als Brennmaterial einführen. Doch bis babin burfte noch viel Baffer

Lade und Belgrobben-Fang.

ben Rhein hinab fliegen.

Betanntlich war ber in ben Stillen Ogean munbenbe Frafer Riper gut Laichzeit ber Lachse, gewöhnlich Juli und August, von biesen Thieren

Mehe ber Ruftenbewohner biefer Pro-ving Britifc-Columbias von bem Aus-falle ber Fischernte ab, benn, abgefeben bon ber Menge, welche in Buchfenform nach Europa exportirt wirb und in gefalgenem Buftanbe in großen Quantistäten nach China geht, betragen bie Fanglöhne, welche bie Taufenbe von Fifchern, Indianer, Japaner, Chine= fen, Guropaer, berdienen, febr hobe Summen, die befonders bon ben 3nbignern gleich wieber an Ort unb Stelle burch Gintaufe, manchmal ber unfinnioften Urt, perputt werben, Rach Auffaffung ber Gefehrten bat nun entweber bas 19. Jahrhundert Schlecht abgeschnitten, ober bas 20. fclecht angefangen, benn nach ben fürglich bon Bancouber eingelaufenen nachrichten hat ber Bug ber Lachfe außergewöhnlich fruh aufgehört, und ber Fang ift fo fchlecht gewesen, daß alle Fabriten zu-fammengenommen taum 125,000 Riften gu 48 Dofen bon je 1 Bfund fertigftellen werben. Das Jahr 1900 wird mithin eines ber fchlechteften fein. 3m Jahre 1899 wurden in Dofenform allein exportirt: 25,241,074 Pfund im Werthe von \$2,373,741; obige 125,000 Riften reprafentiren aber nur ein Bewicht von netto 6,000,000 Pfunb, ber Musfall gegen lettes Jahr ift alfo gerabegu enorm, befonbers, wenn man bagegen noch bie Bahlen bes allerbings gunftigften Jahres 1897 mit über \$3,000,000 bergleicht.

Conberbarer Beife ift ber Fang in bem füblich bom Frafer gelegenen ameritanifchen Columbia-Riber beffer ausgefallen, wie erwartet murbe, unb in Masta ift er ausgezeichnet gewefen, fo bag in biefem Jahre Britifch: Columbia ber einzige leibtragenbe Theil ift. Muf eine Erhöhung ber Breife für Buchfenlachs muffen fich bie Sausfrauen immerbin gefaft machen. aber bafür tonnen wir ihnen, wenigftens ben "oberen Behntaufenben" unter ihnen, bie frobe Mittheilung machen, bag ein fehr beliebter Artitel, ber ebenfalls aus bem Stillen Dzean ftammt, nämlich ber Seal-Belg, biefer Stolg ber Damen, im nächften Jahre etwas billi= ger werben burfte, ba bie biesjährigen Fang-Ergebniffe fehr gunftig lauten. Die 24 in ber Behring See fich befinbenben canabifden Belgjäger=Schiffe melbeten eine gute Ernte, und an ben Ruften bes Bacific wurden bis jegt 16,438 Gelle erbeutet, ein Mehr bon 5967 gegen lettes Jahr. Wahrichein= lich werben auch bie Ameritaner, Ruffen u. f. w. gute Musbeute gemacht haben, vielleicht in Folge beffecer Schongefege, bie, fomeit bies innerhalb bes großen Terrains möglich ift, bon fleinen Rriegsfahrzeugen ber intereffirten Rationen nach beften Rraften aufrecht erhalten werben.

Arötentapferfeit.

Dag fich auch gang fleine Thiere qu= weilen gegen einen bermeintlichen ober wirtlichen Ungriff feitens eines Denfchen gur Wehr fegen, lehrt ein mert= würdiges Erlebniß, bas ein Mitarbei= ter ber "Rebue Scientifique" jungft mit einer Rrote batte. Es mar ein gro-Bes Thier, mahricheinlich bon ber Urt ber Rreug= ober Binfenfrote (Buto calamita), bie auch im norbweftlichen Deutschland, befonbers auf ben Infeln ber Rorbfee und Oftfee ftart ber= breitet ift, übrigens in bem Rufe fteht, bie intelligentefte ihrer Sippe gu fein. Die Rrote ruhte unbeweglich am Rand einer Wiefe bei einem fleinen Bach, ben Ropf erhoben und auf bas pordere Beinpaar geftügt. Der bingutommen= be Mann firirte fie fcharf mit feinem Blid, worauf fie fich fofort auf ihre bier Beine erhob, ben Storenfried aufmertfam anfah und einen Ungriff au erwarten fchien. Ihr Gegenüber be= wegte nur ben Beigefinger bor ihren Mugen bin und ber, bie Rrote ichien fich einge Beit bas gefallen au laffen, ploglich aber fturgte fie mit gwei Gagen auf ben Gegner los. Diefer anberte feis ne Tattit und griff gu einem Gras: halm, ben er auf bem Ruden ber Rrote bin= und bertangen lieft. Daburch zeigte fich bas aufgeregte Thier nicht nur beruhigt, fonbern es ichien babei fogar ein großes Bergnugen gu em= pfinben und frummte und ftredte ben Rorper nach ben Bewegungen bes Grashalms, wie es wohl eine geftrei= chelte Rage thut. Auffallend mar jebenfalls ber große Muth bes Thieres, bas gegen ben Menfchen fofort bei ber erften Beranlaffung jum Ungriff über= ging. Die Rrote blabte fit babei wie die meiften Thiere beim Ungriff auf, um fich ein furchtbates Musfehen gu geben. Die Begabung biefer Thiere mit einem fo gornigen und muthigen Tem= perament war bisher faum befannt,

- Der Chrgeis aller Orten fpricht: Das Rreug nur briidt, bie Rreuge nicht.

(Fortfegung bon ber 6. Geite.) Briefe an den Rathfel-Ontel.

Chicago, 17. Cept. 1900. Lieber Rathielontel! Bergeblid fuchte ich am letten Sonntag nach Ihrem lieben Konterfei. Das werben

Sie uns armen Richten boch nicht borenthal: ten wollen? Dber haben Sie ichon eine Sammelnerde ohne Leithammel gesehen? Gläubig und vertrauend gruppirten wir uns nm Ihr liebes uns schelmisch anlächelndes Bildnis, und nun sollen wir jo ganz unborsbereitet darauf Berzicht leiften?! Rein! Gin solcher Eingriff in unfere bereits gewähren Reinischen ien Privilegien mare betrübend; und nun feien Sie lieb und prangen Gie boch, bitte, wieder als Leitstern in unferer Ede! Ontelden, Die "Alotfunt" foll fich vorfeben

und febr anftrengen, wenn fie uns imponiren will; Jamel Andreas Bacharias Platifot ift auf bem beften Wege, ber "Rfoffnut" recht wirtsamen Bettbewerb ju machen und fie

Kahlköpfigkeit frei geheilt.

Berhindert bas Ansfallen ber Saare, vertreibt Schinnen, gibt vorzeitig ergrantem Saare feine natürliche Karbe, beseitigt Inden und erzenat prächtigen Saarwnchs auf ber glatten Ropfhant, Angenbranen und Wimbern.

Berfuchs:Padete frei, um Leute ju überzengen, daß ce wirtlich Saare erzeugt.



Fraufein Emma Emond.

ebutt baben. fonnen fie wieber erlangen burch ein heilmittel, bas en Jebermann fret verjandt wird, Eine Cincinnati Sarma ift ju der Anficht gefommen, bas die beste Methode, Leute zu überzeugen, pab Saer auf irgend einem Ropfe wachen fann, die ift, es leibt zu versiuden und fic ju der bereit aufgeführt für vos Aussell. Theorien alle Art werden aufgeführt für vos Aussell. Der Caare, aber wos verlagt wird, ift ein Zeisnittel, eine Theorie, ernte, die mehr Haar brauchen tönnen, oder die sich die gerne erhalten möchen, die se haben, der durch Arsufbeit. Schinnen oder ausdere Urfache bereits verloren dahen, spillen sofort ihren Ramen und Aversie mit Z Gents sit Averto an das Altendeim Wedieal Dispeniary, 1571. Betteetsield Building, Eineinnutzl. Obio, einschieden, und sie wird benen portofrei per Post einstellen Berlichs – Paaker ihres Heilmittell Juschiefungenügend groß, um seine Weifsaufeit zu viehelfen, ichnell sede Spur pon Schinnen, dauskrankeit zu entstenen und einen neuen haarvonds zu erzeugen. haar auf irgend einem Ropfe machfen fann, Die ift,

War vollständig haarlos. Conberbares Unglad eines Calem Mabdens. - Bollftandig tahlföpfig.

Das ein Probe:Padet eines Bellmittels be:

Die Bilber von Fraulein Emma Emond geigen, welden Ungerichte es in bem Aussehen einer Berfon macht, wein ber fable Schabel mit Saaren bee bedt ift. Fraufein emond war vollnandig lobifopfig,

Frau Eliza Corn, Suiter, Obio, fagt: "Das Mit-tet verbinberte bas Aussaften ber haare, vertrieb bie Schinnen und beseitigte Juden."

Schinnen und befeitigte Juden."
Freba &. Grandburg, Danetwood, Minn., schidt ibr Bild und sagt bie Foso Bebanblung brachte ihr Harb vollete, but ber uespreinglichen Hille.
Frau Emma Abb, Wordon, Manitoba, ichceibt:
"Ich war ziemlich tabilopfig, aber die Foso Kebandlung machte mein haar in lurzer Zeit auf's Keie
wachen. so bah es icht über 12 Joll lang ift, weich
wie Seibe und wallend."

lung niadbie niell Dagie in liefer zeit auf 9 Acute wachsen, so bat es seit über 12 Joll lang ift, weich wie Seide und wallend."
Frau Tedorah Battans, Thorvo, Wis., sagt als fie mit der Behandlung begann, war sie vollständig fabl und ihre Kepshaut gläuzie wie ein Spiegel, und jest hat sie eine brächtigere haarstille wie je zuvor. Sie empfieht die Behandlung als ein sicheres Mittel gegen Kablidpfigteit.

3. 3. Auld, Cebar Falls, Jowa, ichreibt: "Bar febr fabl, tabe jeht aber proditiges neues Daar, wels des id mir bald ichneiben loffen werbe. Es beilte auch meinen Schinn.

Arb. & A. Smoot, Ewing, Il., fagt, er war tabl auf ber Appifiche, aber ein turger Gebenuch ber Fols Mittel erzenzte einen gefunden Gantunde, nub jehr ift feine Spur ben Aahlfaftigleit vor-handen.

Frau M. S. Broboft, Greenwich, Conn., ichreibt: "Die Mittel haben bas Inden und die Anfammlung von Schinn vollkanbig befeitigt." Sie war eben-fells tabliopfig, aber ibr haar ift jeht vollkanbig wiederbergestellt:

graulein Lucu Laiebell, Materteinn, Maff., fagt, ibr Beer war binn und grau, ober es bet jest bie neimtliche Farbe wiebererlangt, es ift icht lang und bid und lie fecut fich, allen bie gofo Bebanblung

Antharine Mann, 297 Thomas Str., St. Sul, Minn., ift bollfanbig von Rabitopfigfeit burch bit Foso Bebanblung turire morben.

Frau 23. D. Sitelman. Trope, Mich., fagt, bak ihr haar aut.fiel und fie ichnell fabl wurde. Die Tofo Mittel verdimberten ichnell bas Musfallen, und fie ircut läch, bie Kofo Mittel empfelate zu Tomen, da fie alles, was ilber fie behauptet wird, bewirtten,

Emmn D. Maibburn, Shelburn, Oregon, faat, bek ibr haar austiel, welches augenicheinlich tobs und troden wer. Gie wurde nit einem neuen haure wach bet buch belodus, fo id wie fe, nad fie empfieht bis foo Behandlung als ein ficheres haue-Erzeugungs. Grantein Rora Duel, Three Cats, Mich., ideeibi bag ibr Door practig macht und bas aller Schun berichwunden ift.

Thomas Lufton, It Manchefter Eir., Lowell, Me T., feat: Die Gojo Bitter find febr gat. Soben nicht fines Miciden, Empfehle fie alien, bie an Ausfallen ber Garen und Rabifopfigfeit telben."

Frau Corinne Coleman, Richnond, Alfa., fagt: "Obr Mittel berbinberten meine Saare am Ausfals fen und linderten auch bas Juden, wos fein and beres Mittel vernechte. Empfrehe fie Allen, die in dieser Beise zu leiden haben, auf's Warmbe."

Grau Catherine DeSarthn, Chelburne, R. C., Can

Carolina Maier, Benesbille, Obio: "Mein Gast fiel ichnell aus. Berluchte biele Mittel, aber frines balf, bis ich 3bre folo Mittel verfuchte. Mein Gant borte auf ausgufallen und neuer Gaerwales fellta fich ein. Rann die Foso Mittel nicht genug loben.

Das Seilmittel bertreibt auch Juden und Schine

Reders Lamento. (Parobie auf Schillers: An ber Quelle fag ber Anabe.)

ber Aneipe fteht ber Becher Seufzend nach bem Dlorgentrant, Tenn fein Rater wird ftets frecher Und fein Ropf ift wüft und frant. Singefchwunden find Die Tage, Bo er luftig fortgezecht; Sent' nun ift's bie alte Rlage,

Fraget nicht, warum fo traurig 3d) früh Morgens ftehe hier, Denn mein Ragenjammer ichaurig Lamentirt nach frifdem Bier. Und ein barenhaftes Brummen, Ich, ein bammern in bem Ropf Saffen mich balb gang berftummen, Graufam leib' ich armer Tropf.

Was foll mir bie Liebe frommen, Die bie fcone Daib mir beut? Gines nur ifts, was ich juche -Ge ift nah und boch fo meit. Sebnend breit' ich meine Urme Rach bem großen, vollen Faß; Doch, ich fann es nicht erreichen, Das geliebte, theure Rag.

Romm' herab, bu bolbe Rleine Und verlaff' bein Rachtquartier, Du tannft fpenden Troft affeine, Ginen großen Sumpen Bier. Sorch', ich hore Tritte Auf ber Treppe, nicht fo fern, - Ch, fie hat 'ne icone Sitte, Das erfte Glas fie "treatet" geru. -

Plane, 17. Sept. 1900. C. M. Fridlo.

Mathfel-Briefkaften.

Schweizerin. - Das icone Ronter: fei bes Ontels - wie tommen Sie gu ber Behauptung, bag er nicht ber ichelmische Alte fei?! - wurde nur herausgenommen aus Dangel an Raum. Der Ontel brudte fich mit feinem Bilbe aus ber Ede, um ber Buidrift einer Richte Plag ju machen. -Unne bajumal nun einmal finb.

2. R. - Der angefündigte Beitrag foll willtommen fein - aber nur nicht ju lang!

Rlara. - Lefen Sie bes Ontels Unt: wort an bie "Schweigerin" und feten Sie versichert, daß er gar nicht fo graufam fein fonnte, feinen Richten fein ichones Bild, bas ja boch nur ein trauriger Abflatich ber herr-lichen Birtlichteit ift, borguenthalten. Bruf.

Frau R. L. — Der Brief ging aller-bings nothgedrungen in den Bapierloeb, weil nns der Raum fnaph war und weil eine Bertheidigung wahrlich nicht näthig war. Wenn ein Scherz einmal etwas — nun, sa-gen wir einas plump ausfällt, so wied durch nachherige Erörterungen baran nichts gebei-sert, sondern die Sache nur noch schlimmer gemacht. In biefen Worten foll feineswega bas Zugeftanbniß liegen, bac Sie Urfache hatten, fich irgendwie verleht zu fühlen, son-bern es foll nur betont werden, daß, selbst vern es jou nur veront werden, daß, selbst wenn das der Jall wäre, durch gereigte Erflärungen nichts gebessert würde. Läge eine Absicht, zu franken, vor, dann ware es eiwas anderes, aber solche Absicht ift hier dach gar nicht benkbar und da ift's wirklich bester, man sagt Schwamm darüber und löscht es aus ber Erinnerung aus. - Freundlichen

Rate &. - Bewiß, Sie tonnen bas er: haltene Buch gegen ein anderes umtaufden, wenn Sie in bem Gefchaftslotal ber "Mbenb-

Frau Lore M. — Es ift schon so; unser Kopf hat mitunter seinen eigenen Kopf
und wist nicht, wie er wohl sollte; er ift eben
mitunter so voll von Gebanten, daß er gar
nicht mehr denfen tann. Hier und, da hat
das freilich auch einen anderen Erand: da
mag der Magen zu voll sein — von festen
Speisen; handelt's sich um "Füssigseiten"
(bei Rännern), da soll sich die wundersame

Silbersachen gratis die gange nädifte Woche

.....in

JACOBSEN'S

Butter= und Kaffee= Depots

808 W. NORTH ANEMUE. 194 O. NORTH AVENUE. 541 W. CHICAGO AVENUE.

Wir verschenken:

6 Theeloffel mit I Pfund Butter oder Kaffee. 6 Efloffel mit 2 Pfund Butter oder Kaffee.

6 Gabeln mit 2 Pfund Butter oder Kaffee. 1 Meffer mit I Pfund Butter oder Kaffee.

Oder eine Glas : Butterdoje mit Dedel oder eine Buderdofe mit 1 Bfund Butter oder Kaffec.

rchaus frifche Gier, 13	C Fancy Limburger, 150
nen Dairn Butter, 15	C Suter alter Sandfafe, 50
Botter 1.1	0 Guter Rahmtafe, 100

Erscheinung zeigen, bag bie Beine ihren eige-nen Ropf auffeinen und nicht mehr wollen, wie ber Ropf will.

Fraule in P. — Der "Onkels hat imsmer nur die allerhefte Meinung von seinen "Richten", und ift im höchsten Urabe entrüftet (ge-shocke), Sie schreiben zu sehen "Ich habe schonken mal verstohlen nach meinen Ohren gefühft, ob die schon etwas länger geworden seinen". So was! Lange Ohren gibt's nicht in der Käthselede.

Frau Touise M. — Wir find knapp an Raum und haben Ihr texanisches Ges schichtigen, das ja nicht beraltet, deshald zur rüdlegen müffen. Märe es nicht überhaupt klug, dasselbe für die Beihnachtszeit zu res serviren? — Alles, was Sie sonn schreiben, giaubt der Ontel Ihnen auf's Wort. Er weiß ja, es gibt noch gute Menichen und so-gar noch gute Chemanner — sogar dielleicht noch bestere als er feldst, wenn das auch schwer sein dürfte — und ist ganz bereit, dem betr. herrn die Palme pazuerkennen. Sind Sie nun zufrieden? — Gruß.

Ge or ge M. — Sehr berbunden für das freundliche Angebot, uns Ihre "aus früheren bestern Zeiten stammende, noch gut erhaltene "Stodeple" jur Berloofung zur Berfügung zu stellen. Der Waisenknabe meint, zum Boojeschütteln fei die Geine auch noch gut ge-

nug, und fonftwie murbe bie 3hre wohl auf faunt ju gebrauchen fein. Blattfot. - 3hre Beitrage find unt febr willtommen, aber etwas fürger, waren hermann R. - Gin Willfommen sur

Theo. C. G. - But ausgebacht; fo foll's

F. R. — Das "Re war eben zweimal gu benugen — am Anfang und am Schlus bei

3 o h n R. — Danville. — haben Gie auch unter ber Spigmarte "Die Rebenrathfel wurden (ufw.) gelöft", nachgefeben?

Frau M'in nite. — Sehr icon — gang ausgezeichnet gefungen! Bas Sie ba forei-ben, follte jede Fran auswendig leenen muf-jen, ehe fie für ben Cheftand reif ertlant 3. E. Mofer; Frau Bertha Liebich; H. & Alein; Louis & Riemeher, Fort Bahns, Ind.; F. C. Bich; Frau B. Zimmermann; Ainaldo; Hannis, Debenhort, Ja.; J. Beil; Frau hiba. — Reue Aufgaben richtig erhals

Frau Silba. - Reue Mu ten. Dant und Gruhe. Frau Del meger. — Sie finden bas Rezept jur herfiellung bon Caffup unter ber Mubrit "Ruce".



Anziehungskraft

fleiner Preise

MORGEN

Kleiderftoffe.

Gine Rifte farrirter Rleiberftoffe, - alles n herbfimufter, fpegieller Bargain, 22c Eine Bartie 50 Boll breites reinwollenes Damentuch in braun, blau und grauen Mifdungen, guter 68c Berth, 38c

Strickgarn.

1000 Bfund ichwarzes beutiches Stridgarn, ibe-gieller Bargain, ber Strang 10c

Damen-Jackets.

hergestellt aus reinwollenem lohfarbigem Covert Auch, durchweg gefüttert, alle Größen, völlig 84 werth, fbeziell



Korfets und Unterrocke.

Damen-Rorfets, gemacht bon importirtem Cou-til, fcangofische Streifen, überzogen mit Ca-teen und garnitr mit feibener Stiderei, alle Rummern, Die regulare \$1.00 Gorte, für Montag

Babn-Hauben.

Bestidte weiße seibene Sauben für Babics, nar-nitt mit Spigen, Rufche und Rompon, 12c

Anterzeug.

Knabenhemden.

Beiße gebügelte Semben für Anaben, mit farbis gem Bufen, alles neue Gerbft-Mufter, Gröben

gem Bufen, alles neue Derbit-Muner, Brogen 123 bis 14, bie 50c Corte, 25c Shuhe. Sodfeine Belour Calf Sonuridube für Damen, mit Glace gefüttert, borftebende Sobien, neuefte Beben-Facon, alle Größen und Breiten, State Straße Preis \$2.75, unfer Preis Gode Dog Calf Schnürschuhe für Männer, mit Goodpear Welt borstehenden Sohlen, schichte Globe oder Coin Zeden, alle Größen, State Straße Preis \$3.00, unser Preis worgen, per Paar

Domeftics. Speziell von 8 bis 10 Ahr Form. 2 weitere Riften befter ameritanifder Rattun

September-Verkauf von Möbeln.

		G					
	merth,		le mi	t Roh	rfig,		78c
Behn	hölzerne e, sehr ce 50c	folibe	gemad	t,	Stühle.	mit	hoher 29c
	Meffing werth,		-Stän	ber,		. 1.	.18
	Angl en, böl				mit 6	Žinte,	78



Pferde-Waaren.



Buggh : Gefdirr ju 4.50, 5.50, 9.00, 11.25 unb	12.00
Egpres . Befdire ju 13.50, 14.50 unb	18.50
Doppelgesbann Farmgeschirt, ju 18.00, 20.00 unb	29.00
Bollene Blanfets in Größen 76×80 30ff ju 1.30, 1.65, 2.00, 2. 3.55, 3.80, 4.50 und	unb 90×96 65, 3.10
Bafferbichte Bferbes und Bagenbede und Stall-Deden und allerhand Bfert	

Gas- und Gel-Lampen. Unfer Departement ift bas reichhaf-tigfte, Auswahl die größte, Preife die niedrigften.

Groceries.

"Uncle Berrhs" ober "German Femily" Seife, 10 Stude	23c
B. & G. Umber Seife, 10 Stilde	38c
Fairbants Fairh Seife, 6 Stude	10c
Biberty XXX Soba Graders, per Bfund	, 5c
3mportirte Linfen, per Bfund	, 5c
Soone California Bflaumen, per Bfund	, 5c
Befter gerollter hafer, 5 Bfunb	90
Reenlofe Rofinen, per Badet	, 7c
Snibers Catfub, & Bints	90
Santos Beaberry Raffez,	15c



Der Glefant. (Sumoreste ben Unna bon Rrane.)

Muß benn bas Beibszeug überall babei fein! schimpfte ber lange Dietrich und fuhr wüthend mit bem Spachtel auf ber Balette herum.

Mein Gott, bu fannst boch nicht alles für bich allein haben, bemertte Felig Dormer, indem er feinen Bleiftift fpitte. Golch eine fcone Menagerte wie biese kommt nicht jeben Tag bier= her, und nicht jeder Besither ift fo liebenswürdig, bas unentgeltliche 216= geichnen feiner Thiere in ben Morgen= ftunben zu geftatten.

Gin Löwe brullte bier berftanbniß= innigen Beifall.

Das ift ja gang gut für uns Maler, meinte ber bide Sainer, mahrend er fei= ner Affenstudie ein Glanglicht auf= fette, aber mas bie Weiber babei follen,

ift mir unerfindlich.

Es mußte ihnen polizeilich berboten werben! rief ber blondgelodte Meier, für gewöhnlich "Minnefanger" be= nannt. Beiber burften feine Thiere malen. Lag fie Blumelein fchaffen, wenn benn burchaus geschmiert fein muß, aber feine großen, freien, wilben Thiere!

So, Minnefanger! Frei - im Ra-

fig? Sei ftill, Welig! Mit bir ift's nicht richtig, fiel Dietrich ein, bu bift in bie Rleine berliebt! Und babei hat fie tei= nen heller, bu follteft bich wirklich fchamen!

Er brach ab, benn fein Freund fah ihn ein bischen scharf an.

Ich bin ber Kleinen artig, fagte Felig bann in nachbrudlichem Ton, um Tante Julens willen, ber biel Dant schulbe, und ihr hattet es auch nicht greade nöthig, Tante Jule gu migachten, benn fie hat uns allesammt schon aus mancher Rlemme geholfen.

Gegen bie Alte find wir ja auch nicht, lentte ber Minnefanger ein und fette fich behaglich auf eine große Rifte mit Luftlochern, bie neben ihm ftand, ber fann man es ichlieklich nicht berwehren zu malen, ba fie boch feinen Mann mehr friegt! Gie hat auch ihre guten Seiten, freilich! Beffer mare fie aber immer Saushälterin geworben Mis uns Männern Ronfurreng gu machen! fiel Dietrich giftig ein.

Sainer lachte fo recht tollegial: 3a, ihre Bilber geben beffer als bie beinen! Und als die beinen! erwiderte ber Ungegriffene,, ber Minnefanger aber bogirte weiter: 'S ift einerlei! Gie follte fein junges Beibszeug mitbrin-

gen, bas fein Gelb bat und auf ben Mannerfang ausgeht! Das berbirbt alle Gemüthlichkeit.

Geit wann, fragte Felig in fpigem Zon und beutete nach ber entfernteften Ede ber großen Menagerie, in ber man neben einer älteren Dame ein gierliches Mabchen fah, bas eifrig zeichnete, feit wann ift bie Rleine auf ben Dlanner= fang aus, ober feit wann neigt Tante Jule gur Ruppelei?

Sobere Tochter gehören in bie gute Stube! brummte Sainer, und Dietrich meinte: Gie find nur gu ertragen, wenn fie ungefähr breißigtaufenb Mart jährliche Rente haben!

Und herrn Dietrich bamit beglüden! fügte ber Minnefanger bingu. Geine weitere Rebe murbe burch einen De= nageriemärter abgeschnitten, ber bingutrat und artig fagte: Bitte, mein Serr, fich einen anbern Ruheplat ausgu= fuchen! Gie figen nämlich auf bem Behälter unferer Riefenschlange und nehmen ihr bie Luft. Der Angerebete berließ feinen Plat mit einiger Plot= lichkeit und bemertte mit ftillem Grauen, bag fich ber Riftenbedel ein

menig zu heben begann. Es ift elf Uhr! Gleich tommt ber Alte gur Rorrettur! fprach ber blaffe Beffing, ber fich bisher fcmeigend fei= ner Arbeit gewibmet batte. Er malte ben Elephanten, ber auf einer Blatform in ber Mitte ber Menagerie angefeffelt ftanb. Der Sinweis genügte. Alles schwieg und vertiefte fich in feine

Arbeit. Run, mein Rindchen, gefällt bir bie Beschichte immer noch? fragte Zante Jule bas junge Mabchen an ihrer Seite. Bift bu es noch nicht mube geworben, täglich hier heraus zu pilgern und in ber zweifelhaften Atmofphäre einer Menagerie zu zeichnen?

Gewiß nicht, liebstes Tantchen! 3ch finbe es reigenb hier! Go originell, fo wenig philftifterhaft! Und bann weißt bu ja, baß ich wirklich arbeiten unb

etwas lernen will! Run, bann ift's ja gut! Beig mal bein Stiggenbuch her. &m - bm bein Löwe sieht noch ein wenig wie ein

großer Pubel aus! Ja, Tantchen, bas tommt havon, weil ich ben fanften Kunibert hier zum Mobell habe, ftatt ben ichonen Goli= man brüben, ben Berr Dietrich gepach=

tet hat!

Soliman, breijahrig, Lome aus ber Berberei, in boller Bilbheit breffirt! wie unfer guter Freund, ber Thierbanbiger, in ber nachmittagsborftellung fagt, lachte Tante Jule. Freilich, ber alte Runibert bier bat eine gewiffe Alehnlichfeit mit einem Bubel, aber ein tompletter Bubel ift er tropbem nicht, bas muß geanbert werben - fieb mal

her, Unnaliefe - fo muß es fein! Die alte Malerin fette einige Ror= retturen in bie Zeichnung und manbte fich bann ihrem Gisbarenmobell wieber au, mahrenb ihre Schulerin ben fanften Runibert wieber auf's Rorn nahm, ber fich gahnenb bie Bfoten ledte unb fich auf's gutmuthigfte von feiner Ges fährtin mighanbeln ließ. Die Löwin lief in fortwährenber Unruhe im 3minger bin und ber und fprang über ibn und trat auf ihn ohne Rudficht. Sie ftarrie unberwandt nach bem fcbonen Soliman binüber und flohnte bon Zeit au Zeit wilb und ichmerglich auf. was ber große Lowe burch ein tiefes, rollenbes Gebrull erwiderte. Gine Menfchen-

tomobie im Thiertäfig! Stört Sie ber Lärm nicht, mein näbiges Fraulein? fragte Feliz, ber plöglich hinter ben beiben Damen ftanb. Durchaus nicht! Das gehört bagu! 3ch muß mich an alles gewöhnen, benn ich will wirklich arbeiten.

Er fah lächelnd auf bie weißen Fingerchen, bie einige Bleiftiftfpuren zeig= Müffen Gie benn arbeiten? frag=

te er theilnehmenb. Sie wurbe roth und es that ihm leib, biefe ungarte Frage gethan gu haben. Gie enthob ihn aber ber Berlegenheit, inbem fie nach born beutete und rief: Sie berfaumen Ihre Rorrettur, ber Brofeffor ift ba!

Felig lächelte. 3ch bin fcon feit längerer Beit felbftftanbig und bemühe teinen Brofeffor mehr, wie bie bort bruben. Mache ich Ihnen übrigens einen fo ichülerhaften Ginbrud?

Uch nein. Aber bie Unbern feben fo alt und frech aus, ba bachte ich, weil

Run, weil ich - gnabiges Fraulein? Run, weil Sie artig und freundlich find und nicht frech, bag Gie noch ein Schüler maren.

Dante, ich brauche feine Fuchtel, um manierlich zu fein. Das lehrt mich mein Mütterlein, bas für mich forgt und mir bie Stirn glatt ftreicht, wenn ich fie zu fchlimm falten will.

Die großen braunen Augen in bem blaffen Geficht bes Mäbchens leuchteten auf. Ah, Gie haben eine Mutter! fagte fie in einem Tone, ber es überfluffig er= scheinen ließ, baß fie hinzufügte: 3ch habe teine. Gie ftarb fo fruh.

Felig machte ein mitleibiges Beficht. Ja, ich habe eine Mutter, wieberholte er, und bas fagte gange Banbe.

Die beiben jungen Leute fchwiegen plöglich und faben fich an. Sie waren beibe hubsch und jung und lieb. Gin Connenftrahl, ber burch bas Lein= wandbach ber Menagerie fiel, spielte mit feinem blonben Schopf und marf röthliche Lichter in ihr fanftes buntles haar, bas fich bem Ropfchen fo weich anschmiegte.

Zante Jule brehte ben Ruden und geichnete mit Feuereifer. Runibert gabnte und Runigunde lief herum, bag ber Rafig brohnte; bie beiben waren gar nicht mehr in ber Menagerie, fon= bern ftanben im Beift auf einer Blumenwiese im Barabies, und um fie mar alles eitel Connenschein.

Der Professor bruben hatte in ber Beit feine Korrettur beendet und ging fort. Er war grob gemefen, hatte bon mangelnder Aufmertfamteit, mittel= mäßiger Arbeit und Berfaumen ber guten Gelegenheit gesprochen. Geine Schüler blidten ihm migmuthig nach.

Daran find allein bie bermunichten Frauengimmer foulb! eiferte Sainer. Dörmer hat es auch grabe nöthig, ba noch ben Liebenswürdigen gu fpielen.

Mlle Arbeit geht gum Rudud! brummte heffing und fuhr fein Gle= phantenmobell an: Rubig Beeft! Rechtsum! Dabei gab er ihm einen Schlag mit bem Malftod über ben Ruffel. Das Riefenthier fauchte, trat jah gurud, bag feine Rette raffelte unb warf ben Ruffel in bie Sobe.

Borficht! rief ber Minnefanger, ber ift eben in feiner Scheralaune! Macht ibn nicht bofe, er hat fein Bier gefriegt, weil heute früh Schulbesichtigung war und er feinen Lohn für feine Runftftude haben wollte!

Co fo! machte Dietrich bor fich bin. Ja, für Bier thut er alles, fcbließt bie Rette auf, bie ihn halt, fteigt auf bier Stuble und ichieft Biftolen ab.

Alfo er tann feine Rette aufschlie= Ben? Dietrich fah fich prüfend um. Es ging gegen bie Mittagszeit, und bie Menagerie war gang leer, weil bas Berfonal feine Mahlgeit bielt. Gin Auffeher allein retelte fich am Ausgang und ichien jeben Augenblid einschlafen

Jumbo, ber Glefant, aber raffelte fortwährend mit ber Rette, bie um fein lintes Sinterbein geschlungen mar, nahm Sand in ben Ruffel und blies ihn um fich, ftampfte ben Boben, turg, er benahm fich höchft ungebarbig.

Er fieht ben Schluffel gu feiner Ret= te, ber bier bangt, bemertte Seffing, und er weiß, bag er balb frei wirb, um bas Baffer für bie Thiere bereingu= fchleppen.

Dietrich borte wenig auf bie nun folgenbe Befdreibung, fonbern überfah nochmals bas Schlachtfelb. Er hatte einen großen Plan im Ropf. Der eins gige Ausgang ber Menagerie lag bin= ter ihm. Bor ihm fcolog bas leichte Bebaube mit bem Gisbarengwinger und bem großen Dreffurfafig ab, ber Runibert und Runigunde beherbergte. Es gab bort feinen Musgang und ber Raum war ziemlich schmal, ba einige Schranten für bas Bublitum erfter und zweiter Rlaffe gezogen maren. In biefer Sadgaffe ftanben bie beiben Da= men mit Felix, ber jeht eifrig in Anna-liefens Stizzenbuch blicte. Dietrich lächelte schlau. Diese Eindringlinge find wir balb log! fagte er und ftedte ben Schluffel gur Fußtette mit einer bligichnellen Bewegung in ben Ruffel bes flugen Glephonten. Der grungte befriedigt, brehte fich um und fcblog höchft gewandt feine Rette auf.

Dietrich - Menich! Bas haft bu angeftellt?! riefen bie anbern und faben fich nach einem fichern Berfted um.

Ach mas, ber thut ja nichts! Er foll nur bie Beiber ein bischen erfchreden! Dann find wir fie los! Marid, Jum= bo! Rechtsum!

Der Rolog, gewöhnt, einem befehlen= ben Menfchlein zu gehorchen, brebte fich nach ber Sadgaffe bin und ftampfte langfam feines Beges, mabrend bie Maler nach rechts und lints gur Geite

Achtung! Der Glephant! fchrie ber Minnefanger, bem es boch ein wenig schwill zu Muthe warb. Die Drei in ber Cadgaffe faben auf. Da fam bas ungeheure Thier in bem engen Bang ungebeure Thier in bem engen Gang auf sie zu, mit Schritten, unter benen bie Erde bebte. Sein Haupt mit ben riesigen Ohren und ben weißen Stoß-zähnen berührte sast die Dede, den Riffe sel hatte er zurüdgeworsen und ein schriftes Trompeten kam aus seinem



Seht nach dem Shilb mit dem großen eleftrifchen Fiich!



Brandy-Stores 3011-3015 State Str., nafe 31fte.

501-505 Lincoft Ave., nabe Brightwood.

219 nnd 221 @ff Morth Ave., jw. Sarrabee und Salfted Str.

Vergrößerung und Prosperität gehen hand in hand. Bon fleinen Anfangen — vor einigen 40 Jahren — has ben wir uns ftetig vergrößert, bis es heute vier riefiger Laben bedarf, um unserGestaft zu bewältigen und unsere Prosperität hat mit unserer Bergrößerung Schritt gehalten. Wir fingen die Sache richtig an. Zuverlässige Waaren, gute Berthe, gerechte und liberale Behandfung waren bie Grundfteine, welche unferen Erfolg ermöglichten. Darauf bauen wir noch immer. Unfer Rredit-Blan ift auch verbeffert und ift ein Beifpiel unferes Erfolges.

Unfer neues Offenes Ronto-Shitem - bem alten Theilgahlungs = Plan weit vorzugiehen - bietet mehr Bequemlichteiten und liberalere Bedingungen, als je gubor offes rirt wurden. Reine Sicherheit — feine Zinsen — teine Sphothet, die unangenehme Besuche beim Friedensrichter nothig macht. Reine Kollektoren — nur ein einsaches Anschreibes Konto ohne ertra Ausgaben oder Preiserhöhung. Jeht ist die Zeit Eure Haushaltungs-Mobel zu taufen.



Cobbler Gig Schautelftub! -Golben Dat ober Mahoganh: Polifb Finifb, große Urme, gebrebte Spinbeln, egtra ftart und gut gemacht, bubiche Schniherei und ein \$1.28

Ceppiche.

30 Rollen elegante Sammet-Teppiche — mit bagu passenben Borbers, 80c wth. \$1.25, herabgesett auf

6 Rollen bon bauerhaftem Ingrain-Teb

pid, werth We bie Darb-berabgefest auf

eine Garantie.



Seds Shubladen. Chiffonier mit 6 Coublaben jut gemacht aus "jeafonebi große Schubladen, Enden Banels u. ichwerem gef Banels u. fowerem geform-tem Top, grober \$3.98





Musgiebtifd- gemacht aus abgelagertem Sartholy, finifhed in Gelben Dat, ftarte Riegel-Ronftruttion; glatte Laufbretter, jum Musgieben auf 8 gus, nur 4 Beine, in 5 und 6 guß Langen, Preis, per Gug 40e; was für einen 5. \$2.00 beträgt

Sand-polirt in Mahagony, reiche Schnigerei, bolle temporirte Stahlfeder-Sige, doppelt geknotet und garantirt, sid nicht zu lösen, überzogen mit seinen importirten Relours ober Tapestru, in hübsicher Schattirung und Mustern, \$14.95 cine Suit, die jedes heim schmuden wird und werth bas Doppelte des Preises



Start gen:acht aus fchwerem Stahl, Angle Gifen Ceis tenftude und berfarfte Enben, gibei Baats befter baled englifder Enamel, \$1.59



Große Sorte Treffer—Polist Dat Finish, grofer frangolischer Spiegel aus geschiff. Glas,
ornamentale Schrigerei, Messing Caftings und
Batent Casters, ein uns
gewöhnlich guber Werth
für



Rugs. 14 Jummer-Gröhe Bruffels Augs, werth \$22.09 — berabgefett \$13.85 10 große Bimmer Große Empi werth \$30.00-haerab: \$19.75 25 Bimmer Große Agminfter gularer Breis \$30- \$19.50 100 Laar Rottingham Garbinen, 3 Barbi lang. werth \$2.00— \$1.10 \$1.10 50 Baar echte Jeist Boint Spigen: Garstinen, 3 Darbs lang, werth \$3-berabgesett auf

Center-Tifche, bon Sartholy gemacht, Bolitur-Finish in Gi-chen, gebrehte Beine, bat ein niebriges Shelf, mit curtaineb



Regal Jemel — ber regulare Breis beträgt \$40.00 — bie Breis \$25.00



Frei! Große wendbas re Smyrna lang, 2 Fuß 6 3oll breit -frei

ober barüber.

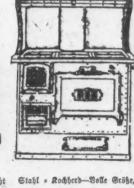
29c



Diefer wohlbefannte Ofen, bolle Große, mit bubichen pernidelten Rugs - 5 Fug birefter Bug, brebenbe Grate, braucht wenig Beaufficti= gung und ift ein großer Sige mit jebem Gintauf bon \$10 Bargain :



Gelf Geebing Beater - gemacht aus erfter Rlaffe Material unb garantirt ein in feber Sinfict aufriedenftellender Beigofen für menig Belb; Rotary Grate, gros Ber Feuerplat, felf-bentila Glues, großer Afdenbehalter, boppelter Draft Regulator und ein großer Beat Radiator, \$8.75



großes Barmeclofet, (feine Shelf), nett bergiert, Dupleg Grate, halanceb Mlatform Thure, groker Badofen, ein Stanbarb bolle Größe Stahl Rocherb, Breis eines \$19.85

1901-1911 State Str., nahe 20ste. 3011-3015 State Str., nahe 31ste. 501-505 Lincoln Ave., nahe wrightwood. 219-221 North Ave., nahe Halsted.

Rad dem Main-Store fleigt ab von der Car an 3wangigfter Strafe.

Rachen. Dabei fein Raum rechts ober

linfs gum Entfliehen! Allmächtiger Gott! Zonte Jule berichwand unter bem Gisbarentafig, beffen Infaffen ein wilbes Geheul onfclugen. Rettet Guch! Schnell, Un= naliefe, unter ben Löwentäfig! fcnell! Aber bie arme Rleine ftanb wie erftarrt! Das Entfehliche war gu jah getommen! Sie tonnte fich nicht rub= ren, teinen Schrei ausstoßen, fie fah nur ben gräßlichen Ruffel, ber fie ba= den wurde, bie faulengleichen Beine, bie fie gu Brei gerftampfen wurben, und fie tonnte nur bie Sanbe falten und ein mattes Barmbergigfeit! ber= borlifpeln. Da fprang Jemand zwi= ichen fie und bas Ungeheuer, und eine ruhige fefte Stimme befahl: Rud= maris, Jumbo!

Das Thier flutte und blieb fteben So - brab - fo - fon - gurud! aurüd!

Felig erhob beibe Urme. Der Roloß gehorchte wiberwillig. So - fcon! Brab fein! Der

junge Mann fühlte in feine Tafche. Gottlob, er hatte bie Buderftude noch, bie er für bie Affen mitgebracht hatte. Er gab bem Elephanten babon, inbem er ihn immer nach rudwärts birigirte. Bu gleicher Beit flürzten einige Bar= ter, bon ber Bache benachrichtigt, berein, allen boran ber Elephantenbii

ter, ber fich ben Mund noch bom Effen

abwischte und nicht schlecht über bie

Schw . . . schimpfte, bie ihm bie tollen Maler angerichtet hätten. Mehr sah Annaliese nicht! Als sie wieder zu sich tam, saß sie auf der Erde, von Felix gestügt, der ihr Wasser anbot und sie zärtlich fragte, ob ihr der Schreden nichts geschadet habe. Der sürchterliche Jumbo aber war längst wieber angefettet, mahrenb zwei Bar= ter mit bereinten Rraften Zante Jule unter bem Gisbarentafig herborgogen und bas übrige Perfonal um ben Denageriebefiger geschaart ftanb, ber fei= nen rothen Türkenfeg ichief auf bem Ropf hatte und muthend in bie Maler bineinschimpfte. Dan borte nur Schlagworte wie: Dummejungen= ftreiche, Schabenersat, fahrläffige Töbtung, Bolizei und Staatsanwalt! herüberichallen.

Da hinter bem ichimpfenben herrn ber Löwenbanbiger, bie Dame, bie mit ben Bolfen "arbeitet," Die Frau Direttorin und vier banbfefte Barter ftonben, erfolgte auch feine Begenrebe auf feine Strafprebigt, und Felig tonnte bie beiben gitternben Damen ruhig nach Saufe führen.

Dietrich hielt es boch für beffer, fich in ben nächften Tagen nicht in ber Denagerie ju zeigen. Der Bufall fam ihm gu Gulfe, benn bie Bfingfttage nahten beran, und er tonnte bie furgen Ferien gu einer Stubienreife benugen. Mis er gurudtam, traf er bie Freunde in ber Stammtneipe. Sie begrußten ibn mit einem Lächeln, bas ihm auf-

Na, Elefantenbanbiger, fagte Sai= ner, wieber im Lanb? Saft bu nichts bon gubringlichen

Beibern auf ber Reife gu leiben ges habt? ertunbigte fich ber Minnefanger, und Beffing fagte bor fich bin: Dreis Bigtaufend Mart Rente muß fie haben. Dietrich lachte gezwungen: Last boch bie Späfe! Die bumme Ge-

schichte ift ja vorbei! Ergählt mir lie-ber etwas Reues! Das fonnen wir auch! Dormer ift mit ber fleinen Annaltese verlobt!

Beiter nichts ? Das war ja qu er= marten! 30 ! Aber es gehört noch eine Befcichte bagu !

Birb nicht febr intereffant fein ! D boch, in einer Urt! Alfo bie Rleine, bie wir für eine Baife hielten, hat noch einen Bater, ber in Amerika lebt, mahrend er fie gur Ergiehung bier= herfchidte.

In Amerita - oh! Ja, in Amerita, und ba hat er fich hubich viel Gelb zusammengeschrappt, was aber bie Rleine nicht berrieth, weil fie nicht um's Gelb geheirathet fein mollte!

So 'ne Gans ! om, Unfichtsfache! Sainer ichob bie Thonpfeife in ben anbern Dunb= wintel. Jest ift bie Beschichte aber herausgetommen, und ber Felig tann fich gratuliren ! Der friegt mehr als breißigtaufend Mart jahrlich ! Donnerwetter ! Dietrich feste fein

hat jest ein Berrenleben! Buerft mollen fie nach Italien, bis bie Billa mit Atelier fertig ift. Ob er uns fpater einlaben wirb ?

Jo, ja! nidte ber Minnefanger, ber

Bierglas bin.

fprach heffing nachbenflich. Ra, warum nicht? erwiberte Sainer, wir haben boch ben Glephanten nicht losgelaffen !

nefanger, und ichlieflich war bas Bieh boch bet Beirathsftifter ! Die Drei nidten und rauchten ftill

bor sich hin. He, Dietrich, wo läufft bu benn hin ? riefen sie plöglich. Aber ber war schon über alle Berge.

Birmafenfer Rirchenbaulotterie er= worben. Auf biefes Loos fiel ber erfte Sauptgewinn bon 40,000 Mart. 2115 bies ber Schiffer, ber mit feinem Jahr geug gur Beit gerabe in Gaarbruden lag, erfuhr, fanbte er bas Loos in einem mit brei Behnpfennigmarten beflebten Brieftouvert an bas Münchener Banthaus, bas bie Bewinne ausaugahlen hatte. MIS berSchiffer bierauf feine Rachricht erhielt, fragte er einige Beit fpater nochmals an, worauf bas Banthaus erflärte, ben Brief mit bem Loofe nicht erhalten gu haben. Der Schiffer erhob nun Rlage, es folgte

ein langwieriger Progeg, beffen Roften

ju folder Sohe aufliefen, bag er nicht

nur Saus und Sof, fonbern auch fein

Schiff bertaufen mußte. Der Brogeg

nicht fagen, baß fie Gelb hat ?! Dann

mare ber Glephant allerbings an ber

Opfer des großen Loofes.

Der feltene Fall, bag Jemand fein ganges Sab und Gut burch ben Saupt-

gewinn in einer Lotterie verliert, hat

fich au Fraulautern bei Gaarbruden

ereignet. Gin Schiffer bon bort, ber

in giemlich guten Berhältniffen lebte,

hatte bas Loos Nummer 18,427 ber

Rette geblieben !

ging für ibn berloren, unb bamit auch ber hohe Gewinn. Jest muß ber "glud-Rein, wir nicht ! fagte ber Din= liche" Gewinner, nachbem er bon langerer Rrantheit genesen ift, wieber als einfacher Tagelöhner arbeiten, um fich und feine aus fieben Berfonen beftes hende Familie gu ernähren.

Beutzutage.-Brieftrager (einen er ber war schon über alle Berge. Rurgaste die Bost überreichend): Es ist auch eine gewöhnliche Postsarte babei, Konnte es die dumme Sans denn hab' schon lang teine mehr g'sehn. Der folide Comiegerfohn.

humoreste bon MIbert Beige.

"Daß Dich bas Mäuslein beißt! Erst freut man sich Wochen und Wochen boraus auf bas Schwabenfest, und nun reanet es. als wenn bie Belt unter= geben follte!" wetterte Berr Sannes Stiefel und ftampfte in bollem Sonn= tagsftaat, ben fauber gebürfteten 3h= linber auf bem Ropfe, im Barlor auf und ab.

"Wie mare es, lieber Sannes, wenn Du heute Nachmittag hübsch zu Hause bliebft", unterbrach Frau Mary ihren ärgerlichen Cheliebsten, "und mein Da= menfrangen mit Deiner Gegenwart beehrteft? - Die Damen werben fich fehr freuen!"

In herrn Stiefel tochte es. Das' war natürlich ber reinste Sohn von feiner Frau. Sie fannte ihn zu gut, um nicht zu wiffen, bag er bie Damen -"alte, berschrobene, giftige Rlatschfcweftern" nannte er fie — nach bem Lanbe munichte, wo ber Bfeffer und ber Raffee machft, und bag befagte Damen minbeftens ebenfo garte Bunfche für ihn hegten. - Aber er ichwieg. Sein Schweigen gab ihr zu erneutem Musfall Muth.

"Sie find alfo hiermit feierlichft ein= gelaben, Mr. Stiefel", hohnte fie und machte einen Rnig, wie ihn bas Beremoniell am Sofe Ludwig bes Bier= gehnten bei befonders feierlichen Un= laffen borichrieb. Er reagirte nicht. benn er mußte, wenn er jett feinem Merger Luft machte, es wurde ein Don= nerwetter einschlagen, bag bas Saus in

feinen Jugen frachte. "Unna", fagte er baber mit erfün= Stelter Rube gu feiner Tochter, "bole meinen Uebergieher aus meiner Stube und ftede ein Dugend bon meinen Bi= fitenkarten hinein, ich fahre gum Ontel Albert nach Milautee". Anna holte ben Uebergieber und ftedte bie Rarten hinein. Gie tonnte bie Bemertung aber nicht unterbruden, bie Leute mur= ben lachen, wenn er bei folcher Sige mit bem Uebergieher herumlaufe. -"Du bumme Gans, bas ift bloß bes Regens wegen, brummte er, und warf bie Thure gu, bag bie Tenfter flirrten. Un bem Sauseingang traf er ben Charlie. "Rommft heute gerabe ge= legen", begrüßte er ihn, "Deine Schwiegermama in spe, meine theure Gattin, hat heute ihren Raffeetlatich! Junge, bas wird fein werben! Da ift bie Mrs. Aris - weißt Du, bie mit bem Bewitterfolben, bie gehört gum Berein ber Weiberrechtlerinnen, und bie Dig Ella Smith mit bem Moschusgeruch - bas ift eine bon ben Tochtern bes "neuen Bion" -; ferner bie Dig Sarah Sweetforn, Prafibentin bon brei Tem-Dugenb anberer Damen alteren und alteften Datums. Beh' nur rauf! Da wirft Du erfahren, wie bie Welt im 2111= gemeinen fcblecht ift, und Dein gufünf= tiger Schwiegervater im Befonberen." Charlie blieb unschluffig fteben. "Ba= rum gogerft Du benn"? höhnte ber altere herr, "bie Damen haben junge Manner gern, namentlich Beirathstandibaten. Die fonnen fie gut ge-brauchen - gur Bivifettion." (Letteres sotto voce.) — "Ich fonnte am Enbe boch ftoren", ftammelte Charlie. "Beffer, ich berichiebe meinen Befuch auf morgen." - "Ra, bann begleite mich nach bem Bahnhofe, ich fahre nach Milwautee." - Muf bem Bahnhof ange= tommen, erfuhren fie, baß fie noch eine bolle Stunde Beit bis gur Abfahrt bat= ten. Stiefel forberte feinen Begleiter auf, ein Glas Bier mit ihm gu trin= ten. Letterer weigerte fich: er fei Tem= perengler; außerbem habe er ber Unna und ber Frau Stiefel heilig geloben muffen, nie einen Tropfen gu trinten. Rur unter ber Bebingung habe fie ihre Einwilligung gegeben.

"MIter Junge", lachte Stiefel, "mach mir boch teine Wippchen vor; Du und Temperengler! Lette Boche haft Du ja einen Ranonenraufch gehabt! Deiner Sauftameraben haben Dich bie Treppe nach Deiner Bohnung hinauf= gefchleift, und ber bide Policeman bat hinten noch nachschieben müffen".

Charlie machte ein Geficht, als wenn ihm bie Suhner bas Brot weggefreffen hätten. -

"Na, mein Cohn Filius", troftete ihn ber Alte, "bas schabet ja weiter Richts, und ich werbe Dich ja auch nicht berrathen, nur mußt Du mir tein & für ein U machen wollen. Uebrigens nehme ich es Dir auch weiter gar nicht übel, bag Du mit Deinem Temperengschwinbel bie gange Belt, einschließlich meiner lieben Gattin und bero Fraulein Tochter behumbugft, benn mer in biefem Affentanbe pormarts tommen will, ber muß eben Lug und Trug treiben! -Mofür warft Du benn ein echter Ume: ritaner, Conntagichullehrer und Borfteher bes "Dliven-3meiges" ber inne-

ren Diffion?" Charlie, ber fich ertappt fah, murgte on ber bitteren Bille, bie ihm ber Alte gab, aber er mußte fie berunter foluden, ebenfalls bie bier Glas Bier und bie biverfen Schnäpfe, bie ber Alte theilweife um feinen eigenen Merger berunterzufpulen, theilweife um biefen Seiligen fündigen gu feben, in unbeim-

neller Folge auffahren ließ. Enblich war bie Abfahrtzeit bes Buges berangetommen, und Stiefel ab, nachbem er gubor ben ber ihm boch zu lästig feine Bestentasche, marf ohne hilfe ber Anderen ben Berungludten wie eis mit bem Auftrage, ibn nach Saufe gu

bringen. - Charlie ftand nun mit bem schweren Mantel über bem Urm auf bem Berron, unschlüssig, was zu thun. - Nach Stiefel's Haus zurüdzugehen und fich feines Auftrages zu entledigen,

erschien ihm gu ristant. Denn jett war ba ber hohe Rath ber Rlatich= fcmeftern berfammelt, und er fürchtete, bag er trot ber gur Borficht genomme= nen Relten, Bitronenscheiben und Raffeebohnen feinen Gundenfall nicht würde berheimlichen können, benn bie vier Glas Bier und bie biverfen Schnäpfe murben trot ber Prafervativ-Mittel bei bem feinen Geruchfinn ber Damen an ihm gum Berrather werben!

- Gin echter Temperengler tann un=

geheuer viel bertragen. - Er muß es

tonnen, um ben Ruf eines folchen gu

behaupten. Wird er boch bisweilen

dirett bon feinem Eisschrant im Reller

abberufen, und muß bor ber Welt fo

Ben wie ausgestorben, und die Saloons,

herzenstönigin an ber Gubfeite.

Endlich war folch' ein Blatchen gefun-

für ein "Löwenbrau" und einen "Ca=

nabian Club" folgten in einer Ge=

Schwindigfeit und Regelmäßigfeit, bak

ber Flunken einem Benbel glich, bas

zwischen ber Bar und bem Tische bes

Gaftes feine Schwingungen macht.

Das Uhrwert, welches zu ftart geölt

wirb, bleibt fteben, nachbem bie

Schwingungen bes Benbels langfamer

und langfamer geworben: auch bes

ichwarzen Jünglings bin= und Ber=

eifen wurde mit ber Beit feltener. enb=

lich blieb er gang fteben, benn bie Da=

fchine, b. h. fein Gaft, war finn=

los betrunten, fanft und felig entichla=

fen. Das war eine wohlberbiente Rube.

bas beift eine Rube, bei ber ber Ga=

loonteeper wohl verbient hatte: man

ließ ben Baft baber ungeftort fcbla=

fen, bis bie Beit gum Schliegen bes

Befchäftes, bas am Conntag icon um

10 Uhr Abends erfolgt, gefommen

mar. - Jest aber war guter Rath

theuer, was mit bem betruntenen Gafte

angufangen. Ebenfowenia wie bas

Unftogen an ben Benbel einer ftebenge=

bliebenen Uhr biefe gehen macht, eben-

fo wenig waren bie angestellten Bie-

Charlie in Gang ju bringen. Er mar

eben eine Bierleiche, wie man fie fcho-

ner auf feinem Fuchstommers finben

fann! Bas nun thun? Ihn einfach

hinauswerfen, war nicht wohl angan-

gig; bagu war ber Mann boch etwas

ju anftanbig angezogen, außerbem reg=

nete es, wie auf ben Sund. Bas bann?

eigentlich mare! - Um bie Ibentität

u. f. w. ber unbefannt berftorbenen

Berfonen festzustellen, ift bon jebem

County ein Coroner eingefest; bier

bei biefer Bierleiche fungirte als Tob-

tenrichter ber Barteeper fraft feines

Amtes ex-officio; 3meds 3dentifigi= rung revibirte er bie Tafchen bes lle=

bergiehers und fand barin ein Dugenb

ober mehr Bifitentarten; John Sties

fel, 781 Wells Str., Chicago, Il., bor.

Gelb war aber teines mehr borhanben.

Der legte Ridel war, wie bie Dorfer

bes Robenfteiners, beri-trunten. -

Der Rellner lief nach ber nächften

Drofchtentuticher-Salteftelle, Dabifon

und Clart Strafe, wo ber Reftor aller

Chicagoer Drofchtentuticher, ber allen

Rachtschwärmern wohlbefannte Bat,

feinen Stand halt. Bat nahm bie Leiche

in Augenschein. Er nidte. Das Musse-

ben berfelben fcbien feinem Renner=

blid Garantie gu bieten, bag bie

Transportfoften von ben Ungehörigen

getragen würden. C. D. D. beift's im

3a, wenn man nur wunte, mer er

berbelebungsversuche geeignet,

nüchtern erscheinen, als hatte er ba unten, ftatt Whisten zu trinten, Mäufe gefangen. Die bier Glas Bier und bie nichts weniger, als glüdlich. diversen Schnäpfe hatten baher ben Charlie nicht im Geringften gerührt, aber fie hatten ihn in die richtige bur= ftige Gemüthsberfaffung berfett. Der verehrte Lefer tennt das Gefühl. Man trintt ein Glas Bier und noch eins, fo= gufagen ohne Berftanbnik, blok ber Gefellicaft wegen und um Beicheib gu thun; beim britten und vierten fangt es bereits an ju fcmeden; fpater fommt bann ber Durft, ber richtige Bierdurft, und berfelbe machft mit jedem ferneren Glafe in unheimlicher Progression. Deshalb hat auch ein weifer Mann gesagt, ber Mensch tonne gu viel wohl trinten, boch trinte er nie genug, und ber alte Robenfteiner flagt, daß man rebe "bom vielen Trinfen ftets, boch nie bom bielen Durft." -Wie gefagt, Charlie war durftig, fehr burftig, und ba ber Tag boch einmal burch bie Gunbe entheiligt war, fo wollte er wenigftens bie Frucht feines Frevels genießen, b. h. fich orbentlich fatt trinten. - Er gog baher Stiefel's Uebergieber an und machte fich trop bes fürchterlichen Regens auf Die Suche nach einem ftillen Plätchen, wo man fernab bon ben Augen ber neugierigen Welt ein gutes Glas Bier, aber noch biel mehr guten Schnaps ichantt. In bem Stabtviertel, in bem bie Simmel= Sie bie Rutiche," befahl fie weiter. schaber in bie Bolten reichen, find an ben Conntag nachmittagen bie Stra-

Die fonft Bienenftoden gleichen, find berlaffen wie bie Ritterfale ber alten Burgruinen. Wie ein berichlafener Schlogtaftellan hodt ber Barteeper bin= ter bem Schanttisch, und ber einzige du jour habende schwarze Ganhmed traumt vom Bolich-Spielen ober feiner brudte; feste fich auf feinen Bod und baren Geifter im Reiche bes Gambrinus war es geschehen, benn bie Beftellungen

fuhr dabon. ehe fie fich ben prüfenden Mugen ihrer bleiben, bas Wechfeln ber Rleiber, ihr verftörtes Aussehen hatten bie Neugie= be ber Damen machgerufen, aber Frau Stiefel wich allen Unfpielungen ge= Unfragen. Die gange Gefellichaft fühl= te fich baburch beleidigt und empfahl fich früher als gewöhnlich, aber Jebe gelobte fich, icon bahinter gu tommen, was eigentlich losgewesen war. Als Frau Stiefel biefen Abend gu Bett ging, fchwor fie fich feierlichft gu, fo= balb Unna ben Charlie geheirathet hatte, würde fie fich bon ihrem Manne icheiben laffen und au ihren Rinbern gieben. Länger tonnte fie bas Leben an

ber Seite biefes Truntenbolbes nicht ertragen. Unterbeffen ichlief Charlie ben feis nem aufünftigen Schwiegerbater aufs Ronto gefdriebenen Raufch aus! Gin brennenber Durft wedte ihn enblich auf. Der Ragenjammer fcreit nach bem Baffer, bas ber Raufch ichnobe berfcmaht hat. Im halben Schlafe noch fifchte er nach ber Baffertaraffe, bie er ber Borficht halber für folche Falle immer unter feinem Bette fteben hatte. Aber ftatt bes Baffergefaßes faßte er auf ein Stud Rohle. Wie fa= men bie Rohlen unter fein Bett? Boll= ftanbig ermuntert, rig er bie Mugen auf. Das Dammerlicht bes neuen Iages fchien burch bie offenftebenbe Lude - er fab, er lag in einem Roblenftalle. Berrgott! Wie er bloß babingefommen

war, und wie fah fein heller Angug au! Borfichtig öffnete er bie Stallthur ein wenig - war's möglich? Er mar ia - ber henter mag wiffen wie - in feinem Guff in ben Rohlenftall feiner aufünftigen Schwiegermutter berbieftert! Flucht! fcbleunigfte Flucht! war bier bie einzige Doglichteit gur Rettung, benn es fonnte immerbin möglich fein, bag er in feinem buntelen Drange hierher getappt war, ohne bag ihn ein Sausbewohner bemertt hatte. Mit einem Sat mar er über ben Baun in ber Alleh; bier machte er gunächft bie äußerft nothwendige Toilette, in= bem er fich in einem Aferbeeimer wufch und an einem alten Stud Blantet abtrodnete; bann lief er bie Mleh binunter, um mit ber letten Owlcar nach ber unteren Ctabt gu fahren. Doch als er entbedte, bag, wie wir bereits wiffen, in ber Tafche tiefften Grunben auch nicht ein Ridel zu finden war, ba murmelte er etwas zwischen ben 3abmurmelie er etwas zwischen ben nen, bas gerabe nicht wie ein M gebet flang; benn er wohnte an ber 75.

nen gefchlachteten Sammel über feine Schultern und verpacte ihn, fo gut es eben ging, in feiner Drofchte.

Der Raffeetlatich mar in vollem Gange. Die Damen unterhielten fich bortrefflich. Die Borgange in ben ber= ichiebenen Bereinen, Logen, Gefell= fcaften, wogu bie Gingelnen gehörten, wurden lebhaft erörtert. Dann gab es höchft intereffante Reuigkeiten aus bem Rreife ber Befannten gu berichten. Eine bevorftehende Sochzeit gab Stoff au pifanten Ergählungen aus bem Borleben ber Brautleute. Mrs. Aris. bie bas Referat übernommen, gab gum Schluffe ihr Urtheil bahin ab, baß biefe Che feine gludliche fein werbe. Er ift ein Deutscher und fie eine ge = borene Ameritanerin!" fcblog fie. Damit berfette fie ihrer lieben Baftge= berin einen feinen Sieb, benn bas war auch eine hier geborene Ameritanerin, und die Ghe mar (eben wegen ber ber= ichrobenen ameritanischen Tempereng= und anderer Schrullen ber Frau)

Der Sieb faß, und bie liebensmur= bige Sausfrau wollte eben ihrer Freunbin mit gleicher Münge beimgablen; ba ging bie Sausglode, als ob gang Chi= cago in Feuer mare, und Frau Stiefel lief gur Thur. Der Drofchtentuticher war ba. Er übergab die Bisitenkarte. Der Berr mare in ber Rutiche, finn= los betrunten, fo gut wie tobt! Wo er ihn abladen folle? Die arme Frau war feines Wortes mächtig. D! über bie Schande! Früher hatten ihn boch noch feine Sauftameraben nach Saufe bringen tonnen, aber jest nahm es schon Pferd und Magen! Und gerabe heute mußte bas paffiren! Wie hatte fie fich gefreut, bag, nachbem bas Schwaben= Bifnit verregnet, er auf ben Gebanten getommen war, nach Milwautee gu fahren. Die feine ameritanische Da= mengefellschaft und ber grobe beutsche Michel pagten schlecht zusammen und jest war er hier geblieben und hat= te fich fo fürchterlich betrunten! Gie würde bor Scham in bie Erbe finten, wenn ihre Freundinnen ihn in biefem Buftand feben follten. Da tam ihr ein rettenber Gebante. "Fahren Sie in bie Muen; ich werbe die hinterthure offnen." Das geschah. "Run wollen wir ihn in ben Rohlenftall tragen; öffnen

Der alte Bat wußte, was fich gehörte. "Das ift teine Arbeit für Las bies", antwortete er höflich und fcob fie bei Geite, warf ben Berungliidten über bie Schulter und Alles, mas fie ertennen tonnte, mar ber belle lleber= gieber. "Legen Gie ihm ben Uebergie-ber unter ben Ropf," rief fie in ben Stall, wo Bat feine Fracht beponirte. "Schon gefchehen und beften Dant" fagte Bat, als er bie fünf harten Tha= ler tublie, die sie ihm in die Hand

Frau Stiefel war naß bis auf bie Saut. Sie mußte fich erft umtleiben, Freundinnen aussegen tonnte. Das wüthenbe Geflingel, bas lange Musschickt aus und überhörte alle biretten

reprasentirt!

Schauplat feiner berbrecherischen Thä-Rube tonnte er feine finden. Es trieb ihn formlich gurud. Er mußte erfahren, ob feine Schanbthat ruchbar ge Stiefel Wind wegen bes Uebergiehers bormachen, ba er glaubte, er batte ibn auferen Menfchen - ber innere hatte es eigentlich noch viel mehr nöthig in Ordnung gebracht hatte, war er auf ber hochbahn. Das ging freilich fcnelpedes apostolorum. In ber unterer Stadt fuchte er wohl eine Stunde nad

und halfteb Str., und bie Musficht auf biefen Morgenfpaziergang in fei= ner jegigen Berfaffung war geeignet, feine ohnehin ichon jammerliche Bemuthsberfaffung noch zu berichlechtern. Das Beräufch, bas Charlie bei feinem Erobus aus bem ungaftfreundlichen Stalle gemacht, ober, wollen wir lie= ber gur Chre ber Frau Stiefel anneh= men, bie Gorge um bas Bohl ihres lieben Chegemahls hatten biefe aus ben Riffen aufgeschrecht. Gie machte fcnell bie nothwendiafte Morgentoi= lette und eilte nach bem Stalle. Doch wer beschreibt ihr Erstaunen, als fie ben Bogel ausgeflogen findet?

Rur ber llebergieher war ba, aber in einer ichredlichen Berfaffung. Rein Bunber, war er boch quittennaß und hatte fich Stiefel bie gange Racht in bem Rohlenftaub herumgemalgt. Der mußte erft grundlich ausgewaschen werben. Sie hangte ihn beshalb an ei= nen waten im Stalle und eilte in's Saus gurud. Alfo fo weit mar es mit ihrem Manne gefommen! Nicht genug, baß er fternhagelvoll am Abend nach Saufe transportirt wirb, nein, noch bor Tagesgrauen fliehlt er fich aus bem Saufe ober vielmehr Stalle, um weiter zu faufen! Abendgebanten, fagt man, find feine Morgengebanten, weil bie Entschlüffe, die wir Abends faffen, oft wie ber Rebel bor ber Conne, bor bem Frühroth bes nächften Morgens berfchwinden. Aber ihr Entichlug, ben fie lette Racht gefaßt, fich bon Stiefel Scheiben gu laffen, ftanb feft, fefter wie am Abend gubor. Gie wollte fich weiter nicht mehr ärgern, ihm auch feine Bormurfe mehr machen, wogu? es

nütte ja boch nichts. Gin Geräufch ber Sausthure ließ fie aufhorchen. Sie hörte, wie Jemand biefelbe aufschloß. Es mar Stiefel. "Guten Morgen, Frau!" fagte er freundlich. "Schon auf? Saft mich wohl icon mit bem Frühzug richtig erwartet? Soll Guch fcon bon Mil-

waufee grußen!" Bon ben Milmautee'ern? Der freche Sohn überftieg boch Alles noch Dage= mefene. Diefer Saufbruber wird bon ihr felbft in feinem eigenen Stalle ein= quartiert, und hohnt fie mit einem Gruf von Milwautee! Ungefichts biefer unfagbaren Gemeinheit fcwinben ihre Borfage, ihn nicht mehr gu Schelten, wie Butter an ber Conne. Gine Sturmwelle bon Borwürfen er= gießt fich über fein Saupt. "Donner= wetter", unterbricht er fie jest noch argerlich, "es ift boch am Enbe fein Ber= brechen, wenn ich ben Ontel Albert in

Milmautee besuche!" "In Milmautee? Du in Milmautee? Mensch, bift Du wahnsinnig ober willft Du mich mahnfinnig machen?" schrie fie withenb. ", Sat man Dich nicht betrunten in einer Drofchte nach Saufe gebracht und habe ich Dich nicht, weil ich mich bor ben Damen gefchämt, in ben Stall ichleifen laffen?"

"Das mar ja außerft liebenswürdig bon Dir, mein Schat", höhnte er bie bor Buth Schaumenbe ;,nur fchabe, baß Du bas geträumt haft. Borläufig, weißt Du, mein Berglieb, logire ich noch nicht im Stalle, fonbern bin noch ber herr in biefem Saufe hier!" Da= mit sprang er auf, marf bie Stubenthur in's Schloß, bag es frachte, und ging nach feinem Zimmer. "Die alten Betschwestern machen meine Alte noch total verrückt", brummte er bor fich bin. Dann legte er fich auf's Dhr, um bon ber schweren Sigung in Milwautee auszuruhen. -

Nachmittags war es feine Gewohn: heit, zur Berbauung, wie er fagte, aus Beig, wie die Freundinnen feiner Frau fagten, Solg gu hauen. Er ging bes halb nach bem Rohlenftalle, in bem auch bas holz war. — Da hing fein Uebergieher! Bie tam ber babin? Und wie fah ber aus? Er hatte ihn boch geftern bem Charlie gegeben, ba= mit er ihn gurudbringen follte. -"War Charlie geftern Abend bier?" fragte er Unna, bie gerabe bas Mull in ben Ufchtaften trug. Das Mabchen berneinte und berichwand fcbleunigft; benn fie hatte ihre Dama gu fich felbft fprechen gehört, daß ber Bapa überge= schnappt fei. Bare fie noch einen Augenblid länger bageblieben, fo ware fie fest überzeugt gewesen, bag bies in Wirtlichteit fo mar, benn Stiefel fing plöglich ohne jebe ficht= bare Beranlaffung an gu lachen, baß ihm die hellen Thränen über bie Baden liefen. "Go ift's", rief er, "fo ift's! Das ift ja ein hauptjug!" - Der eble chwiegerfohn hat hier feinen truntenbolbenhaftigen Schwieger: papa in spe im Rohlenftall würdig

Es ift eine altbefannte Thatfache bag ber Berbrecher getne an ben tigfeit gurudfehrt. Tobtmube, wie Charlie nach bem weiten Mariche war, worben; außerbem mußte er bem alten ficher berloren. Cobalb er baber feinen als wie heute Bormittag per bem Lotal, in bem er geftern eingelehr war; aber er gab foficeflich ben Ber fuch als vergeblich auf und nahm bi

Bells Str.-Car. Schon einen Blod bor bem Stiefel'ichen Saufe ftieg er que und folich burch bie Muen bis gu bem Solgftalle, in ber ber bie Racht zugebracht. Er hatte Glud. Der alte Stiefel hadte gerabe Solg - ben tonn= te er ja ungenirt auspumpen. - Durch ben Baun gebedt, gab er allerlei Gigna= Ic, bis ber Alte aufmertfam wurde und burch bie Sinterthur in bie Muen binaustrat. Wie ein Pfeil ichof er an ihm borbei und in ben Stall, benn ba bie Fenfter ber Stiefel'ichen Wohnung nach bem Sofe hinausgingen, fürchtete er, bon ben Damen gefehen gu werben. Stiefel folgte ihm. Charlie fonbirte langfam bas Terrain; er erfunbigte fich, wie Stiefel fich in Milmautee amufirt habe, ob die Damen gefund und munter waren, bann - fcon etwas muthiger geworben —, ob nichts Befonderes im Saufe borgefallen fei .-"Alles ware in ber fconften Orb= nung", antwortete Stiefel mit ber un= foulbigften Miene bon ber Belt. "Die Damen hatten fich fehr gewun= bert, baß er geftern nicht getommen fei". — "Die Luft ist rein", jubelirte Charlie innerlich; "jest an bie Ueberzieher-Geschichte!" — "Papa", log er

"Gott bewahre, Charlie", antwortete ber Alte ruhig, "Du irrft Dich, ber Uebergieher ift nicht geftohlen, bier hangt er ja!" -

mit eiferner Stirne, "mir ift ein gro=

ges Unglud paffirt. Auf ber Sochbahn

ift mir Dein Uebergieher geftohlen mor-

Der Charlie ftanb ba wie bom Donner gerührt. himmel, bie Schanbe, fo birett bei ber Lüge abgefaßt gu merben! Der bertradte Uebergieher! Daß er den auch heute Morgen hatte liegen laffen! - Er mußte vor Berlegenheit fein Wort hervorzubringen! Der Alte haute in's Solz ein, bag bie Splitter flogen. - Endlich warf er bie Art weg. "Charlie", fing er bann, langfam jebes Bort betonenb, an, "paß genau auf und thue, was ich Dir fage. Er= mahne nie in Deinem Leben, bag Du in ber geftrigen Racht meinen Uebergieher angehabt haft, fonft würde es heraustommen, bag Du und nicht ich geftern total betrunten in einer Drofchte nach biefem Saufe gebracht worden bift, und Du, nicht ich ben tannibalischen Rausch im Rohlenftalle ausgeschlafen haft. - Berftanben?"

Das war Ebelmuth. Das war Seelengroße, bachte Charlie. Stiefel wollte feine Gunben auf fich nehmen, um ibn gu retten. Berührt wollte er bem Alten um ben Sals fallen. -

Der aber wich brei Schritte gurud. "Reinen Dant", fagte er, "was ich thue, thue ich wahrhaftig nicht Deinet= megen, benn Du bift ein Lump, ein Lügner und ein ichlechter Rerl! - Du bift mir nur bas Mittel gum 2med und ber 3med ift, Rache zu nehmen an bem Beibe, bas mir mit ihren Tempe= rengschrullen seit fünfundzwanzig Jahren bas Leben gur Solle gemacht hat: - Wenn fie Dich jum Schwieger= fohne friegt - bin ich gerächt".

Gefahr im Bergug.

(Gine Befdichte bon &. 2Bclbemar.)

"Da hat man bie Befcheerung. Ratürlich, fo ein junges Frauengimmer macht einem gleich zu schaffen, wenn nicht alles nach Bunfch geht! Sol's ber Rudud! . . . Gine Beerbe Jungens ift nicht fo fchwer zu berfteben und gu ergieben, wie biefe einzige Tochter!"

herr Unbreas Maiholb maß mit muchtigen Schritten fein Bribat= Romptoir. Im Borübergeben marf er gornige Blide nach einer Depefche, bie geöffnet auf bem Bulte lag.

"Wenn ich nicht wiißte," fuhr er in

feinem Gelbftgefprache fort, "wie refo=

lut Schwefter Phine ift, und bag fie ben Farbentledfer nicht leiben tann, würde ich annehmen, bag bie Beiben bort in ber Commerfrifche ein Rom= plott geschmiebet haben. - Aber fo"-"Erwarte Dich umgehenb, Gefahr im Bergug", las er und warf mit argerli= cher Bewegung bas Papier wieber bin. "Gefahr im Bergug! . . . Bas heißt bas? . . . Ift fie trant ober melancho= lifch, ober berliebt? . . . Birb mas Rechtes fein. Das Mabel wirb tropbem - mußt' ich mein eigen Fleisch und Blut nicht tennen - aber: "Ge fahr im Bergug —" herr Mainhold legte bie Sand hinters Dhr und bachte nach. "Berbe wohl bin muffen, fo

Er ging gur Thure. "Berr Often!" rief er ins Rebenaimmer, "wann fahrt ber nachfte Bug nach H.?

Der Gerufene ericien alsbalb mit

schlecht es jest auch paßt, aber bas Mä=

bel - na, fie foll fich nur nicht einbil-

ben, daß fie mich mit folden Mägden

bem Rursbuch. "Um fieben Uhr, herr Maiholb. Gie muffen natürlich übernachten. Wollen wohl Fraulein Sillachen befuchen?

fragte Often, ber fich als langjähriger Beamter icon etwas mehr Freiheit nehmen burfte. "Ra, ja, lefen Sie ben Bifch! Wenn ich mit bem Frühzuge fahre, tann ich zu Mittag bort fein. Wenn

Often sprach nichts, sonbern legte nur bas Kursbuch auf bas Bult und ging fill, mit feinem Lächeln, hinaus. Maihold aber ordnete feine Papiere

icaftlich auf ber Gifenbahn quaebracht, für ben gibt es tein Zugberpaffen, auch tein Sigenbleiben ober sonstige un= angenehme Zufälle biefer Urt —"

herr Anbreas Maihold mar's, ber, behaglich in die Ede des Rupes gelehnt, diefe Worte fehr tategorisch, aber auch fehr bon oben berab fprach.

Gein Reifegefährte, ein junger Mann mit ernftem, boch gutmuthi= gem Gefichtsausbrud, unterbrudte ein Lächeln und meinte:

"Run, gefeit ift tein Menich gegen Irrihum ober Migberftanbnig, mag er auch noch so lange und noch so oft gefahren fein. 3m Gegentheil, nicht felten hört man, baß gerabe folchen Leuten bie unglaublichften Dinge paffiren, weil fie zu ficher finb".

"Saben gang recht, junger Dann, aber — na, Sie werben es nicht glau= ben, aber Thatsache ist's boch, daß mir Derartiges nie bortommen fann, ba= für habe ich Fahrplan und Routen viel gu genau im Ropfe. Rein, mir paffirt

"Berschwören Sie nichts", warf ein anderer herr ein, ber im benachbarten Salbtupe gefeffen und bie Unterhal= tung gehört hatte, "es ist noch nicht aller Tage Abend."

"Aber, mein herr, was benten Sie eigentlich?" braufte Maihold auf, sich in die Bruft werfend.

"Weiter nichts, als bag auch Sie nur ein Mensch find. 3ch tonnte Ihnen manches Beispiel ergablen, um ju be= weisen, baß ich recht habe", gab ber Undere rafch und lachend gurud, gun= bete fich eine frische Zigarre an und ging langfam nach feinem Blage.

Maihold lehnte fich geärgert in seine Ede. Cah er benn fo grun aus, bag Reber an feiner Erfahrung zweifeln burfte? fragte er fich voller Groll. Go hubich fich die Reise angelaffen, munichte er fie nun ploglich gu Ende. Mit Menschen, die ihm so wenig zutrauten, die feine Gitelfeit fo fehr berletten, mochte er nicht mehr gufammen fein. - Biel= leicht tonnte er an ber nächften Station umfteigen! Das war ein Bebante!

Rurg entichloffen fprang er auf, fos balb ber Bug hielt, luftete er feinen Sut und verschwand im Gewühle, ohne fich um die berblüfften Mitreifenden gu fümmern.

MIs ber Schaffner fam, um bie Thure gu fchließen, fragte ihn ber junge Mann, ber ibn fannte, ob er Maibold nicht gefehen habe. Der Beamte lachte. "Gi freilich, ber fist im legten Wagen gang allein und will ichlafen" fagte er. "Wenn er nur nicht liegen bleibt, ber Bagen wirb in S. ab-

gehängt und bleibt fteben". Ueber bes jungen Mannes Geficht hufchte ein luftiges Lächeln.

"Mifo im letten Bagen? Es ift gut, ich werbe ben Herrn weden und

In S., einige Minuten bor Abgang bes Zuges nach B., wurde bie Thure gu bem Rupe heftig aufgeriffen, in bem Maihold es fich bequem gemacht hatte. "Da ift er, wahrhaftig, er schläft, während ber Zug nach W. gleich abgeht - herr, herr, wachen Gie auf!" Maihold richtete sich schlaftrunten

"Wa-a-s ift benn? Brennt's mo?" Den Reifegefährten ertennenb, rief er: "Sie? Bas wollen Sie benn

bon mir?" "St! Gt!" wehrte bet Unbere im Müfterton. "Machen Sie fein Mufbebens und fteigen Gie raich aus. ba= mit Niemand fieht, bag Gie in einen leeren Bagen geftiegen find und beis nahe gurudgeblieben maren. Gie mol-Ien boch nach 2B., brüben fährt ber Bug gleich ab und Sie fclafen bier. Benn

man Gie erwischt hatte, mußten Gie auch noch Strafe aahlen". Maihold hatte wohl bon ber Rebe bes Anderen nur bas erfaßt, bag ber Bug abgeben fomte ohne ihn. Das burfte nicht fein, folde Blamage wurde

er nie ertragen. Gine Gefunde fpater ftanb er neben bem jungen Manne und folgte bem eilig Dahinfturmenben fchweigend mit gefenttem Saupte:

Erft nachbem Beibe glüdlich Blag genommen hatten, fand Maihold fich felbst und seine Sprache wieber. Beibe Sanbe bes Unberen erfaffenb, rief er: "Gie muffen mittommen gu meiner

Tochter, Gie haben mich gerettet -" "Es ift ja nicht ber Rebe werth", wehrte ber Reisegenoffe, ber mit Freuben fah, baß feine fleine Lift bie ichon= ften Früchte tragen wurde.

"Nicht ber Rebe werth?" fuhr Mai= hold auf. "Bas Sie benten! Mein Rind ift in Gefahr - wer weiß, in welcher, ich bin auf bem Wege zu ihm, 191 mich felbft zu überzeugen - bag ich bazu imstande bin, bante ich Ihnen,

und beshalb —" "3ch würbe bas Wiebersehen ja nur

"Bapperlapapp. Thut ihr gang gut, hat sich nämlich in ben Ropf gefeht, so einen windigen Runftmaler gu beis rathen - fie muß furirt werden. -Sie gefallen mir, Berg auf bem rechten Fled, muffen benUnberen ausftechen .-Ra, wer weiß," schloß er gemüthlich. ben neben ihm Sigenben vertraulich auf die Schulter flopfend — "gefallen mir wiellich. — Auch Raufmann Richt? Schadet nicht. — Wollen nicht? Rommen Sie nur mit".

In dieser angeregten Weise plau-berte Maibold noch lange, erreichte aber boch nichts weiter, als daß der Andere versprach, am nächsten Tage ihn und seine Tochter aufzusuchen.

Um Bahnhofe in D. verabschiebeten fich die herren in bestem Ginber-

nehmen. herr Maiholb traf feine Schwefter allein an. Daß Silla nicht trant mar, alle feine Befürchtungen als ungutreffend fich erwiesen, freute ihn von bergen, weniger jedoch bie nachricht, daß Tante Phine eine Rarte an Silla aufgefangen, worin biefer mitgetheilt murbe, bag ber Geliebte ihres Bergens am nächsten Tage antommen wurde. Das war die Gefahr, von welcher die Depefche gefprochen. Dag weber Mais hold, noch feine Schwester ben Bewerber Sillas tannten, überlegte er nicht. Der bloge Gebante folder Zumuthung hatte ihn bamals fo aufgeregt, bag er jebe Annäherung bes jungen Mannes bereitelte und feiner Tochter ein für alle Mal verbot, von ihm zu reben ober irgend welche Nachricht von ihm in Empfang zu nehmen. Und nun hatte

er es boch gewagt. "Donnerwetter!" murmelte Mais hold, "ba tam ich ja gur rechten Zeit! Ein Gliid, bag ich nicht figen blieb. Na, ich freue mich auf morgen".

Die Begriißung amifchen Bater un. Tochter fiel nicht fehr herzlich aus, que mal Maihold feinen Born über bie angebliche Aufbringlichteit bes Farbenfledfers nicht unterbruden tonnte. 2118 fie fich am fpaten Abend trennten.

meinte er: "3ch erwarte morgen Befuch eines jungen Mannes, besfelben, ber mir beis geftanben hat, und beshalb wünfche ich, bag mein Töchterchen ben Gaft

freundlich empfängt". Silla nahm die Beifung fcweigenb hin und gog sich bann gurud, um ihr fchweres Berg burch Thranen gu erleichtern.

Nach einer ichlaflosen Racht eilte bas Mädchen früh in ben thaufrifchen Barten. Gie glaubte, Riemanb habe fie gehört, und boch war Tante Phine ihr gefolgt und tam juft gur rechten Beit, um zu feben, wie Silla mit lautem Freudenrufe einem fremben Manne in Die Urme flog

"Anbreas - Anbreas - foliefe

Tante Phine ruttelte an Maiholds Thur - ergählte ihm in fliegenber Saft, was fie erlauscht hatte. Leife, gang leife fchlich ber Alte nach

ber bezeichneten Stelle. Das junge Paar, nichts ahnend von ber nahenden Gefahr, faß tofend auf einer Bant, gang bertieft in fein Gluid.

"Habe ich Euch erwischt, Ihr —" fchrie Maihold, ber nicht mehr an fich halten tonnte, und fturgte auf bas er-Schredte Liebespaar gu. Doch bas Bort

eritarb ihm im Munbe. "Sie -" ftieß er nach einer Beile hervor, "Sie -"3ch bin's, bin gefommen, Gie beim

Gefnict lehnte Maiholb am nächften Baume. "Das - bas war nicht fein -

ftotterte er. "Daß ich Sie beim Borte nahm?" fiel ber junge Mann ein. "Sie gaben es, ohne zu wiffen, wer ich bin, aus Dantbarteit. Wird ber Dienft geringer, weil ich mit Binfel und Balette

mein Brot berbiene, anftatt mit Saupts buch und Stragge?" Maihold hatte fich gefaßt. "Sie tannten mich?" fragte er. Ja!" erwiberte ber Unbere fest. .Und wollten mich überliften?"

Maihold schmungelte. "Solch ein Teufelsterl! 3ch febe icon, auch ein Farbentledfer weiß feine Chancen ju benuben. - Mein Bort in Chren, nebs men Sie bas Mäbel, wenns boch nicht anbers fein fann! Und Gie gefallen mir, haben mir gleich gefallen! Mber - einmal und nicht wieder laffe ich mich fo überrumbeln".

Der Ronig und ber Berurtheilte.

In Schweben liegt jest eine gange Reihe bon Tobesurtheilen im Rabinet Rönig Dstars, ber über Bollgug ober Begnabigung zu entscheiben hat. Bei biesem Unlaffe wird eine authentische Unetbote in Erinnerung gebracht, bie C. F. Ribberftab in feinen Memoiren ergahlt: 2m Dfterfefte bes Nahres 1861 murbe in Stodholm eine alte Frau ermorbet. Der Morber war ein Solbat ber Röniglichen Garbe, ber fein Berbrechen eingestand und gum Tobe berurtheilt murbe. Ehe min bie Tobesitrafe vollftredt wurde, ließ fich ber Berurtheilte bei feinem Richter melben und erflärte, et fei bom Ronige begna= bigt worben, man burfe ihn nicht tobten. Die ein Bahnfinniger tobte ber Buriche in feiner Belle, fo baf bie Briefter felbft 3meifel begten und bie Sache bem Ronige mittheilten. Ronig Rarl XV. faßte in ber Sache eine gang außergewöhnliche Entschliefung; er begab fich felbft in bie Belle bes Berurs theilten und fragte biefen: "Rennft Du mich?" — "Ja." — "Und ich soll Dich begnabigt haben?" — "Ja." — "Du irrst Dich; Du mußt sterben. Man fagt mir, bag Du Dich wie ein Bahnfinniger beträgft. Du bift boch fein Feigling? Richt mahr? Du haft in ber Armee gebient. Schanbe Dich nicht selbst in Deinen letten Augenbliden. Gott fei Dir gnäbig!" — Bon biefem Augenblide an war ber Berurtheilte ruhig und ging am nächsten Morgen gefaßt und reumuthig ben Tobesgang.

- Wem du bas Maul gestopft, ber wird es gegen bich aufreißen.

Erlöft.

(6. Fortfegung.)

"Sie find nur meiner Abficht guborgetommen, Berr Baron," rief fie gorn= "Nach ben unerfreulichen Um-Nanben, die fürglich befannt wurden, hatte ich unmöglich noch länger in 3hrem Saufe weilen fonnen. 3ch wünsche nur, bag Ihnen aus Ihren Begiehungen zu ber Tochter bes Bantiers Sam= ben nicht noch größere Wirrniffe ent= fteben. Geftatten Gie mir ein Bort ber Barnung, che ich für immer Ihr Baus berlaffe. Boshafte Leute wirben fich vielleicht versucht gefühlt haben, ilber bie Bergudung zu lächeln, mit ber Sie bon Ihrer Frau fprachen, obwohl bie Person, bie Sie als Ihre Gemahlin begeichnen, Sonora Lambert, Die Wittwe Thres Reitfnechts ift und niemals ein Recht auf ben Titel befag, ben fie fich anmakte."

Der Baron blieb augerlich gang ruhig bei biefen giftigen Reben. Gine Frau für folche Teufeleien gu guichti= gen, war ihm nicht gegeben.

10. Capitel.

Sonora hatte bas Blud, in einem Teeren Abtheil erfter Rlaffe Blag gu

"3ch bachte nicht fo, wie ich fchrieb, ging es ihr burch ben Ginn. "Mein armer Tonh wird mich niemals weni= ger fieben, als bisher. Gein großes Derg ift voll felbittofer Liebe und treuer Ergebenheit. Er würde mich bon ganger Geele bebauern! Die fonnte er wieber ftolg auf mich fein, niemals wieber fich meiner rubmen. Es mare gu qualboll für ton, feben gu müffen, wie man mit Fingern auf mich zeigte, als bie leichtfinnige Thorin, Die ihren Reitfnecht heirathete. Er würde in hunbert Banbel, in gabllofe Bebrangniffe gera= then. 3ch will bie unenbliche Gute, bie er für mich hatte, bamit lohnen, baß ich ihm entjage und in bie weite Belt gebe, um mich bor ihm gu berbergen.

Sie versuchte fich bas Leben auszu= malen, bas Anton ohne fie führen wirbe, fich ihn borzustellen, nachbem er feinen Gram überwunden und fich mit ihrem Berluft ausgefohnt haben wurde, aber fie tonnte es nicht, fie tonnte bas Bilb nicht ertragen, bas ihn ihr losgeloft bon feiner Liebe eigte. Und wie follte fich ihr Leben hinfort gestalten?

"3th will zu meinem Bater gurud= tehren," bachte fie, "wie ich ichon ein= mal gu ihm gurudgefehrt bin, aber biesmal foll feine Unwahrheit, feine Berbeimlichung gwifchen uns fteben."

Mitten in all' ihrer Ungft flammerte fie fich an bem Gebanten feft, bak Lucie und Ingram ihr helfen würben. Sie wollte ben leibenschaftslofen Ritt= meifter bitten, ihren armen bergweifel= ten Unton in feinem Rummer wieber aufzurichten.

Stephan wird mir fagen, mas Recht und Ehre bon mir forbern," bachte fie. "Ich will feinem Rath un= verbrichlich folgen, er foll über meine Bufunft entscheiben.

honoras Liebe zu Ingram war niemals eine fehr leibenschaftliche gewefen, aber er hatte ihr ftets die größte Soch= achtung eingeflößt. Mll' ihre Liebe gu ihm murgelte in biefer Sochachtung, und bie Berehrung, bie fein Charafter ibr abnothiate, mar um fo größer, als er einen fo bollftanbigen Gegenfat gu bem gemeinen Ranteschmied bilbete. bem ihre Jugend geopfert worben war. Meberzeugt bon feiner Gerechtigfeit, batte fie fich ohne Wiberspruch bem Ur= theil gefügt, bas fie bon ihrem Brauti= fchieb, und auch jest war fie bereit, fich jeber Enticheibung gu unterwerfen, bie ber Mann über fie verban= gen wurde, in beffen Chrgefühl fie ein unbegrenates Bertrauen fente. Enblich war bie Reife gurudgelegt.

Mit bem ihr eigenen offenen Wefen fuchte Honora bei anberen Troft und Ditfe. Berichloffenheit war nie ein Bun ihres Charafters gewesen, und Die einzige Berbeimlichung ihres Le= bens hatte ihr beständig Schmerz unb Rummer bereitet. Es war neun Ubr vorüber, als Honora die Thürglode an ber Mohnung Stephan von Ingrams

"Wer tann bas fein, ber gu fo fpater Stunde noch tommt?" bemertte Lucie neugierig, boch ichon melbete bas Dienftmädden, Die Frau Baronin von Rellis warte im Galon, um ben herrn Ritimeifter gu fprechen.

Sonora!" rief Lucie. "Das fann icht fein. Gie ift erft bor einigen Iagen bon Grienwalb nach Mellis gurud-

"berr Baron von Mellis ift boch gleichfalls im Salon?" fragte Ingram. Rein, bie Frau Baronin tam allein ibrer Depfchte bom Babnhof unb nicht eine Unterrebung mit bem Deren Rittmeifter."

36 flehe ber gnabigen Frau fofort Das Daboben entfernte fich, bem

Baft bie Untwort bes Rittmeifters gu überbringen.

Die arme Bonora," feufate Lucie, im Begriff gu ihr gu eilen. "Es muß etwas vorgefallen fein. Bielleicht ift Ontel Rupert ploglich ertrantt. Er fab febr leibend aus, als wir Erlenmalb berliegen.

Bleib' hier, liebes Rinb," entichieb ber Mittmeifter, "Du hörteft, baß Deine Coufine mich erft allein gu fpre-

Queie geborchte, aber fie erinnerte fich mit Bangen ihrer letten Unterrebung mit honora, in welcher ihre Couline nora, in welcher ihre Coufine einen Zag fcwerer Bebrangnif pingebeutet hatte, wo sie sich vielleicht jenothigt sehen würde, bei ihren Ber-vandten Trost und Zuflucht zu suchen. Bar dieser Tag vielleicht schon erschies

Mis Ingram fich in ben Salon begab, bie Baronin bon Mellis gu be-

Seele, wo er um bie theuerften Soff= nungen feines bergens betrogen, fich bei bem bon ihm fo beiß geliebten Mabchen Troft fuchen wollte, aber ber jah aufzudenbe Schmerz, ben biefe Erinnerung herborrief, berichwand fo fcnell wie er gefommen war.

"Ich habe eine weise Bahl getroffen und werbe fie nie bereuen," tonnte er fich mit aller Aufrichtigfeit fagen.

Der Salon war nur matt erleuchtet, benn Sonora hatte bie Gasflamme niebergeschraubt. Sie wagte nicht, Ingram in's Beficht gu bliden. "Ihr Befuch überrafcht mich fo fehr,

liebe Sonora," begann ber Rittmeifter, "baß ich taum weiß, ob ich mich freuen barf, Gie bei uns ju feben. 3ch fürchte, es muß etwas Unangenehmes borgefallen fein, mas Gie beranlagte, allein gu reifen. 3ft Anton vielleicht frant,

"D Stephan," unterbrach ihn Sonora mit gramburchwühltem Beficht "ich tomme gu Ihnen, weil Gie gut und ehrenhaft find und ich in meinem Ungliid Ihrer Silfe, Ihres Rathes bebarf.

Schluchzen erftidte ihre Stimme. "In welcher Angelegenheit foll ich Ihnen rathen und helfen? Gagen Sie mir nur, weshalbGie getommen, allein getommen find."

"3ch berlange Ihre Bilfe in ber Schwerften Rrifis meines Lebens, Stephan, und beshalb muß ich aufrichtig gegen Gie fein, muß ich Ihnen bas ergahlen, was über meine Lippen gu bringen ich bor gwei Jahren lieber geftorben ware. Gie erinnern fich bes Abends, an bem Gie Erlenwald ber=

"Db ich mich erinnere? D ja, So=

nora." "Das Geheimniß, bas uns bamals trennte, war bas große Beheimnig meines Lebens, bas Webeimniß meines Ungehorfams und bon meines Baters Rummer. Gie forberten mich auf. Ihnen Rechenschaft bon bem Jahr gu geben, bas in ber Geschichte meines jungen Lebens fehlte. 3ch tonnte es nicht, mein Stolz emporte fich gegen biefe Demuthigung. Batten Sie felbft entbedt, mas gescheben mar, fo murbe ich nimmer ben Berfuch gemacht haben, bie fcmachbolle Bahrheit gu leugnen, aber mit meinen eigenen Lippen bie abicheuliche Geschichte au ergabten, mare mir unmöglich gewesen; jest aber, mo fie boch bon Mund gu Munbe geht, tann ich es über mich gewinnen, Ihnen alles mitzutheilen. Als ich bas Les= parbice Inftitut berließ, entfloh ich, um meines Baters Reitfnecht gu beira=

then!" "Sonora!" Ingram fant in ben nachften Geffel

und ftarrte bie junge Frau befturat an. "Uch, Stephan, wie batte ich Ihnen bas gefteben tonnen! Wie foll ich 3h nen jest ertlaren, weshalb ich biefen mahnfinnigen Schritt that, bas Glüd meiner Jugend bernichtete unbedmach und Rummer über meinen Bater brachte? 3ch habe nicht einmal bie Enticulbigung einer romantifchen Liebe gu biefem Manne für mich. Rur bie feichte Bewunderung feines iconen Befichtes und feines flotten Befens trieb mich in's Berberben. Er hatte fich bei mir einzuschmeicheln und eine gemiffe Bertraulichteit in unferem Berfebr berbeiguführen gewuft. Er mar mein ftanbiger Begleiter, wenn ich ausritt und bald hatte er mir feine Gle fchichte ergahlt. Doch weshalb follte ich Gie bamit langweilen! Er mar natürlich ein bertappter Bring, ber Cohn eines bornehmen, einft febr reichen Mannes, ber burch allerlei Un= gludsfälle Sab und Gut berloren hatte. Und ich glaubte ibm. Wie follte ich auch 3weifel in feine Worte fegen! 3ch hatte immer in einer Atmofphare ber Wahrheit gelebt, Unverschämtheit hielt ich für gute Ergiebung und bor= nehmes Befen, benn ber Schurte, ber biel in ber Belt umbergetommen mar, hatte fich eine gewiffe Bewandtheit an= geeignet. 3ch begreife meine Berblenbung, meinen Wahnfinn von bamals nicht mehr."

"Urme, arme Sonora!" fagte 3ngram boll innigen Mitleibs.

"Mein Bater fanb einige Briefe, Die Lambert mir gefdrieben hatte, unb entbedte, bag ich mich mit feinem Reit= fnecht verlobt hatte. Als ich von meinem Spagierritt nach Saufe tam, gab es einen furchtbaren Muftritt gwifden mir und meinem Bater. 3ch mar wahnsinnig und schlecht genug, mein Benehmen gu bertheibigen und meinen Bater ber Engherzigfeit angutlagen. Um nächsten Tage brachte er mich nach Paris. 3ch hielt mich für graufam behanbelt und fühlte mich fehr unbehaglich in ber Ergiehungsanffalt. Lambert, ber mir nach Baris nachge= reift war, verfolgte mich mit feinen Briefen. Er fpielte um einen hoben Einfat und gewann. 3ch entfloh aus bem Institut, und acht Stunden nach meiner Flucht murbe ich in Dober mit Lambert getraut. Schon eine Boche fpater waren alle meine Mufionen über biefen Menfchen verichwunden. 3ch entbedte, bag ich bas Opfer eines gelbgierigen Schurten geworben war, ber mich nur bagu benügen wollte, bon meinem Bater Gelb zu erpreffen. Gine Beit lang unterwarf ich mich feinen Befehlen, und mein Bater bezahlte, begablte bie Thorbeit feiner Tochter febr theuer, weigerte fich aber, ben Dann gu empfangen, ben ich geheirathet batte, ober mich wieber bei fich aufgunehmen, ehe ich mich bon Lambert getrennt hatte. Er bot ihm ein anftanbiges Einfommen an, unter ber Bebingung, bag er nach Auftralien auswandere und auf jeben Bertehr mit mir bergichte, boch Lambert wollte barauf nicht eingeben. Go verftrich ungefähr ein Jahr, als ich eine Entbedung machte, bie meinen Daß gegen ben Betrüger gur Unerträglichfeit fleigerte. Wir reiften im füblichen Frantreich; überall, wohin wir tamen, fpielte Cambert mit bem Gelbe meines Baters ben gro-

ken herrn, als mir bon einer Frau, bie meine Geschichte tannte und mich mitleibete, Die Augen über bie Rich

gangen Umfang geöffnet wurben. Dhne ögern hatte ich meinen Entschluß gefaßt. 3ch fdrieb Lambert, bag mir Dinge gur Renntnig getommen maren, bie mich berechtigten, mich gefetlich bon ihm au befreien; wenn ich barauf ber= gichtete, geschehe es nur um meines Baters, nicht um feinetwillen. Bugleich beriprach ich ihm, ihn von Beit gu Beit mit Gelb gu berforgen, fo lange er mich nicht beläftige und mein Beheimniß bewahre. 3ch fagte ihm ferner, bag ich ihn gern ben Berbinbungen überließe, bie er fich ermählt hatte, und verließ unfern Gafthof in einer Beife, bie ibn verhinberte, eine Spur bes Weges auf= aufinden, ben ich genommen hatte. In Baris bielt ich mich einige Tage auf, um eine Untwort meines Baters abguwarten, bem ich gefchrieben hatte, Lambert mare geftorben. Bielleicht mar bas bie größte Gunbe meines Lebens. obgleich ich glaubte, weife und barm= bergig gu hanbeln, bag ich burch biefe Taufdung meinem Bater bie Ruhe bes Bemuthes wiebergebe. Er wurde nie wieber gliidlich geworben fein, fo lange er Lambert noch am Leben glaubte. Jest werben Gie alles begreifen, Stephan," fcblog fie fcmermuthig. "Entfinnen Gie fich noch jenes Morgens in Brighton?"

"Ja - unt jenes Zeitungsblattes mit bem blauangeftrichenen Bericht, bon bem Bericht über - ben Tob bes Jodens."

"Jener Bericht war falfch, Stephan Georg Lambert wurde nicht getöbtet." Ingram erblagte bis in bie Lippen. Er begann etwas bon bem Bebrangniß gu ahnen, bie Sonora gu ihm geführt hatte. "Wie, et lebte bamals noch?"

fragte er. "Ja, bis vorgestern Racht." "Aber wo ist er die ganze Zeit über

gemeien?" "Während ber letten gehn Tage auf bein Gute Mellis'." Und nun ergablte fie ibm bie fcau-

erliche Geschichte bon bem Morbe, bon bem bie Lonboner Blatter noch nichts erwähnt hatten. Und ihm mit einem ernften, flebenben Blid in's Geficht febenb, wie einem Bruber, bat fie ibn, ihr in biefer entfeglichen Stunbe ber Roth au rathen und gu helfen.

"Un mich und mein Glud benten Gie babei nicht," fagte fie, "nur an bas, was für Anton am besten ift. 3ch bin gu jebem Opfer bereit, unterwerfe mich allem, um meine Schulb gegen ihn ju fühnen."

Ingram erwiberte fein Bort. Rachbenten verloren, mog er bie berichiebenen Thatfachen gegen einanber Bu Gefühlsäußerungen blieb ihm jest teine Beit. Die Brauen finfter uber ben talten, grauen Mugen gufam= mengezogen, ben Ropf bornuber geneigt, ging er im Bimmer auf und ab.

"Wie viele Leute miffen um bas Bebeimniß, Sonora?" fragte er enblich. "Das tann ich nicht fagen, aber ich fürchte, es wird ichon überall herum erwiderte Honora, fich fcaubernd ber Unverschämtheit Tom Rads erinnernb. "Mir murbe bas Borge= fallene bon einem ehemaligen Stallbie= ner Untons, einem Menfchen ergabit. ber mich infolge einer empfangenen Strafe grimmig haßt."

"haben Gie eine Ahnung, wer biefen Lambert erichoffen haben tann?"

"Rein, nicht bie geringfte." Much feinen Rerbacht ?" Rein.

Ingram ging noch einige Male rathlos burch's Zimmer, bann eilte er gur Thur und rief:

"Meine liebe Lucie, tomm gu Deiner Coufine."

Gine Minute fpater ftanb Lucie an ber Seite ihres Mannes. "Ich, Stephan, wie lange haft Du mich warten laffen," flüfterte fie. "Bas

ift Honora?" "Beh gu ihr und trofte fie," erwiberte er ernft, "fie hat ichweren Rummer, aber quale fie nicht mit Fragen. Gie wird bei uns wohnen, fo lange fie in

London bleibt." Gin unbestimmtes Gefühl bon Angft und Grauen erfüllte Ingrams Ge= muth. Er ahnte, bag neues Unheil Honora bebrohe. Langfam fuchte er fein eigenes Bimmer auf, um ungeftort

au überlegen. Queie marf fich ihrer Coufine an bie Bruft und weinte mit ihr. Belches Beib Bonora fo unerwartet und ungelaben als Gaft in ihr Saus geführt hatte, mußte fie nicht, fie wußte nur. bag bie Urme Rummer hatte und es the icones Borrecht war, ihr eine Buflucht und Troft ju gemahren. Bum erften Dale in ihrem Leben nahm Lucie ber bermöhnten Coufine gegenüber eine folde Stellung ein.

11. Capitel.

Grub am nächften Morgen ging ber Rittmeifter aus, um an Anton bon Mellis gu telegraphiren, er möchte ungefaumt nach Bonbon tommen, er werbe Sonora in feinem Saufe finben. Muf bem Beimwege an einem befannten Raffeebaufe porüberfommenb, fiel ibm eine feurige, braune Stute auf, bie fich febr unruhig bor bem hubiden Jagb. magen geberbete, an ben fie gefpannt

"Ruhig, Salome," rief bie Stimme eines Mannes, ber jest an ber offenen Thur bes Gafthofes erfchien und auf

bas Gefährt gufchritt. Ingram hatte guten Grund, fteben gu bleiben, benn ber herr mar tein Unberer als Unton bon Dellis, beffen bleiches Beficht bon einer ichlaflofen Racht zeugte. Gerabe wollte er ben Magen besteigen, als fein alter Freund ihm auf die Schulter tlopfte.

"Das trifft fich fehr glüdlich, An-ton," rief Ingram. "Eben habe ich an Dich telegraphirt". Der Baron fiarrte ihn berblüfft an. "Salte mich nicht auf," bat er.

amei ober brei Tagen bin ich wieber gu-rud, bann werbe ich bei Dir borfpre-chen. Jeht muß ich nach Erlenwalb." "Du brauchst nicht nach Erlenwalb, ton, Deine Frau ift bier."

Beller Connenschein leuchtete in Untons Geficht auf. "honora bier, bei Guch?" rief er ent= gudt. "Sie hatte nichts Rlugeres thun tonnen, als Dich auffuchen, nachbem fie fo thöricht gewesen war, an mir gu

ameifeln."

"Sie tam gu mir, bamit ich ihr rathe, was fie gu thun habe, um Dein Glud gu fichern, nur Dein Glud, Unton, nicht ihr eigenes."

"Und Du haft ihr gefagt -"3d habe ihr nichts gefagt, mein Lieber, Dir aber fage ich, geh' morgen mit Deinem Unmalt gum Gericht für Chefachen, laf Dir eine Beiratheers laubniß ausftellen und Dich in irgenb einer fleinen Rirche ber City mit So= nora gum zweiten Male trauen." Sonora war febr fruh aufgeftanben.

Ihr fieberhafter, oft unterbrochener Schlaf hatte fie wenig geftartt, Den muben, heißen Ropf an bas Tenfter ge= lehnt, blidte fle hoffnungslos auf bie fonntäglich leere Strafe. "3ch werbe mich Stephans Enticheis

bung unterwerfen," wieberholte fie fich immer bon neuem. "Wenn er mir fagt, baß es für Anton am beften fein wirb, fich bon mir gu trennen, will ich auf Rimmerwieberfeben bon ihm fcheiben und meinen Bater bitten, mit mir in bie Ferne gu gieben." Queie war ingwischen getommen, fie

gum Frühstüd abzuholen. Die beiben Freundinnen hatten sich eben an ben Tifch gefest, als fie Schritte im Borgimmer borten und bie Thur etwas ungeftum geöffnet wurde. 3m nach= ften Augenblid rubte honora in An= tons Urmen und fchluchate an feiner treuen Bruft.

"Meine geliebte Sonora!" rief er, mit feiner breiten Sand ihr buntles Saar glattenb. "Wie tonnteft Du mir bas thun, wie tonnteft Du ein fo fcmeres Unrecht an mir begeben? Saft Du mich in unferer gliidlichen Ghe nicht beffer fennen gelernt?"

"Ich tam, mir Stephans Rath gu erbitten, Unton," erwiderte fie ernft, "und ich will mich ftreng an feine Ent= deibung halten, wie graufam fie mir auch ericheinen mag.

Ingram beobachtete lächelnb bie Blüdlichen. Er fühlte fich febr gufries ben mit ber Rolle, bie ibm in biefem häuslichen Drama gugefallen war.

"Sie berlangten meinen Rath, bonora," fagte er, "und ich will ihn gern geben," fagte er. "Laffen Gie bie Bergangenheit tobt fein mit bem Danne, ber geftern geftorben ift. " leber bie Bufunft haben Gie nicht gu beftimmen, bie gebort Unton."

Roch ehe bas Frühftud guEnbe mar, wurden bem Sausherrn bie Zeitungen gebracht. Bahrend Unton fich leife mit Sonora unterhielt, berftedte fich Ingram hinter feinem riefigen Dorgenblatt und las einen Artifel, ber ihm guerft in bie Augen gefallen mar, einen furgen Bericht über ben Morb und bie gerichtliche Tobtenfchau in Mellis, ber bamit fcblog, bag man bereits eine Spur aufgefunben habe, bie höchft wahrscheinlich zu ber balbigen Ent= bedung bes Dorbers führen würbe.

12. Capitel.

Rurg nach bem Friihftud fuhr Un: ton mit honora nach Erlenwalb. Es war nothwendig, bag Rupert Samben Die Geschichte von bem Tobe Lamberts aus bem Munde ber eigenen Rinber bore, ehe er burch bie ungenauen Darftellungen ber Blatter erichrect murbe.

Un ber Geite bes Mannes figenb, beffen Liebe bie ichmerften Brufungen überbauert hatte, fühlte Sonora fich namenlos gliidlich, gliidlich, bak bie finftere Mauer, bie fie getrennt batte, niebergeriffen war und fie einem mahr= haft geeinigten Leben entgegenfaben. Anton bon Mellis, gartlich und fürforglich wie immer, forberte teine Erflarung bon ihr und berlangte nichts über bie Bergangenheit zu erfahren, er war aufrieben in bem Glauben, baß ber Brrthum und bie Thorheit ihrer Jugend mit bem Ermorbeten begraben werben follten. Honora bat ben Bater, fich mit ihr in fein Arbeitszimmer gu=

rüdzuziehen. "Ich habe allein mit Dir gu fpre-chen," begann fie, "aber Anton weiß alles, was ich Dir gu fagen habe. Es gibt teine Bebeimniffe mehr gwifchen

ung. Es mar eine beinliche Geschichte, bie honora ihrem Bater gu ergablen hatte, benn fie mußte ibm betennen, baf fie ihn getäuscht, als fie nach ihrer Trennung bon Lambert nach Erlenwalb qu= rudgetommen war.

"Ich habe Dir bie Unwahrheit gefagt, Bapa," geftanb fie, "als ich Dir ergablte, bag mein Dann geftorben fei, boch taufchte ich Dich nur, um Dir Ungft und Rummer gu erfparen. Denige Monate nach meiner Beimfebr murbe mir ein Zeitungsblatt augefchidt, bas ben Tob Georg Camberts melbete, boch war ber Bericht falfc, benn bet Unfelige mar nut fcmer berlett und burch bie Runft ber beutschen Merate geheilt worden, und als ich Anton beis rathete, lebte mein erfter Dann noch.

Rupert Samben ftieg einen Schrei ber Bergweiflung aus, aber Sonora fniete neben ihm nieber, umfchlang ibn mit ihren Urmen, ihn beruhigenb und tröftenb.

"Jest ift alles überftanben," fagte fie, "alles. Lambert ift tobt. Wie er ftarb, ergable ich Dir fpater. Anton weiß Alles, wir laffen uns bon neuem trauen. Stephan verfichert, bas fei nothwenbig, ba unfere Che bisber feine rechtmäßige war. Das lingliid hat fich enblich ericopft, theuerfter Bapa. Fortan gibt es für uns alle nur Liebe, Frieden und Gintracht."

fragte er folieflich. Sonora ergählte bem Bater bann auch noch, wie Lambert feinen Tob gefunden hatte, und bag fie um bie Beit wo ber Mord begangen wurbe, jufal-lig im Part gewefen fei und ben Souh gen?"

gehört habe. Der alte herr fühlte fich feinestvegt beruhigt. Der Deuchelmorb im Beopha im Robusine

ben naberen Umftanben bes Berbredens ju forfchen, boch bas Benige, bas ber Schwiegersohn babon wußte, hellte bas Duntel nicht auf.

"haben Gie irgend eine Ahnung, wer einen Beweggrund gehabt haben tonnte, biefen Menfchen aus bem Wege au räumen?"

Der Baron gudte bie Achfeln. Die= felbe Frage war icon fo oft an ihn ge= richtet worben, und immer batte er bie gleiche Antwort geben muffen, "Rein, er wußte Riemanb, ber einen folchen Beweggrund haben tonnte."

"batte ber Menich Gelb bei fich?" fragte Samben. "Biet tann es taum gemefen fein. Wenn ich nicht irre, war er fehr lange

ftellungslos, ehe er gu mir tam. Reis neswegs würbe es fich ber Dube ge= lohnt haben, ihn gu berauben." Dem Bantier fielen bie zweitaufenb Bfunb ein, bie er feiner Tochter gegeben hatte. Das hatte fie mit bem Gelbe gemacht? Satte fie ichon gewußt, bag Lambert in ihret Rahe lebte, als fie bas Gelb perlangte, und hatte fie es für ihn ge= braucht? In ihrem flüchtigen Bericht ilber ben Morb hatte fie nichts bavon ermahnt, und wie fonnte er ben peinlichen Gegenstanb berühren? Beshalb follte er fich nicht mit ihrer Berficherung begnügen, bag nun alles über= munben fei?

Der Bantier und feine Rinber berlebten einen ruhigen Zag miteinanber. Sonora war bon ben überftanbenen Mufregungen bollftanbig ericopft unb lag faft ben gangen Rachmittag in tiefem Schlummer auf bem Sopha, mab= renb Anton neben ihr faß und ihren Schlaf bemachte.

Mis honora erwachte, fielen ihre Blide guerft auf ihn, ben gartlichften und beften ber Menfchen, wie fie fich fo oft wieberholte. Geine Mugen ruhten liebeboll auf ihrem Beficht.

"Dein theurer Unton," rief fie, ben Ropf aus ben Riffen erhebenb, "wie glüdlich werben wir jett miteinanber fein. Wirb unfer Seelenfrieben jemals wieber geftort werben? Rann ber Simmel fo graufam fein, neue Brufungen über uns ju berhängen?"

D nein, mein Engel, wir burfen bas Befte hoffen, und wir wollen alles thun, und unferes Bludes wurbig gu machen."

Rach einem beiteren Dable, bas Bater und Rinber gemeinschaftlich ein= genommen hatten, fuhr ber Bagen bor, ber fie nach London gurudbringen follte. Mit inniger Umarmung berab= schiebete fich honora bon bem alten Bertn.

"Sie tommen boch nach ber Stabt, unferer Trauung beigumobnen?" fagte Unton leife gu feinem Schwiegerbater. Ingram wird alles Röthige beforgen, fie wird in einer fleinen, entlegenen Rirche ber City ftattfinben. Riemanb wird etwas babon erfahren, und wir febren bann in aller Stille nach Mellis: hof gurud. Rur Pfarrer Rog und Dr. Bufer wiffen etwas bon ber Entbedung ber Trauungeurtunbe, und

Sich ber boshaften Bemerfungen Frau bon Balters erinnernb, hielt er ploulich inne. Much fie tannte bas Ge= beimnif. Aber auf welche Beife hatte fie es erfahren? Meber ber Rfarrer noch Dr. Gilfer hatten es ihr ergablt, beibe maren Ehrenmanner, Die ihm un= berbriichliches Schweigen gelobt.

Bor bem Thore bes Coloffes trat ber Thormart bem Baron entgegen "Was gibt es, Forbes?" ertunbigte fich ber Baron, ber bem Mann anfah,

baß er ihm etwas ju fagen hatte. "Richts Befonberes, gnabiger Berr. Seute Rachmittag tamen grei Frembe in einem Bagen an und ber Gine wollte miffen, ob ber herr Baron und bie gnabige Frau hier maren, unb wann Gie Erlenwalb wieber verliegen, und als ich ihm fagte, Gie wurben bor Abend nicht abreifen, meinte er, es mare gut, er wolle bie Berrichaften nicht ftoren, er werbe fie ichon ein ans

beres Dal fprechen." "bat er feine Beftellung an mich hinterlaffen?"

"Rein, gnabiger Berr." "Dann tann es fich um Dinge von Bichtigfeit nicht hanbeln," lachte ber Baron, bie Bügel angiebenb. "Gute

Racht, Forbes." "Wer tann bet Frembe nur gewefen fein?" fragte honora. "Ich begreife nicht, weshalb er Dir nach Erlenwalb nachgetommen ift, und wie er wiffen tonnte, daß wir hier finb?"

"Er mag es burch Bufall erfahren haben." MIS ber Phaeton bes Barons bon

Bedenham auf bie Strafe nach Rorwood einbog, tam ein Gefährt, bas ibm icon bon Erlenwalb an in ehrerbietiger Entfernung gefolgt mar, bicht heran, und ber Mann, ber tutschirte, bat ben Freiherrn, ihm ben nachften

Weg nach Lonbon zu zeigen. "Wollen Sie nach ber City ober nach Meftenb?" "Rach Weftenb."

Dann tonnen Sie nichts Befferes thun, als und zu folgen." Behn Uhr mar porüber, als ber Phaeton bor bem bon Ingram bes wohnten Saufe hielt, bis wohin auch ber andere Wagen ihm gefolgt war. Anton von Mellis ergählte bemRitts

meifter bie Greigniffe bes Tages unb ermannte babei auch bes Mannes, ber ibn um ben Weg nach London gefragt hatte. Sonberbarerweise schien biefer unbebeutenbe Borfall ben Rittmeifter au intereffiren. Er erfundigte fich, wie bie beiben Manner ausgefeben hatten, und wollte noch manches Unbere wiffen, mas ebenfo unwichtig fchien. "Sie folgten Dir alfo jur Stabt?"

"Ja, beinahe bis hier bor bashaus." "Glaubst Du nicht, daß fie einen bestimmten Grund hatten, Dir zu fol-

"Rein, ich fann mir teinen benten." Bon einer bestimmten Unruhe ge-tält, trat ber Rittmeifter auf ben dalcon und blidte auf die stille Strafe. Benige Schritte bon dem Ingramschen

tete. Bebachtig rauchte er feine Ci- wenn Sie uns etwas über ben armen garre gu Enbe, warf ben Stummel auf bas Bfafter und entfernte fic, als er bemertte, baß Ingram ihn beobachtete, aber ber Rittmeifter verließ feinen Machtpoften nicht, unb etwa eine Bier= telftunde fpater fab er benfelben Dann bon ber anberen Geite ber Strafe ber= anschleichen. Um anderen Morgen fuhren ber Rittmeifter und Dellis in einer Drofchte nach bem Stanbesamt, wo ber Baron ben Erlaubnigfchein in Empfang nahm, fich mit honora, ber Bittme Georg Lamberts, Tochter bes Bantiers Rupert Samben, trauen gu laffen. Bon bort aus begaben fich bie beiben herren nach einer amifchen Magrenmagaginen und Schuppen berftedten Rirche, mo Anton von Dellis bem Rufter Mittheilung machte, baf am nächften Tage auf Grund ber beborblichen Erlaubnig eine Trauung in bem fleinen Gotteshause bollzogen werben follte. Bur feftgefegten Stunbe fand bie Trauung ftatt, beren Beugen Rupert Samben, Stephan bon 3n= gram und Lucie maten. Das jum zweiten Dale verbunbene Baar fuhr unmittelbar von ber Rirche nach bem Bahnhof, um mit bem nächften Buge nach Saufe gurudgutehren, wie ber

Rittmeifter ihm gerathen hatte. "Collten Dir aus bem auf Deinem Grund und Boben begangenem Ber= brechen neue Ungelegenheiten entftehen," fagte Ingram, "fo ift es für Dich und auch für Sonora beffer, wenn 3hr an Ort und Stelle feib. In einigen Tagen tomme ich gu Guch und bringe Lucie mit."

13. Capitel.

Sorga Olipen mar nach London que rudgefehrt, nachbem er feine unbebeutenbe Rolle in ber Tragobie in Mellishof gefbielt, und hatte in einem beschei= benen Birthshaus Bohnung genom= men, berfolgt bon bem Bebanten, ber ihn feit feinem Befuche in bem Saufe feiner Richte qualte. Er wieberholte fich beständig, bag man ihn zwingen werbe, alles zu ergahlen, was er bon ben Borgangen jener unfeligen Racht mußte, wann er ben Bart betreten, mas er bort gefehen und gehört hatte, bis man ihm entlodt, bag er faum eine Biertelftunbe, ehe ber Piftolenfcug abgefeuert, Beuge einer verzweifelten Scene gwifchen feiner Richte und bem Ermorbeten gewesen war, einer Scene, in ber fie ihrem glubenben Sag und ihrer tiefen Berachtung gegen ihren Begleiter Musbrud gegeben hatte.

Trop feiner Furcht, ben Mannern bes Gefeges in bie Sanbe gu fallen und bon ihnen gezwungen zu werben, bas Bebeimniß feiner Richte preiszugeben, fonnte er bem Berlangen nicht wiberftehen, nach bem Schauplat bes Mor= bes gurudgutehren. Er wollte fich ber= gewiffern, was bei ber gerichtlichen Leichenschau borgefallen war, und ob feine Flucht Argwohn erwedt hatte, auch wünschte er seine Nichte im hellen Tageslichte wiebergufeben. Un bem= felben Morgen, an bem bie ftille Trauung in ber tleinen Cithfirche flattge= funben hatte, eilte Capitan Dliven nach bem Bahnhof, um fich eine Fahrtarte nach Doncafter gu lofen, wo er bas genaue Ergebnig ber Tobtenichau in Erfahrung gu bringen fuchen wollte, um beurtheilen gu tonnen, ob bem Rinbe feiner Schwester irgendwelche Gefahren brobten.

Derabenb bammerte bereits, als Capitan bas Stabtchen erreichte, bem er bor wenigen Tagen entflohen mar. Um feinem Menfchen gu begegnen, ber fich auf ihn befinnen tonnte, nahm er in einem fleinen Mirthebaus am auferften Enbe bes Ortes Quartier. Bier war es obe genug, bag ber Seemann ohne Furcht in bas Schantzimmer ein= treten und fich fein Abenbeffen beftellen tonnte. Er feste fich an bas Fenfter, lüftete ben Borhang, ber bie unteren Scheiben bebedte, und fah auf bie menfchenleere Strafe binaus. Dur bier und ba schimmerten noch Lichter aus den Rauflaben.

Sorag Dliven, ber feit bem Morgen nichts gegessen hatte, verzehrte bas ihm borgefeste Mahl mit wahrem Beighunger, warf fich auf ein Copha unb fclief ein. Er mochte bereits länger als eine Stunde geschnarcht haben, als ihn laute Stimmen und erftidenber Zabatsqualm in feiner Rabe wedten. Die Mugen öffnend, murbe er bon bem hellen Gaslicht geblenbet, bas bon ber Dede Des Zimmers nieberflammte, fo bag er bie Antvefenben taum gu untericheiben bermochte.

"3ch will noch nicht auffteben, bachte er, "und thun, als ob ich noch fcliefe, vielleicht ergablen fie etwas von ber ungludlichen Befchichte."

Es maten nur brei Berfonen im Rimmer, ber Birth und gwei fehr fchabig getleibete Frembe, bie bes Golafers nicht achteten.

Der Birth erfunbigte fich bei feinen Gaften, ob fie nichts Reues über ben Mord in Mellis gehört hatten.

"In ber heutigen Zeitung fteht," fuhr er fort, ohne eine Antwort abzumarten, "baß es ben Unschein habe, als ob Je manb im Schloffe felbft ben Morb begangen habe, und wie mertwürbig es ware, bag ber Mann, ber fo viel gu ber Auffindung ber Beiche beigetragen, bei ber gerichtlichen Tobtenfchau gefehlt hatte, und nichts geschehen ware, ihn herbeiguschaffen."

Der altere ber beiben Fremben, ber etft bor wenigen Stunben in Doncafter angefommen war, bat ben Wirth, ihm bie gange Gefcichte ju ergablen, unb borte mit gefpannter Aufmertfams

feit au. "Ich habe biefen Georg Lambert gestannt," außerte ber Frembe gleichmus

"Birtlich!" rief ber Birth, bie Mu-

gen weit aufreigenb. "Ja, ich habe ihn fo genau getanni wie meine eigene Mutter, und als ich vorigen Sonntag von bem Morbe las, war ich gang ftarr bor Erftaunen. Ja

Benn Sie teinen Grund haben,

Menichen mittbeilten

Der Frembe rieb fich nachbentlich bas Rinn. Er fühlte fich offenbar geichmeichelt, ploglich gu einer Berfon von Bichtigfeit zu werben. Diefer Menich mar tein Anberer, als Mathias Sarrifon, ber Sunbehandler, Sonoras alter Betannter, ber ihr Gebeimniß fo gut auszubeuten berftanben batte. Borag Oliven richtete fich auf. Die Unterhaltung intereffirte ihn zu febr, als baf er fich noch länger fclafenb ftellen tonnte. Er gab fich ben Unfchein, eben erft zu ermachen.

Die fonberbaren Umftanben, unter welchen ich Georg Lambert fennen lernte," begann ber Sunbefanbler, "panben in Berbinbung mit einer fchonen, fowarzäugigen Frau, ber mein Freund nicht im geringften gewachsen mar."

Dem Capitan wurde es feltfam uns behaglich zu Muthe.

"Gegen mich war fie immer fehr gut," fuhr ber Sunbehanbler fort, "und an jebem Erften bes Bierteljabres habe ich Urfache, ibr bantbar au fein.

Ingwiften war noch ein anberer Mann ins Bimmer getreten, ein budlis ger, bleicherRerl, ber fich in bie Schantftube schlich, als habe er tein Recht, sich barin aufzuhalten, und fich geräuschlos an einen Tifch feste. Der Capitan erinnerte fich bes wis

berwärtigen Menfchen. Er hatte ihn burch bas Fenfter in bem Bimmer Lamberts gefehen, als beffen Leiche borthin gebracht wurde, boch war nicht angunehmen, bag borag Oliben bamals bon bem Schwachsinnigen be=

"Ift bas nicht ber Tom bom Melisrief ber Wirth. "Der wird uns alles über ben Morb eraühlen fonnen. Wir haben gerabe bon bem Morbe gefprochen, Zom."

Zom Rad rieb fich mit feinen plum= pen Sanben ben Ropf und blidte berftoblen forschend auf jeben ber Unmes fenben. "Die Leute icheinen von nichts Un=

berem gu reben," brummte er. "'s war icon folimm genug im Dorf bei uns, aber hier in Doncafter ift es noch ar-"Bleiben Sie in ber Stabt, Tom?"

fragte ber Birth, ein alter Befannter bes tudifchen Menfchen. "Ja, feit ber Geschichte bruben bin ich ohne Stelle. Gie wiffen boch, baf ich bon bem Orte, mo ich bon Rinbesbeinen an gelebt habe, weggejagt morben bin, und auch bon wem. Ra, thut nichts, ein Glas Bier tonnen Gie mir immer bringen, fo viel Gelb habe ich

icon noch. "Die Beitungen machen ein gehöris ges Mufheben über ben Morb, Tom", fagte ber Wirth. "Ich glaube bestimmt, es wird noch eine zweite Untersuchung

geben." Muf bem faft immer ausbrudslofen Geficht Toms zeigte fich auch jest nur

ftumpfe Gleichgiltigfeit. "Die Blatter," fuhr ber Wirth fort, machen Unfpielungen barauf, bag ber Mord von jemanbem im Saufe verübt fein muffe, bon jemanbem, ber Lambert genauer tannte und mehr Urfache hatte, ihm einen Groll nachautragen, als Frembe. Gie, Tom, haben bei ihm gewohnt und Belegenheit gehabt, mehr gu feben und gu horen, als andere.

Sache." "Die Zeitungen find boch klüger als ich," tnurrte Tom; "ich bente gerabe bas, was fie benten, 's ift jemanb aus bem Schloffe gewefen, ber feinen gu= ten Brund hatte, ben Ermorbeten gu

baffen. Ein unmertliches Schaubern überriefelte Tom, als er Lamberts er-

wähnte. "Und wer, meinen Sie, hattellrfache, ihm gu gurnen?" fragte ber Wirth. "Gab es einen Streit gwifchen ihm unb bem Baron ?"

3ch habe nie ein boies Mort amis den ihm und bem Baron gebort." "Wer fonst tonnte etwas gegen ihn haben ?'

"Wer war's, ber fpat in ber Racht gu ihm in's 3immer tam?" flufterte Iom. "Wer tonnte nicht Worte fin= ben, bie fchlecht genug für ihn waren? Ber hat ihm einen Brief gefdrieben, - ich habe ben Brief jest und will ihn auch behalten, - und verlangte, er follte um bie Beit im Bart fein, ge= rabe in ber Racht, wo er ermordet wurde? Wer ift im Dunteln mit ihm aufammengetroffen, wie anbere ebenfo gut ergablen tonnten, wie ich?"

an. Sorag Dliven umflammerte feine Stuhllehne mit faum unterbrudter Muth. "Ber war es, ber nach ber Unterfuchung bor bem Rronanwalt aus feis

Riemanb antwortete. Dit offenem

Munbe ftarrien bie Manner einanber

nem eigenen Saufe entfloh und fich perftedte?" flifterte Tom. "Ber fürchs tete fich, in feiner eigenen Mohnung gu bleiben, und fuhr nach London, ohne einer Menfchenfeele etwas babon au fagen? Der mar's, ber am Morgen bes Berbrechens unter ben Daffen ihres Mannes herumwirthichaftete, wie noch anbere gefeben haben, als ich, unb bor bem Untersuchungsrichter beschmoren werben, wenn bie Beit bagu ba

Wieber erfolgte teine Untwort. Capitan Oliven vermochte fich taum gu beherrichen, aber er fcwieg, in ber Erwartung, er werbe noch mehr ju boren betommen.

"Sie fprachen porfin bon einer fcmargaugigen Berfon," wendete fich Lom Rad gu bem hunbehandler. War fie vielleicht bie Frau Lamberts 9"

harrifon judie gufammen. Er antwortete.

"Ja, wenigstens behauptete er, si wäre seine Frau," erwiderte er endlich "Und sie ftand weit über ihm unt hatte so viel Geld, daß sie gar nich was fie bamit anfangen fu

Der Sunbehanbler ftarrie ben Fra-"Sie fcheinen gu wiffen, wer

mar," fagte er argwöhnifc. "Ja, ich glaube es zu wiffen," flufterte Tom Rad. "Sie ift bie Tochter bes Londoner Bantiers Rupert Sam= ben und beirathete unferen Baron, während ihr erfter Mann noch am Le= ben war. Und bem, ber jest tobt ift, fdrieb fie in ber Racht, wo er ermorbet wurbe, einen Brief und forberte ibn auf, mit ihr im Part gufammen= autreffen.

Capitan Oliven ichleuberte feinen Stuhl gur Geite. Mit einem Sprunge ftanb er bor Tom, padte ihn an ber Reble, einen Tifch und einen Saufen Mirrenber Bierglafer umwerfenb.

"Das ift eine Luge", brillte ber Ca= bitan, "Du elenber Bicht, und Du weißt, bag es eine Luge ift! nimm Dich in Acht, baß ich Dir nicht bie Rnochen im Leibe gerbreche, Du Schuft, benn Du fprichft von meiner nichte, bem einzigen Rinbe meiner berftorbe= nen Schwefter."

"Es ift teine Luge," feuchte Tom ftorrifch. "Ich habe gesagt, ich hatte ben Brief, und Sie follen ihn feben, wenn Sie mich loslaffen."

Der Capitan gab bas Salstuch Toms frei, hielt ihn aber noch am Rod= tragen feft.

"Mollen Gie ben Brief fehen?" fragte Tom. - "3a." Tom burchwühlte feine Tafchen unb brachte endlich einen fcmutigen Ba=

pierftreifen gum Borfchein. Es war ber Zettel, ben Honora an Lambert ge= fcrieben und ben ber Ermorbete, nach= bem er ihn gelefen, achtlos weggewor= fen. Tom aber aufgehoben und ein= geftedt hatte. Er wollte bas toftbare Schriftstud nicht aus ben Sanben geben, hielt es aber bem Capitan bor Die Mugen.

Berblüfft ftarrte Horag Dliven ben Bettel an.

"Wie tann ich wiffen, ob meine Dichte bas geschrieben hat?" rief er. "Natirlich hat fie es geschrieben, aber jest möchte ich Gie bitten, mich loszulaffen. Wie tonnte ich ahnen, bag Sie ihr Ontel find. 3ch will ber Frau Baronin nichts zu Leibe thun, burch= aus nicht, obgleich fie mir garnicht gewogen ift. Bei ber Untersuchung hab' ich nicht eine Gilbe gegen fie borgebracht, obgleich ich bas alles hatte er= gahlen können, was ich jest ergahlte. Aber wenn bie Leute mich mit ihren Fragen über ben Berftorbenen qualen, als ob ich alles bon ber Geschichte haartlein miffen mußte, fteht's mir,

"3ch gehe auf ber Stelle gu bem Ba= ron, um ihm alles zu erzählen, was Sie gefagt haben, Sie Sallunte."

bente ich, frei, gu fagen, was mir

"Rur gu", ficherte Tom boshaft. "Sie werben ihm wohl nichts Reues melben.

14. Capitel.

Unton bon Mellis und feine Frau fehrten in bas Beim gurud, in bem fie einft fo gludlich gewesen waren, aber ber herrliche Landfig tonnte ihnen noch nicht wieber fo lieb und angenehm fein, wie er es ihnen bor Lamberts Antunft und bem Trauerspiel mar, bas bem Dienft jenes Menfchen ein fo jahes Enbe bereitete. Die Erinnerung an ben Sturm, ber ihr ganges Glud gu begra= n brobte mar noch zu neu und 31 lebhaft, als baß fie fich fcon wieber gang ficher fühlen tonnten.

Die Beerbigung bes Ermorbeten hatte noch nicht ftattgefunden, und es mar bem Baron wie Sonora eine pein= liche Borftellung, bag ber Tobte in fei= nem Sarge noch immer in bem Pfortnerhäuschen ftanb.

"Wirb nicht morgen bas Begrabnig ftattfinben?" fragte Honora.

"Ja, morgen Bormittag. Sonora fuhr ichaubernd gufam= men. Fern bon Mellishof hatte fie nur bas Bewußtsein gehabt, baß fie jest wieber frei aufathmen burfe, bod hier, an bem Schauplat bes grauenvol= Ien Berbrechens, bergegenwärtigte fie fich wieber, auf welche Beife ihr bie Erlöfung getommen war, und biefe Erinnerung laftete noch fchwerer auf ihr, als ihr altes Geheimniß, bie ein= gige Sorge ihres Lebens. Die hatte fie an bem Ermorbeten auch nur eine ber fohnenbe Gigenschaft entbedt, ihn nie einen eblen Gebanten aussprechen bo= ren. Gie hatte ihn als einen Lugner, gemeinen Schwindler, einen Telbftfüchtigen Berichmenber, einen engherzigen Bofewicht ertannt, nachbem ihre jugenbliche Schwarmerei für feine Apollogestalt und fein hubsches Gesicht verflogen war.

Satte fie nach ber Entbedung ber Untreue ihres erften Mannes bie Silfe bes Befeges angerufen, murbe es ihr leicht geworben fein, fich ber berhaften Retten zu entledigen, die fie fich fo thoricht felbft geschmiebet hatte, und es bem jest Berftorbenen unmöglich ge= macht haben, fie zu peinigen und gu berfolgen, aber fie hatte fich mit armfeligen Austunftsmitteln begnügt.

Frau von Walter hatte Schloß Mellis nicht ben Ruden getehrt, ohne an Honora Rache zu nehmen, und burch Minte und Andeutungen viel abicheulichere Dinge ahnen laffen, als fich in Bahrheit zugetragen hatten. Das Un= recht, bas fie Sonora zugefügt, tonnte jest nur noch burch bas Borlegen jener blutbefledten Trauungsurfunbe, Die fich in bes Barons Befit befand, und bis offene Darlegung ber gangen Ge= foichte unfcablich gemacht werben. Die Mittwe hatte bei ber Dienerschaft ben ichnöbeften Berbacht gegen bie Baronin erwedt, und froh in bem Bewußt= fein, fie in ben Mugen ber eigenen Leute herabgewürdigt gu haben, und mit ber bestimmten Absicht, noch meites res Unbeil gu ftiften, war Frau bon Malter in bie Ferne gezogen.

Bie blaß Du bift, Honora", fagte ber Baron, feine Frau bei Tifch ge genüber figend, Du bift ficher frant, bie Gefchichte ift zu viel für Dich gemes

nora. "Während ich fort war, hatte ich bas grauenbolle Greigniß beinahe bergeffen, jest, wo ich wieber bier bin unb finbe, baß bie Beit, bie mir burch Gram und Rummer fo lang erichien, in Wirklichkeit nur wenige Tage um= faßte und ber Ermorbete fich noch in unferer nächsten Rabe befindet, fühle ich mich unfäglich bebrückt. 3ch werbe erft meinen alten Frohfinn wieberge= winnen, wenn bie Beerbigung borüber ift."

ftiden broht, Anton", erwiberte Bo-

"Arme Nora, es war Unrecht von mir, mit Dir hierher gurudgutehren. 3ch würde es auch nicht gethan haben, wenn Ingram mir nicht berfichert hatte, es ware nothwendig für uns, an Ort und Stelle zu fein, für ben Fall, bag neue Ungelegenheiten wegen bes Morbes auftauchten."

"Welche Ungelegenheiten?" rief So: nora wie entgeiftert.

Sie wußte nur ju gut, bag feine Untersuchung bes schauerlichen Falles borgenommen werben fonnte, ohne hren Namen in Berbindung mit bem bes Ermorbeten in bie Deffentlichteit au bringen. Wieviel hatte fie erbulbet, um ihr ichmachbolles Geheimnig bor ber Welt zu verbergen, wie biel ge= opfert, ihrem Bater biefe Demuthi= gung gu ersparen. Und jest, wo fie endlich gebacht hatte, bas bunkle Capitel ihres Lebens fei gefchloffen, zeigte ich bie Bahricheinlichteit, bag neue Bortommniffe ihren Ramen und ihre Beschichte in alle Zeitungen bringen murben.

"D, Anton, Anton", fcluchzte fie, ihr Geficht mit ben Sanden bebedenb, "werbe ich immer wieber bon biefer Sache hören muffen, werbe ich niemals bon ben Folgen meiner unfeligen Thor= heit befreit werben?"

In biefem Augenblid trat ber Saus hofmeifter ein. Honora ftand haftig auf und ging an bas nächfte Fenfter, um bem Diener ihr thranenüberftrom= tes Geficht zu berbergen.

"Bergeihung, Berr Baron," fagte ber alte Mann. Es ift etwas im Part gefunden worben, und ich bachte nur, Sie würben vielleicht wünschen -"Was hat man gefunden?" rief ber

Baron gerftreut. "Gine Biftole, Berr Baron. Giner bon ben Stallfnechten hat fie bor wenigen Minuten aufgefunden. Er war mit noch einem jungen Menschen in ben Bart gegangen, um fich ben Ort anqu= feben, wo ber Lambert erschoffen wur= be, und bicht am Baffer, unter Schilf und Geftrupp berborgen, hat er fie bemerkt. Wer fie auch bort hingeworfen, hat ficher geglaubt, fie fei im Pfuhl berfunten. 3ch glaube beftimmt, bag es die Waffe ift, aus welcher Lambert

ber Tobesschuß traf. "Gine Biftole!" rief ber Baron

Beigen Gie ber. Der Diener reichte ihm bie Baffe. Es war eine fehr zierlich gearbeitete, reich mit Gilber ausgelegte Biftole. Regen und bem Zau Tagelang bem ausgesett, war fie ftart mit Roft überzogen, boch ber Baron erfannte fie fofort, benn fie mar fein Gigenthum und immer in bem fleinen Urbeit3gimmer aufbewahrt worden, wo So= nora am Tage bes Morbes mit bem Begräumen feiner Baffen beichäftigt

15. Capitel.

Wenige Tage nach Antons und Ho= noras Beimtehr trafen ber Rittmei= fter und feine Frau in Schlog Mellis

"Lucie," hatte Stephan bon Ingram unterwegs gu feiner Frau gefagt, "ich habe Deiner Coufine einmal fehr grofes Unrecht gethan, ich mochte es jest wieber gut ju machen fuchen und, wenn irgend ein unborbergefebener Rummer über fie hereinbricht, ihr als Freund gur Seite fteben. Sältst Du biefen Bunfch für berechtigt, meine Theuerfte?" "Natürlich, Stephan."

Auf bem Gutshof ichien alles mie ausgestorben, als bie Bafte anlang ten.

"Die herrichaften haben Gie erft mit bem fpateren Buge erwartet", fagte ber Diener, ber bem Rittmeifter und feiner Frau bie Thur bes Salons off

Lucie trat an bas pffene Tenfter burch bas bie Strahlen ber Mittags= jonne fich ergoffen, und blidte nach bem Saume bes Partes hinüber, wo Stephan ihr feine Sand angetragen hatte, beffelben Barts, ber feitbem burch ein ichweres Berbrechen entweiht worden war.

"Jener Mensch ift wohl schon begra= ben, Stephan?" fragte fie. - "Wahr= icheinlich.

"Wenn ich Honora ware, würde ich borgiehen, anberwärts zu wohnen." Roch ehe Lucie ben Sag ausgefpro= den hatte, trat honora ins Bimmer, ihre Gafte fo herglich und liebenswür= big zu begrüßen, wie immer, boch In gram entging es nicht, baß fie fich mahrend ber furgen Beit ihrer Beimtehr

furchtbar veranbert hatte. Ronnte fie gehört, tonnte ihr jemand Beranlaffung gu ber Bermuthung gegeben haben, baß -? "Sie find leibenb Sonora", fagte er,

ihr bie Sand reichend. "Das schwüle Wetter macht mir Ropfweb.

"Ich bebauere, Sie fo leibenb gu fin= ben, wo treffe ich Anton?" "3ch - ich - weiß es nicht," ftams

melte fie berlegen. "Er ift braugen, ich merbe ibn rufen laffen." "Richt boch, ich werbe felbft geben, ihn gu fuchen. Queie wird froh fein, mich los gu werben und mit Ihnen

ungeftort plaubern ju burfen."

Lucie nidte guftimmenb. Wandlung in Sonoras außere Erfcheinung und ihrem Wefen beangftigte fie. "Wie tobtenblaß Honora aussicht", bachte ber Rittmeifter auf bem Beg ! gu ben Stallgebäuben, wo er jemanb aufautreiben hoffte, ber ihm einen genaus eren Bericht ilber bas Berbrechen im Part geben tonnte, als er ihn bis jest

haben, ben Menichen bei Seite gu ichaf= fen, Rache, Sabgier, irgenb etwas, worauf bis jest noch niemanb getommen

Ingram fanb feine Gelegenheit, feine Rachforschungen anzustellen, benn im Stallhofe begegnete er Anton bon Mel= lis, ben er noch entfeglicher beranbert fanb, als honora es war. Die blauen Mugen bes Butsherrn hatten ihren Glang, fein Schritt bie Glafticitat berloren, bas Beficht mar eingefallen unb abgemagert, und unberfennbar wich er ben Bliden Ingrams aus. Mit ber Miene eines Menfchen, ber weber weiß, noch fich barum tummert, wohin er geht, begleitete er ben Rittmeifter.

"Wollen wir ins Saus?" fragte er, auf feine Uhr febenb. "Ihr werbet nach ber langen gahrt einen tuchtigen Sunger haben. 3ch hatte ben gangen Bormittag in ben Stallungen gu thun gehabt."

Ingram fah bem Freunde feft ins Beficht. Sie waren mittlerweile in ei= nen schattigen Weg eingebogen, ber burch bichtes Gebuich bem Schloffe gu=

"Unton", fagte er, "Du bift nicht offen gegen Deinen alten Freund. Du haft etwas auf bem Bergen, bas Du mir au berbergen fuchft.

Mellis wendete ben Ropf ab. "Ja, ich habe etwas auf bem Bererwiderte er ruhig. "Wenn Du mir helfen tonnteft, wurde ich mir ohne Bogern Deine Silfe erbitten, aber, Du tannft mir nicht helfen."

"Wenn ich nun boch überzeugt ware, Dir helfen gu tonnen?" rief Ingram. "Wenn ich entschloffen ware, es ju thun, Du magft wollen ober nicht? 3ch glaube errathen gu tonnen, mas Dich briidt, bachte aber, Du mareft ein ta= pferer Mann, ber fich nicht gleich nieberbeugen lägt und ftart und ebel ben Rampf fiegreich ju Enbe führt."

"Du fannft errathen, Du haft bacht? Was, Stephan? Haft Du tein Erbarmen mit mir? Siehft Du nicht, baß ich faft bon Ginnen bin, und Du Deine Beit fcblecht gewählt haft, mir Deine Theilnahme aufgunöthigen? Billft Du, bag ich mich felbft berra= then, bak ich verrathen foll -.

Er hielt plöglich inne, als wenn ihn bie Borte erwürgten, ftampfte mit bem Fuße auf ben Boben und ging haftig Das fonft fo gemuthliche Speifegim=

mer fah traurig genug aus, benn niemand mar ba, bie Eintretenden au be= Mübe ließ fich ber Schlogherr am Tifche nieber, einem Diener ben Be= fehl ertheilend, bie Damen gu rufen.

Schon nach wenigen Minuten tehrte ber Bote mit ber Melbung gurud, Die Damen murben nicht ericheinen. Die beiben jungen Frauen fagen auf bem Sopha in Honoras Zimmer.

ben Schlüffel gu honoras Leib gu fin-Anton aufgehört, Dich gu lieben!" rief Lucie, Sonoras Worte wieberho= "Unmoglich!"

lend.

Lucie war es fehr ichnell gelungen,

"Es ift mahr, Lucie", berficherte Honora voll Bergweiflung. "Er liebt mich nicht mehr. "Jest, nachbem alle Beheimniffe amifchen uns hinwegge= räumt find, fteht eine finftere Bolte trennend amifchen uns. Es ift nur gu natürlich, bag er bie Erniebrigung fo tief empfinbet. Wie tonnte er mich anfeben, ohne fich zu erinnern, wer und Die Bittive feines Reitfnechts! Darf ich mich alfo mun= bern, wenn er mir ausweicht?"

"Dir ausweicht, Sonora?" Ja, er weicht mir aus. Geit bem Abend unferer Beimtehr haben wir faum ein Dugend Worte miteinanber gesprochen. Unterwegs mar er jo garts lich gegen mich und berficherte mir im= mer wieber, feine Liebe für mich fei unberminbert bie alte, und bie furcht= bare Prüfung ber letten Tage habe ihm nur gum Bewußtfein gebracht, wie tief= gemurgelt und ftart feine Buneigung für mich fei, boch taum waren wir hier angetommen, als er ploglich ein gang Unberer wurde. Er ift mir auf ewig entfrembet."

"Das alles ift unmöglich, Sonora, und nur bas Ergebniß einer tranthafs ten Ginbilbung."

"Meiner Ginbilbung!" rief Sonora bitter. "Du weißt nicht, wie ich Un= ton liebe, wenn Du glaubft, bag ich mich in einem feiner Blide ober Borte täufchen tonnte. Ift es meine Ginbil= bung, bag er mich nicht anfieht, wenn er mit mir fpricht, meine Ginbilbung, baß er wie ein umgehenber Beift burch bie Bimmer irrt? Wenn alles bas Einbildung ift, bann muß ich wahnfin=

Queie fcrat gufammen, als fie ihre Coufine anblidte. Bar es moglich, baß bie Aufregungen ber letten Bochen ihren Berftanb verwirrt hats

"Urme Sonora", murmelte fie, Die

laut Weinenbe umarmenb. In bem trampfhaften Schluchgen, in bem fich ber langverhaltene Schmera honoras Luft machte, berlor fie alle Gelbftbeherrichung. Gie hatte in ben legten Tagen fcmerer gelitten, als je gubor. Lucie begriff bas alles. Sie wußte, wie fie ihre Coufine behanbeln mußte, und in weniger als einer Stunbe nach biefem leibenschaftlichen Schmerzensausbruch lag Sonora bleich und erfcopft, aber in friedlichem Schlummer auf ihrem Bett. Sie hatte bie Laft ihres Rummers fo lange schweigenb getragen und in schlaflosen Rachten über ihr trauriges Schidfal gegrübelt und fich ber fcwerften Schuld gegieben. Ihre Unterrebung mit Lucie hatte fie unbewußt erleich tert, und nach bem Aufruhr, ber ihr Berg burchtobt, folief fie febr fanft. Lucie blieb eine Beile an bem Bette ihrer Coufine figen und folich fic bann fort, um ihren Dann aufgufuchen und bon feiner Beisheit Rath gu

Sie fand ihn im Salon allein. Un ton von Mellis hatte ihn wieber ber e Geschichte ist zu viel für Dich gewes erhalten hatte.

"Roch jemand anders, als Horwta," bentlich still. Seit der heinebe der "Es ist die Luft hier, die mich zu ers sauferors und jehabt but die Luft hier, die mich zu ers sauferors und jehabt but duck fill. Seit der heiner der gangen Umgegenb verbreitet, und man prach bon bem Baron und feiner Frau nur noch in feierlichem Flufter-

Queie ergahlte bem Rittmeifter alles, was honora ihr mitgetheilt hatte

"Das bachte ich mir," feufate 3n=

gram. "Bas bachteft Du Dir, Stephan?" "Daß ber Bruch gwifchen Unton unb Sonora ein ernfter fei. Unfere Aufgabe muß es fein, fie wieber gu bereinigen. Du mußt es übernehmen, Sonora gu beruhigen, und ich werbe Unton gur

Ingram füßte feine fleine Frau und ging ungefäumt baran, feinen Borfat auszuführen. Er fand Unton in bem=

Bernunft bringen.

felben Bimmer, aus bem bie morberis iche Maffe entwendet worden war Wenn auch ber Baron bie fleine Biftole in einem bet geheimften Facher feines Schreibtifches verschloffen hatte. ließ fich bie Thatfache boch nicht wegleugnen. "Du mußt mich in ben Bart beglei-

ten, Anton," fagte ber Rittmeifter gebieterifch. "Ift es recht bon Dir, mir Deine Freundschaft und Dein Bertrauen zu entziehen, obwohl ich nur in ber Abficht hergetommen bin, Dir unb Sonora als Freund gur Geite gu fte= hen? Beshalb ftraubft Du Dich, mir | treten." Bertrauen gu ichenten?"

"Ach, Stephan, wogu bift Du in biefes gottberfluchte Saus getommen ? rief Mellis. "Du weißt nicht, bag es berbehmt ift, wie feine Bewohner, baß es bon aller Welt gemieben wird, mie bie Beft? Rehre jo fchnell wie möglich nach London zurud.

"Nicht eher, als bis Du mir anber traut haft, mas Dich bebrudt, Unton. Sete Deinen Sut auf und führe mich au ber Stelle, wo ber Morb begangen murbe.

Rur wiberftrebend fügte fich Mellis bem Bunfc bes Rittmeifters. Schweis gend wanberten bie Freunde bem Theil bes Partes gu, wo Lambert feinen Tob gefunden hatte. Schon waren fie gang nahe bei bem Plat, mo Dliben in jener Racht bes Schredens feine Richte und ihren Begleiter beobachtet hatte, als Ingram fteben blieb und feine Sand auf bes Gutsherrn Schulter

"Unton", fagte er in enticoloffenem Ton, "ehe wir bie Stelle erreichen, wo jener Bofewicht fein Leben berlor, mußt Du mir geftehen, was auf Deiner Geele laftet."

Marum marterft Du mich, Ste= phan? 3ch tann es Dir, ich tann es feinem Menichen anbertrauen. Wenn ich Dir ben grauenbollen Gebanten mittheilte, wurde es Deine Pflicht fein, jum -, o Stephan, fei barmbergig, geh und lag mich allein, ich -

Er ftampfte wuthenb mit bem Guß als wollte er feine feige Bergiveiflung niebertreten, berentwillen er fich felbfi perachtete. Wie gebrochen lehnte er fic an einen Eichenstamm und meinte laut Stephan martete, bis ber Ungludliche wieber ruhiger geworben war, bann jog er ben großen, ftarten Mann beinahe fo gartlich an fich, als hatte er es mit einer troftbeburftigen, fcwachen Frau gu thun.

"Gott fei Dant, bag bas Gis gwifchen uns gebrochen ift, Anton", fagte er. "Ich weiß, was Dich bebrückt, weiß aber auch, bag Deine Befürch tung bolltommen grundlog ift. Erhebe Dein Saupt und blide zuberfichtlich in eine gludliche Butunft. 3ch tenne ben ichwargen Gebanten, ber an Deiner Seele nagt: Du glaubst, baß honora ben Stallbiener ermorbete." Mellis gudte gufammen.

"Rein, nein, wer wagt bas gu be-

haupten?" rief er fcaubernb. "Du, Anton, Du glaubft es unb thuft ihr bas graufamfte Unrecht, bas je einer Frau zugefügt wurbe, ein schmachvolleres als ich bor Jahren, ob= wohl ich ihr damals zutraute, sie habe fich ju einem leichtfertigen, Liebesber= hältniß erniebrigt."

"Du weißt nicht, Stephan," ftam=

melte Mellis. "Ich weiß alles, Anton, und fah voraus, was kommen würde, lange, ehe Du die am Simmel hinziehende Wolfe bemertieft, aber so etwas habe ich nicht geabnt. Ich war barauf vor= bereitet, bas beschränfte Lanbvolt werbe Deine Frau beargwöhnen, wie bie Leute immer ein Bergnügen baran fin= ben, ein Berbrechen bem guguschreiben, bon bem es gang besonbers verabscheu ungswürdig erschiene, aber bag Du Du honora eines Meuchelmorbes fähig halten tonnteft, ware mir nie eingefal

"Woher weißt Du, bag ber Menich ermorbet wurde?" braufte Mellis auf. "Bielleicht hat er fie mit schnöben Borten gereigt, bis fie es nicht langer ertragen tonnte und in bermunbetem Stolg, in ber Leibenschaft wilben Bornes mag fie bie Biftole, bie fie gufällig bei fich hatte -

"Belde Biftole?" unterbrach ihn Stephan. "Du fagteft mir, Die Morbmaffe fei nicht aufgefunden morben!"

"Um Abend unferer Beimfehr wurde fie aufgefunben." "Aber weshalb bringft Du biefe Biftole mit honora in Bufammenhang?

Weshalb behaupteft Du, die Piftole fei in ihrem Befit gemefen?" "Beil - o mein Gott, Stephan, weshalb entringft Du mir biefe furcht. baren Dinge?"

"Bu Deinem eigenen Besten und gur Rechtfertigung Deiner unschulbi-gen Frau. Fürchte Dich nicht, aufrichtig gegen mich ju fein.. Richts in ber Welt fonnte mich je berleiten, honora ein foldes Berbrechen gugu

Mellis wendete fich plöglich nach bem Freunde um, warf fich ihm an ben Sals, legte ben Ropf an feine Schulter und weinte jum zweiten Male laut

Nachbarn gum Besuch erschienen. Gin ber Tobesqual ber Zweifel und bes ber Uhr, ehe er bem Detectibe animorentsepliches Gerucht hatte fich in ber Grauens niemals aufhörte, Honora tete. mit aller Gluth meines Bergens gu fieben.

"Möchteft Du mir nicht enblich Muffolug über ben Grund Deines Argwohnes geben, alter Freund?" Sie ftanben jest bor bem hölgernen

Bavillon, am Ranbe bes Pfuhls, wo Georg Lambert bom Tobe ereilt wurde. Der Rittmeifter feste fich auf einen Saufen lofer Bretter, mabrend Mellis, gwifchen Pavillon und Pfuhl hin= und hergehend, bie Befdichte bon ber Auffindung ber aus feinem Bimmer entwenbeten Baffe ergablte.

"Roch an bem Tage, an bem bas Berbrechen verübt wurde, hatte ich bie Biftole in ber Sand gehabt", fagte er. "3ch erinnere mich beffen genau, benn ich reinigte an jenem Morgen gerabe meine Baffen und hatte fie in Unord= nung liegen laffen, währenb ich gu Lamberts Wohnung ging, um mit ihm gu fprechen. 2118 ich gurudtam -

"Satte Sonora meine Gewehre unb alle bie anderen Baffen wegge= räumt."

"Und barauf bin glaubteft Du Dich berechtigt, angunehmen, Deine Frau habe bie Piftole gu fich geftedt?" "Es ift allen meinen Leuten auf

bas Strengfte unterfagt, biefes Bim= mer ohne besondere Erlaubnig gu be= "Aber bas Bimmer war nicht ber=

fcoffen?" - "Rein." "Und bie Glasthuren nach bem Gar= ten ftehen manchmal auch offen?" "In fo heißem Better immer."

"Dann, befter Unton, ift es fehr leicht möglich, bak jemanb, ber bas Rimmer nicht betreten burfte, fich in ber bestimmten Absicht eingeschlichen hat, bie Biftole gu ftehlen. Saft Du honora gefragt, was fie beranlagte, Deine Baffen wegguräumen?" - "D, bas that fie febr oft."

"Dann ift es nichts Auffallenbes, baf fie fich auch an jenem Tage biefer Aufgabe unterzog. Saft Du fie gefragt, wie lange fie fich in Deinem Bimmer aufhielt, und ob fie fich erinnere, bie fleine Biftole unter ben anberen Baffen bemertt gu haben?"

"Wie tonnte ich fie bas wenn -"

"Wenn Du fo wahnfinnig warft, fie u beargwöhnen. Du haft benfelben Tehler begangen, beffen ich mich in Erlenwald schuldig machte. Du hattest bie geliebte Frau im Berbacht, marft aber gu feige, bie Beweife gu prüfen, auf bie Dein Berbacht fich ftugte. Burbe ich bamals in Erlenwald bem befturgten Mabchen geftanben haben, was ich argwöhnte, fo würden mir bie gornfprühenben Mugen ber Gefrantten Die unwiderlegliche Wahrheit berfündet und ich eingesehen haben, wie fchweres Unrecht ich gegen fie begangen hatte. Du follft nicht in ben gleichen Fehler berfallen. Du mußt Sonora auffuchen und ihr offen und ehrlich betennen, welchem Berbacht fie ausgefest ift, und fie bitten, Dir behilflich gu fein, bas Ge= heimniß aufzuklären, bas ben Tob Lamberts umgibt. Go lange ber Meuchelmorber nicht entbedt ift, tonnt 3hr Guch ber boshafteften Berleumbung nicht erwehren.

"Ja, ermiberte Mellis, "bie Zeitungen haben fich auch ichon ber Cache be= mächtigt, und feit einigen Tagen treibt fich ein Frember hier herum, jebenfalls einBerichterftatter, ber an Ort und Stelle einige nachrichten für fein Blatt er langen möchte. Doch, fieh ba, er tommt gerabe auf uns gu." - "Das ift wohl ber Ort, meine Berren?" rebete er bie Freunde unbefangen an.

"Benn Sie bie Stelle meinen, too ber Morb begangen murbe, haben Gie fich nicht getäuscht," erwiberte In-

"Ja, ben meine ich," entgegnete ber Frembe, ben Bfuhl umtreifenb. Ingram behielt ben Fremben fef! im Muge. Die Saltung bes Mannes berrieth nichts bon ber gefchäftsmäßigen Reugier eines Berichterftat-

ters. Mis er fich entfernte, erhob fich Ingram bon feinem Bretterfit und ging ihm langfam nach.

"Bleibe, wo Du bift, Unton", fagte er, "ich will herauszubringen fuchen, wer ber Menfch ift."

Er holte ben Fremben fehr balb ein. "Wenn ich nicht irre," rebete er ihn an, "find Sie Beamter ber Geheimpo-liget und bon London hierher gefcidt."

"3ch bin nicht berpflichtet, jeber= mann über mein Thun und Laffen Mustunft gu geben," erwiberte ber Frembe mit ruhigem Lächeln. "Go viel mir betannt ift, fteht bie Benugung biefes. Weges bem Bublitum

"3d habe feine Beranlaffung, nicht gang offen mit Ihnen gu fprechen, mein herr", fagte Ingram. "Wenn Gie hierher gefdidt worben finb, ben Morber Lamberts zu entbeden, tonnen Gie niemanb willtommener fein, als bem Befiger biefes Gutes, und er wird mit Freuben bieIhnen bon Ihren Borgefegten gugeficherte Belohnung berbreifachen, wenn es Ihnen gelingt, Ihren 3wed zu erreichen, und fomogi ber Baron bon Mellis wie feine Frau werben Gie gern in jeber Beife unterftügen."

Der Detective, ber nicht mehr baran bachte, feinen Beruf zu berleugnen, warf einen prüfenben Blid auf Ingram. "Sind Sie Abvotat?" fragte

"Rittmeifter Stephan bon Ingram, Mitglied bes Unterhaufes und burch meine Frau mit ber Baronin Mellis bermanbt", erwiberte Ingram. "Mein Name ift Jofeph Grimm

und ich bin in ber That bon ber Lon: boner Polizeibirection hierher entfanbi vorden. Ich habe natürlich nichts bagegen einzuwenden, daß wir ge-meinfam ans Werf gehen. Wich zu meinsam ans Wert geben. Mich zu fäuschen ober auf eine falsche Fährte zu lenken, wurde niemandem leich

cam beachtete biefe berftedte ng nicht, fondern fab ruhig nach

"Es ift jest etwas über fechs," mertte er. "Ronnen Sie ungefahr um neun Uhr im Schloffe borfprechen? Sie follen bann iebe Beibilfe finben, bie wir Ihnen gu gewähren im Stanbe find.

"Ich werbe mich punttlich einfin=

3wei Tage nach ber Ermorbung Lamberts waren zwei anonyme Briefe gleichen Inhalts und in berfelben Sanbidrift an ihre Abreffen gelangt, ber eine an ben Borfteber ber Boligei in Doncafter, ber anbere an bie Boligeibirector in Lonbon. Diefe anonhmen Mittheilungen bezeichneten Honora bon Mellis als bie Mörberin Georg Lamberts. Frau von Walter war wirklich überzeugt, baß fie bie Bahrheit gur Renntnig ber Boligei gebracht und bamit nur ihre Bflicht gethan hatte.

16. Capitel.

"Wir fteben am Rande eines 216: grundes", fagte fich Ingram. "Jebe Berheimlichung, jeber Berfuch, etwas Berbachtiges zu berschweigen, mußte berhängnigboll werben. Wenn Unton bie Piftole bei Geite geschafft hatte, mit welcher ber Morb berübt wurbe, fo würde er unbermeiblich ben furchtbarften Berbacht auf feine Frau unterftügt haben. Wir muffen ben Dingen feft ing Muge bliden und unfere nächfte Aufgabe ift, Honora Hilfe gu ichaffen. So lange fie über ihre Betheiligung an ben Ereigniffen jener Tages und jener Racht schweigt, fehlt ein Glieb in ber Rette, und wir alle tappen im Dun= feln. Roch heute Abend muß Anton mit ihr fprechen, ober vielleicht ift es beffer, wenn ich es felbft thue."

Der Rittmeifter begab fich in ben Salon, wo Mellis ruhelos umberwan=

berte. "Die Damen wollen in ihrem Bimmer fpeifen," begann Mellis, als In= gram fich zu ihm gefellte. "Weshalb weicht mir honora aus?" Geit Tagen haben wir taum miteinander gefpro=

Deine Frau weicht Dir aus, weil es Dir beliebte, Dich ihr gu entfremben, und bie Mermfte übergeugt ift, Deine Buneigung verloren zu haben. Gie bil= bet fich ein, bag bie Renntnig ban ihrer erften Che Deine Gefühle umge= wandelt habe und Du sie nicht mehr lieben fannft."

"Das will ich Dir fagen. Unton.

"Sie nicht mehr lieben? Mit taufenb Freuden wurde ich mein Leben hinge: ben, um ihr einen Schmerg gu ersparen, und wenn fie bas fündigfte Beschöpf auf Erben mare."

"Das berlangt fein Menich bor Dir, Freund. Du follft nur bernünftig fein und Dich ber Leitung berer überlaffen, bie weniger ungeftum find als Du.

"3ch will alles thun, was Du für gut hältst, Anton." Muf Ingrams Bureben verftand fich Mellis bagu, etwas von ben borfetten Speifen gu berühren und einige Glafer Wein gu trinten, ehe er ihm gu So

nora folgte. "Meine geliebte Honora," rief Mel lis, in das Zimmer feiner Frau fturmend und fie in feine Urme fcbliegend, mein armer, vielgeprüfter Engel, Du ahnft nicht, welch graufames Unrecht ich Dir gethan habe und wie entfeklich ich unter biefem Unrecht litt. Meine arme, unschuldige Frau, wie tonnte ich nur! Aber ich war wahnfinnig, und

erit als Stephan -Honora hob ben Ropf in die Sohe und fah ihrem Mann berftanbniglos

ins Geficht. "Du wirft Deine Frau erichreden, Unton," fagte Ingram, bem Freunde bie Sand auf Die Schulter legenb. "Sie burfen fich bon feiner Aufregung nicht beunruhigen laffen, Sonora. Gegen Sie fich gefälligft neben Lucie. Bon jest bis neun Uhr haben wir noch eine fehr ernfte Ungelegenheit gu erlebi=

"Gine ernfte Ungelegenheit?" wieber= holte Honora, an Lucies Seite Plat

nehmenb. "Ich febe mich gezwungen, liebe So: nora, etwas gu berühren, bas Gie, wie ich fürchte, febr erschüttern wird: aber es ift jest nicht bie Zeit zu ängft licher Zurudhaltung. Wollen Gie ber Freundschaft Ihrer Umgebung bertrauen und mir beribrechen. neue Brufung tapfer gu ertragen? 30 hoffe, daß fie nur eine turge fein wird."

"Gine neue Brufung?" - Gie wiffen, bag ber Morber Georg Lamberts noch nicht entbedt ift?"

"Ja, aber wozu biefe Frage?" "Meine liebe Sonora, bieWelt pfleg! an bem Grauenbollen ein franthaftes Bergnügen gu finden. Es giebt Leute, bie glauben, baß Gie jenes Berbrechens schulbig sinb!"

"Ich!" Sie sprang vom Sopha auf und fehrte ihr Beficht mit folch' einem Ausbrud bes Erstaunens bem Lampenlicht gu, baß jeder ber Unwefenden fortan bon ihrer Unichulb feft überzeugt fein mußte.

"Ich?" wieberholte fie. "Ihr Staunen verwanbelte fich in Rummer, in ben fich pormurfsvolle lle= berrafdung mifchte.

"Du, Anton, Du haft bas bon mir gedacht?" rief fie, ben Blid ihrem Mann gugemenbet. Anton fentte ben "Ja, Theuerfte, ich habe es gethan.

Gott verzeihe mir meine Ruchlofigteit.

Ja, ich habe es gethan, aber meine Liebe ju Dir hat nie eine Bandlung erfahren." honora gab Union bie hand und feste fich wieber, in Schweigen berfunten, als wolle fie berfuchen, ihre Bebanten gu fammeln und bie Bebeutung biefer feltfamen Scene gu berfte:

Mer perbachtigt mich biefes Berbre

feinen Bewohnern barf fein Sauch bei Berleumbung haften bleiben. beshalb eine gebieterische Roth feit, bag ber mabre Morber entbedi werbe. Gin Londoner Detective befaßt fich bereits mit ber Angelegenheit. Er tommt um neun Uhr hierher, und wir muffen ihn in allem, was er unternimmt, nach Rraften unterftugen, auch Sie, liebe Sonora."

"Auf welche Beife fonnte ich bas?" Inbem Gie uns alles ergahlen, was Sie bon ben Borgangen jener Racht miffen. Weshalb maren Gie in jener Racht im Bart?"

"Um mit Lambert gufammengutref.

"Bu welchem 3wed?"
"Che Sie mich tabeln ober verachten, Stephan." ermiberte honorg nicht ohne Gelbftgefühl, "bergeffen Gie nicht, wie bas Band gelöft worben war, bas mich an biefen Menfchen feffelte, Das Gefet würbe mich für immer bon ihm befreit haben, ware ich muthig genug ge= wefen, es angurufen und wegen ber groben Untreue, beren er überführt war, bie Scheibung ju beantragen. Gott weiß, welche Gebuld ich mit bem Elenben gehabt habe, ber mich barben lief, mahrend er meines Baters Gelb mit feinen gemeinen Benoffen berbraßte. 3ch ging an jenem Abend in ben Part, um gum legten Male auf Erben mit ihm gufammengutommen, benn er hatte mir berfprochen, gegen Bahlung einer gewiffen Gumme nach Auftralien

auszumanbern." "Und Gie famen an bem Abend mit ihm gufammen, um fie ihm gu überge-

ben ? "Ja. Er war unberichamt wie immer, benn er haßte mich, feit ich bie Entbedung gemacht hatte, bie ihn jebes Unspruchs auf mein Bermogen beraubte, er haßte mich, bag er fo einfaltig gewesen war, feine Rarten nicht beffer auszufpielen. Bornige Morte wurden gwifchen uns ausgetaufcht, aber beim Scheiben gab er mir bie Berficherung, er werbe am nächften Morgen nach Liverpool abreifen

unb "Sie hanbigten ihm bas Gelb ein?"

.Und wie lange mar es ber, feit Gie ihn verlassen hatten, als Sie den Schus hörten?" "Noch feine gehn Minuten."

"Unton", rief Ingram in fast

athemlosem Gifer, "hat man in ben Zafchen bes Ermorbeten Gelb gefunben ? "Ich glaube, etwas Gilber," erwiberte Mellis zerftreut.

"Und wie groß war die Summe, bie Sie Lambert am Abend feines Tobes gaben, Honora?" "Zweitaufend Pfunb."

In einer Bantanweifung?" "Nein, in Bantnoten." "Und bon biefem Gelbe hat man feither nichts wieber gebort?" Unton versicherte, daß er nichts bavon gehort

hätte. "Gott fei Dant!" jubelte ber Rittmeifter. Wir werben ben Morber außfindia machen." "Bas meinft Du, Stephan?" fragle

Mellis. "Wer immer Lambert ermorbete, töbtete ihn, um ihn bes Belbes gu be-

rauben, bas er bei fich trug." "Aber wer tonnte bon bem Belbe etmas miffen?" fragte Sonora. "Der Weg burch ben Bart ift ein öffentlicher. Wahrscheinlich ift Ihre Unterrebung mit bem Ermorbeten bes

lauscht worben. Sie haben natürlich bon bem Gelbe gefprochen?" "Gott fei Dant, Gott fei Dant, Romm mit mir in Dein Zimmer. Reun Uhr ift borüber, und Grimm wirt ficher ichon auf uns marten. Doch, halt! Roch ein Wort, Honora. Die Biftole, mit welcher Lambert erschoffen wurde,

ift aus Antone Zimmer genommen morben. Buften Gie bas?" "Nein, wie follte ich bas wiffen?" "Diefe Thatfache fpricht gegen Die Unnahme, bag ber Morb bon einem Fremben begangen wurde. Ift jemanb unter Deinen Leuten, bem Du bas

Berbrechen gutrauen tonnteft, Un-"Rein, fein einziger." "Und boch muß ber Morber bie Biftole, welche Du noch am Morgen bes Berbrechens gefehen haft, aus Deinem Bimmer geftohlen haben. Gie haben an jenem Bormittag Antons Waffen weggeräumt, Sonora. Erinnern Sie fich, bie tleine, filberausgelegte Biftole be-

mertt zu haben?" "Rein." "Saben Sie bamals niemanb bon ben Leuten im Zimmer angetroffen? "Rein, Frau von Balter trat ein, als ich schon bort war. Sie folgte mir überall hin, und ich vermuthe, sie hatte gehört, bag ich mit jemanb

fprach. "Mit wem fprachen Gie?" "Mit Tom Rad, bem Diener Lamberts."

"Zom Rad war also an jenem Dors gen in Antons Zimmer?" "Ja, er brachte mir eine Beftellung bon Lambert und nahm meine Uniwort in Empfang."

"War er allein im Zimmer?" "Ja, ich fand ihn darin. Er mußte burch bie Glasthur hereingetommen fein.

In biefem Augenblid melbete ein Diener, bag Grimm in bem Zimmer nebenan marte und herrn Rittmeifter bon Ingram bringend gu fprecen win-

Ingram und Mellis begaben fich fofort zu bem Beamten ber geheimen ligei. Der Rittmeifter flingelte bestellte eine Flasche Sherrh Grimm, ber aufmertfam bem Berich Ingrams über ben Morb guhörte un berichiebene Bemertungen mit Bleiftiff in fein Rotigbuch eintrug, fich nur bant und wann unterbrechend, Schluck Bein zu trinten. 213 In ihm alles mitgetheilt hatte, was er über ben Morb wußte, ftedte Grimm fein Rotigbuch in bie Brufttafche unb didte fic an, zu gehen.

Jedermann follte eine Blafche "5 Drops" im Saufe haben.

DROPS

Das ift burchaus nothwendig. Der Tag wird tommen, mo man fie notibig bat; und w e n n man fie notibig hat, bann hat man fie b r i ne genb nothig. Richts andres wird fie erfegen, ba nichts andres ihre Wirtung ausüben kann. Ein Arzt und eine ganze Apothete kann nicht so viel gutes ausrichten. Eine Flasche "5 Drops" ift mehr werth, als eine ganze Kiste Geld, wenn man trant ift. Geld kann Riemanden heilen, aber "5 Drops" kann es. Wenn sich bie quälenden Plagen des Rheumatismus einstellen, wenn Ihr

bie quälenden Plagen des Aheumatismus einstellen, wenn Ihr Rücken schwerzt, die es unerträglich erschein, wenn der schwerzt die, schwerzt der Keuralgie, Sie in seinen Krallen hat — dann ist die Zeit, wo Sie ", 5 Drops" nöthig, dringend nöthig haben; denn sie ist thatsächlich das einzige Mittel, das Ihnen sofort Erleichterung geben wird. Sie brauschen ", 5 Drops" im Hause, well es das einzige Mittel ist, das eine positie den Für Rheumatismus in allen seinen Formen bietet.

Sind Sie erst kürzlich in dieses Land gedommen, um auf dieser Seite des Ozeans eine neue heimath zu sinden? Athmen Sie andere Lust, trinken andres Wasser, essen andere Spessen? Solchen geschied in Listungsechiel heimat alt Aushus. turboles Wie der

wenn 3hr Spitem geschwächt ift. Alimamechiel bringt oft Tuphus, tupholes Fie ber Malaria und gahlreiche andere Krantheiten herbor. "5 Drops" wird alle Störungen blefer Ert befeitigen, und, jur rechten Beit genommen, wird es fie berhuten. Deshalb haben Sie ,,5 Drops" nothig, um 3hr ganges Shiftem gu ftarten und aufzubauen und bielleichi einer langen Rrantheit vorzubeugen, die Ihre Nerventraft auf Lebenszeit unters graben und jebe frohe Aussicht für die Butunft gerftoren tann. Daben Gie im Sommes er gearbeitet? Sat bie Sige Ihre Lebenstraft untergraben und lagt Gie, nicht gerabe aber boch fo mube und o'eichgiltig fühlen? Wenn bas ber Fall, follten Si nehmen, um Ihre Kraft wiederzugewinnen. Co - ob trant ober nicht - Sie ichen , 5 Drops". Sind Sie heute gefund, fo tonnen Sie morgen barniederliegen. Sie brauchen "5 Drops"im Saufe und follten nie ohne es fein. Solen Sie heute eine Mafche, und Sie find gut berforgt. "5 Drops" ift harmlos und tann bon einem fleinen Ainbe ebensogut genommen werben wie von einem Erwachsenen. Es wird auch mit unanstleiblichem Ersolge gebraucht in den folgenden Krantheiten: Rheumatismus, Sciatica, Reuralgie, Gicht, Ohsvepfia, Rücenweh, Afthma, Seufieber, Rafarrh, nervösem und neuralgischem Kopfweh, Lähmung, Tricchender

gebenfter,

tig erhalten.

Weimar, Ter., 13. Aug. 1900.

Bitte, lefen Gie die folgenden Beugniffe : Ihren Brief bon bem 26. Juli erhalten. | lest hat es meine Frau von Malaria-Fieber Reine Mutter hat Jahre gegen Abeumatis- turirt. Sie gebrauchte ",5 Drops" und Meine Mutter hat Jahre gegen Aheumatis-mus gebattert. Eine Flasche ",5 Drope" hat fie geheilt, und sie thut jest wieder die Dausarbeit auf der Farm allein. Ergebenft, erman henry hemann, Bermantown, 3ll., 14. Aug. 1900.

Ich habe bie "5 Drops" genommen, und es hat mir fehr gut gethan. Ich bin frei von Aheumatismus. Ich bin 40 Jahre alt und fühle mich wie 25 Jahre alt. Wers ther herr, ich mochte gerne als Agent probis ren. Geien Sie fo gut und fcreiben Sie mir bie Ugentenpreife. Achtungsboll, Unthony Bogel.

Bebier, Do., 13. Mug. 1900: 3bren Brief habe ich ben 29. Juli erhals ten. Was mich anbelangt, fann ich die "5 Deche" nur loben. Es hat mich bon meinen Leiben befreit. Dann und wann spire ich noch Schmerzen, dann nehme ich innerlich eine Doss und äußerlich eine Eins reibung bann ift es wieber borüber. Bus

Swanfons ,,5 Drops" werben vertauft bon Apothetern und Agenten. Wenn 36: es nicht bon Gurem Apotheter ober einem Agenten erhalten tonnt, fcreibt birett nach uns ferer Office. Große Tlafche, 300 Dofen, \$1.00.

Swanson Rheumatic Cure Co., 160-164 Lake Str., Chicago.

fahr bie "Conntagboft.") Aunterbuntes aus der Grofftadt.

Derbit-Enfang. - Gine meteorologifche Entbedung bes Betierprofeffors Cog. - Bon ben Leuchtthur: men im Chicagoer Safen. - Rirdenreform bei ben

Bredbyterianern. - Das Dogma bon ber unmans belbaren Borberbeftimmung foll aufgegeben wers ben. - Boligeirichters Amisfreuben. Beute, Sonntag, früh um 6 Uhr 20

Minuten rudt unfer Erbenball in bie= jenige Stellung jur Mutter Sonne, bon melder wir, bie wir auf ber nörblichen Salbtugel bes Globus figen, ben Beginn bes herbstes batiren. Wir befinben uns fomit in ber Beit ber Tagund Rachtgleiche, und einer altehrwür= bigen Anschauung gemäß mußte nun auf Erben und befonbers über ben Maffern ein gewaltiges Stürmen an= heben. Professor Cor bon ber Wetter= marte, bie Uncle Sam im Aubitorium= Thurm unterhalt, ichüttelt aber gu bie= fer Unfchauung feinen meteorologisch erleuchteten Ropf. Er verfichert, es übe auf bie Bitterungs=Berhaltniffe, was ben Wind anbelange, nicht ben inbesten Ginfluß aus, bag bie Sonne ben Aequator, bezw. ber Aequator bie Sonne paffirt habe, und bag, im felben Berhaltnig wie mahrend bes Fruhlings bie Tage, jest bie Rachte langer werben. - Der Professor - wofür wäre er's fonft? mag nun ja imStanbe fein, für feine Unficht verfchiebene ge= wichtige Grunbe borgubringen, er wirb mit benfelben aber schwerlich etwas änbern an ber Thatfache, bag uns bie naffalten Berbftwinbe weit weniger angenehm berühren, als Gewitterfturme, wie fie gur Commerszeit reinigenb burch bie Atmofphare faufen und braufen. - Und bie Schifffahrts= Befliffenen, welche ber Wetterbeobach= tung boch auch mit etwelchem Intereffe obliegen, wird ber Bunbes-Meteorologe auf bem Aubitorium-Thurm ichwerlich bon ber Meinung abbringen, baf es um biefe Sahresgeit nicht geheuer ift auf ben Fluthen bes Meeres und ber großen Binnenfee'n. Unfere Geefdif= fer ftogen einen Geufger ber Erleichtes rung aus, wenn fie um bie Reit ber berbstlichen Connenwenbe nach beenbeter Rabrt ben ichugenben Safen erreis chen. Daß fie folches hier in Chicago tonnen, jest wenigstens beffer tonnen, als früher, bafür gebührt ber Dant nicht ben Deteorologen und beren wunberfamen Enibedungen, fonbern ben im Laufe ber Zeit borgenommenen Sa= fenberbefferungen unb befonbers bem Renchttburmbienft, melden bie Bunbesregierung nach und nach eingerichtet hat und ben fie mit fehr beträchtlichem Ros ftenaufwand unterhalt.

Chicago gehort gum Reunten Leuchts hurm-Begirt ber Bunbesregierung, beffen Bentralbureau fich im Marquette Gebäube befinbet, wo ber Roms obore Symonds bas Rommanbo führt. Der Bezirt rangirt, was Wichgleit und Größe anbetrifft, an britter Stelle. Es gehören gu bem Begirte bie eufer ber Staaten Minnefota, Di= digan, Indiana, Bisconfin und Illi= nois und natürlich auch bie Infeln innerhalb bes Gebietes. Bum Leuchttharm-Departement gehören außer ben Reuchttbürmen, beren es in bem Begirt gur Beit 127 gibt, bie Rebelhörner, n und alle fonftigen Bortebrungen aur Martirung des Fahrwassers und sur Warnung des Schiffers vor dro-bender Sefahr. Im Chicagoer Hafen gender Sefahr. Im Chicagoer hafen allein befinden sich sechs Leuchtthürme und rechnet man die Mündung des Ca-lumet-Flusses mit, was ja nur in der ng ift, fo find's fogar fieben. Leuchtiburme find bon 35 bis

Die Beuchtigurme jind bon 25 bis 15 Juß hoch, und ihr Licht ift, je nach ber höhe, auf eine Entfernung von 93 bis 16 Meilen weit sichtbar. Die zur Berwendung gelangenden Lichter sind logenannte Fresnel'sche, d. h. sie sind

nach ber Methobe fonftruirt, welche Mitte ber 3mangiger Jahre bon bem Frangofen Fresnel erbacht und nach ihrem Erfinber benannt worben ift. Die in Chicago gebrauchten Fresnel' ichen Linfen find folche bon zweiter

Größe. Die Lampen berbrennen jahr-

lich je 460 Gallonen Betroleum.

etwas mehr als brei Flafchen bollftanbig tu:

rirt. Wie froh und bantbar war fie und ihre Familie! Ich thue für ,5 Drops", was ich nur immer tann. Ergebenft,

Shadwid, 3ff., 13. Aug. 1900.

John Rosler.

Rarl Bols.

Der erfte Leuchthurm für ben Chicagoer Safen murbe im Jahre 1831 er= richtet, und zwar in ber Begenb, wo fich heute bie Rufh Str.=Brude befin= bet. Das Licht biefes Thurmes batte bamals weniger ben 3med, Schiffern bie Ginfahrt gum Mluffe gu geigen, als fie babor gu marnen, benn biefe Dunbung mar berfanbet, und Schiffe, bie nennenswerthen Tiefgang befagen, pflegten fich barin in ber Regel festau= fahren. Fünfzehn Jahre nach ber Er= bauung bes Thurmes bermochte biefer nicht mehr, feine Beftimmung gu erful-Ien, benn es waren ingwifchen am Geeufer Bauten errichtet morben. welche bas Licht bes Thurmes nicht auf ben Gee hinausbringen liegen. Diefer erfte Thurm hat übrigens zwei Mal gebau werben muffen. Rach feiner erften Er= richtung fiel er nämlich mit großem Gepolter in fich gufammen - nicht weil ber 50 Fuß hohe Steinbau fehlerhaft gusammengefügt worben mare, fonbern weil man ihn auf einem Blage errichtet hatte, unter bem fich Trugfanb befanb. Und an ben Trummern bes Thurmes ftanb leibboll ber Thurmer. Samuel S. Lasty, ber gwar feine Er= nennung in ber Tafche hatte, ber aber noch tein Gehalt bezog, weil er feine Umtspflichten noch nicht angetreten hatte, und ber nun ein Nahr lang mars ten mußte, bis ber Thurm neu errich= tet mar, biesmal auf Boben, ber gro-Bere Sicherheit bot.

In bem Theologischen Seminar an ber R. Salfteb Str., welches nach feis nen Grundern bas DeCormid'iche genannt wirb, find gur Beit bie Lehrer und Melteften ber Bresbyter=Sette mit ber Entgegennahme bon Bablberich ten beschäftigt. Und fie meffen biefen Berichten weit größere Bichtigfeit bei, als benen, welche am Abend bes 6. Robember einlaufen werben. Bieffeicht nicht mit Unrecht. Bei ber Urabftim= mung, welche gegenwärtig bon ben Presbyterianern borgenommen mirb. hanbelt es fich barum, ob an bem Glaubensbetenntnig ber Gette, meldes im Wefentlichen heute noch ebenfo laus tet, wie es nach ben ftrengen Lehren Calbins bor nun fast bierhunbert 3abren aufgestellt worben, bie in Borfchlag gebrachten weitgebenben Menberungen borgenommen werben follen ober nicht Gigentlich find's aber weniger Menbes rungen, bie bon ben Reuerern befürwortet werben, als Streichungen. Die Baragraphen bes presbnterifchen Dogmas, welche bon Dr. herrid Johnson und beffen Unbangern am heftigften befämpft werben, lauten wie folgt:

"Rach bem Rathichluß Gottes unb gur Offenbarung feines Ruhmes finb gemiffe Menichen und Engel bon born= herein für bas emige Leben ausermählt. anberen aber ift es beftimmt, für alle Emigfeit geftrichen gu werben aus bem Buche ber Lebenben.

.Un ber Borberbeftimmung bes Schidfals biefer Menfchen unb Engel fann und wird nichts geanbert werben; fie ift fo gewiß, baß bie Bahl ber gur Berbammnig und ber gum ewigen Les ben Bestimmten weber eine Debrung noch eine Minberung erfahren fann."

Auch andere Baragraphen bes Bestenntniffes werben beanftanbet, bie beiben angesührten aber haben seit Langem ben meisten Widerspruch ers medt, und die Opposition gegen dieselben ist mit der Zeit start genug geworden, um die Anordnung der jeht schwesbenden Urabstimmung erzwingen zu tonnen. Den Wählern find vier Fragen gur Beantwortung borgelegt worden, bie alfo lauten:

"1. Bunfchen Sie eine Revifion unferes Glaubensbetenniniffes, ober 2. Bunfchen Sie eine gufahliche, er-flarenbe Auslegung bes Betenntniffes,

3. Bünfchen Gie, bag unfer gegenwärtiges Dogma ergangt werbe burch eine furge Darlegung berjenigen Dottrinen, an welchen man bei uns fichers lich allgemein festhält, und worin in gemeinberftanblicher Sprache gu betonen ware, bag bie Rirche treu jenen Lehrfähen ber Schrift anhängt, welche bon ben reformirten Rirchen überhaupt gur Grunblage ihres Beftebens ges macht worben finb, ober

4. Bunfchen Gie, bag ber gange Gegenftanb fallen gelaffen und bie gegenwärtige Form unferes Dogmas meber burch Revision, noch burch Bufage ober Menberungen veranbert werbe?

Das gegenwärtige Dogma ber Pres: byterianer ift betannt unter bem Ras men "Weftminfter Betenntnig". Bur Ginberufung eines Rongils, bas eine Abanberung beffelben bornehmen tonnte, ift erforberlich, bag eine 3meis brittelmehrheit ber Rirchenmitglieber fich augunften einer folden Dagnahme erflart. - Man nimmt an, bag fich bie Gemeinben in ben Staaten Bennipls Billen. Ginftweilen berbleibe ich 3hr Ers banien, Rem Jerfen und Marglanb ablehnenb gegen bie Reuerung ertlären werben, ebenfo bie in Jowa und in Die Sendung ",5 Drops" habe ich richtig erhalten und in guter Ordnung, mit Ihrem liberalen Anerbieten, wofür ich herz-lich danke. So habe ich auch die zweite rich-Ranfas. Biemlich allgemeine Buftims mung erwartet man für bie Reform von New York, Indiana, Wisconsin, Michigan und Juinois. In den Pacis-fic-Staaten bürften die Alten und die Ich halte bie "5 Drops" immer bors rathig und empfehle fie, ivo immer ich nur Gelegenheit finde. Sie haben meine Schmers Jungen einanber ungefähr bie Baage halten, fo bag ber Musichlag bon ben gen bertrieben — wohin weiß ich nicht; aber fie find fort. Die trante Frau, bon ber ich Ihnen bor zwei Jahren schrieb, wurde mit Gemeinben wird gegeben merben muffen bie bon ben Staaten an ben Abhängen ber Felfengebirge anfaffig find. Es ift freilich taum eingufeben, wie man in biefer Frage auf bem Bege einer Abstimmung an's Biel zu ge-langen erwarten fann. Die Minberheit wirb fich bon ber Mehrheit boch nicht ohne Beiteres ihren Glauben rauben laffen, ebenfo wenig wie man's für möglich halten follte, baß bie Res former, falls fie in ber Minberheit bleiben follten, fich länger einem Bewiffenszwang fügen würden, wenn ans bers es ihnen ernft mit ber Sache ift. und bas behaupten fie ja.

> Mannigfach und oft fonberbar finb bie Unfinnen, welche an unfere Boligeirichter geftellt werben, unb fein 3weiter wird mit berfchrobenen forberungen in bem Dage überlaufen wie ber Rabi Gabath auf feinem roh ges gimmerten Richterthron in ber Reviermache an ber Marmell-Strafe.

Bu biefem wohlmeinenben herrn, ber in ber Ertenntnig ber menfclichen Dinge täglich und ftunblich ftaunens. werthe Fortichritte macht feit er's gu feiner gegenwärtigen Umtswürde ge= bracht, tam biefer Tage eine gluthaus gige Daib mit einem feltfamen Unliegen. Gie überreichte ibm nämlich ein fauberlich ausgearbeitetes Schriftflud, unterzeichnet bon breigehn unbescholtenen Sausfrauen, fo an ber Laflin Str. gwischen Bolt und TaplorStr. mohnen. Diefe Frauen nun berlangten in bem mente bom Rabi, einem guwibern Menfchen, Ramens Didftein, ber ein Banter und Sanbelfucher fei, ben ferneren Aufenthalt in ihrer Rachbarichaft berbieten, mit an= beren Worten ihn in bie Berbannung fchiden folle. Unb Rofe Barris, bas mar ber Rame ber Genbbotin, feste bem befrembet aufschauenben Richter auseinanber, wie befagter Didftein bon früh bis fpat barauf ausgehe mit feis nen Mitmenfchen Streit gu fuchen, unb wie berfelbe nur bann fich feines Lebens gu freuen icheine, wenn er fich unb Anbere gründlich ärgern tonne. Gine Luft fei's ihm, wenn man ihm ein Auge blau fchlage, benn bas gebe ihm Grund, gegen ben Betreffenben flagbar gu merben. Berfe man ihm bie Fenfter ein, fo mare bas für ihn ein Teft, ba er fos bann Berhaftbefehle ermirten tonnte für bie gesammte Rachbarichaft.

Der Rabi hat bas Begehren ber Maib und ihrer Auftraggeberinnen leiber nicht erfüllen tonnen, bag bie= felben aber ben braben Didftein richtig gefchilbert, erfuhr er noch ebe bie enttaufchte Rofe fich bon ihm berabfchiebete. Roch mahrenb bas Dabchen im Bimmer war, trat Didftein ein unb wies bem Richter freubeftrahlenb eine abgeplattete Revolvertugel. Gin Junge, fagte er, habe ihm biefelbe in fein Rimmer gefeuert, in ber Abficht, ibn gu töbten, beshalb fame er um einen Saftbefhl für ben infamen Bengel. -Der Rabi hat auch Didfteins Begehren nicht erfüllt.

Das Dpiumrauden in China.

Re mehr Theile bes Reiches ber Mitte unter bie Berrichaft europäifcher Mächte tommen, besto wichtiger wirb für biefe bie Frage, ob fie ihren dinefifchen Unterthanen bas Opiumrauchen erlauben follen ober nicht. England will nichts von einem Berbot in Songtong ober Singapore wiffen und wird mohl auch für's erfte hierbei bleiben, nachbem bie bon englifchen Diffionas ren und anbern Gegnern bes Opiums rauchens in Bewegung gefette Rom-miffion bei weitem nicht fo folimme Dinge gutage ceforbert bat, wie man vielfach erwartet hatte. Japan bage: gen beharrt bei feiner ftreng ablehnen= ben Haltung. Es sieht schwere Strafe barauf, Deium ober Beräthe zum Rauchen besselben nach Japan einzu-führen. In Formosa ift bie Sitte, wie ich aus mehrjähriger eigener Unbreitet, Die neuen herren ber iconen Insel mußten baber mit bieser That-sache rechnen; sie saben einerzeits die Unmöglichkeit ein, bas Rauchen gleich

lande. Go berfielen fie auf ben Ausweg, ben Opiumbertauf bort zum Mo-nopol ber Regierung zu machen. Wer unter japanischer herrschaft weiter-rauchen wollte, mußte sich bis zu einem bestimmten Zeitpuntt einen Schein lofen. Rach Ablauf ber Frift will man unter feinen Umftanben neue Scheine ausgeben. Auf biefe Beife hoffen bie Japaner, die Sitte auf Formoja all-mählich auszurotten. In Riautschau hat bie beutsche Regierung bis jest teine Ginmenbungen gegen bie Ginfuhr bon Opium erhoben; barüber waren, wie zu erwarten war, Rlagelieber bon Miffionaren in ben Beitungen gu lefen. Mit Miffionaren tann man meiftens über bas Opiumrauchen gar nicht reben, weil es beinahe aum Glaubensfat für fie geworben ift, bag biefe Sitte

unter feiner Bebingung zu bulben fei. Wie tommi es nun, daß bie Auffaffungen ber Miffiongre und bie anberer Beurtheiler fo fehr von einander abweichen? Die Erflärung hierfür ift einfach. In bie Diffionshofpitaler tommen nämlich gumeift Ungehörige ber unterften Bolfstlaffen, abgeraderte Rulis, beren Rorper burch unausges feste fcmere Arbeit beigige und Ralte aufs ärgfte mitgenommen worben ift. Die Opiumraucher unter biefen armen Teufeln machen nun noch einen bebauernswertheren Ginbrud als bie anbern; bas ift ohne weiteres guzugeben. Aber bie Miffionare icheinen faft im= mer in ben Fehler gu berfallen, bag fie ben fchlimmen Buftanb biefer Batienten allein ober boch großentheils ber üblen Gewphnheit bes Opiumraus chens gufdreiben, wahrend bie Sache in Wirtlichfeit fehr oft fo liegt, bag bie Leute nicht batten gefund bleiben tonnen, wenn fie auch niemals eine Opiumpfeife in bie Sand genommen batten. Alfo fcon bei biefen gang ar= men Leuten finden wir, bag bie Wir= tung bes Opiums fcwerlich immer unbefangen geprüft wirb. Gobalb mir jeboch bie fogiale Stufenleiter etwas hinauffteigen, ift es wirklich fcmer gu begreifen, weshalb über biefe Sitte ober Unfitte fo ungeheuer biel Larm gemacht worben ift. Das Opium ift fcablich für ben Rorper, gewiß; aber ich gehore ju ben Berfonen, bie ben Branntwein noch für weit fcablicher halten. 3ch frage jeben Muslanber, ber langere Beit in China gelebt hat: hat er in feiner dinefifden Befannt= fcaft ober Dienerschaft mehr Tobesfalle erlebt, bie man bem Opiumrauchen aufchreiben tonnte, ober mehr uns ter feinen europäischen Befannten, bie bon geiftigen Getranten berfculbet waren? Die Antwort hierauf tann taum zweifelhaft fein. Diefe gange Ungelegenheit ift bisher faft immer viel zu leibenschaftlich behandelt morben. Man berließ fich babei allgu auf bas Urtheil ber Miffionare, bas boch, wie fich mehr und mehr herausftellt, ein recht einfeitiges mar. Der Menfc tann nun einmal nicht ohne irgenb ein Unregungsmittel austom= men. Wer bas leugnen will, ber tennt einfach bie menfoliche Ratur nicht. Bibt man es aber gu, und fei es noch fo bebingt, fo fieht man fich fofort bor bie Frage geftellt: mas hat folimmere Wirtungen, ber Altohol ober bas Opium? Darüber mag man ja im allgemeinen ftreiten fonnen. Comohl in bem einen wie in bem anberen Falle perben burch ein llebermaß bes Gles nuffes nicht nur einzelne Berfonen,

Befte Art Trunfenbolde zu heilen.

fonbern auch gange Familien an ben

Bettelftab gebracht. Nicht zu bestreiten

ift aber, baß bas Dpiumrauchen wenig-

ftens feine fo muften und abftogenben

Sgenen, Die fich öffentlich abfpielen,

aur Folge hat, wie ber Branntmeinge-

nuß im Abendlande und auch in 3a-

pan, wenn gleich hier in minberem

Bir wünfden, daß alle Lefer erfahren mogen, wie Fran Chas. 36. Sarry ihren Gatten Aurirte. mitate ein Rittel in feinen Raffee und fein

Offen und heilte ihn ohne feine Bei: hilfe ober fein Biffen.

Der Berfud toftet Ridte. Gine Fran weiß alle hinderniffe ju befeitigen, fran Chas. BB. barrs, 522 Oft 4. Sir., Remport, Rv., batte jahrelang gebulbig bie Schande, bes Clend und Enticheungen ertragen, bie bas Caufen ihres Gatten im Gefolge hatte.



Brandbas. 2. Darry. Aran 6 des. M. Garre.

Als sie erfuhr, das est ein Mittel sie deisung von Transenheit gab, das sie ihrem Manne belmtich eingeben Winte, beichlos sie es zu versuchen. Sie mischer est in eine Speise und Kaffee, und das Kittel geruchtos und geschmacklos in, wuhte er nicht, was ihn so ihnell von seinem Berlangen nach Schaags despreit hatte. En nahm dal zu am Gewöck, sein Abpetit für softe Sveise sehrte wieder, er blieb bei seiner ürsehet regelmähig, um jest haben sie ein gildliches heim. herr harve erfuhr dann das Az-periment seiner Frau und gibt für Aredit deske, ihn wieder zu Sinnen gedracht zu voden. Es stift siegerlich ein merkwitziges Mittel, heilt den Mann ohne sein Leiden, sabiet, sabiet, die fichere isch ein, sabiet, sabiet, sie fichere isch merkwitziges Mittel, heilt den Mann ohne seine Leiden.

Grabe. Erfunbigt man fich nach bem unmittelbaren Unlag, ber einen Chinefen gum Opiumrauchen gebracht hat, fo wird bie Untwort verschieben lauten. Biele werben einfach burch bie Freube an Gefelligteit bagu geführt, wie wir gum Bier- und Beingenufi. Dft foll es ftarte rheumatifche comergen, Afthma ober Bronchitis linbern genauer gefagt, bergeffen machen. Richt felten wendet man Opium ferner als approbififches Mittel an und erreicht ben gewünschten 3med baburch auch manchmal auf furge Beit; aber bie weitere unausbleibliche Folge ift bann ein bauernber Umichlag ins Gegens

Richt wenig Berwunderung wird bie Mittheilung erregen, bag bie Auffaffung, man tonne fich burch bas Opiumrauchen in ben fiebenten Sim= mel berfegen, bolltommen auf 3rts thum beruht. Der berftorbene Dr. 3a= miefon, ber jahrzehnte lang in Changhai wirtte, fagt in feinem Bericht an bie Opiumtommiffion: "Unter ben Dugenben bon Dpiumrauchern, bie ich gefragt habe, ob fie fich beim Rauchen ins Barabies berfett glaubten, habe ich feinen einzigen gefunben, ber auch nur begriffen hatte, mas ich mit biefer Frage meinte. Die entguidenben Bifio= nen bestehen bielmehr nur in europai= fcher Ginbilbung." Gine weitere irrthumliche Meinung, ber man im Abenblande begegnet, ift bie, baß Opium ahnlich wie Tabat geraucht werbe. Der Opiumraucher fann jeboch feine Pfeife nicht mit fich berumtragen, fonbern muß fich beim Rauchen im= mer binlegen. Denn bei einer Dpiumpfeife ift es nicht mit einmaligem Uns gunben gethan wie beim Tabatrauchen. Der Borgang ift vielmehr folgens ber: an bie Pfeife ift ein tleines Gefaß gefchraubt, bas mit bem Pfeifenrohr in Berbindung fteht. In biefes Gefaß legt man ein Studden Opium und nahert es einer bereitstehenben fleinen Lampe. Mit jebem Zuge bes Rauchers wird bann bie Flamme in bas Befag gezogen, woburch beffen Inhalt in Brand gerath. Den Raucher gieht ben Rauch ein und fucht allmählich bie Fertigfeit zu erlangen, einen Theil gu berichluden und ben Reft burch Rafe wieber auszustoffen. Wer ber Leibenschaft ftart frohnt, berträumt jeben Abend mehrere Stunben auf biefe Beife. Geht bas Opium einmal aus irgend einem Grunbe aus, bann fühlen fich alte Raucher gang elenb. So waren bor einigen Jahren mahrend eines ungewöhnlich ftrengen Win= ters bie gahlreichen Ranale in ber Um= gebung bon Shanghai längere Zeit gu= gefroren, fobag bie Ranalichiffe nicht fahren tonnten. Deshalb gab es balb in mehreren Orten bes Binnenlanbes fein Opium mehr, Und man batte nun bas feltfame Schaufpiel, bes Abends gahlreiche Raucher bon Ort gu Ort, und oft weit über Land, gieben gu fe=

ben, nur um Opium aufgutreiben. Reuerbings werben viele fogenannte Antiopiumpillen vertauft, bie angeb= lich bie Gigenschaft haben follen, ben, ber fie reglmäßig gebraucht, allmählich ber Opiumsucht zu entwöhnen. Da fie aber meiftens felbft Opium enthalten, fo wird ber beabfichtigte 3med felten erreicht. Dagegen haben fie bas bor bem Rauchen boraus, bag mit ihrem Benug tein Opfer bon bielen Stunben, ben, berbunben ift. Deshalb wirb faum biel gegen fie einzuwenben fein. Geit mehreren Jahren hat aber in ei= nigen Gegenben Chinas, g. B. in Umob, eine weit ichlimmere Gewohn= heit als bas Opiumrauchen einen er= schredenben Umfang angenommen, nämlich bie Ginfprigung bon Morphium. Die beutsche Regierung in Riautschau ift bereits auf biefes Uebel aufmertfam geworben, und man barf hoffen, baß fie ihm fraftig entgegen= treten wird. In hongkong, wo es auch ftart um fich griff, bat man ibm burch gefetliches Berbot Ginhalt gethan.

> Rante Bullert. Sumpreste bon B. & t.

3mei alte Prachiterle maren es, bie beiben nachtwächter meines Beimathftabtchens. Ferbinanb Bullert unb Gottfried Beife find ihre Ramen.

Gie ruben icon eine geraume Beit unter ber Erbe. In ftillen Stunden bente ich manchmal an beitere Erleb= niffe aus meiner Jugendzeit, und in biefe Erinnerungen tauchen oft bie Ramen ber beiben oben Genannten auf, befonbers aber "Nante Bullert". Gines Abends faß er in feiner Stamm= fneipe gum "blauen Engel". Dort ftiegen immer bie Befcaftsreifenben ab, bie unfern Ort befuchten. Und maren ein paar folder "Reifefrigen" ba, wie fie Bullert nannte, fo burfte auch er nicht fehlen. Er ergablte feine Schnurs ren aus alter Zeit und machte fich balb fo beliebt, daß manches Glas Bier unb Schnaps und manche Zigarre für ihn abfiel. Bir burfen ihm biefes "Raffauern" nicht übel nehmen, benn mit ber Befolbung und mit Rebenberbien= ften war es gu bamaliger Beit, befon= bers in ben fleinen Lanbftabten, recht arg beftellt. - Um erwähnten Abenb nun, es war im Friibjahr, war ber Bierberleger 3. aus I. erfchienen, unb es ging hoch her. Gine Lage Bier nach ber anberen wurbe gum Beften gegeben, und Rante Bullert that fich eine befonbere Bute, fobag er garnicht bemertte, bag bie gehnte Stunde immer näher rudte und er balb, mit forn unb Spieß berfeben, feiner Berufspflicht genugen muffe. Mis es gebn Uhr folug, machte ihn ber Wirth auf feine "Bummelei" aufmertfam. "Uch was! Gie bleiben hier. Laffen Gie Ihren Rollegen tuten! Uebrigens tonnte bas Ihre Frau ten! Uebrigens tonnte das Ihre grau einmal besorgen. Der Berkehr ist ja gar nicht so schlimm in dem kleinen Reste!" rief der Berleger. "Meine Frau könnte mich schon einmal bertreten, sie thut so den ganzen Tag nicht Gescheites," erwiderte Rante. "Wollen mal hinschiden und anfragen, wie sie sich zu der Sache stellt," meinte 3. "Das Sinsacsste ist,

Dinge find brei. Fleisbers Garne geben nie aus. Werben nie bart. Salten länger als Alle Anderen. Mit einem Pfund ftrict man beffer und mehr als mit zweien von minber-



wir fchiden meinen Jungen mit einem Bettelchen bin," fchlug ber Wirth bor. Gefagt, gethan! Rach Rantes Diftat entstanden folgende, bom Bierverleger geschriebene Zeilen: "Liebe Frau! Tute gehn. 3ch tann nicht mehr tuten! Ferdinand Bullert."

Der etwa 14jährige Cohn bes Wirthes machte fich mit biefer Depesche auf ben Weg. Man martete gespannt auf bie Antwort. Es bauerte auch nicht lange, fo tam ber Junge gurud. Er fchien etwas erregt gu fein, und wer näher hingesehen hätte, hätte unbedingt bemerten muffen, bag er geweint hatte. "Nun, mein gunae, mas hat fie benn gefagt?" fragte Bullert.

"Nifcht hat fe fagt, gefchloahn hat fe mich!" gab mit trauriger Stimme ber Junge zur Antwort und berließ bas Bimmer. Rante war baburch ein wenig umgeftimmt; benn er wußte, baß feine resolute beffere Salfte in ben Sarnifch gebracht war, und er fürchtete, bag ibn balb bas felbe Schicffal treffen tonne. wie ben Jungen. Es bauerte auch nicht lange, ba that fich bie Thur auf, und in mächtigem Bogen flog herein ein Belg= mantel, Belghanbichuhe, Nachtwächter bie horn und Spieg. Dit lautem Rrach flog bie Thur wieber gu. Nante Bullert wurde es immer unheimlicher gu Du= the, und er beichloß, fofort aufgubre= chen, feinen Dienft gu thun und burch fein Tuten ber Frau gu zeigen, bag er auf bem Boften fei, und um fie ber= fohnlicher gu ftimmen. Er raffte feine o unborfichtig beforberten Sachen qu= fammen, zog ben Pelzmantel an und verabschiedete sich. Als er an die frische Luft tam, fing bas Bier erft recht an au wirten. Er tonnte fich taum auf ben

Beinen halten und beschloß, erft ein Stündchen gu ruben. Bor ber Thur ftanb bie Rutiche bes Bierberlegers, ber immer erft fpat nach Mitternacht gu= rudfuhr. Nante machte ben Schlag auf, ftieg ein und balb ruhte er auf bem weichen Riffen. 3. brach aber schon zeitiger auf, als Rante Bullert gebacht hatte. Da bieFrühlingsluft schon ziem= lich tau war und ba ber Biergenuß tiichtig eingeheigt hatte, fo beschloß ber Bierberleger, fich neben ben Ruticher auf ben Bod gu fegen. Die Fahrt ging los, ohne bag man ahnte, bag ein un= freiwilliger Fahrgaft mit nach I. fuhr. T. angefommen, fpannte man aus ließ ben Wagen bor bem Thor fteben, weil herr 3. um fünf Uhr eine Reife antreten und bagu ben Wagen benuten wollte. — Etwa gegen zwei Uhr früh erwachte Rante Bullert. Er verließ ben Bagen. Es war ihm nun bebeutenb wohler gu Muthe. Run wollte er gewiffenhaft feinen Dienft verfeben. Bom nahen Thurm foling es gwei Uhr. Gogleich ergriff Rante fein Sorn unb: "Tut! Tut!" schallte es in die Nacht binaus. Aber mas mar bas? In ber= felben Strafe ertonte auf einmal, aber in anberer Tonart, ein Sorn. "Wahr-

fceinlich hat Gottfried Beife Deinen Begirf übernommen, bamit Deine Berfaumnig nicht fo auffällt", bachte Rante, und mit freudigem Dantesgefühl ging er fcnell bem Freund ents gegen. Alls er bie Geftalt bor fich auftouchen fab. ließ er noch einmal fraftig fein Sorn ertonen. Aber eine erregte Stimme icoll ibm ba entgegen: "Rerl, wie tommen Sie bagu, mir nach= auäffen? 3ch werbe Gie berhaften megen nächtlicher Rubeftorung!" "Dich perhaften? Aber Beifens Friebe, bift Du benn heute auch nicht gang bei ge= funben Ginnen?" - "Warte, ich will Dir fcon ben Frieben weifen!" brullte es bem erschrodenen Rante entgegen, und eine fraftige Fauft, gegen bie ber Salbbetruntene feinen Wiberftanb leis ften tonnie, badte ben Rante beim Rragen, und balb befand er fich hinter Schloß und Riegel. Er wußte nicht, wie ihm geschah, er bachte hin und her und fchließlich glaubte er, es fonnte nicht alles mit rechten Dingen zugehen. - Am anbern Morgen ftellte fich auf bem Polizeibureau ber gange Sachverhalt heraus. Der Bürgermeifter bon I. ertheilte unferem Bullert einen fcarfen Berweis und machte ihn bar= auf aufmertfam, bag er eigentlich mes cen ruheftorenben garms mit einer Gelbitrafe belegt werben tonne. -Gang niebergeschlagen verließ Rante Emllert I. und hielt ihn bollftanbiger Rachtwächterausrüftung feinen Gingug in feinem BeimathBorte. Lachelnbe Befichter und fpottifche Reben geigten ibru, baf er feiner Baterftabt eine freubige Ueberraschung bereitet. Ueber ben Empfang, ben ihm feine Chehalfte gu Theil werben ließ, habe ich nichts Genaueres erfahren tonnen, warm wird er umbebingt gewesen fein.

Brattifde Entfettungsfur. "Sie find ja bedeutend magerer geworden; da hat Mariendad heuer wohl recht angeschlagen?"— "I, wissen Sie, ich helbe mich diedmal einsach im Geühle ber Pariser Weltausstellung tessen, stoßen und queischen lassen; ich treet Wochen hatte ich ordentlich ett bakloren, eine Menge gesehen und Minangielles.

Foreman Bros. Banking Go.

Silboft-Ede LaSalle und Dabison Str. Rapital . . \$500,000

Heberiduß . \$500,000 EDWIN G. FOREMAN, Brüftbent. OSCAR G. FOREMAN, Mice-Stäftben

GEORGE N. NEISE, Saiffree,

Allgemeines Bant . Gefgaft. Ronto mit Firmen und Brivate perfouen ermunicht.

Geld auf Grundeigenthum au berleihen. mittlam

Ausländische Gold: Covernment Bonds!

13 Mile in Gold jahlbar

um täglichen Marktpreis. — 11. S. Gobernment, County, Stadt, Eisenbahn und andere gute Bonds. Lifte auf Berlangen, Tel. Main Two. OTIS, WILCOX & CO., Bankiers H. WOLLENBERGER, Mgr. Bond-Dept. 186 La Salle Str., 'The Temple', Chicago.

Greenebaum Sons. Bankers, 83 n. 85 Dearborn Str. Geld an Lond auf Chicager Gunde cigenthum bis zu irgend einem Betrage zu ben n is de die gette gengbaten Jinde Bechsel und Kredie auf Guropa.

Bechsel und Kreditdriese auf Guropa.

Hohe Temperatur ift unangenehm für Jeben, aber nicht

gefährlich für Jemanben, ber einnimmt TRINER'S heilfamen



Bitter: 28 ein, benn er ift bie befte unb auch bie enges nehmfte Dedigin, bie gegen alle Com. merfrantheiten fonkt.

Reine aubere Braparation hat je fo viele freiwillige Atteffe von urtheilsfähigen Leuten erhalten wie Triner's Americau Cliris of Bitter Bine, bas Appette giebt, bie Perdanung beförbert, bas Blut, Magen, Ceber and Nieven reinigt. Unübertreffliche Medizin für schwächs

liche Evanen und franfliche Rinber. In Apotheten ober birett vom Fabritanten ju haben.

JOSEPH TRINER, 437 W. 18. Str. . Chicago, Ill. joanmifr

Gambrinus Browing @ Dentsches Bier ift in ben merber befferen Coloons ber Stabt gu haben. Beachtet unfene Das befte Mier, bas jest gebrant wirb.

biefes Die rein ift. fin, mifon, 3m

Trinkt

und ficert Guch eine freie fahrt nach Wankelba

und jurild mit ber Chicago, Milmaufee & St. Benf Bater Company, Thomas Alen Box, Bigerrafibent und General-Manager, 47 bis 51 Ringie Str. Telephone. Expres 678

Sar die jehige Jahreszeit empfehlen wir un-S fer reichhaltiges Lager von guten Roths weinen, barnnter ben berühmten, non ben beften Acraten fo febr empfohlenen BLACK ROSE, welcher in ber 1893 Columbia Beltausstellung ben erften Breis erhielt. Außerbem enthält unfer Lager bie vorzüglichften importirten und hiefigen Beine sowie alle Gorten Bhis-ties und Litore ju ben niedrigften Preisen. Kirchhoff & Neubarth Co.,

- Bielberibrechenbe Ginleitung. -Gattin: "Sag mal, Mann, um welche Stunde haft du lette Racht eigentlich beine heimtehr aus bem Birthshaus Berfonen gerechnet, ungefähr 20-25 Rloge. Man nimmt ungefähr 30 Rat-toffeln, bie Größe eines Enteneis, bie

man ben Zag vorher abtocht und gleich abicalt, bamit ber Bafferftoff aus-

bunftet und bie Rartoffeln troden mer-

ben. Den Zag reibt man bie Rartof=

feln, thut in einen Rapf ein Stud But-

ter, fo groß wie ein Subnerei, rubrt fie

fcaumig, fügt nach und nach give

gange und ein halbes Gi, 5-6 Eflof-fel Dehl, etwas in Burfel geschnittene

in Butter gebratene Gemmel, eine

Sanbboll Galg, nach Belieben auch

Dustatnuß bingu, thut bann bie ge-

riebenen Rartoffeln hinein und macht

einen ftrammen Teig, hierauf macht

man-eine Brobe, ob ber Rlog gu loder

ober au fest ift. 10 Minuten werben bie

Rloke in tochenbem Salzwaffer ge-

tocht. Gollte ber Rloß gu feft fein, fo

fügt man trodenen groben Gries ober Rartoffeln hingu, follte es bas Begen-

theil fein, fo thut man noch etwas

Mehl und 1 Gi hingu. Die Rloge breht

man gum zweiten Dal mit Dehl ab.

- Feines braunes Ra:

gout bon Ochsenzunge. Da

eine Bunge balb einen Beigeschmad er=

halt, fo muß fie frifch gebraucht mer=

ben. Der aufftebenbe Anochen und bas

gelbe ichwammige Fleifch wird babon

abgefdnitten, bie Bunge mit Galg unb

etwas Baffer tüchtig abgerieben unb

fo lange gewafchen, bis alles Schlei=

mige entfernt ift, in tochenbem Baffer

und wenig Cala ausgefcaumt und

weich getocht, wozu man auf 3-35

Stunben rechnen fann. Das Garfein

ift baran gu erfennen, baß fie fich mit

ber Gabel leicht burchftechen läßt. Rach

bem Rochen wird fie abgezogen, bas

lofe Fleifch am biden Enbe entfernt.

bie Bunge in zwei Finger breite Schei=

ben gefchnitten und bie größeren Stude

eine große Dofengunge binreichenb. -

lage zu Gemufe und Salat.

reichlich fleingeschnittene Zwiebeln hin:

mit etwas Bouillon ober Baffer gu ei=

nehme & Bufhel Tomaten, focht fie

Drabtfieb. Dagu nimmt man nun: 1

Quart guten Gffig, & Bint Galg,

Ungen gemahlene Relten, & Unge MIl=

fpice, & Unge rothen Bfeffer, 2 Rnob-

lauchzehen, feingehadt, & Unge gemah-

Iene Mustatblüthe (Mace). Dies alles

mifche man mit ben Tomaten gufam=

men und toche es unter öfterem Umrüh:

ren etwa 3 Stunben, bis es ungefähr

auf bie Balfte redugirt ift. Dann lagt

man es ertalten, füllt es in Flafchen

und bertortt es gut. Dieje Art bon

Catfup halt fich mehrere Jahre. Wenn

man ihn icharf zu effen liebt, tann man

- Fritabelle. 13 Pfunb fehr

feingehadtes Fleisch mit gut 3 Ungen

Fett, Inapp 1 Unge Galg, 3 Mustat=

nelten, & geriebene Mustatnuß, 3 Gier,

1 Pfund gestoßener Zwiebad, reichlich

Obertaffe taltes Baffer, ebenfoviel

a mehr rothen Pfeffer bagu nehmen.

theilt fie tochend über bas Fleifch.

zu falzig.



(Bon Mibert Beife.)

Quabbe: Thorheit nennen Gie bas, Mr. Grieshuber? Das ift feine Thorheit, bas ift ber tropige Muth bes Ameritaners, ber bor feinem Gtartefelbft nicht bor ben Glementen weicht. Die gange Belt wird ftaunen, wenn in turger Beit Galbefton wieber bafteben wirb, iconer und herrlicher, benn je zubor!

Grieshuber: Bapperlapapp! Unfinn ift's, baß man bie Stabt wies ber aufbaut, benn über furg ober lang mag fich ein folches Unglud wieber= Bu schügen wird's ba wohl nicht viel geben, ober aber wirtfame Schutmittel murben Belbopfer erheiichen, Die in gar feinem Berhaltniffe ju ber Bebeutung ber geschütten Stabt fteben. - Es ift lächerlich, lieber Quabbe, mas Sie ba von Muth u. f. m. fafeln. Die pure Bergweiflung treibt bie armen Teufel, auf ber Goolle, bem Gingigen, mas ihnen geblieben. auszuharren und mit Bittern und 3as gen ihrem Berhängniß entgegen gu

Rulide: 36 fimpatheife mit bie puhre Populafchen . .

Lehmann: Lag Dir boch bejraben mit Deine Simpathie! Bon bie Simpathie is noch nie teen Menich nich, bille wenijer fo'n unglidlich 3ber= jefchwemmter, fatt jeworben! - Dofes und bie Bropheten, bet is bet cengije Simpathiemittel, wo 'nen 3wed hat. Derowejen mache id ben erjebenften Borfchlag, bet wir ben Jewinft bon'n heitijen Abend ben Berunglidten gu=

Mlle: Ginverftanben! Charlie (ber Birth): Und ich fteuere ben bollen Betrag Gurer Beche

Lehm .: Brabo, eble Geele! - Aber lag Dir bie Jeschichte bon bies Baffer= unglid 'ne Barnung find und bente, menn Du wieber mal Deine Schnaps= berbinnungsjelifte ba unten friegft, an Schillern fein Bort: "bie Alimente haffen bet Jebild bon Menfchenhanb!"

Gr.: Und fieh auch zu, was Du Deis nen Gaften als Lunch borfett! Der Gehrmann fcidt jest Lunchinfpettoren mit befonbers ausgebilbetem feinen Beruchsfinn herum. Finben bie etwas "Unruchiges", fo wird ber Birth gu= nächft gehörig geftraft und im Bieber= holungsfalle wird ihm bie Bube guge=

Charlie (ber Wirth): Ja, wir Wir

the find halt geplagte Leute! Lehm .: 3hr macht et aber ooch gu Dent' man blog an ben neieften Utas bon'n Boligeichef, bet bie beilije Bermanbab bei Strafe bon'n beschleunisten Abjang partuh nich roos

chen fou! Charlie" Aber um Simmel's willen. mas geht uns Wirthe bas an?

Lehm .: Go? Wat for Zigarren roocht een Poligifte? Reene und nie nich anbere, als wo 3hr Birthe ihm mit traftiren thut. - Und finf Jahr, bet is bet Maximiljum, wo bis jest eener jeftanbet bat, bet Rraut gu roo= Bor Reibers, Spigbuben und Meichelmörber fonnen Diefe Gicher= beitsoriane fich noch rechtzeitig in Giderheit bringen, aber bet Jift, was in biefen "Rraut vor'n Tobt" jewachsen is, bet fchleicht in fo 'nen ollen Boligei= fnochen herummer, bis et ihm uff's Rrantenlager und 'n Penfionsfonds jeworfen hat.

Rul.: Well, bamit bie Salubn= unb bie Bleinbpidtiepers bie Boliegmanner und bie anberen Taun-Offigers nich breiben und in bie fahme Teim mit ibren Stoff fillen tonnen, will man alle Offigers in Cicero mit Briebfts, Priehtschers, in icort mit tieh-tobthete Rlergiemanner fillen. Die finb bon bie Reinb, too alle Beiges (vices), wie Gambling, Rrapp= fouhting, Betting, ediftingwischen tonnen.

Lehm,: Ra ja, in fo'n fleenet Loch, wie Cicero, jeht bet am Enbe! Aber for Chicago is et nifcht.

Gr.: Du meinft, es finb gar nicht genug Beiftliche, um alle Memter gu befegen ?

Lehm .: D Rontrolleur! In't Jejen: theil! Et find in Chicago ville Officen, bet weeß jebet neijeborene Rinb, fcredlich bille Officen; aber noch bille, bille mehr Relijonen! Bat bentfte benn, wat bet nich for 'ne Ragbalgerei jeben wurde; jebe Relijon wurde boch berlangen, Ginen bon ihre Leit angubrigen, wenn ooch blog als Strafenfrager.

Gr.: Alfo bann geht bas einfach nicht. Aber fcon mare es gemefen. Gine gang anbere Luft wurbe in bem Courthaus weben, wenn ftatt ber flu= chenben, fcnappstrintenben Bubelpolititer biefe meifen unb frommen Manner bie behren Sallen füllen murben. Belden Chat bon Gelehrfams feit würben biefe Dottoren unb Brofefforen . . .

Behm. (ibn unterbrechenb): Erlaube 'mal, Grieshuber. 3d bin, wie Du weeft, felbft een bebeitenber Jelehrier, aber augenblicklich befinde id mir fo gu sajen uff'n Rrieisfuß mit bie je-bilbete Menschheit in'n Alljemeinen und mit 'n Brofessor Starr in's Befonbere, weil id feine Spothete, bat is mir so pöapöh wieber ju'n Indianer guridverwandeln thu, nich unterschreibe.

Qu.: Gie haben vollständig Recht; bas ift ein Unfinn! Starr fteht auch mit feiner 3bee gang bereinzelt ba. Gr.: O no, Profeffor Gerner theilt feine Unficht.

Qu.: Meinen Gie ben berrudten Bering, ber unlängft bie Grammatit ber Affensprache herausgegeben hat? Br.: Denfelben. - Gehen Gie, ber taltulirt fo: Der Menfch abancirt im= mer rudwarts; erft Garbeleutnant, bann Rellner, bann Indianer, bann Borilla. - Go'n bischen Borbereitung

ichaben. Rul .: Das ift ja Alles hairturlinger Ronfens, fo'n Betaht. Onwarts geht ber Menich bon bie Bivilifafchen, und nicht riehtuhr.

in ber Uffenfprache tann baber nicht

Gr.: 3ft bas vielleicht auch ein Beis chen bes Fortschritts ber Zivilisation, bag man jest in Chicago bie Bahr= fagerei ligenfiren will?

Lehm .: Det is eene febr berninftije Berftaatlichung ober Berftabtlichung ber Dummheit. Barum foll bet jange Jemeinwefen nich an ben Profit theil= nehmen, ben jest nur Gengelne aus Denen ziehen, wo nie nich alle werben?

Rul .: Cour! Esfpefcallie,ba bas Rafch werrie ffarg in unfrer Trefchurie is. Bo wir bie hohe Tadfes haben, ift bes boch bei reit höchft riehmartabel! Lehm.: Det machen bie hohen Rohlenbreife!

Gr.: Unfinn! Lehm .: 3d wollte fagen, bet Stehlen bon bie Rohlen bei bie hoben Breife. Gr.: 3a fo! Uebrigens gehen bie Rohlen immer mehr in bie Sohe. Da= gu tommt jest noch ber Streit ber Rohlengraber . . .

Leh .: Diefer Streit ift een gefunde= net Freffen für bie Monopoleriche! -Streit ober nich', bie Jurgel hatten fie uns boch zujedrict; nun aber tonnen fie bie jange Schulb und ben jangen Saf bon die friernde Menschheit, mat wir Belehrte bas Bobium nennen, bie Streis fer in ben Schuhen schieben. -

Gr.: Much die wohlhabenbere Rlaffe wird in Mitleibenfchaft gezogen. Die braucht wieber mehr Rohlen.

Leh .: Et jiebt aber fo reiche Leite, bet ihnen fo wat jar nich' riehren fann. Wenn bie jerabe wollen, fonnen fie ben jangen Winter mit gwangig Dahlerbil= ber inheigen, ohne bet ihnen bie Finger

Gr.: Etwas gelinder fchreibt berRaenber! Solche reichen Leute haben wir gar nicht in Chicago! -

Leh.: 3d will mir nu barieber nich ftreiten. Det aber fone in bie Belt exi= ftiren buhn, tann id bir an'n Li-Sung= Schang beweifen! Mls id bamals bie Ronfereng mit ihn hatte, hat er mir fechs Bigarren offerirt und gu jebe mit ne anjebrannte englische Daufenb Pfund Rote Feier jejeben! -

Charlie (ber Wirth): Schäme bich boch, fo albern zu lügen -

Leh. (fich bumm anftellenb): liegen muß er. Das muß jeber Diplo= mat; blog Bismard fprach jang unerwartet manchmal bie Wahrheit, bamit bie anberen Diplomaten glauben foll= ten, et ware erft recht jelogen. - Und nu jest jrabe, ba muß mein alter Freind Schang liejen, bet bie dinefifche Mauer madelt. Die Raiferin-Bittme, ben Raifer und bie taiferlichen Bringen und bie jange faiferliche Rejierung muß er beliejen, bet er gu ihnen flicht und bie bereinigten Dachte uff'n Matt= eis fiehrt, un bie wieber muß er beliejen, bet er uff' bie jange dinefifche Jefellichaft pfeift und ihr treier Berbinbeter jejen bie Manbichu = Dieneftie is; bie Boger muß er beliegen, bet er, menn bie Luft wieber reine is, bie jange Chris ftenheit talt machen wird, un fich felbft muß er beliejen, bet für all ben Trubel er mal Raifer bon bie Chinefen wirb. - Mit einem Wort, er is ichon nich mehr Li = Sung Schang - er is fon fo mehr - Bi = Ben = Sohn.

Alle: Au! Au! Au! Qu.: Bei all' bem Trubel hat er aber feinen humor noch nicht verloren. Alls ihm ergahlt murbe, bag unferGefanbter mahrend ber Belagerung fo biel an Gewicht eingebüßt und man auch befürchte, bag fein Beift gelitten, foll er bebauernb geaußert baben: bag er beabsichtigt hatte, fpaterhin bie Chinefen an Pferbefleischtoft zu gewöhnen, biefe ihm mitgetheilte Thatfache aber fpreche fehr zu Ungunften berfelben.

Gr.: Un biefem Musfpruche febe ich nichts Befonberes Beiftreiches.

Qu.: Bielleicht gefällt Ihnen ein ameiter Musfpruch bon ibm beffer. -Mis bor einiger Zeit unfer berehrter Brafibent in feiner Beisheit feine Mbficht fund that, baldmöglichft bie ameritanifche Gefandtichaft aus Beting gu= rudzugieben, foll Li-Bung-Chang ausgerufen haben: Alfo Conger foll geben. 3d habe gleich gebacht: Die Ameritaner find hier pour prendre Conger et congé (um fich ben Conger zu holen und Abichieb gu nehmen).

Gr.: Das Wigemachen auf Frangöfifch wird ihm wohl nichts niben, benn Bilhelm wird jest Deutsch burd ben Balberfee mit ibm fprechen.

Charlie: Das ift auch Deutse Wenn 3hr jest nicht anfangt, breb' ich's Gas ab. - hier find die Rarten.

Bur die Ruche.

— Leber tlöße. Bu einer Ralbs-leber von mittlerer Größe, welche man abgehäutet, gellopft und burch ein Sieb gerieben hat, rührt man ein Gi bid feingehadten Sped, 4 gange Gier, mit Taffe taltem Baffer, Galg, Mustats nug und etwas Pfeffer untereinanber geflopft, gut 3 Ungen gemurfeltes, in Butter und Nierenfett geröftetes Beiß= brot, auch nach Belieben feingehadte 3wiebeln und fo viel Dehl, als gum Busammenhalten ber Rloge nöthig ift. Um bies gu erproben, gibt man einen fleinen Rloft in's tochenbe Baffer: es muß berfelbe aneinanber balten, aber gang loder fein; nöthigenfalls wirb mit Mehl ober tochenbem Baffer nachge= holfen. Dann gibt man mit einem blechernen Fulloffel bie Maffe in todenbes gefalgenes Baffer, bod muß man ben Löffel jebesmal barin nak machen, bamit bie handbiden Rloge fich leicht ablofen. Dan lagt fie ftart 10 Minuten mäßig tochen und richtet fie auf einer heißgemachten Schuffel mit geriebenem, in Butter und nierenfett geröftetem Schwarg- ober Beigbrob an. Bur Cauce focht man Butter, etwas Baffer und Salz unb macht es mit einem Theeloffel boll Rartoffel= mehl famig. - Diefe Rloge werben fowohl allein, als auch zum Caner= traut gegeffen.

- Coneibebognen roh eingumachen (febr gut). Bum Ginmachen möchten junge Spedfalat= bohnen ben Schwertbohnen borgugie= hen fein, weil lettere, wenn man nicht Beit hat, gerabe ben nothigen Beitpuntt gu benugen, gar gu fcnell hart werben. Uebrigens ift es nicht in 216= rebe gu ftellen, bag lettere, weich ge= pfludt, feiner finb. Bu 100 Bfunb Bohnen (ein großer, runber, fart ge= füllter Bafchtorb boll), die man fein und lang foneibet, nimmt man 72 Pfund Salz, welches man theilweise burchftreut und lofe burchrührt. Co läßt man bie Bohnen über Racht in bem Befage fteben und fullt fie am nächften Morgen ohne bie Brube feft in bas bagu beftimmte Jag. Es wirb bann noch fo viel Brube hervortreten, als nöthig ift, bie Bohnen gu bebeden. Nach 3-4 Wochen wird bas Unreine abgenommen, und follte es nöthig fein, fo wird eine getochte Salapotel barauf gegoffen. - Man ftellt biefe Bohnen Abends borher mit taltem Baffer auf's Feuer, läßt fie eine Stunbe tochen unb fest fie über Racht in taltes frifches Baffer. Um anbern Morgen werben fie aut abgefpult und gum Aufftoben mit Baffer und Butter auf's Teuer ge= bracht. Gie find in einer Stunde gar und bon fehr gutem Befchmad.

- Mepfelin Teig gebaden. Man ftellt einen reichen Coba- ober Badpulver-Bie-Teig ber, gibt aber mehr Fett bagu als gewöhnlich. Gin Stud bon biefem Teige wird auf bem Badbrette beinahe fo bunn als Bies trufte ausgerollt, und in vieredige Stude, groß genug, um einen Apfel gu bebeden, geschnitten. In die Mitte eis nes jeben Studes fest man zwei halbe Mepfel, bie geschält find und bon benen bas Rernhaus entfernt wurde, beftreut fie mit einem Löffel boll Buder unb einer Mefferspipe boll gemahlenen Bim= ben Teig barüber uni met ichlägt brudt ihn fest gufammen. Man legt bie Rloge mit ber glatten Geite nach oben in eine mit Butter ausgestrichene Badpfanne. Benn bie Pfanne boll ift, legt man ein Stildden Butter auf ieben Rlog, ftreut eine Sanbvoll Buder über bas Gange, gibt eine Taffe Baffer bagu und läßt es & Stunbe in einem mäßig beißen Dfen baden; mahrenb biefer Beit begießt man bie Speife ein= mal mit ber Brube. Gie wird mit einer Bubbingfauce ober mit Rahm und Buder angerichtet.

- Berlawiebeln einguma= den. Berlawiebeln, weißer Bfeffer, Meerrettig und reichlich Dragon. Die Berlawiebeln werben fehr rein gema= ichen, gum leichteren Abgiehen ber haut lege man fie in lauwarmes Galgmaffer, laffe fie barin ertalten unb giehe bann bie Saut mittelft eines filbernen Theeloffels ab. Gin Meffer barf gum Reinigen berfelben nicht gebraucht werben, weil fonft fcmarge Fleden entfteben. Rach bem Abspülen werben bie 3miebelchen in Weineffig mit weißem Pfeffer einige Minuten gefocht, herausgenommen, ertaltet mit Dragon und Meerrettig lagenweife in ein Glas gelegt, ber ebenfalls talt gemorbene Effig barüber gegoffen, mit einem Schieferfteinchen berfeben und gugebunben. - Die Berlgwiebeln bie= nen als Beilage gum Suppenfleifch und Sammelbraten. Much 1 Stunbe in Sommel= ober Rinbfleifch-Ragout getocht, geben fie bemfelben einen gewürs gigen Gefdmad. Beim Anrichten lege man fie aneinanbergereiht in ben Rand

ber Schuffel. - Marttlögden (vorzüglich), Gin Stud Mart bon ber Groge eines halben Sühnereis werbe bunn gefchabt, langfam geschmolzen und feingerührt. Stwas abgefühlt gebe man bingu: 15 Eincent-Brotchen ober fobiel an Semmel (nicht frisch) auf ber Reibe gerie-ben, ein bides Gi, Mustatnuß, bas nö-thige Salz, ruhre bie Maffe, bis fie fich geborig bermengt bat, und mifche bann etwas taltes Baffer burch, foviel, bag bie Rlößchen in ber Suppe nicht ger= tochen, boch gang milbe und loder werben. Bei ber erften Bereitung biefer ausgezeichneten Suppenflößchen ift gu rathen, borab eins berfelben in bie tochenbe Suppe gu legen und bann nothigenfalls mit einem fleinen Bufat bon geriebenem Beigbrot ober faltem Baffer nachzuhelfen. Ohne bie Daffe pinzustellen, forme man diefelbe mit einem Theelöffel zu Klößchen, lege biese in die tochende Suppe, lasse siegt in die tochende Suppe, lasse siegt maßig tochen, die sie inwendig nicht mehr kledig erschinen und stelle dann den Lopf vom Feuer. Die Portion ist sie 4-5 Personen passend. - Razioffeltlöße. Bur 10

alle Leiben und Beschwerben, die durch jahres langen Misbrauch der natürlichen Junktivenen entstanden sind, und ift ein absoluter Ersolg in allen Fällen. Auf Unsuchen an das State Medical Institute, ISO Elestron Gehäube, Fort Mahue, Ind., wodel Ihr augebt, daß Ihr eines der Prode Packet winsich, wird Euch solches vrampt geichlet werden. Das Institut wünscht sehnlicht die grobe Klasse von Mannern zu erreichen, des nen es unmöglich ist, ihr delm zu verlassen, um sich behandeln zu lassen. Diese freie Brobe sedoch ermöglicht es ihnen zu erkannen, wie leicht sie von stere geschlechtlichen Schwäche gesellt werden Unnen, wenn die richtigen dellmittel angewendet werden. Das Institut moch keine Beschänkung. Indem Manne, der und schrebt, wird dies stebe Brobe zugeschlet, vorgöllig verliegest in einem einsachen Backe, so das der Eupstänzger nicht in Berlegenheit aber Eurspelinz

fat zurüchleibt. Dies alles wird ge-hörig burchgefnetet, rund geformt und mit einem gestoßenen Zwiedad bestreut, in einem irbenen Befdirr mit borber heiß geworbener Butter gugebedt 1 Stunbe gebraten, wahrend man bie Fritabeelle mit einem Schaumlöffel einmal umwenbet.

- Somadhafte Ralb: fleifch = Baftetchen. hierzu hade man ein Stildchen talten Ralbsbraten gang fein, wurge es mit Dustat unb Salg, rühre es über Feuer mit einem reichlichen Stud Rrebsbutter, ober in beren Ermangelung mit frifcher Buts ter und etwas guter Bratenbruhe ober Bouillon au einer giemlich biden Farce, welche man nachbem fie bom Feuer ges nommen, mit einem Gibotter abrührt, Benn Rrebsbutter fehlt, fo tann man gulett etwas feingehadte Beterfilie bin= gurühren; bei Univenbung ber erfteren aber bleibt bie Beterfilie fort. Sierbon wird jebesmal ein Theeloffel voll recht heiß in eingebadene Baftetden gefüllt.

Das ,, Jahrhundert der Langlebig. feit".

bas wird vielleicht einmal ber Ruhmes-

titel bes 19. Jahrhunterts in ben

einmal getheilt. - Für 12 Berfonen ift Man toche bie Bunge wo möglich in einem großen Topfe, weil bann weni= ger Waffer nöthig ift, und bie Brühe alfo fraftiger wird. Much gebe man beim Muffegen nur wenig Galg binein. Das Gintochen macht bie Brühe leicht - Gefüllte Bfanntuchen. Refte bon Ralbsbraten ober Geflügel werben in feine Streifchen gefchnitten und in ber Bratenfauce, ber man etwas Rartoffelftarte ober ein mit Butter bermifchtes Mehltlößchen eingerührt hat, heiß gemacht. Man würzt biefes Ragout mit etwas Mustatnuß, weißem Pfeffer und Bitronenfaft und lägt es wieber abtühlen. Ingwischen badt man eine Angahl Bfanntuchen, beftreicht fie mit bem Ragout und rollt fie auf. Benn fie ertaltet find, fonei= bet man etwa zwei Boll große Bürfel babon, bie man in Gimeiß und Brofamen taucht und in beißem Fett golb= braun badt. Mit Beterfilie garnirt ift es eine febr hubiche Schuffel als Beis - Uebriggebliebenes Suppenfleifd, mit 3 mie = beln. Man ichneibet baffelbe mit bem Fett in bide Scheiben, loft bas nöthige Salg in etwas Baffer auf, bertheilt es über bas Fleisch und wendet folches einmal um, bamit es gehörig burch= giebe. Unterbeft läßt man Butter ober Fett in einer Pfanne beig werben, gibt Raturforfcher, Aftronomen, ein und macht fie gelb. Dann legt man bas Fleifch barauf, lagt es, qu= gebedt, bei einmaligem Ummenben ebenfalls gelblich werben, richtet es an, macht raich eine Rleinigfeit Dehl in ber Pfanne bollftanbig gar, rührt es ner furgen, famigen Cauce und ber-- Tomaten = Catfup. Man recht weich und thut fie bann burch ein niens noch weit überfcritten.

Die unverhaltnigmäßige Bobe ber

englifden Berlufte

Mur für Männer.

Gin freies Berfuchs:Badet Diefer neuen Entbedung ber Boft berichidt an jeden Mann, der feinen Ramen und Adreffe einschidt. - Stellt Rraft und Stärte ichnell wieder her.

Freie Probe = Padete eines ber merfwürs bigften Beilmittel merben an Alle per Poft pericidt, bie an bas State Debical Inftitute ichreiben. Sie beilten viele Manner, bie jahrelang gegen geiftiges und törperlisches Leiben antampften, herborgerufen burch berlevene Mannestraft, fo bag bas Inftitut fich entschloß, freie Probe-Padete an Alle, die darum ichreiben, zu derschieden. Es ist eine Behandlung im Haufe, und alle Männer, die an irgend einer Art geschlechtlicher Schwäche leiden, hervorgerusen durch Ingendiunden, frühzeitigen Berluft an Kraft und Gedächtniß, schwächen Rüden, Barica-eseile oder Jusammenschrumpsen einzelner Theile, tünnen fich jeht selbst im hause kunter.

Das Hellmittel bet einen mertwürdig ans genehmen und warmen Ginfluft und icheint dirett auf die erwünsichte Lage zu wirfen, medurch Störfe und Entwidelung, gerade, im if nötzig ift, gegtben wird. Es beilt

- Feines Compote bon 3 met f chen. Man gieht ben 3met= fchen, nachbem man fie in einem Gieb= chen einige Minute in tochenbes Baffer gehalten, bie Saut ab. 3ft bies geichehen und find bie Steine berausge= nommen, fo fege man fie, ohne Fluffig= feit, mit geftogenem Buder und etwas Bimmet auf's Feuer, laffe fie eine Beile langfam tochen, boch nicht gu weich werben, und richte fie mit bem Safte an. Much tann man ben Gaft mit 1-2 Theelöffel Rum bermifchen.

Mugen ber Rachwelt fein. Es hat, Dant ber mobernen Spgienie, ber Berbefferung ber fanitaren Lebensbedingungen, Die mitilere Lebensbauer bes Menfchen um etwa gehn Jahre bergrößert. Die allgemeinen Klagen über das "zu fcnelle" Leben, bas wir führen, über bie gu ftarten geiftigen Unfpannungen und ihre aufreibenben Birtungen werben burch bie Statiftit ad absurdum geführt. Bang befonbers gilt bies bon ben hervorragenben Berfonlichteiten, fowohl ben geiftig hochstehenben, wie ben Mannern ber That. Der ameritas nifche Gelehrte William Roscoe Thaper hat in ber Zeitschrift "Forum" eine intereffante Unterfuchung barüber beröffentlicht. Er bat eine Lifte von 530 ber bedeutenbften Belehrten, Rünftler, Polititer und militarifchen Befehls: haber aufgeftellt und gefunden, bag bas Durchschnittsalter biefer berühmten Manner und Frauen 68 Jahre und 8 Monate beträgt. 3mifchen ben eingelnen Rategorien berer, bie Beiftesarbeit leiften, befteben große Berfchiebenheiten. Die Dichter, Bilbhauer und Maler haben eine langere Lebensbauer als bie Mufiter; bie Philosophen find weniger begiinstigt als bie Naturforfcher, Chemiter und Gefdichtsfcreiber. Auf ber unterften Stufe fteben unter ben berühmten Berfonlichteiten in Bezug auf Langlebigteit bie Mufiter, bie nur ein Durchichnittsalter bon 62 Nahren erreichen, bann folgen bie Dichter, Bilbhauer, Maler und Theologen mit 66 Jahren. Die Chemiter, Phyfiter, Archao= logen, die Thaber alle unter ber Rubrit "Gelehrte" gufammenfaßt, erreichen ein Durchichnittsalter bon 72 3ahren. Aber auch bie Manner ber That leben nicht weniger lange als bie Manner ber Wiffenschaft. Unter Generalen ift bas Durchschnittsalter 73 Jahre, eine Bahl, bie fich nur auf Europa begiebt: für bie Ber. Staaten ift fie nur 63 3abre. Das Durchschnittsalter ber Staats= manner beträgt in Amerita 69 Nabre. in Europa 70. Diefe Bahlen merben bon ben Staatsmannern Großbritan-

in Gubafrita infolge bon Rrantheiten mirb erft ins rechte Licht gefest burch einen Bergleich mit ben beutichen Berluften im Rriege 1870/71. Die Bonboner "Times" ftellt biefen Bergleich an und tommt babei zu recht unerfreulichen Ergebniffen für bie englifche Urmee. Gie nimmt bie mittlere Starte bes englifden heeres in Gubafrita als 5260 Offigiere unb 188,000 Mann an. Bon ben Offizieren fielen ober ftarben an Bunben 380,, an Rrantheiten 160, gufammen 540, bon Unteroffigieren und Gemeinen 3580, refp. 5980; jufammen 9560. 3m Berhältniß alfo fielen bon ben Offigieren ober ftarben an Wunden 72.1, an an Rrantheiten 30.6 bom Taufenb, bon

ben Mannschaften 19, resp. 31.8. Die mittlere Stärte bes beutschen Heeres im

Refiles Rindermehl 38c Baines Celery Compound 750

Soobs Sarjaparille 750

465-467 MILWAUKEE AVE

Gunftige Gelegenheit,

Batent: Mediginen ju faufen.

Briefliche Auftrage bon außerhalb ber Stadt mohnenben Runben erfallt. - Ber-

langen Gie unfere Breife für irgendwelche in unfer Sach einschlagenbe Artitel.

St. Bernarbs Rrauter Billen . . 170

hamburger Tropfen 350

Bahrend alfo bie Englander an Offi-

buften bie Deutschen nur 12.5 ein.

Much im ameritanischen Bürgerfriege,

ber für fo überaus blutig gilt, betrug

ber Gefammiberluft ber Norbstaaten in

ber Schlacht nur 14.2, burch Rrant=

- Schredlich. - Aelteres Fraulein

(welche einen Strold bemertt): Ach

Gott, er wirb mir boch nicht etwa ei=

Schwache, nervoje Perfonen,

geblagt bon Schwermuth, Erröthen, Littern, Berg-flopfen und ichlechten Traumen, erfahrer aus bem "Jugendfreund" wie einfach und dillig Geschliechts-frausseieren, Volgen der Jugendbluden, Krampf-aberbruch (Barloocele), erschopsende Auskünfte und andere mart- und beinverzehrende Aeiden, ichnell und bauernd gehelt werden tonnen. — Ganz neues deilverfahren. — Auch ein Kapitel über Berbütung au großen Altwerigenes und beren ichtimme Folgen enthält diese lehreiche Buch, desen neueste Auf-lage nach Einplang von 26 Gents Briefmarten berflegelt bersandt wird bon der

PRIVAT KLINIK, 181 6th Ave., New York, N.Y.

Die Kergte bes Kirk Medical Dispensary, bon welchem Dr. d. Depe w Borfteber is, beilen Himserholben, Fishulas, Jissues, Ce-schwüte und alle Arantheiten bes Afters ihnell und shne Messer, Abbinden ober andere marternbe Me-thobin. Seine Arthobe wird algemein anertant als die vössenschaftlichke, aufriedenstellendse und zu-

thoben. Geine Methode bird algemein anersant als die biffenschaftlichte, apriebenftelleufte und purcishentelleufte und purcishentelleufte und purcishent bertäfigigte Behandlung, bie je im Annersung gedrecht burde. hunderte ben angenschen fläsen find burch biese Lebandlung, welche bertschieben bon allen andern ift, bolkfandig fruirit werber.

four A . 6.6 fpricht ber erfte untersuchenbe Argt bes Rirt Mebical Dispensarb in Eurem hause bor, nach jebem Theile ber Stadt. milon*

Rrantheiten der Manner.

State Medical Dispensary.
76 Mabijon Cirale,

Die weltberühmten Merzie die fer Anfialt heilen unter einer positiven Garantie alle Mannerleiden, als da sind hout, Blaiten, Brinats und hout, Blaiten, Brinats und hout, Blaiten, Brinats und hous, die heterdieun, als werteren Wannbarkeit, Ampoten (Undermähm), Berlenstei hodenfraheiten), Arbeitsteilen, Gedächnihischneide, dumpfes des brildendes Gestähle, anagedraches Gerähhn, Alsebergichiagendeit n. f. m.

Bergefolagendeit n. f. m.

Ronsultation froi.
Sprechfunden: 10 Uhr Berm. dis 8 Uhr Abends;
Senniags nur von 10 dis 12 Uhr.
Schreiben Sie für einen Franchogen, Sie Isnnen dann per Boll turciet merden. — Alle Ungelegenheis im werden kenn gedeim gehalten.

Medizin frei bis geheilt.

Wit laben Aberhaupt folde mit geonifden Uebein ebolitete Leibenben nach unferer Anftalt ein, bie nir nub Beilung fieben fonnten, um unfere neum Res bebe fic angebeiben ju loffen, bie als unfeblbar gift.

Reine Schmerzen. Rein Gas.

DROX O ZONE Gröbte Entbedung bes Zeitalters für ichmerglofes Jöbnezieben. Wird einsach auf die Gaumen ange-wandt. Bir baben bas ausschliebliche Recht, dieses bunderbare Mittel anzubenden. Angenehm, darms los, ichmerglos. Bir pogen mehr als 5000 Zöhne feb-ten Annet

Albers Hüllungen 25c. Solbe Hüllungen 50c. Unterfuchung frei. Jähnegi. h u frei. Bebeit für zehn Jahre aerantirf. Beingt biefe Angeige und wir geben Euch ein Pakel u Tr. Owens Jahn-Vicach abfolut kokenfrei.

CHICAGO DENTISTS, pre Griatring. bojobi: \$11 Giate Gir

Bolles Gebift Jahne,

CHICAGO, III.

Kirk Medical

Dispensary,

Rimmer 211 u. 212,

Chicago Opera Soufe 310g.

Sprechftunden von 9 Uhr Morgens bis 5:30 Radm. Conntage von 9—12 Uhr.

Ede Clart unb Bafbington Str. Singang 112 Clark Str.

nen Rug rauben wollen.

heiten aber gar 51.4 bom Taufenb.

Sie eriparen Gelb.

COR CHICAGO AVE

Thurmuhr-Apotheke.



Dagegen betrugen bie englischen Berlufte in ber Schlacht nur 20.5, bie GEE WO CHAN beutschen bagegen 31.8 vom Taufenb.

Echlite und kraftigt ben körper gegen die plüglie den Wedfel, die in diese Jahrespeit vertiftnem. Sowie Euch gegen die Undielen andechnendium der nabenden Winneres, sin leichter duften oder Schnöde der Aungen ober Aungenendstren der führende ihre der Aungen ober dunden er nicht der Gunde der Aungen ober Aungenendstren der Auftendelichen der Aungen intredeligt in ein underliteres Seiden sa außseitet. Keine Jahrespeit ersorbert mehr Gorgfalt und Aufmertsankeit in ein Aufmertsankeiten des Kopfes, der Kehle, Aungen und Lungenedbern, als die gesgendertrise, und bein Achandungssiehen wirde festendeliste, und ein Achandungssiehen wirde Kransbeiters aus dem Körper entfernen als die, ausgenablisse, und bein Körder entfernen als die, ausgewahrt den der Kopfes entfernen als die, ausgewahrt den der Kopfes entfernen als die, ausgewahrt den der Kopfes entfernen als die, ausgewahrt der Ausgestern aus dem Körper entfernen als die, ausgewahrt der Ausgestern der Kopfes und gestehen Wegten der Ausgestern der Kopfes und gestehen der Gelinungen den ferhaumen der fehre der Ausgestern der Franken der ferne der Franken festern der Franken festern der Franken festern der Franken festern der Ausgestern der Ausges

262 State Str.. gegenüber Rothichild's.

Stunden 10-8, Conntags 10-4. - Antimirtige Batienten follten Briefmarte für Fragebogen folden, heilung brieflich garantirt.

Gehet jum . . .

besten Doktor.

Geht zu ben Garantie-Doliven, IS State Str. Es find die besten Doftneen, und fie berlangen feine Jahlung im Boraus. Ihr fonnt bezahlen, wenn die Arbeit fertige ober wenn 3hr bie Behanblung habt.

Bringt kein Geld mit. Konsultation frei.

boffnungslosen Fallen find durch diese Sehandlung, welche verschieden von allen andern ist, dolfdindig kurier borben.
Befierung zigt sch bei der ersten Behandlung und icheriet schme weiter fort, die eine vollkändige heilung erzielt ist. Meine Schmerzen, seine Khbaltung dom Ceichoft. Warum an diesem Gesdechn leiden, derem Bereich liegt deilung in Kurem Bereich liegt deilung in Kurem Bereich liegt ist ihm in der Menden deben dei Männern, Frauen und Kindern vorstebe dei Männern, Frauen und Kindern vorstebe und des Verücke dei Männern, Frauen und Kindern dehen, der Archische dei Männern, frauen und Kindern Weille, Keine Schmerzen, seine Oberation, seine Achaitung derenktet in jedem Falle. Weblisch Aussell wert werden der Kindern möhlich Tuniende, die gebeilt wurden, als Kerfrenzen. Alter oder Justand der Heddinft und Kerken und Krauffen der wendlung, einschieftig Argeniern. Kheumatismus, daut., Alut: und Nerdenkraufheiten, Kraufheiten des Ragens, der Leber der Rieren und UrinsOrgane, Berüft in Kraft, allgemeine und Rerbenschwächste unf kinder Ambert nieden der Angendern und gehöllte Spezielle Aufheiten Spezielle Auffendern und geschichten Speziellen Eineges. Schreibt wegen Dr. d. Spezielle Münerfen zu den Kontell höher der Schreibt wegen Dr. d. Spezielle Münerfen und geschichten Speziellen Währer werden Prei der Bof auf Berlangen.

Mulere South Christoge Office defindet fich in 9138—40 Commercial Ane. Spezielle Kalo in der der erfte unterfuchen Urzte est kieß der der bei geben der der unterfuchen Urzte Sex die Reibe Wisher auf eine Kaufe weine Die genicht in Euren Cause der Reit der Alle der erfte unterfuchen Urzte Sex ein Febre auf bereine Diese Krift Webeid Diesenfarb in Euren Lauie bei eine Aus der der eine Kalo in der eine Gesche Krift Webeid Diesenfarb in Euren Lauie bei Verter Best auf Euren Lauie bei der erfte unterfuchen Urzte der Krift weine Diesenfarb in Euren Lauie bei Verter Best auf Urzte der Auft der Gesche Auft der Gesche Auft der eine Lauie der erfte unterfuchen Urzte der der der der der erfte unter Befucher ber Stabt, bie nicht bie beften Mergte fennen, find besonders eingelaben, porgusprechen, ehe fie meniger tuchtigen Mergten hohe Gebühren für Untersudung bezahs len. Die Offices ber Barantie-Dottoren find bie größten und feinften in Chicago. Sie haben Die großen X = Strahlen, um bie Rrantheit ju finden.

Mannermit Schwache im Ruden, Barts bon frühzeitigem Berfall ober berlovenen Mannbarteit. Dauernd geheilt.

Briidje bauernd geheilt ohne Operation, genfultirt uns, che 3hr jemann anders hohe Gebuhren begahlt. Reine Jahr lung, bis geheilt.

Arebs und Geschwüre entfernt ohne Mefa fer ober Blutberluft mittelft eines neuen Aut. Sprecht bor ober fcreibt wegen

Bebingungen. Taubheit Die neue eleftrische Behand-fer und beseitigt Ohrenllingen. Bera nachlässigt niemals Taubheit ober laufende

Frauen Guer Ropfweh, weiblide Schmade, tann ichnell furirt werben.
Leibet nicht langer. Alle, bie nicht borfpres
den tonnen, follten wegen einer fraien
Brobe = Behanblung ichreiben.

The Guaranty Doctors, 148 State Str., 2. Floor.

Offen jeben Tag und Abenbs.

MEDICAL INSTITUTE,

84 ADAMS STR. gegenüber ber Fair, Legere Bu Din Couje biefer Anftoli find erfahren ali fien und betrachten es als eine Ehrn. Littmenichen jo fehnell als midglich von it bellen. Die bellen gefindlich nute e gebeitum kranffeisen ber Münn idem und Mentigenalism die Münn idem und Mentigenalism die Münn tiem, dans Ernntbeleien, bei gest

Lefet die "Sonntagpofice

rung rief eine große Banit hervor. 211-

les brangte jum Musgang, und meh=

Froving Beffen: Maffau.

Urmeecorps, Wirflicher Geheimer

Bebra. Das Rofe'fche Chepaar

beging biefer Tage in feltener Ruftig=

teit unter ftarter Betheiligung bon

Bermanbten und Befannten bas Feft

Borten. Landbrieftrager Satob

Dagobertshaufen. Bon bem

Gebalt feiner Scheune fturgte ber

Bfarrer Abam ungefähr fieben Meter

teine erheblichen Schaben erlitten, muß

aber boch bie Behandlung feitens bes

Arztes längere Zeit in Anspruch neh-

erft einige Sahre bestehenbe Solgichneis berei bon D. Junghans.

baube bes Schuhmachers Dehnert ent-

ftanb Feuer, bas auch auf bie benach=

barten Unmefen überfprang. 3m gan-

Mittelbeutsche Staaten.

Dachbeder Romer aus Cramintel ge-

bas Belgmaaren=, Sut= und Mugen=

geschäft bon Erich Sahn.

Bernburg. In Concurs gerieth

Braunich weig. Dem Schuh

macher Frit Bitichmann in Gigum,

Rotjaffen Beinrich Botel, Stellmacher

Frig Bape und Stellmacher Beinrich

Eggers, fammtlich in Salgbahlum, ift

bas Ehrenzeichen für langjährige treu

geleiftete Dienfte in ber Feuerwehr ber=

Umgegenb gog ein ichmeres Gemitter

mit hagelichlag, bas bebeutenben Scha=

Gellborf. Gine Explofion fola=

genber Better ereignete fich in einem

Schacht bes Gefammttohlenwerts am

Budeberg. Bon ber Belegichaft mur=

ben 23 Mann bon ben Flammen ein=

gefchloffen und berlett. Der Director

bie Revierbeamten maren perfonlich fo=

fort gur Stelle und leiteten bie Ret-

tungsarbeiten. Bon ben Berungludten

ftarb ber 24 = jahrige Bergmann Beih=

mann aus Ghefen balb nach ber Gin

31 menau. Feuer entftanb in-

folge bon Fahrläffigfeit im Gafthaufe

"Bur Rrone" in ber Bergftrage. Durch

eine brennende Cigarre ober Cigarette

murbe bie Decoration ber Banb in

Brand gefett und bollftanbig bernichs

La g e. Baumeifter Deutschländer in

jum hiefigen Stadtbaumeifter gemählt.

Solewede. Fuhrherr Sotopp

Stabtilm. Ginem Schlaganfall

erlag ber 50 Jahre alte Ginmohner

Sachlen.

ber Legationsrath Baron v. Desfc

Granitbloden fam ber bier in Dienft

ftebenbe Rnecht Ricarb Rhofen bor

bem Bagen ju Fall; er murbe über=

Dobeln. Das in ber Bahnhof:

ftraße gelegene Wohnhaus ber verwitt-

weten Rartoffelhanblerin Bauer

brannte nieber. In biefem Saufe mar

icon im vorigen Jahre Feuer ent=

tanben. Wegen Berbachts ber Branb=

ftiftung murbe ein Cohn ber Befigerin

E borf. Beim Spielen mit einem

Tefdin ichof ber 16 Jahre alteBferbe-

junge Schneiber ben Schriftfegerlehr-

ling Bepfchte mit Schrot in's Geficht

Der Berungliidte wurbe nach Leipzig

in bie Mugen = Rlinit gefdidt. Schneis

gelegt murben. Die Saufer hatten alle

Strobbach und waren nicht berfichert.

im Stallgebaube bes Butsbefigers 2B.

Grefner und in ber Scheune besGuts:

befigers Schilbe. Beibe Gebäulichteiten

Rlobide. Rach langem ichweren

Rrantenlager berichied ber Gemeinbes

Borftan' Genbrich, Ritter bes 211:

brechtstreuzes, im 66. Lebensjahre. Leipzig. Der fachfifche General-arzt 3. D. Dr. meb. Frang hermann

Frolich berichieb nach langem Leiben.

bau ift auf ber Strede Lobau-Dresben

ber Stredenarbeiter Schneiber aus

bei Seite geschleubert worben. Der Tob trat in Folge eines Schabelbruchs

Langenftriegis. Bermuthlid

in Folge Branbftiftung entftanb in bem Suftab Rich. Richter gehörigen

Schmiebeanwefen ein Schabenfeuer

Löbau. Sinter ber Station Bo

Seiersborf. Der Blig gunbete

ber ift berhaftet worben.

brannten nieber.

Sofheinersborf.

Bern. Ertrunten ift bei Bontrefina

Beim Transport von

gerieth unter feinen Erntemagen und

Sieben mit

lieferung ins Rrantenhaus.

Rothenftein.

ftarb an ben Berlegungen.

brannten nieber.

bon bier.

perhaftet.

Dobrig.

fahren und getöbtet.

Detmolb. Ueber Detmolb unb

In bem Be-

Blum feierte mit feiner Gattin bas

Raffel. Der Intenbant bes 9.

rere Rinber erlitten Quetichungen.

Rriegsrath Rlemm, ift geftorben.

ber golbenen Sochzeit.

Feft ber filbernen Sochzeit.

Frantenburg.

ftorben.

lieben morben.

ben anrichtete.

tet.

ftein gurudbliden.

Curovaifde Rundfcau.

Froving Brandenburg. Berlin. Ihre biamantene Sochsgeit feierten bie Cheleute Mehnert aus ber Raftanien = Allee 64. Mehnert, früher Barbier, gahlt 96, feine Chefrau 86 Jahre. Der Jubilar ift feit 1843. Bürger bon Berlin und im Centrum ber Stabt, wo er icon langer als 50 Jahre mohnt, eine mobibetannte Berfonlichteit. - Der Oberft a. D. Conftantin bon Braun wird bom "Deutichen Crebitberein", bertreten burch bie Directoren von Schepe und Emil Steis nide, gefucht. Der Oberft, ber früher in berReffelftr. 7 wohnte, hat bort feine Abreffe nicht hinterlaffen, auch bie Begleichung einer Wechselfculb bon 1584 Dart vergeffen. - Ginem Sigfchlage erlegen find ber 45jahrige Arbeiter 30= hann Schmibt aus ber Bremerftrage 48 und ber 52jährige Raufmann 30= fef Sommer aus ber Glifabethftrage. Der Seper Samuel Golbichmibt, ber feit neunzehn Jahren in ber Offigin bes "Berliner Tageblatts" beschäftigt

worben. Gin Mann, ber fpater bingu= fam, wurde bon einem berBurichen mit einem Anüppel gu Boben gefchlagen. Charlottenburg. Gelbftmorb berübte ber 70 Jahre alte Rentier Schein Simon, indem er fich mittels ei= ner Buderfchnur in einem Rleiber=

ift, feierte fein fünfzigjähriges Berufs=

jubilaum. - In ber Benningsborfer

Strafe ift ber Pofticaffner Dito

Schmidt bon bier jungen Burichen

überfallen, beraubt und ichwer verlett

fcrant erhängte. Gatow. Wegen Blutschanbe bic= tirte bas Berliner Canbgericht bem 48= jährigen Arbeiter Friedrich Rruger bon hier ein Jahr und fechs Monate Bucht=

haus au. Jüterbog. Ihr 500jähriges Ju-bilaum feierte bie Schützengesellschaft. Aroffen. Geftorben ift ber Re= ftor ber hiefigen Ginwohner, Lehrer emer. Malther, im Alter bon 93 3ah=

Rebelin. Sier wohnt ein hochbe= jahrter Mann, ber Gigenthilmer Bei= benfohn, ber ben bamaligen Bringen bon Breugen, fpateren Raifer Bilhelm, auf ber Flucht bon Berlin nach England zu Bagen bon Stavenow nach Grabow beforbert hat.

Froving Offpreußen.

MIlen ftein. Arbeiter hermann Rrifch gab ohne jebe Beranlaffung auf bie Arbeiter Lewalb urb Maurig Revolverschiffe ab, bie gludlicherweise ihr Biel verfehlten. Der gemeingefährliche Menfch fieht feiner Beftrafung entge-

Mehlauten. Schwere Branb= munben erlitt bie Frau be Farberei= befibers August Spracties; biefelbe wollte beim Feueranmachen Betroleum verwenben, wobei bie Betroleumfanne

Duihlhaufen. Gin toller Sunb big hier fünf Rinber, barunter bas bes Arates Dr. Wilte.

Billau. Die Gemeinbevertretung bon Alt-Billau bat bie Gingemeindung biefer Ortschaft in bie Stadt Billau befoloffen. Raftenburg. Un Stelle bes ber=

ftorbenen herrn Umfind = Glubenftein ift Rittergutsbefiber Bohm = Lamgar= bes Preisquafchuffes gewählt worben. Regellen. Auf bem Telbe gin

gen bie Pferbe bes Grundbefigers Brandt plöglich burch. Brandt warf fich ihnen entgegen, tam aber gu Fall und erlitt lebensgefährliche Berletun=

Rebier. Drei Scheunen und gwei Stallgebäube bes Wirths Chriftoph Jeffe gingen in Flammen auf. Schafuhnen. Beim Baben in

einem Teiche ertrant ber hier bei feinen Eltern ju Befuch weilenbe Symnafiaft Albert Breich im 14. Lebensjahre. Saalfelb. Dem Lanbbrieftra=

ger a. D. Doft ift bas Allgemeine Ch= renzeichen berlieben morben. Tilfit. Major a. D. Fifcher, Ch=

renmitglieb bes "Deutschen Rriegerbunbes", feierte feinen 90. Geburtstag. Fifcher war früher lange Zeit im Poft= bienft. - Stadtrath Röber von hier ift in Crang, wo er fich gur Erholung auf: bielt, im 62. Lebensjahre burch Berg= schlag bahingerafft worden. Froving Bestpreußen.

Silfstangirmeifter Dangig. Guftab Bage gerieth auf Station Leegethor unter einen Gifenbahngug und fanb ben Tob. Frau und zwei fleine Rinber berlieren ihren Ernahrer. -Mustetier Wied vom 2. Bataillon bes Infanterie = Regiments Do. 176 er= trant beim Baben.

Briefen. Die Gjährige Tochter bes Badermeifters Schienauer fiel bon einem bon ihrem Bater geführten Ba= gen fo ungludlich herab, bag ihr bie Raber über ben Ropf hinmeggingen und ber Tob in wenigen Minuten ein=

Der aus ber Propingial = Irrenanftalt gu Reuftabt ent= fprungene Arbeiter Stein aus Dir= ichau, ber im Riebert'fchen Gafthaufe auf ber biefigen Reuftabt bie Rellnerin fo migbanbelt hat, baß fie ftarb, wurbe burch Bolizeibeamte bier berhaftet.

Dobrin. Lehrer Martte er= frantte nebft feiner Frau und bem Dienstmäden nach bem Genug frifcen Fleisches unter Ungeichen bon Bergiftung. Das Chepaar Matte ift balb geftorben, bas Dienftmabchen liegt hoffnungslos barnieber.

Elbing. leber ben Elbinger Areis jog ein fcweres Gewitter. Bahlfolags nieber. Berfchiebene Berfonen wurben bom Blig erfchlagen. Marienburg. 3m Berliner

Froving Fommern. Stettin. In Wilbungen ch einer Blafen = Operation ber biefige Paftor primarius ber St. Jatobi-Gemeinde Oscar Pauli, ein geborener Berliner, im Alter von 63 Jahren ver-storben. — Kohlenhändler E. Salow fiarb infolge hisschlags. — In ber Rranig ertrant beim Baben ber Arbei-der Gotifried Zabel aus Marwig.

Alt bamm. Infolge Bruchs ber Bagenfcheere ging am Wilhelmsplat basBferb besBauernhofsbefigers Saad aus Franghaufen mit bem Bagen, auf welchem fich außer Saad noch beffen Frau und ein Djahriger Anabe aus Berlin befanben, burch. Un einer Ede ftief ber Wagen gegen einen Preliftein und wurde gertrummert; alle brei Infaffen erlitten fcmere Berletungen.

Butow. Mittelft Strids ent leibte fich bie Chefrau bes Gaftwirths Rowalte. — Nachts ging bas Gebäube bes Lehrers Labewig in Flammen auf. Rolow. Sier brannten 19 Gebaube, barunter bas Wohnhaus bes Giutsbefiners Menbolf, nieber.

Labes. Bürgermeifter Rrahn wurde gum Bürgermeifter ber Stabt Labes auf 12 Jahre einftimmig gemahlt. Der Gemahlte ift 42 Nahre alt und feit 6 Jahren Bürgermeifter ber Stadt Zachan.

Rabmershagen. Bligfchlags ging bas bem Bauernhofbefiger hermann Bolter gehörige Wohnhaus in Flammen auf. Froning Schleswig-Bolftein.

MItona. Bei Bohrungsarbeiten in ber Rähe bes Diebsteichs wurde ber Arbeiter Ralipte von einer herunter= fturgenben Leiter erfchlagen. - Bon ber Strafenbahn tobtgefahren ift ber Sjährige Anabe Decar Lange.

Sohen weftebt. Schloffermei fter Robert Schunemann ift gum Bemeinbevertreter gewählt worben. Hogitrup. Landmann hans

Sanfen, ber beim Ginfahren bon Beu chwere Berletungen erlitt, ift an ben Folgen berfelben jest verftorben. Sorftheibe. Bis auf Grund niebergebrannt ift bas Lube= mann'iche Unwefen.

Sufum. Gine fcmergliche Rachricht erhielt ber alte Rampfgenoffe, ber frübere Gaftwirth Chriftian Sanfen hierfelbit, als er bom 3bftebt = Uppell beimtehrte. Bahrenb er nämlich mit feinen Rameraben in 3bftebt weilte, wurde feine langjährige Lebensge= fährtin bon einem ploglichen Tobe er= eilt.

Bootsmannsmaat Sehnte Riel. bom Artillerieschulschiff "Carola" ber= fuchte, einen berungludten Rameraben einen nichtschwimmer, gu retten. Der Berfintenbe wurde in ber That gerettet, ber erichöpfte Erretter aber ertrant. Er war ber Sohn einer hiefigen

Proving Schlefien.

Sannau. Geftorben infolge Sinunterschludens bon Rirschkernen ift ber Sohn bes Schmiebemeifters hermann Meier im Alter bon 13 Jahren.

Sirich berg. Beim Fifchen bin= ter ber Cunnersborfer Cellulofefabrit murbe berGlettrotechniter Beinert aus Cunnersborf von treibenbem Schlief= fand in die Tiefe gezogen. Der bes Schwimmens tundige Arbeiter Fischer wollte feinem Genoffen gu Bilfe eilen, wurde aber bon bem mit bem Tobe Ringenben erfaßt und felbst mit hin= abgezogen. Beibe fanben ben Tob.

Durch vorzeitiges Rauffung. Losgehen eines Sprengicuffes auf bem Raltwert "Silesia" erlitt ber Steinbre= der Julius Marchner ichwere Brand= munben.

Rummernid. Rach einem ehelichen 3wifte verübte ber 40jahrige Arbeiter Bogt Gelbftmorb, inbem er fich bon einem Gifenbahnzug überfah= ren ließ.

Liegnis. Bürgerjubilaum beging Rentner Gi= mon Littauer hierfelbft. - Mus ber 2. Gtage fturgte fich bas Dienftmabchen Martha Sahn auf Die Strafe. Das Mabchen erlitt ichwere Berlegungen.

Dertmannsborf. Baben in bem angeschwollenen Queis fand bie fleine Gelma Schluechter ben

Froving Fosen.

Bofen. Mus Liebesgram hat fich ber 21 Jahre alte Lithograph Arlt auf bem St. Martins = Rirchhofe era icoffen.

In einem Gimer Bromberg. ertrant beim Spielen bas Rinb ber Arbeiterfrau Werner. - Begen Ur= tunbenfälschung belegte bie hiefige Straftammer ben Bollgiehungs=Beam= ten Ebuard Semrau aus Schoafelb mit 6 Monaten Gefängniß.

Bimmermann Areus, Rubfin. Buchthaus beftrafter ein icon mit Menfch, gab auf die Chefrau bes Lehrers Relm in Wijchinhauland ous Rache einen Revolverschuß ib und traf fie in bie Bruft. Der Attentater ift berfelbe, ber bor bielen Sahren einen Förfter in Wifchin anschoß, wofür er 15 Jahre Buchthaus verbugt hat. Rreug befindet fich in Haft.

Czempin. Die Stadtverordnes ten wählten ben commiffarifchen Burgermeifter Soffmann einstimmig gum Burgermeifter auf bie gefetliche Umtsbauer bon 12 Jahren.

Snefen. Bu 9 Monaten Gefangniß verurtheilte bie Straftammer ben Bollprattitanten a. 3. und Lieutenant ber Referve Matibbe megen Gitt= lichteitsberbrechens.

Inowraclaw. Den Folgen eines Infettenftiches erlag ber Gifenbahn = Betriebs = Infpettor Spann= nagel. Er ftanb im 52. Lebensjahre. Rrone. Rach 48jähriger Dienft. geit trat ber tonigliche Forster Edert Birtenthal in ben Rubeftanb. Gein Rachfolger wird ber Forftauffeher Bublig. - Beim Spielen ertrant in ber Brahe ber 11jahrige Sohn bes

Brunnenbauers Friebrich. Froving Sachlen.

Erfurt. Gin bebauernswerthes Miggeschid traf ben 65 Jahre alten Maurer Chuard Miller hier, welcher fich eine Berletung am rechten Bein gugezogen hatte. Der Buftanb berichlim merte fich berartig, baß jest ber Unterdentel bis gum Anie amputirt werben mußte.

Naumburg. Auf bem Guter-bahnhofe wurde bem 22jahrigen Ran-girarbeiter Reinhold Reubauer ber rechte Urm bicht am Schultergelent, faft vollständig abgequeticht.

Norbhaufen. Dachbeder Bilbelm Borfchauer flürzte bon einem Reubau und trug fchwere Berletungen

Dichersleben. Der im Dampf: fagewert von Otto Rampfer beichaf= tigte Arbeiter Reitel aus Thalborf hatte bas Ungliid, mit einem Arme in bie Rreisfage au tommen, wobei ibm ber Urm gerschnitten wurde.

Ringleben. Unläglich ber golbenen hochzeit erhielt bas David Ben= ning'fche Chepaar ein taiferliches Geschent von 30 Mart.

Schneibem ühl. Gine Scheune bes Aderbürgers Rarl Jäger brannte mit ihrem Inhalte vollftanbig nieber. Unter bem Berbachte berBranbftiftung murbe ber Maurer Baul Grufe berhaf: tet, ber bie That auch alsbalb eingeftanb. Grufe war erft fürglich aus bem Buchihaufe entlaffen worben, wo er eine breijährige Strafe megen bor= fählicher Branbftiftung verbußt hat. Straffurt. Auf bem hiefigen Berlepich=Schacht murbe ber Berg. mann Bolf bei ber Schiegarbeit burch umberfliegenbe Galgftude getöbtet.

Froving Hannover.

Sannober. 3m Alter bon 73 Sahren ift ber frühere Inhaber ber Aniep'ichen Buchhandlung, ber Rentier Ernft Aniep, nach furgem Leiben bier verftorben. - 3m Militar = Sofpital gu Baramaribo ftarb herr Chuarb Breufing, Doctor ber Geologie und Uf= iftent an ber Technischen Sochichule gu Sannober. Dr. Breufing war bort bor 21 Monaten mit herrn Rhote ange= tommen, um in berColonie geologischen Studien obzuliegen.

Ahlenborf. Beim Dampfbreichen auf bem hiefigen Gute brach bie Riemenscheibe. Gin Stud berfelben murbe ber Chefrau bes Productenhand= lers F. Bebbigs hier fo heftig an bie Bruft geschleubert, bag bie Frau tobt nieberfant.

Bemerobe. Der 11jahrige Gart= nersfohn Drofte hatte fich an ben erften bon zwei aneinanber getoppelten Erntewagen gehängt; er tam ju Fall und wurde überfahren. Der Tob trat auf ber Stelle ein.

Sameln. Der ca. Sjährige Cohn bes Schlachtermeifters Ihle wurde bon bem Rollwagen bes Fuhrwertsbefigers Mener überfahren. Das Rab ging bem unglüdlichen Anaben über ben Ropf und brudte ben Schabel ein, fo bag bas Gehirn ju Tage trat.

Lautenthal. Geftorben ift me= nige Tage bor Bollenbung feines 96. Geburtstages ber emeritirte Schulinfpector Lampe hierfelbft an Lungenlah=

Münben. Bei bem Fulle'ichen Umbau in ber Rirchftrage hierfelbft wurde ber Arbeiter Martin bon hier burch einen gurudgebenben Steinwagen an bie Mauer gebrudt und berart gequetfcht, bag er balb nach feiner Ueber= führung in bas Krantenhaus verftarb.

Froving Westfalen.

Dinfter. Geftorben ift ploglich Rittmeifter a. D. Hunnemeier, ber als Stanbesbeamter feit langen Schren faft alle Brautpaare ber Stabt getraut

Bocholt. Gin Trodenraum ber Liebreich'ichen Fabrit murbe burch Feuer eingeafchert. Gelbftentzundung ber Baumwolle burfte die Urfache Brandes gewesen fein.

Brilon. Mus Gefundheitsrud fichten reichte Lanbrath Geheimer Regierungsrath Dr. Feberath fein Ent= laffungsgesuch ein. Bum Rector ber

Driburg. neuen Rectoratsschule hier ift Bifar Benste in Barop beftimmt worben. Freienohl. Feuer tam im Doppelhaus bes Läutefüfters Abam Bottgen und bes Jofef Rerftholt gum

Musbruch. Die Feuerwehr mußte fich barauf beschränten, bie benachbarten Gebäube gu ichüten. Gütersloh. Gin Raub Flammen wurde bas Bohnhaus bes

Rlempnermeifters Flottmann. Der Schaben ift um fo größer, als bas ge= fammte Mobilar mitverbrannte.

Sagen. Un ber Gde ber Rornerund Rarlftrage gerieth bas 5 Jahre alte Göhnchen bes Thierarztes Boning unter einen Motorwagen ber elettri= fchen Strafenbahn. Bei ber Umputa= tion beiber Beine im Rrantenhaufe ftarb ber Anabe. Sam m. Bahrend eines Gemitters

ift auf ber Bulberfabrit ein ifolirt ge= legenes Rorn= und Bolirwert, in bem fich etwa zwölf Centner halbfertiges Bulver befanden, explobirt, wobei ein Arbeiter, ber instructionswibrig in bem Gebäube fich aufhielt, feinen Tob fanb. Das Bolirwert ift bollftanbig gerftort. Die Befchäbigungen an ben übrigen Gebäuben find auffallenb groß, mas fich nur baburch ertlärt, bag ein Bligftrahl bie Explosion berurfachte, woburch naturgemäß bie Explosions-

Abeinproving.

mirtuna

außerorbentlich berftartt

Barmen. Der Familie Guftab Calbewenher in Wupperfelb ging bon ber 1. Werftbivifion in Gaarben bei Riel bie Trauerfunde gu, bag ber Cohn Alfred, ber Majdinen = Maat an Bord ber "Gefion" war, am 3. Mu= guft in Changhai infolge Ertrintens ben Tob gefunden hat.

Duffelborf. In Concurs ge riethen ber Raufmann Decar Beber und ber Buchbrudereibefiger Wilhelm ban Aden. - Feuer brach in ber Ba= pierfabrit bon hermes und Co., G. m. 6. S., aus. Daffelbe entftanb auf bem sog. Haberboben und griff mit rasen-ber Schnelligkeit um sich. Die im Sor-timent befindlichen Abfalle fielen fammtlich bem Feuer gum Opfer. Unter bem haberboben befanden fich bie inwerthvollen Papiermaschinen, beg burch bie feuersicheren Gewölbe ge-rettet murben. Auch bie übrigen Da= schinen sowie bas ganze Lager fertiger Bapierwaaren blieben unbersehrt.

Linnig. Rach langem foweren Leiben ftarb ber Director bes Lehrer-feminars, hubner, im Aller von 57 welches bas Wohnhaus böllig ein Reidenbach bei Ronigsbrud

Mericheib. Auf eine 50 . jah: jahre ftebenbe Sausauszügler Johann rige Thatigfeit im Berufe tonnte ber Gottl. Sauffe.

Reidenbach i. B. Die große 65 Jahre alte Schleifer Carl Sammer= weitbefannte Streichgarnfpinnerei bon 3. F. Stad ift burch eine Feuersbrunft Reuferfurth. Bei einem Ges total eingeafchert. Der Schaben beträgt witter traf ein Bligftrahl bie Pfarr= mehrere 100,000 Mart. Die Entftefirche, in welcher gerabe Rachmittags= gottesbienft ftattfanb. Die Ericuitte= hungsurfache ift unbefannt.

Reinsborf. Töbtlich berun= gludte in ber Papierfabrit Rriebftein ber Arbeiter Beinge bon hier.

Stabttheil Rogwein. 3m "Sorge" wurben bie gum Unwefen bes Gutsbesigers Shat gehörige Scheune und ein angrengenber Schuppen mit Vorräthen burch Feuer vernichtet.

Beffen: Parmftadt.

Darmftabt. Un Branntweinfteuer hat ber heifische Fistus im abgelaufenen Jahre 1,238,632 Mart gegen 1.155,616 Mart bereinnahmt, trogbem bie Branntweinfabritation pon 18,097 Settoliter auf 17,454 Settoliter in biefem Jahre gurudgegangen ift. -Raufmann Georg Schmibt, Inhaber ber hier bestehenben Firma Emil Biertief herab. Glüdlicherweise hat berfelbe heller, hat fich erschoffen.

Bingen. Die altefte Frau bon Bingen, Bittwe Rofine Banier, geb. Rofd, ift geftorben. Gie erreichte ein Alter bon 94 Jahren und erfreute fich Efchwege. Feuer gerftorte bie bis zu ben letten Tagen einer außer= orbentlichen forberlichen und geiftigen Rüftigfeit.

Beim Baben ertrant Raftel. gestern im Rhein ber hier beschäftigte 17jährige Bader Philipp Bonifer aus Bodenheim bei Frantfurt.

Beim Fifchen fturgte gen find vier Scheunen abgebrannt und Mainz. am Mombacher Thor ber 22jahrige mehrere Wohnhäuser beschäbigt. Die Urfache bes Branbes ift noch nicht er= Rufer Jofeph Baumgartner in ben Rhein und ertrant. - Gerichtsbollgie= her Möbus erlitt, als er fich auf bem Beimwege befand, einen Schlaganfall, Urn ft abt. Un ben Folgen eines bem er balb barauf erlag. Sturges bon einem Reubau ift ber

Ober = Silbersheim. 32 Jahre alte Landwirth Jatob Sala fiel beim Fruchtheimfahre fo unglud= lich unter ben Bagen, bag er fofort tobt mar.

Dber = Ingelheim. Bor einer Leiter fturate bas fiebenjährige Gohn= den ber Wittme Beis; es ift nach tur= ger Beit ben erlittenen Berlepungen er=

Banern.

M iin chen. Der Runftmaler Alois Lerche von hier hat sich am Ufer bes Walchenfees erichoffen. Der Ropf bes Tobten lag im Baffer. Die Zafchen maren mit Steinen gefüllt, bas Porte= monnaie enthielt nur 20 Pfennig. Die Schneibermeifterswittme Emilie Baulus, No. 41 Gorrosftrage, fturate, als fie ihre Betten auf bie Altane brin= gen wollte, bom Balton in ber Sohe bes britten Stodwerts in ben hofraum hinab und blieb fofort tobt auf bem bes Bergwerts, Bergrath Frante, unb Blage liegen. - Der 38 Jahre alte Strafenbahn = Conducteur Jofeph Rronseber fturgte bom Bagen und er= litt eine Gehirnerschütterung, ber er erlag. - Der 61 Jahre alte Saufirer Joseph Friedrich fturgte in einem Baft= haufe an ber Baperftrage über bie Rel= lertreppe. Er erlitt einen Schabelbruch

und mar fofort tobt. Unsbach. Die 15 Jahre alte Meggerstochter Wilhelmine Rieg aus Fürnheim murbe wegen Ermorbung ihres unehelichen Rinbes zu 3 Jahren Gefängniß verurtheilt.

Bahreuth. Der zweite Rechts= Detmold (früher in Baberborn) murbe rath Popp von hier fturgte auf berRud= fahrt bon bem benachbarten Dorfe Binblach, wo er feine Eltern befucht Ernteborrathen gefüllte Scheunen batte, bom Rabe und erlitt einen com= plicirten Bruch bes linten Unterfchen=

Deggenborf. In bem benach barten Dorfe Rabling hat ber Bauer Berl feine Frau ermorbet und bie Leiche in ben Brunnen geworfen. Berl murbe berhaftet.

Ging. Mus Unborfichtigfeit hat fich ber Bütler und Jagbauffeber Alois Schott bon Reifach ericoffen. Er wollte in ber Rabe von Gilbersberg ei= nen Bagen befteigen; bas Gewehr ging babei los, ber Schuß brang burch bie Bruft und burchbohrte bas Berg. Der Tob trat fofort ein.

Freifing. 3m Alter bon 49 Jahren ftarb hier herr Johann Maberhofer, gulett Rreisarchivar in Speier, borher Rreisarchibfecretar in Bamberg und fürftenbergerifcher Archivfecretar in Donaueschingen.

Bürttemberg.

Stuttgart. Durch Erfchießen hat ber Technifer Paul Allgeier feinem Leben ein Enbe gemacht.

Ebingen. Das Sagewert ber Gebrüber Gern ift abgebrannt. Durch Flugfeuer murbe ein benachbartes Dop= pelhaus in Flammen gefest. Das Mobiliar tonnte gerettet werben. Menfchen find nicht berunglüdt.

Ebnat. Schultheiß Benrle beging unter gablreicher Betheiligung bon nat Scheune bes Sausbesiters Fiebler in und fern fein 25jahriges Umtsjubi: bem an ber Gebniger Grenge gelegenen läum, wobei ihm bon ber Gemeinbe Ortstheil Rem Dort tam Feuer aus, moburch außer biefer Scheune noch bie eine golbene Uhr mit Rette als Angebrei Bohngebaube ber Sausbefiger binbe überreicht murbe. Ballme, Bengel und Thunig in Afche Eldingen. Golbner Joh. Bahl

fturgte fo ungludlich bon ber Scheuertenne berab, bag er ben Berlegungen erlag. Er hinterläßt Frau und brei unmündige Rinder. Ellwangen. Die Taglohners. ehefrau Ratharine Siller, geb. Bed,

bon Burgberg, bie wegen eines Doppelfindemorbs zweimal zum Tobe berurtheilt mar, ift gu lebenslänglichem Buchthaus begnabigt worben. Engelsbranb. Der Golbarbei

ter Miller, ein mehrfach borveftrafter Menich, brachte bem 16jahrigen Robert Stephan mittelft Deffers lebensgefahr: liche Berlehungen bei. Eglingen. Das Abam Friebrich

Samm'iche Chepaar, 75 unb 76 Jahre Laucha von einem Buge erfaßt und alt, feierte bas Jeft ber golbenen Soch-bei Seite geschleubert worben. Der zeit. Beibe Cheleute find noch fo ruftig baß fie ihren Felbgefcaften oblieger Gutingen. Anläflich feines 25

jährigen Dienstjubilaums erhielt Ge-meinbepfleger Arespach bon ber Gin-wohnerschaft gahlreiche Beweife feiner Beliebtbeit. Feuerbach. Der Chemiter ber

explosion fcwere Brandwunben erlitt, ift benfelben nunmehr erlegen.

Gaiborf. In Obergröningen wurbe ber Schreiner und Gemeinbes pfleger Grau burch ben hiefigen Stationscommanbanten wegen Falfchung eines Spartaffenbuchs und Unterfchlagung berhaftet.

Göppingen. Fünfzig Jahre maren es biefer Tage, baf Bahnwarter Johannes Saffa und feine Chefrau ben Bund für's Leben foloffen. Der Jubilar ift 77, feine Frau 72 Jahre alt; beibe erfreuen fich noch ber groß= ten Rüftigfeit.

Beibenheim. Durch einen Sturg mit feinem Rabe fanb ber 23 Jahre alte Arbeiter Müller ben Tob.

Ralm. Diefer Tage feierte bie bohere Hanbelsichule bas 35jahrige Jubilaum ihres Beftebens. Director Spoehrer, welcher ber Unftalt feit ihrer Begründung angehört, wurden gahl= reiche Chrungen ju Theil.

Baden.

Rarlsruhe. Marie Grat, bie als Porträtmalerin großes Auffehen genoß, ift nach längerem Leiben geftor= ben. - Beim Abfpringen bon einem Motormagen tam bie 56 Jahre alte Frau bes Schloffermeifters Rupfer= ichmieb aus ber Leopolbstraße ju Fall. Den Berletungen ift bie Bebauerns= werthe noch am felben Tage erlegen. Baben = Baben. Sier ftarb,

84 Jahre alt, Direttor B. Gimon, ber Erbauer bes Quellenhofes und lang= jähriger Befiger bes Babe=Gtabliffements Ragag = Pfafers.

Bettmaringen. eines Gewitters ichlug ber Blig in bie Unwefen bes Richard Mahler und bes Bimmermanns Regler, ohne gu gun= ben. Regler, welcher gerabe im hof ftanb, murbe bom Blig gu Boben ge= worfen und erlitt am Rorper mehrere Brandwunden. Bu gleicher Beit fuch= ten Gemeinberechner Müller hier unb beffen Dienstmagb gegen ben ftromen= ben Regen Schutz unter einem Baum auf bem Felbe, als ber Blit in benfel= ben ichlug. Müller wurde gu Boben geschleubert und erlitt erhebliche Brandwunden. Das Dienftmäden tam mit bem Schreden babon.

Bretten. Beim Baben in ber Saalbach fanb ber bes Schwimmens untunbige, 30 Jahre alte Holzarbeiter Friedrich Corbier aus Ruith ben Tob. Bruchfal. In Concurs gerieth

bie Firma Gebrüber Riem. Brunnabern. Bahrend bie meiften Ginwohner auf bem Felbe waren, brach in ber Wirthschaft Sternen" Feuer aus und ergriff fofort elf Rachbarhaufer, bas Rath= unb Schulhaus, fowie bie Rirche. 2118 enblich bie . nachbarsfeuerwehren gu Silfe eilten, mar an Retten nicht mehr au benten. Die Roth ift groß, 50 Berfonen find obbachlos. Der Scha= ben beläuft fich auf 150,000-175,000 Mart.

Brühl. In Flammen aufgegan gen mit allen Borrathen finb bie Scheuern bes Landwirths S. Tremmel und bes Roblenhanblers Eppel.

Richen. Bom Bohnhaufe bes M. Freubenthaler brannte infolge Blikichlaas ber Dachftuhl ab. Sanbhofen. 3m Baarenhaus bon Rramer wollte Badermeifter Bh. Berbel eine Acetylenlampe angunben. Bierbei explodirte bie Unlage und Ber-

bel wurde ichredlich zugerichtet. Abeinpfald.

Speier. Beim Bufammenftog feines Bagens mit einem Biermagen gog fich ber Holzhanber Rohr ichwere Berletungen gu.

Bann. Wohnhaus und Stall bes Tagners Johann Bolf brannten ab, wobei bie altefte Tochter ber Fami= lie Ronig, ein 12 Jahre altes Mabchen,

ben Tob in ben Flammen fanb. Bohl. Feuer gerftorte bie ge= meinschaftliche Scheuer bon Berh, Dberbed und Bapp. Der Schaben ift burch Berficherung gebedt.

Dürtheim. Berabrutichenbe Erbmaffen brudten ben 70 Jahre alten Tagelohner Jatob Schmitt bermagen gegen einen Rollbahnwagen, bag er fcwere Berlegungen babontrug unb in's Spital verbracht werben mußte. Lanbau. Mus Giferfucht verfette

ber Maurer Johannes Fuhrmann feiner Frau mit einem Beile einen Sieb über ben Ropf, bag biefelbe blutuber= ftromt gufammenbrach. Fuhrmann be= findet sich in Haft. Jatob Friedrich Reuftabt.

Faber von bier und fein Bater Jatob

Rops pon Dugbach unternahmen bie

Reife nach Paris mit bem Fahrrab bon Strafburg aus. Gie erreichten Baris in brei und ein biertel Tagen. Elfaß: Lothringen. Grofilittersborf. Der Mr= beiter Baptift Maurer murbe bon fei= nem eigenen Bagen überfahren und ge=

Mons weiler. Gin großes Scha= benfeuer brach bei bem Delmühlen= befiger Buber bahier aus und legte au-Ber ber Mühle Stallung und Scheune in Afche. Der Schaben beträgt 40,000

Medilenburg. G ii ft ro m. Mus bem Infelfee gog man bie Leiche bes Arbeiters Licht malb, gebürtig aus Teterom, welcher feit langen Jahren in einem hiefigen

Gewerbebetriebe thatig war. Rratow. Bahrenb eines Gewit= ters fchlug ber Blit auf bem Grunds ftud bes Maurers Bobgien ein; bas Stallgebaube brannte nieber.

Rrembs. In Folge Bligichlages wurben Bohnhaus und Stall bes Erbpachters 3. Griem eingeafchert. olbenburg.

Olbenburg. Der Unterofficier Sillmann bon ber 2. (Olbenburgifchen) Batterie ift in Gilten ertrunten. Eutin. Rubbirte Dofe aus Lii-

bed hat fich erhängt. Fiffaubrud. Rachts gerftorte Brand bon bem an ber Schwentin belegenen umfangteichen Mühlengen bes Müllers Hahn bie Waffermül Dampfmühle und bas Bohnhar ben abgebrannten Gebäuben le

Freie Stabte. Samburg. Mug. Beinr. Braug, ber Begründer und langjähtige Ge= niorchef ber Firma M. S. Braug &

Co., ift nach furgem Leiben im 86. Les bensjahre berftorben. Bremen. Un ber Bofchung ber Geeftebriide mar ber Arbeiter Boigt aus Bremerhafen beim Lofden eines Schiffes befchäftigt; er murbe ploglich bon Rrampfen befallen, fo bag er gu Boben fturgte und fich erhebliche Bunben am Ropfe zuzog.

Soweiz.

Bremgarten. Beim Umbeden bes hegenthurmes wurben ber Ruppel verschiedene Aufzeichnungen aus ben Jahren 1627, 1650 und 1831 entnom:

Ennetbaben. Der Fifcher Leo Rraushaar befand fich mit feiner Un= gelruthe an ber Limmat. Im Begriffe, eingugiehen, muß ihn ein Schwinbelanfall überrascht baben, ba er in biefein Moment in's Baffer fiel und ertrant. Ermatingen. 3m Alter bon 81 Jahren ift Schütenhauptmann

und Conberbundsbeteran Ammann

Dupont geftorben. Sombrechtiton. In einem Walbe bei Stafa fand man bie Leiche bes in einer Gennerei babier angeftell= ten Rafers Otto Bogel von Buchs, ber fich wahrscheinlich aus Liebesgram burch Erschießen bas Leben nahm. Rappeln. Das haus bes Gott=

fried Bichfel ift abgebrannt. Det weil. Die Leiche bes 70jah rigen Beinrich Zangger wurde aus eis nem Fabrifweiher gezogen. Db Gelbft= mord ober ein Ungliidsfall borliegt, ift noch nicht aufgetlart.

Majanben. Wohnhaus unb Scheune bes Landwirths Rarl Frid brannten nahezu vollständig nieber. Das Feuer ift in einem Streuhaufen bei ber Scheune ausgebrochen und man permuthet, bag ber Brand burch Rin= ber berurfacht worben fei.

Dagingen. 3m benachbarten Rifchenbuhl folug ber Blig in bas Bohn= und Defonomiegebaube bes Landwirthes Figli. Dasfelbe brannte vollstänbig nieber mitfammt ben lanb= wirthschaftlichen Gerathen und bem Mobiliar. Auch bie borhandene Baar= schaft blieb in ben Flammen.

Reuenburg. Der Theologies Brofeffor Labame fturgte mit einer Betroleumlampe. Diefelbe plagte und ber Trager wurde mit beren Inhalt über= goffen; er trug fchwere Brandwunben babon, benen er erlag.

Dberbüren. Ertrunten ift in ber Thur unweit ber Brude Ferbinanb Safner von Connenthal. Unternehmers Bottini in Brig, Ra= mens Carbis, wurden burch ein auf= fcnellenbes Gifen, mit welchem ein ichwerer Granitblod aufgehoben mer= ben follte, buchftablich bie Gingeweibe aus bem Leibe geriffen. Rach 15 Di= nuten murbe ber Unglüdliche bon feinen

Schmergen burch ben Tob erloft. Bu o g. Dahier ftarb Frau Gertrub Gilli im Alter von 84 Jahren. Diefelbe war eine Tochter bon hermann Arfi von Bais, bem befannten Schüler Beftaloggi's, ber in Dverbon an ber Geite Beftaloggi's wirtte. Die Berftorbene lernte in gartem Alter perfon=

lich Bestaloggi tennen. Defterreich Zingarn.

Bien. Der Gectiensrath bes Dber= ften Rechnungshofes i. R. Dr. 3gnag Gruber, Berfaffer mehrerer Werte über Staatsrechnungs = Wiffenschaft, ift in Möbling im 74. Lebensjahre geftorben. - Der Sauptmann ber freiwilligen Feuerwehr und bes Rettungscorps von Fünfhaus, Rubolphsheim und Gechshaus, herr Johann Marfchner, ift im Allter bon 59 Jahren geftorben. - Der Befiger bes befannten Gafthaufes "gum Lagerwäldchen", Burggaffe Ro. 120, herr Dominit Untropp, ift im 82. Le= bensjahre geftorben. Der Berblichene

war ber ältefte Wiener Birth, Bubapeft. Der Abvotat De. 30= hann Bolber hat fich in feiner Bohnung burch einen Revolverfcuß in ben Mund entleibt. - Die hiefige Polizei recherchirt nach bem hier fehr befann= ten Sauferagenten Martin Rleiner, welcher nach Unterschlagung von 320,= 000 Rronen flüchtig geworben ift.

Deutich = Liebau. Der Rell= ner Abolph Seufert von hier ift in Lowrana beim Baben ertrunten. Innsbrud. Der hiefige bent ber Medicin Gaug fuhr mit zwei Damen im Rahn auf bem Langerfee. Blöglich marf er feine Obertleiber ab. fprang in's Baffer unb ertrant. Die

Urfache bes Gelbftmorbes ift unbe-Rigbia. Der Gemeinberichter Alerius Betrobits wurbe, als er eben in ber Bohnftube mit feiner Familie bas Abendbrot vergehrte, burch einen Flintenschuß bon ber Strafe aus ge-

töbtet. Manerling. Sier ift ber gum Sommeraufenthalt weilenbe Pfarrer und Dechant ber Pfarrfirche in ber Braterftrage ju Wien, fürftergbifchoflicher Confiftorialrath Frang Rraus, an Gehirnblutung ploglich geftorben. Der Berblichene ftand im 62, Lebens-

jahre. Monafterghsta. Der erft 33 Sahre alte Graf Mag Bich hat fich hier bergiftet.

Rafenberg. Der Gaftwirth Rubolph Leitgeb wurde erstochen, als er einen Raufhanbel folichten wollte.

Luzemburg. Lugemburg. Der 70 alte Gifenbahnangeftellte Reis fturgte in einem Dhnmachtsanfall gu Boben und erlitt einen Schenkelbruch. -Während ber gu Limperisberg = Rols lingergrund wohnenbe Bartner Chaloi auf bem Efcher Martt mar, murben

ihm 1500 France geftohlen. Claufen. Der 57jahrige Beis Genfteller 3. B. Collin ift auf feinem Beimwege bon Dommelbingen nach Glaufen unweit Giechenhof bon einem giemlich hoben Abhange herabgefturgt auf bie Strafe und blieb auf ber Stelle tobt. Der Berungliidte binterläßt eine Bittme mit 7 noch theilweise

Sie war auf Reifen, bie Mobe, in ben Bergen, an ber Gee, auf ben Bromenaben ber fafhionablen Rurorte, wo ihre bigarren Launen und ihre Ercentricitäten inmitten bes farbenprachtisgen Raturbilbes nicht fo auffällig wirfen, wie in ber ftauberfüllten Luft ber Großstadt. Die Spigentoiletten, Die ben Bals freilaffen und bie Urme burch einen Sauch burchfichtigen, pailletten= bestidten und mit wingigen Ruschchen bebedten Tulls entblößen, find hier ebenfo unmöglich wie bie fchleierbunnen Gewebe, bie, auf garten Untergrundsfeiben rubend, die Figur weich und fliegend umgeben. Alle biese schönen Dinge, bie großen, wellig gebogenen Bafthute mit riefigen Tulltuffs und Blumenbufcheln, bie blumenbeftidten Linon= und Crepe=be=Chine = Rleiber, bie pliffirten Geibenmuffelinschirme, auf benen Spigenschmetterlinge appliscitt find, tommen erft im Spatsommer gur Geltung.

Diefe Bigarrerie hat ben außeror= bentlichen Borgug, Die Berwendung ber verschiedensten Stoffe und Spigen, Seiben und Bänder zu ermöglichen, Wollgewebe mit Foulard, Foulardioiletten mit Tuch, alle aber mit Spigen ju garniren. Man fest ichwarze Chan= tillh auf farbigen Geibenmuffelin, um= , gibt fie mit Applitationsfrige, vergiert



bie Taille mit einem Ginfat aus cremefarbener Buipure und trägt bagu Mermel, bie in ihrem oberen Theile aus bem Stoff ber Toilette, in ihrem unteren aus ben hauptfächlich babei bermenbeten Spigen, im vorgenannten Falle also Chantilly, gearbeitet werben.

Lautete bie Parole biefes Sommers auch "Spiten", Spiten in jeglicher Farbe und Art, echt und in guter Imi= tation, auf Roden und Blufen, Suten und Schirmen, fo feierte boch auch bas Genre "Trianon" mit feinen blumenbe-bedten ober bestidten Muffelinen, ben flatternben, buftigen Bolants und lan= gen, weichen Scharpenenben eine frohliche Auferftehung. Es wurde fehr viel weißer gepuntteter Muffelin getragen. ber Rod mit vielen fleinen, bon einer winzigen Balenciennesspige begrengten Bolants befegt. Diefe Bolants fallen bicht übereinander und rufen ben Gin= brud einer bollen Rufche hervor.

In Bique empfiehlt fich als befon= bers tleibsam ein bon bunnen, weißen Faben burchzogener rofa Stoff; ber Bolero öffnet fich über einem Gilet aus Spur = Geibe, beffen meicher breiter, weißer Seibengurt mit ben ebenfalls aus à Jour = Geibe hergeftell=



ten Muffclägen harmonirt. Bu ben miberftanbefähigeren Totletten gehört eine aus bellbeigefarbenem Boile. Drei weite Rodvolants weifen einen Borftoß weißer Seibengage auf, wahrend bie faltigen Borbertheile, bie oberhalb bes weiß= und beige = geftreiften breiten Seibengürtels gufammenlaufen, einen pliffirten weißen Linoneinfag feben laffen. Gin ichwarger Baftbut mit fcwargen Tullpuffs und ebenfolchen Strauffebern berleiht bem Gangen bie

originell wirfenbe, buntle Rote. Unfere erfte Abbilbung zeigt ein eles gantes Strafentleib, und zwar ein inopp anfch i genbes, fogen. Schneitercoftum aus feinftem ichwargen Tuch. mit Befat bon fcmargem Spiegelfams met und türtisblauem Sammet, mabrend bie fraftig accentuirten Binien mit Rurbelftiderei bon filbergrauer Geibe ausgeführt finb. Gie laufen born gu beiben Seiten bes Rodes berab und schlängeln fich in phatasievoller unres gelmäßiger Beichnung um ben Saum bes Rleibes. Die Taille hat Repers bon ichwarzem Spiegerfammet mit türfisblauen Sammetbergierungen, bie fich auch auf bem mäßig hoben Stehtragen und ben Aufschlägen ber engen Mermel wiebetholen; bie ichmale Wefte befteht aus türfisblauem Sammet. Biergu ein schwarzer Strobbut mit mächtiger, bon einer iconen Agraffe gehaltener

Sehr dic ift bas Rleib aus marineblauem Chebiot, Figur 2, beffen Gar-nitur in einfacher Baffementerie befleht. Diefe ift aus fcmarger Seibenrehter Schnur umranbet. Die glatte Sonur bilbet fleine Schlingen, Die in einem Salbtreis Die Enben ber Lige be-

vorberen Rabten, fowie unten an ben Außenbrüchen ber etwa 14 Boll hoben angefdnittenen Falten entlang. Muf ber Taille imitirt bie Garnitur Branbenburgichnure; außerbem ichmudt fie ben Stehfragen und bie Mermel.

Recht jugenblich und apart erscheint



fcmarger Seibe, beffen Befat aus elfenbeinfarbenen, mit fcmarger Seibe abgesteppten Schrägftreifen besteht. Das Mantelet ift born abgerundet und hat am Ranbe zwei mit Ropfchen ein= gefräufte Bolants, bie unter fcmmargen Perlichnüren aufgesetzt und zweimal mit elfenbeinfarbenen Schrägstreifen besteppt sind. Eine lange ichwarze Seitencharpe vermittelt ben Schluß; fie bilbet oben an bem, mit einer Rrau; befetten Stehfragen und am Abichluf bes Mantelets je zwei Schlingen und ift unterhalb bes 2 Uenabschluffes mehrfach mit Röpfchen eingefräuft. Den unteren Rand begrengen gefnupfte Seibenfransen und aufgesteppte Schrägftreifen. Das niedliche Toques hütchen aus schwarzem Chenillegeflecht mit roja Seibenfutter hat eine reiche mit vielen Rrauschen vergierte Barni



tur aus ichwarzer und elfenbeinfarbe ner Gage.

Bornehme Ginfachheit geigt bas bub: fche Jadett aus beigefarbenem Euch mit paftellblauem Taffetfutter (Figur 4), beffen einzige Garnitur fcmale und breite aufgefteppte Stoffftreifen bilben. Es öffnet fich oben mit einem Shawl= tragen, beffen bogenformiger Rand mit fcmalen, nach ber Form gefchnittenen streifen besteppt ift. Drei icone ovale Emailletnöpfe, im Tone bes Tuches, bermitteln ben Schluß bes Jadetts. Der große Rubenshut aus weißem, burchftepptem Sammet hat einen rei= chen Schmud von weißen Strauffe= bern und unter ber aufgeschlagenen Rrempe paftellrofa Banbrofetten.



M. (gu B., ber gewohnt ift, 10 Daf Bier gu trinten, und foeben bas lette Maß geleert hat): "Gehft Du fcon nach Saufe?"

B .: "Jawohl - mei' Dag is leer, mei' Mag is boll!"



Treiteles: "Wenn mer boch möchten werben geabelt! Carah, was mainfte - wie a Rlang! von Treites les - und auf jebe Gerviette 'ne Rrone!"

Sarah: "Ich waiß gar nicht, wie be mer for nft bor! Fruber hafte gejagt: "Garah, bu bift maine Rrone"!" Treiteles: "Ru, wie haißt? 'Re Krone mit einem Zinten!"

— Ermunterung. hert "Bergeihen Gie, ich beige profaifd Müller." heirathölustige: "Ich find ben Ramen burchaus nicht profaifc grengen. Um Rod läuft fie neben ben ich ware frob, wenn ich fo biege."

Ed weiger Cabetten.

Schon bon Alters ber bis auf ben heutigen Tag wurde im Land ber Gib= genoffen grofes Bewicht auf bie fors perliche Entwidlung und Ausbildung ber mannlichen Jugend gelegt, um die-felbe für ben Waffenbienst brauchbarer und tauglicher herangugiehen. Bolts-fpiele aller Art, bie heute nech mit Gifer gepflegt werben, hatten und haben tei= nen anberen 3med, als Musteln und Sehnen gu ftahlen und bas Bertrauen auf bie eigene Rraft gu meden. Reben auf die eigene Kraft zu weden. Neben biesen Spielen wurde aber auch schon seit Jahrhunderten dem Schleßen das größte Interesse entgegengebracht, und cs dürfen die Bogen= und Armbrustschützen der Schweiz mit Stolz auf ihre Leistungen wie überhaupt auf ihre gange Gefchichte gurudbliden.

Gegen Enbe bes borlegten und gu Unfang bes letten Jahrhunberts wur= ben in einzelnen Stabten burch aus fremben Rriegsbienften beimtebrenbe Officiere Berfuche gemacht, jungeleute von zwölf bis achtzehn Altersiahren aufammen gu nehmen, gu egercieren und ihnen burch fogenannte "Triill-



Urmbruft fchügen. (Thun.)

meifter" (gewöhnlich gebiente Untersofficiere) folbatifche Saltung, Bemegung und bie Sandhabung bes Be wehrs beibringen gu laffen. Waren biefe unerläglichen Glemente genügenb verdaut, so ging es fogar an das "Evo-lutioniren", Manövriren in geschlossenen Abtheilungen und jum Schießen mit Plagpatronen.

heutzutage ift alles anbers geworben! Schon bor ber allgemeinen Gin= führung ber Sinterlabergewehre in ben europäischen Heeren waren einige wes nige Cabettencorps mit gezogenen Borlabergewehren bewaffnet, mit wels chen bas Schiegen mit icharfer Muni= tion in rationeller Beife betrieben werben tonnte. Gin gewaltiger Schritt nach rudwärts murbe aber gethan, als ber Bund bie Frage ber Bewaffnung ber Cabetten in die hand nahm und ein Gewehrmobell aufstellte, das sich genau an bas bamalige Repetiergewehr (Spftem Betterli) ber ichweizerischen Infanterie anlehnte, felbftverftanblich fürger und leichter als biefes, und als Gingellaber gur Musführung gelangte. Durch Subbentionen bes Staates, eingelner Rantone, Gemeinden und freis willige Beitrage bon Bribaten murbe es möglich gemacht, in berhältnigmäßig



Artilleriften. (St. Gallen.)

Beit bie Reubewaffnung bei furger Cabettencorps burchzuführen. Mit einem Schlag ftanben biefe nun auf einem gang anbern Boben; jest wurde bas Sauptgewicht auf Die Schiefausbilbung gelegt, die bei allen Corps nach einheitlichen, fest geregelten Borfdriften in Betrieb tam. Um ben Gifer, bas Intereffe am Schiegen und bas Chrgefühl ber jungen Leute noch mehr gu weden, wurden bom Bund alljährlich Pramien ausgefest für bieje nigen Corps, welche bei richtiger Durch führung ber Schiefprogramme bie berlangten Trefferergebniffe aufweifen.

3m Jahre 1897 murbe bom fcmeis gerifden Bunbesrath ein neues Mobell für ein Cabettengewehr genehmigt, bef-fen Construttion fich mit bem Infanteriegewehr bedt. Daß bas Cabettengerehr für die gewöhnlichen Uebungen fich genau berfelben Munition bebient wie bas Infanteriegewehr, nur mit etwas fchmacherer Labung; baß es aber ebenfogut bie eigentliche Rriegsmunis tion berfeuern tann, ift ein Umftanb,



Felbbienft.

Der Bollftanbigfeit wegen muffen Der Bollständigkeit wegen mußen wir erwähnen, daß einzelne Cadettenscorps neben ihrer Infanterie auch Artillerie besihen, allerdings in bescheibener Jahl, aber boch mit ganz brauchbarten Sechügen (6 Centimeter - Hinterlader, Bronzerobee mit Blechlafetten). Auch diese Truppe sindet jährlich Gelegenheit, sich im Scharsschießen, wenigstenä mit Francten, zu üben.

Um bei ben Lefern nicht etwa bie faliche 3bee auftommen gu laffen, als ob fich bie gange Thatigteit in ben Cabettencorps nur auf bas Schiegen concentrire, fügen wir bei, bag bie Musbilbung ber jungen Leute fich genau auf Die bestehenden Reglements ber Infan-terie begiehungsweise Artillerie ftugt und ihren Abschluß für die erstere mit bem Schügengefecht, das heißt mit ben Uebungen in zerstreuter Ordnung im Belande, findet. Damit mehr Reig in bie Sache tommt, finben balb fleinere, balb größere Bufammenguge bon ber= Schiebenen Cabettencorps ftatt, unter Bugrunbelegung irgend einer Gefechts= lage geftiigt, auf welche bann bie Uebung ein= bis niehrtägig burchge= führt wird.

Chincijde Eruppen.

Schon währenb tes dinefifch-japanischen Krieges 1894-'95 fab China fich genothigt, mit Reformen im Beerwefen gu beginnen, bie indeg, gu fpat unternommen, feinen Ginflug mehr auf ben Musgang bes Rrieges haben follten. Die Berufung einer größeren Angahl europäifder Inftructoren, bie Befchaffung bon Feuerwaffen mobernfter Conftruction und bie Musbilbung bamit haben einen Theil bes Beeres auf eine höhere Stufe ber Musbilbung ge= hoben. In ben Rampfen, in benen ben



Artillerift u. Infanterift. Berbundeten reguläre Truppen gegen-überstanden, haben sich Lettere gut ge-schlagen. Freilich bilben die Regulären nur einen Theil bes Beeres, bas fich aus fehr berichiebenartigen Beftanb= theilen zusammenseht; so führen 3. B. bie "Truppen ber grünen Fahne" noch Pfeil und Bogen ober, wenn es hoch tommt, Gewehre gang alter Urt. Diefe Truppen werben überhaupt als gang erbarmliches Gefindel geschilbert. Mit ber Neubewaffnung ber Regularen ging auch eine Uniformirung ber Truppen nach europäischem Mufter Sanb in Sand. 2113 Ropfbebedung bient meift ein turbanartig geschlungenes Ropf= tuch, bas ben gufammengerollten unb aufgestedten Bopf verbedt. Unfere



Revision einer Bache.

Typen find nach Photographien gezeich= net. Der Tambourmajor tragt freilich noch Rleibung chinefifchen Schnittes, fein Rang aber wird nach europäifcher Art burch Borten am Mermelaufichlag fenntlich gemacht. Die Artillerie traat ihren aufgestedten Bopf unter bem Strobhut. Bon einer Reorganifation bes dinefifden Officiercorps, foweit überhaupt bon einem folden bie Rebe fein tann, bat man noch nichts gehört. Die Militarmanbarinen, bon benen bie Mebraahl nicht bie leifeste Abnung pon militärischen Dingen bat, baben bie höberen Commanboftellen inne und biefe Biebermanner richten ihr Sauptaugenmert auf ihre eigene Bereicherung burch Unnahme bon Beftechungen, Un= terfchlagungen u. f. w.



"Das ift wirtlich tomifch! Diefe brei Freundinnen behaupten alle amangig Jahr alt gu fein!" "Om! Belde mag ba wohl bie 3wanzigjahrigfte fein?"

Borausficht.



Wohin so eilig, Frau Calculator? wüht' eine Reuig

3m Jantfe=Thale.

Durch bie jetigen chineficen Wir-ten ift bas bis jett trot feines guten Thees nicht gebührend berücksichtigte schöne Janise-Gebiet in den Vorbergrund bes Intereffes gerudt. Der Jantfetiang ober Blaue Flug tommt bom Ruenfun und ergießt fich nach eis nem Lauf bon 3500 Meilen, von benen 800 schiffbar find, in das Oftchinesische Meer. Von großer romantischer Schön-heit ift das finte Ufer bes Flusses, das mit feinen Burgen und Ruinen lebhaft an ben Rhein erinnert und außeror= bentlich bicht bevöltert ift. Das rechte Ufer ift, foweit bas Auge reicht, flach. Der Berkehr auf der Masserstraße ist besonders zur Zeit der Thee-Ernte au-ferordentlich sebhaft. Das Flußbett ist so tief, daß selbst große Dampser dis nach Hantau hinaustommen kön-



Fels bei Tichintiang.

nen, um ben Thee, beffen Sauptftapel. plat jene Stadt bilbet, zur Ausfuhr zu berladen. Die Stadt Buhu am rechten Ufer bes Jantfetiang in ber Brobing Nganbivei ift burch ben Bertrag bon Ticifu bom 1. April 1877 für ben ausländischen Sandel eröffnet worden. Buhu, halbwegs zwischen Tschinklang und Kiukiang, ist infolge ber Bafferberbinbung, bie zwei Ranale mit bem Inneren ber Proping herftellen, für ben Sanbel fehr gunftig gelegen. Gin breiter Ranal, ber im Winter 5 bis 6, im Sommer 10 bis 12 Fuß Tiefe hat, verbindet ben Hafen bon Wuhu mit ber 50 Meilen entfernten wichtigen Stadt Ringfufu im fub= lichen nganhwei. Gin anberer Ranal führt 8 Meilen fühmeftlich nach Zais pinghfien, einem ausgezeichneten Thee-biftrict. Diefer Ranal, ber nur im Commer befahren werben tann, be= rührt Ranting und Ringfhien, moGeibencultur betrieben wirb. Bahrenb bes Commers und Berbftes fommen bon Taipingbfien 300 Biful Thee (au je 150 Pfund) auf Booten nach Buhu; im Winter ift jedoch ber Ranal ausgetrodnet und jeber Bafferbertebr unmöglich. Die Geibenbiftricte bon Ranling und Ringhfin liegen 50 Meis Ien bon Buhu entfernt. Dicht am Ranal führen bon Ningtufu und Zai pinghfien noch gwei anbere Bertehrsmege nach Suan und Tungpo. Es ift begreiflich, baß bie gunftigen Baffer= berbinbungen bon Buhu fehr bagu beigetragen haben, Gin= und Musfuhr fichtlich zu heben; ber Werth bes 3ah-



Bagobe bei Bubu.

resimports bezifferte fich fürglich auf 2,088,152 Taels. Die Rohlenminen von Tichitichow in ber Rahe von Zatung, bie mit Dafchinen nach mobernem Spitem bearbeitet werben, liefern täglich 20 Tonnen. Die Ausbeute biefer Minen ift ein beliebter Musfuhr artitel bon Buhu; ber Rohlenerport, ber im erften Jahre 2091 Tonnen be trug, hob fich bereits im nachften Sahr um 451 Tonnen und beträgt gegen wartig 1071 Tonnen mehr als ans fanas

Die schöne Lage ber Stadt Buhu, bie breiten, mit Badfteinen gepflafterten Stragen, wie man fie felten in Di nefifchen Stäbten finbet, fowie bie lebhafte, fleißige, genügfame Bevölterung machen auf jeben Befucher Buhus eis nen angenehmen Ginbrud, mabrenb bie hohe, vermitterte Pagobe an bie Berganglichteit alles Grbifchen ge-

mahnt. Ein freundliches und eigenartiges Bilb bietet ber Commeraufenthalt auf bem Relategel bei Tichintiang. Der in ben Welfen muheboll eingehauene breite Treppenmeg, bie reigenben Saufer am Abhang beffelben, fowie ber Tempel auf bem Gipfel zeugen bon ber auferorbentlichen Gebulb und Arbeitfamfeit bes Chinefen. Gin berartig gelegener Sommetaufenthalt ift wohl recht romantifd, aber boch auch etwas unbe-

Die Stabt Butichang, mit Artille rielager und 500,000 Ginwohnern; liegt om rechien Ufer bes Jantfetiang, Santau gegenüber. Die Bevölterung ift wegen ihres Fanatismus unb Frembenhaffes fehr berüchtigt.

Bur Bolarforidung.

Der fürstliche Polatforscher Bring Quigi Amadeus von Italien ist an Borb seines Dampfers "Stell: Polare" aus ben Regionen bes ewigen Eises zu-rüdgetehet, nachdem er sein Borhaben, ben Rorbpol zu erreichen, hat aufgeben

Die "Stella" erreichte 86 Grab ? linuten nörblicher Breite und ift f

mit weiter norblich gefommen, als Dr.

Das Schiff bileb faft 11 Monate feff im Gife.

Die Expedition mußte viele Entbehrungen aushalten und theilweife bas Wleifch ber Schlittenbunde vergehren. Gin norwegifcher Dafchinift und zwei



Bring Luigi Amabeus.

Der 1873 geborene Pring Quigi Amadeus von Italien, Herzog ber Abruzzen, gehört als Lieutenant z. S. ber italienischen Marine an. Er trat seine Expedition am 12. Juni 1899 von Christiania aus an. Geplant was ren größere Schlittenreifen. Da Ranfen's norblichfter Buntt auf 86 Grab 14 Minuten nördlicher Breite lag, fo hat bie italienische Expedition ben früher nachweislich erreichten nörblichften Buntt um 19 Bogenfetunben überfdritten.

Monza.

Die Stadt Monga in ber Lombar= bei, in welcher Ronig Sumbert von Italien als Opfer ber Rugel besUnar= diften Bresci fiel, blidt auf eine große gefdichtliche Bergangenheit gurud, ift aber beute bon nur geringerBebeutung. Bohl erinnert manches alte Baubent mal an bergangene herrlichteit - es fei bor allem ber 595 bon ber Longobarbentonigin Theodolinde errichtete, im vierzehnten Jahrhunbert erneuerte Dom ermahnt -, aber fonst übt Monga, bas trop feiner circa 30,000 Ginwohner einen fast burftigen Gin-



brud macht, auf bie Reisenben teine be= sondere Anziehungstraft aus; höchftens baß bie Befucher Mailands einen Abftecher nach bem ca. 8 engl. Meilen ents fernten Orte unternehmen. Gine Gehenswürdigfeit ift allerbings bas am nörblichen Enbe ber Stadt gelegene to-nigliche Luftschloß mit feinen prächtis gen Garten und baranftogenbem Bart. Diefe "Billa Reale", Die ein Lieblings= aufenthalt bes Ronigs Sumbert mar, lat eventaus eine wechtelvolle we dichte. 3m Jahre 1777 bon bem ba= maligen Statthalter ber Combarbei, Ergherzog Ferbinand, erbaut, murbe bas Schlog 1807 Refibeng bon Gugene Beauharnais, bem Stieffohne Rapo= leons, bis nach Wieberherftellung ber öfterreichischen Berrichaft Ergherzog Rainer als Statthalter feinen Gingug hielt. Während bes Aufftanbes bon



Strafe.

1848 batte bier Rabenty fein Sauptquartier, und als letter Sabsburger refibirte im Schloffe ber Ergherzog Mazimilian, nachmals Raifer von Derico. 3m Jahre 1859 nahm Bictor Emanuel als Ronig bes neu erstanbenen Italien Schlof und Part in Befig. Gleich feinem Bater, bem et 1878 auf bem Thron folgte, war Ronig humbert ein eifriger Jager, und er liebte es, ben an Fafanen, Reben und Safen faft überreichen Part von Monza, ber bicht hinter bem Schloffe feinen Anfang nimmt, gu burchftreifen, um in ber Musübung bes Baibmerts Berftreuung au fuchen.



Frember: "Nun, wie war's benn mit em großen Brand bei bem Buber-

Feuerwehrmann (brummenb): Gine theit war's! Um zwei Uhr werben wir aus ben Betten ge-



Tochter (gu ihrem Bater, ber ein Lieb gang falfch fingt): "Aber Bapa, bu fingst ja gang falfch." Bapa (reicher Bantier): "Gott ber

Gerechte, werb' ich mer boch nicht bots

Guter Unfang

fchreiben laffen a Melobie."



Gie find Mufiter und wollen meine Tochter beirathen?"

"Go ift es!" Bas bringen Sie benn in bie Ghe

"Run — einen Sochzeitswalzer hab' ich fcon componirt!"

Mint.



Mann: "Seute habe ich mir einen

neuen Sut getauft!" Frau: "Du, unter Cheleuten fon aber feines por bem anbern etwas por. aus haben!"



Sinb Gie icon 'mal auf einem Pferd gefeffen, Berr Buber?" "D ja - aber nur fehr borüberg" benb!"

3mmer nobel.



Graf (ber mit Gemahlin auf ber Sochzeitereife auch eine Mimmirth= ichaft befucht, gum Almbauern): "Meh, tonnen wir ein Bimmer mit gwei Betten haben?"

Almbauer: "Ra, bos tonnts net gaben, bei uns folaft alles im Beu." Junge Grafin: "Dann bitte gwei Beuhaufen herzurichten."



CHICAGO.

Grokes Affortiment von Bargains jum Berfauf am Montag.

		_
8	Aleiderftoffe-Bargains für	
ı	Frühherbft-Räufer.	ı
1	40,000. Granite Cloth, nur inSchwarz und 25c	
	Blan, ber Yard 4036ll, fauch ichwarzer Jacquard, in ben neuesten Entwickfen, 48: Berth, 25c	
	ber garb	
	trungen, 65c merth, per 49c	
	Affe Sorten Reiberftoffe=Refter gu weniger als	1
	Salbpreis. Soehen von der Fabril erhalten, 2 Riften von balbpmllenen Rovelty-Aleiderthoffen, in Restern von 2 bis 8 Yards Längen, billig 3u Ide, per Yard	
	Shuh-Dept.	
	11.15 Schube für Anaben, Großen, 13 79c	
	\$1.25 lobfarbige Schuhe für Knaben, Byc	1
	1.75 Schulschule für Knaben, Iron 1.00 (Clab, Größen 12 bis 2, für 1.75 Schule für Knaben, Iron Clab, Größen 22 bis 51, für 1.25 (Größen 22 bis 51, für 1.25 (Angelen 22 bis 51, für 1.25 (Ang	
	Größen 22 bis 51, für Mabden, 89c Größen 114 bis 2, nur	(
	Brohen 11½ bis 2, nur 21.00 Dongola Schube für Kinder, Gröben 8½ bis 11, für	2
ı		
ı	hen 12 bis 2, für \$1.15 Schulschube für Kinver, Gros Boc hen 8 bis 113, für 31.50 Rnöpffcube für Damen, Gröben 2169c	6
ı	\$1.50 Anöpficuhe für Damen, Größen 2169c bis 41, für	
i	bis 4½, für \$1.50 Somuridube für Damen, Gro: 1.00 ben 3 bis 8, für \$1.00 Beaber Slippers für Damen, Gro: 69¢	0
ı	hen 3 bis 8, für \$1.00 Beaver Slippers für Damen, Grö- 69c hen 4 bis 8, für Union gemachte Schnürschube für Damen, jedes Paar trägt ben Union-Stempel, gutes, soiibes Leber, spezieller Preis 2.00	CT TO
ı		5
в	Aleider=Dept.	25
ı	Ganch Cheviot boppelfnöpfige Anichofen-Unguge für Anaben, Groben 8 bis 14 - 1.25	2
ı	Sancy geftreifte wollene flieggefütterte Ilnier:	(2)
ı	Manuet - 311. Schoarz und weiße Drill Arbeitsbemben für Manner, mit Bote - 19c	2 2
	Fancy gangwollene Golffappen 10c	7
ŀ	Domeftice.	1
	125 Stüde beutiches rothes Feber: Tid- ing, regul. Preis Goc, ber Pb. 300 Mh. gute Qualitat weiße Febern bon lebenden Gänien, Montag, Ph.	9
		23
	chent in Reftern, per Parb	
	nolle Stilde-men 7c per Dard	7.
	1200 Darbs 10c Califat Bolfatupfen blaue Rieiber-Bercales - bei biefem Bertauf, per Barb	

I	Domeftics. (Fortfehung.)
	1800 Narbs 20c Qualität feiner weißer Cam bric — in Langen von 1 bis 40 Parbs — per Parb
	1000 Pards ichwere Aleider: und Wrapper-Fla nelettes — jehr hubiche Mufter und Far: 7 ben — die beste 10c Sorte, per Pd
	200 Stilde 36 3oll breiter feiner weißer Garbi nen-Swiß in Bolfatupfen, Streifen und fan ch Muftern, werth 15c und 18c, per Parb
ŀ	Damen-Baifis.
ĺ	25 Dugend Tamenwaifis, gemacht aus ganzwolle nem Flanell — Die neuefte Facon — alle Far

Collarettes. 200 Electric Scal Collarettes—gefüttert mit feis ner Qualität Soteen — 1.69 werth 2.50 — Montag 1.69 Aleider=Rode.

150 Aleiberröde für Tamen, gemacht aus gemusftertem Mohair und Nobelto Aleiberhoffen, in schwarz und farbig — beraline : gefültert — boller Ewerd und aberlos hängend — gut werth 1.50 — folange ber Bor: rabt reicht Bafement.

Dreifach genabter Sausbefen, werth 19c, 15c Majon Jars, 2 Ot. Große, per Dhb. . . . 59e Guter Mantel für Incandescent Gaslampen, nur Bierter Floor. Geine gangwollene 2 Bly Ingrain Car: 39c pet, regul. Preis 75c, per Parb 39c

Befte Tapeftry Bruffels, neuefte Mufter und Ent-wurfe — regularer Preis 75c, genaht 48c Beftes China Strohmatting, wth. 18c, 9b. 12c Groceries. Befte fcottifche grune oder fplit Erbfen, 10c

Janch beutiche Commermurft, perBib. . . . 10e fanch Wisconfin Creamern Butter, p. Bfd. 17e liberty Baderei Coba Craders, p. Bib. 21e Befte Laundry Starte, 4 Bfund für 10e Bolnifcher Schnupftabat, per Pfb. 25e Bremium Dats, per Padet 41e Unfer 20c fancy Cantos-Raffee, per Bib. 15e Refte beutiche Dill: ober faure Gurten, 4c

Ertra fpeziell 8:30 bis 9:30 Borm. Tuhend elegante Shirt Waifts für Damen, bon franz. Vercales, Ginghams, Madras und Valon genadt, einige mit Stiderei, Kraid u. f. iv. beseht, alle Farben und Größen, bon \$1.50 bis \$2.25 werth, so lange 49c fic borhalten, nur

Der Bund der gehntaufend Boffs

Mus ben Erinnerungen eines anglo-dinefifden Beheimpoligiften.

Schon mehrmals war ich von ber Regierung in Beting mit geheimen politischen Miffionen betraut worben. 3ch bin bon Geburt Englander, mar aber ichon als Rind nach China getommen und fprach bas Chinesische wie ein Gingeborener.

Eines Tages empfing ich eine wich= tige Botfchaft bom Minifterium. Man theilte mir mit, bag Seine Raiferliche Majestät, ber Sohn bes himmels, mei= ner Dienste bedürfe. Demuthig, wie es einem Sterblichen, ben bie Botter ehren, geziemt, laufchte ich in ber Aubieng ben Morten bes erften Minifters. "Wir haben erfahren", fagte er, "bag in Ranfing eine geheime Gefellichaft befteht, bie fich ber "Bund ber zehntaufend Soffnungen" nennt. Das wiffen wir, aber weiter konnten wir nichts heraus= betommen. Der Gouverneur von Ranfing meint gwar, baß feine Feinde bie Ungelegenheit fart übertrieben hatten. Aber wie ich aus anderer Quelle hore, ift bie geheime Gejellschaft ziemlich ge= fahrlich. Gind Gie nun bereit, Die 3mede und Ziele bes Bundes gu er= forfchen?"

"Gerne" "Sie begeben fich unverzüglich nach Ranting und fprechen bei bem Gouver= neur Chung-Ri bor. Gie merben ibm biefen Brief überreichen und bann berauszufinden suchen, in welcher Beife Sie am wirtfamften gufammen arbei=

- 3ch war entlaffen. Run begann ich, zu überlegen. 3ch wußte, bag bie Proving mit geheimen Gefellichaften überfaet mat. Die Mehr zahl ftrebte barnach, bie Manbichu= Dynastie zu stürzen.

Rach zwei Stunden hatte ich Beting bereits berlaffen, befand mich auf bem Wege nach Tientsin, wo ich einen Dambfer nach Sbanghai beitieg. 2113 Chinese betrat ich bas Schiff, als Eng= länder verließ ich es. Es war mit leicht, als ein Chinese zu gelten. Der Schnitt meines Gesichtes ift etwas orientalisch. 3ch besitze nicht allein buntle Augen, fonbern fogar berbor= fpringenbe Badentnochen. Ohne biefe Gigenthumlichteit mare meine Nationa= litat schwerlich zu verbergen gemefen. Selbft bas haar ließ ich nach chine= lifder Manier machfen. 2118 Europäer trug ich eine Berriide.

In Ranting besuchte ich fogleich ben Gouverneur Chung-Ri. Er war ein Mann bon mittleter Große, fehr mager und hatte ein Gesicht, bon bem man die Berichmittbeit ablefen tonnte. Dem Manne entging sicherlich nichts, nicht bas Beringfte meiner Rleibung, noch meines Gefichts ober meines Auf-

"3ch habe es nicht erwartet, Sie wie einen Guropäer gefleibet gu feben", be= gann er, meine Berfon mufternb.

36 fleibe mich gewöhnlich, wie man es am wenigften erwartet", war meine

"Bergeihung, mein herr", fuhr er fort. "Sie sprechen zwar außerst flie-Bend chinesisch, haben aber bennoch einen fremben Alzent".

gum erften Dale gemacht, Erzelleng".

"Seltsam", murmelte er.

3ch hatte nämlich einen etwas fremben Atzent beim Sprechen aus gang beftimmten Grünben angenommen.

"Wahrscheinlich ift Guerer Erzelleng Intelligeng größer als bie anberer Leute", fagte ich höflich. Er lächelte fühl.

"In bem Brief bier", fagte er, "werde ich ersucht, Alles, was ich über ben "Bund ber gehntaufend Soffnunin Erfahrung gebracht habe, Ihnen mitzutheilen".

"Rach ben Melbungen, bie Gie ge= macht haben", bemertte ich, "wiffen Gie wenig zu berichten. Erzelleng muffen jeboch nicht glauben, bag wir anneh= men, Sie wüßten nicht genau, was um Sie her vorginge. Sat bie Gefellichaft politische Zwede?" "Unbebingt".

"Halten Sie den Bund nicht für ge= fahrlich?"

"Rein. Gar nicht. Es find nur einige Rulis, die fich bon Beiftern in= spirirt glauben".

3ch tonnte nichts Bernünftiges über ben Bund aus bem Gouverneur ber= ausbringen und ging. Nach meiner Gewohnheit, auf ber Strafe Alles, mas um mich borging, zu beobachten, be= mertte ich ploglich, bag auch ich be= obachtet wurde. Ich fah einen Kuli in einer grauen Bloufe. Er schien in gro-Ber Gile gu fein und etwas Michtiges borguhaben. Alls er ungefähr breißig Meter bon mir entfernt war, blieb er fteben, suchte etwas unter feiner Bloufe, und ba er es nicht fand, ging er über ben Damm und verschwand in einer Baffe. 3ch wandte mich um und er=

Ruli in einer grauen Bloufe, ber in ein Saus ichlüpfte. Rest murbe bie Sache intereffant, mas follte bie Berfolgung bebeuten?

hafchte mit bem Blid einen anberen

Nachbem ich etwa zwei Stunben, immer gefolgt bon einem Ruli, umber= gelaufen war, fuchte ich bas Birthsbaus auf, wo ich ein Zimmer genom= men hatte. MIs ich eintreten wollte, fab ich ben erften Graubloufigen am Gingang ber Strafe geben. Ich hatte bem Bouverneur meine Arbeffe nicht angegeben, folglich mar mir ber Ruli nur

auf feinen Befehl nachgegangen. Muf einem fcmalen Bang, gu bem eine schmutige Treppe führte, lag mein Bimmer. 3ch gunbete mir eine Bfeife an und begann, mir bie Situation flar gu machen. Dabei blidte ich gum Fenfter hinaus auf fcmutige Sinterbofe und fchräge Dacher. Un eine Flucht

war nicht zu benten. 3ch holte aus bem Roffer mein dinefifches Gewand, und Dant bem orientalischen Schnitt meines Gefichtes batte ich mich unerfennbar in einen Chinefen bermanbelt. Um bie Taufoung vollftanbig zu machen, feste ich eine große hornbrille auf und ging nun bimunter in bas Saftzimmer. Drei ober vier Leute tranten Thee und plauberten. 3ch ließ mir gleichfalls eine Taffe Thee bringen und feste mich

"Sie haben einen Fremben bier?" fragte ich ben Birth. "Ja, Erzelleng".

Mas wiffen Sie von ihm?" "Richts, Erzellenz. Euere Erzellenz wohl auch hinter ihm her?" "Luch? Was soll bas heißen?" "Nöchten Guere Erzellenz nicht lie-

Runf Minuten' lang faß ich gang ftill, folurfte meinen Thee und mogte nicht aufzuschauen. Meine Gebanten arbeiteten bligartig. Dann ftand ich auf und ging langfam, berfolgt bon fechs Augen, hinaus auf die Strafe und schlug die Richtung ein, wo ich gulett ben großen Ruli gefehen hatte. Wirtlich ftand er noch an betfelben Ede, bor bemfelben Saufe. 3ch ging an ihm borbei, nahm ben Musbrud eines grii belnben Philojophen an und gudte ber= ftohlen bann und wann über bie Schulter. Plöglich fah ich ihn nicht mehr, er war fort. Roch wanderte ich eine Beitlang, bis es buntel warb, bann fehrte ich zu meinem Gafibaus gurud, um meinen Roffer gu bolen, und fo=

ber ba brüben Ihre Freunde barum be-

fragen?

gleich mein Quartier gu wechfeln. In bem Gaftzimmer fagen nur gwei Leute, als ich eintrat. Der eine Mann fcblief friedlich in einer Ede. Der an= bere, ein alter mit einem Bad auf bem Ruden, ichien ein Saufirer gu fein. Much er weilte icheinbar in bem Lanbe ber Träume. Ich nahm Plat und beftellte gunächft etwas zu effen.

Raum hatte ich ben legten Biffen meines Mahles hinuntergewürgt, fo begann fich ber haufirer gu regen; bann fragte er mich, welche Beit es ware. 3ch contwortete, und nun wurde ber Alte rebfelig. Er fei Saufirer unb banbele mit allerlei Dingen. Da ich ibm nichts abtaufen wollte, fprach er bon einem gang geheimnigbollen Urm= band aus Jet mit Goldverzierung, bas einzig in seiner Art ware, bas ich feben mußte, aber welches er nicht wagte, öffentlich zu zeigen.

3ch forberte ihn auf, mich in ein. Rebengimmer gu begleiten. 2118 wir Beibe allein in ber Stube maren, padte er gitternd feine Baaren aus. Plöglich griff er mit ber Sand unter bie Bloufe, gog ein Meffer beraus und, ohne ein Wort zu fprechen, ging er auf mich los. 3ch aber padte ihn mit größter Befcwindigfeit beim Sandgelent, unb flirrend fiel bas Meffer gu Boben.

Mit einem Sat fprang er gur Thur. Aber ich erfaßte ihn beim Bopf. Da hielt ich eine Berrude in ben Sanben, und nun fah ich, daß es ein junger Mann war, mit bem ich es zu thun hatte. Im nächsten Augenblid rangen mir miteinander.

Mit einer ichnellen Bewegung griff ich ihn von hinten an, und faufend flog er mit bem Ropf gegen bie Thur mit folcher Gewalt, daß er fofort nieberfiel und regungslos liegen blieb. Run tam mir ein fühner Ginfall. 3ch entfleibete ben Sterbenben und ichleppte ibn unter bas Bett. Dann fcblüpfte ich in mein Bimmer, legte fein Gewand, feine Ber= rude an, ftand bald gang wie er als Hausirer getleibet ba und ging hinaus auf die Strafe. Da brangte fich in ber Dunkelheit eine Geftalt bicht an mich

"Run?" flüfterte mein Begleiter. "Es ift Alles gut", antwortete ich, und ahmte bie Stimme bes Saufirers nach.

"Schläft er?" "Feft".

"But. Romme mit uns. Du haft Deine Probe beftanben. Go fterben alle Feinbe ber guten Cache".

Wir gelangten in eine Strafe, bie ben Ramen ber "Lohn ber Guten" trug. Bor einer Thure blieben wir fteben. Begleiter fratte an bie Thure, eine Spalte öffnete fich, und eine Stimme fragte nach unferem Begehr. "Des Drachens Blut", fagte mein Führer. "Ginlaß zu ben zehntaufend Soffnungen".

Rach vielen Umftanblichteiten tamen wir in ein langes, niebriges Bemach. Bierundzwanzig flüfternde Manner fagen an ben Banben entlang.

In ber Mitte bes Bimmers ftanb ein Tifch. Darauf brannte eine Lampe mit einem grunen Schirm. Deine

Mugen gingen raftlos bin und ber. Ploglich tam Bewegung in die Ge fellichaft. Gin Mann mit einer weißen Maste trat ein. Stumm berbeugten fich Mle. Der weiße Mann etwiberte einft ben Grug. Dann nahm er feinen

Brafibenten=Blat ein. Sind wir Alle bier?" "Ja, Bruder Brafident". "Sonft noch wer?" "Noch Einer".

.Mas mill er?" "Er hat etwas zu erzählen". "Ift er ein Frember?"

"Ja, ein Frember, Bruber Prafi-Der Brafibent fah mich fcharf an. "Go wollen wir feine Gefchichte boren,

bevor wir gu wichtigen Beichaften übergeben". 36 trat einige Schritte bor, fah ber weißen Maste ins Geficht.

"Lange lebe ber Bund ber gebntaufend Soffnungen", fagte ich. "Ein frommer Bunfch, mein Cobn.

Die Götter forbern unfer Unternehmen. Die Tage ber Ufurpatoren find ge= gablt. Starb biefe Rreatur, bie meber Englander noch Chinefe mar? Bie ftarb er?

"Bie Mue, verzweifelnb fampfenb, Erzelleng". "Erzelleng!" wiederholte er.

brauchft ein feltfames Bort, Du ges hörft nicht zu uns!" "Guere würdige Saltung, Bruber Brafibent, gab mir biefes Bort ein". Schweigen trat ein. Das war wohl

ich mich je im Leben befunden batte. Ber brachte biefen Dann hierher?" "3ch", fagte mein Fubrer. Bas weißt Du von ihm?" "Er hat uns oft und treu gebient. Ihm ward die Ehre zu Theil, ben

bie berbangnifbollfte Situation, in ber

"Bund ber zehntaufend Soffnungen" bon bem gefährlichften Teinb gu be-"Rannft Du für ihn burgen?" Ja, Bruber Brafibent. 211s Saufirer vertleibet ging er in bas Wirths haus, wo ber Englander in dinefische

Bunbes, bie Privatnamen gu befprechen?"

"Wenn bie Rothwenbigfeit es erfor= bert, fo find bie Regeln ungiltig". 3th war ftarr bor Schreden. Da fiel mit ein, bag ber Saufirer mir feinen

Namen genannt hatte. "Ich bin Rong-li, ber Cohn bon Si. bes ehrenwertheften Sargtischlers von China"

Der Bräfident fah meinen Führer an. Diefer nidte. "Wo wohnft Du?"

Bieberum erichrat ich. Aber ichnell antwortete ich: "In ber Strafe bes 3meiflauigen Drachens". "Rein, Bruber Brafibent", rief mein Gubrer. "Er wohnt mit Beib

und Rind in ber Strafe gum Großen Tempel. Diefe Berrude und biefer Bart ift nur ein Theil ber Berfleibung, bie er annahm". "Der Spion ift in unferer Mitte", fchrie es um mich ber. Alle fprangen bon ihren Gigen auf, und ein Dugend

blanter Meffer wurden auf mich ge=

gudt. Da ergriff ich bie Lampe und warf fie auf meine Feinde. Duntelheit füllte fofort bas Gemach. 3ch hatte mir genau bie Thur gemertt, Bu welcher ber Prafibent hereingetom= men war, Dahin taftete ich mich und

rief: "Feuer, Feuer!" Run warb bas Gebrange und bie Aufregung groß. Bon einem Menichentnäuel getragen, gelangte ich auf einen Sof. Da hörte ich bie Stimme bes Brafibenten:

"Lagt Niemand hinaus!" 3ch fab ben Mann mit ber weißen Maste neben bem Pfortner an einem Thore fteben. Schnell verfehte ich bie= fem einen Schlag unter bas Rinn. Er taumelte, flurgte gu Boben, und ich brach burch bie Thur und gewann bas

Man berfolgte mich. 3ch lief in bas Telegraphen=Bureau und feste nach= ftebenbe Depefche nach Beting auf:

"Der Bund ber gehntaufend Soff= nungen tagt in ber Strafe gu bem Lohn ber Guten. Gein Brafibent ift ber Gouverneur Chung=Ri".

Frangöfifches Strandleben.

Franfreichs ausgebehnte Geefüften geftatten alljährlich Taufenden und Taufenben fich bem behaglichen unb gefunden Strandleben hinzugeben.

Ber fich zu einem längeren Aufent= halt am Meer entichloffen, bebarf einer gemiffen Geeausruftung. Für eine Fa= milie gehört bagu in erfter Linie ein großer Connenschirm, ben man am Strande auffpannt. Der Solgichaft mit metallener Spige wird ziemlich tief in ben Sand gefchlagen, bas Schirmbach felbit mittels einer Schraube barauf befestigt. Un bas Dach aus rothgrauer Sadleinwand wird eine gleichfalls roth-grau geftreifte Leinmand gefnüpft, bie, bis gum Boben reichend, ein halbtreisformiges Belt bilbet, bas fünf bis fechs Pflode im Sanbe fefthalten. Stranbinbariten richten bas Innere bes Schirmzeltes noch mit Rlappfeffeln und Lehnftühlen ein, um barauf ftunbenlang traumenb gu berharren, genügfamere Menfchen= finber jeboch ftreden fich im Beltichatten am Boben, auf bem meifen Canbe aus. und laffen fich birett bon ber mobitha= tigen Erbe burchmarmen.

Gine unwiberftehliche Schlaffucht bemächtigt sich aller Bewohner bes Meeresftranbes. Wer Briefe gu erlebigen hat, muß fie in aller Morgen= fruhe, womöglich noch im Bette schreiben, benn ift man einmal aufge= ftanden, findet man bor lauter nichts= thun teine Zeit mehr, irgend etwas Ernfthaftes gu ichaffen. Das tägliche Muffcblagen bes Beltes fogar wirb gur Arbeit. Ber ben Schirm, bieleinwand, bie Pflode, die Geffel an ben Stranb geschleppt, ift ber Helb bes Tages, fühlt fich ftolg im Bewußtfein erfüllter Bflicht. Ber ben Solgichaft eingefchla= gen, ben Schirm festgeschraubt, bie Pflode eingerammt, legt fich fofort in ben Sand zum Ruben, betrachtet fich als Marthrer ber Gefellichaft, herbor= ragenb burch Opfermuth.

Un ber fonnigen Rufte führt man ein Schlaraffenleben in möglichft ur= fprünglichem Roftum. Die Freiheit bes frangofifden Babelebens, bie für ben 3mang bes Winters ichablos halt, hat einen großen Reig. Das tägliche Bab wirb, wie befannt, bon Weiblein und Mannlein gufammen genommen. Je nach bem Stand bes Meeres, bas fich hier burch Cbbe und Fluth fortmahrend berändert, babet man am Bor= ober am Nachmittag. In weite Mäntel gehüllt, eilen bie berichiebenen Familienmitglieber, bie Befannten und Freunde aus bem Babehauschen an ben Strand, bie Rinber in fleinen Babetoftumen, wie rothe und blaue Mitroben angufeben, hupfen bazwifchen, und eins, zwei, brei ift bie gange Befellichaft Baffer. Das Babereglement fcbreibt Berhüllung bom Salfe bis gum Rnie bor, jeboch wird nicht täglich nach= gemeffen, ob alle bie bergnügten Babe= gafte fich bem Gefete bollig unterwerfen. In Billers, wo wir uns aufhielten, ift es berboten, babefoftummäßig nur mit ber ichugenben Sulle bes Mantels berfeben burch bie Strafen gu manbeln. In bem nachbarorte Beugebal hingegen begegnet man vielen folchen Spagierganger, bie fich bom Saufe ins Bab und bom Bab ins Saus berfügen. Sie gleichen theils driftlichen Monch= Orben, theils Griechen und Romern, je nachbem fie ben Mantel mit einer Rorbel ichnuren ober ihn wie eine Togo brapiren. Die Damen nehmen fich gang bie gleiche Freiheit, und alle Belt beluftigt sich himmlisch. Wer nicht babet, ber pabbelt. Bir

haben bie ernfthafteften Leute ihre Souhe und Strumpfe abthun und bei Ebbe burch bie ftehengebliebenen Pfühen, über ben festen, glatten Sanb bahinwandern feben. Die Damen schürzen sich bei bieser Gelegenheit

Candn ju herabgegefekten Preifen. Sc reine Licorice Gums 11c

25c iceb Fudges,

20c Taffpettes, affortiete 12c 30e Chotolaben überzogene 18c

Steife und Tedora-Bute für Manner.

Rogrette Berbft . Facons - Gine ungewöhnliche Offerte in guten Siten ju einem niebrigen Breis.

Spezieller Bertauf von Modern garnirten Müten.

Gine außergewöhnliche Offerte bon mobifden und hubiden Bugmaaren für Berbft und Winter, Ropien ber neueften und modernften Dobeil:, fpeziell für biefen Bertauf bergeftellt. Sute, Die nicht jum boppelten biefes Breifes anberswo geboten werben tonnen. 3 vei große Werthe ju \$6.75 unb \$5.00.



Geine Gils Turbans und 75c 2 Tijde frangofifde Gils Dref but Frangoliche Sify = Feboras, in Jebn berichiebenen \$1.50

Filg Promenapenbute, in einfach u. gefteppt, garnirt in polfggetupfter Seibe und Sammetband, ein Gin: Tag Berfauf von 20 . berfdiebenen Facons . . . 75c MI bie neuen herbifacons in Ceibe,

Walchloffe und Kaneffe

in berichiebenen ichonen Duftern find gum Bertauf gu einem ungewöhnlich niebrigen Breis - betrachtet bie folgenben 3tems als Beifpiel für Die morgigen Bargains:

303öff. egtra ichwerer Shafer Fla-nell, ein regul. 123c. 7C Berth-für 363öff. Bercales-in Marineblau, Car-binal, Grau und Schwarz- 71c beite Qualitat-für 72c

Rachahmungen ber importir: ten, gangwollenen frangi 15¢ Rarrirtes Schurgen: Gingham-in Garben-befte Qual.-f. 42¢

Spiken-Hardinen und Polserwaaren.

Wenn 3hr Gure Garbinen und Bolftermaaren bier fauft, feib Ihr gefichtert. Morgen offeriren wir eine große Angahl von fpeziellen Berthen; hier find einige Beifpiele:

Gingelne Spigengardinen-2000 in | Tapeftry Couch Heberglige - egtra jeber Große n. Dufter, meiftens 33 Dbs. lang, werth bis gu \$1.00 - Beraus: forberung, per Stud . . 29c ottingham Spigengarbinen - 3} Barbs lang, 60 Boll breit, in guter Qualitat und Muftern, überall gu \$1.75 bertauft, Derausford. Pr. 75c

Ruffled Ret Garbinen - Dieje Magren finb 3} 2bs. lang, ge macht aus gutem Ret mit Spi: gen-Ginfag u. boll fpigenbefch; ten Ruffles-es find \$2.50 Ber-the — heraus: forberung, per Baar \$1.15

Cote Bruffels und Point Calais Grünen — elegant gearbeitet, 7 bis 15 Zoll breite Borbers, auf belten Rets, volle Geche, — \$10 Werthe — Herausforderung . \$3.90

Ecte Renaissance Garbinen— Auf Ret mit breiten Einschen und Spisensanten, Garbinen, ims portirt um 3u \$12.50 berfauft zu werben—Oerauss \$6.90 forberung, Kaar Opaque Schattirungen — 3 bet 7 fuß Größe — alle Farben — Gerausforderung, per Stud

breit, mit gefnoteten Grans fen ringsum, bie wenbbare fchwere \$3.50 Corte-Deraus: \$1.69 Indig Phul Carier - prachtvolle Sandarbeit - foften \$8 bis \$10

in ber gangen Stabt -\$3.98 Rope Portieren - fonnen 6 Gus meit auseinandergezogen werben, in bier Farben, bas 98¢ Stud ju

Java Brints — bas echte importirte Fabrifat in zwei Mustern — 20c Maaren — Beraus: forberung, per Pard

Barbinen Muslin — figurirt und punftirt, mit Borbers auf beiben Seiten — 12c Qualitat, 56 ber Yarb Saib Robs-tonnen auf 40 3oll ber: langert werben — tompleit — herausforderung, per Stud

gerbfl-Unterzeng und Strumpfwaaren.

Dieje Preife werben Gud bagu bewegen, große Gintaufe gu maden, ausgenommen, Ihr wollt absolut feine Bargains, benn jes ber einzelne Artitel ift bebeutenb unter bem Marktwerth.

Sann nabilole lowarze Strumpfe für Damen-flieggefüttert — ebenfalls eine Partie von greippten gefliehten Strumpfen für Ainver, in 122c Schwarze wollene gerippte Strumpfe für Damen-ein Strumpf, ben wir von ber letten Saison mit berübernahmen-ber reg. Breis ift Wo-bie Groben in dieser Partie sind etwas angebrochen-für Nontag, fo 19c Ern und Silber Combination Suits für Damen-bober Sals, lauge Aer-meln-mittelichere Sorte, baffend für den jetigen Gebrauch, eben-falls filbergraue gefliefte Bens u. Beintleiber f für Damen- alle 25c Größen .
Die berühmten Dr. Dentons Sleeping Suits für Kinder — in Größen bis 10-biefe Suits werden im Retail nie für woniaer als 75c für Größen Rr. I verlauft, mit einem Aufschlage bes Breifes für größere Rummern-für Montag, alle Größen .

Raturwoll. und Camels Sair Befts, Beinfleiber und Unterhofen fur Rinber-eine etra feine Qualitat jum Bertauf am Montag fur 20e fur Grobe 16, Steigerung 5c.

geroll- und Winter-Bellzeng.

Dies ift bie Belegenheit für Damen, welche gute und begehrens= werthe Blantets und Bettzeng gu taufen wünschen.

Bettfücher — 72 bei 90, schwer ge-bleicht, fertig zum Ge-brauch, werth 3de — 372c Bettbeden—Krtra schwer gehälelt, schwere betranste Marieilles Mu-schwere betranste Marieilles Mu-Bettbeden-Extra ichiver gehateit, fowere befrante Marfeilles Mutter, guter Berth 31.35 Blankets — 10 : 4, volle Größe, ichwere, soft finisteb, calif. Bol-le, in weiß ob. filbergrau, bubich affortirte Borbers, werth

per Baar . . \$3.25

Blanfets-11:4, 72 bei 84 800, feine Mantets—11-9, 12 pri co own, inicht eingebende californische wollene Blantets — in weiß, filbergrau und lobfarbig — Blantets, die fich aut balten werben — werth \$4.75

Comforters — in der vollen Größe, 72 bei 78, und extra Größe, 21 bei 33 Nards, gemacht aus feinem Sateen Neberzug, gefüllt mit extra beißer carbed Batte — \$1.98 werth \$2.75

Des großen Ladens grocery

ift befannt bafür, nur reine und gute Egwaaren au führen.



308. G. Rirl's ameriscan Beife-25 Stilde f. \$1.00- 4c California Schinken-Armour's Beft, Milb Cure; Mils forb fanch, Milb Cure- 62c Schmaly- Armour's reines

Butter— Sagel egtra fanch Serfen Creamern — 5= und 3 Bfb. Eimer, 24c ober 1-Bfb.=Brints, Bfb. 24c Butterine — Braun & Fitts Col-ftein, Mortey's 17c Importirter Schweigerfaje 25c Sommer-Fabritat, Pfb. . 25c Raffee 3ava u. Motfa, eine Borte, bie ficherlich aufriedenstellt; 4 Bib. 28c M. 3, 6. Raffee, alle Qualitäten, per Bfund bon 38c bis 25c

Sorte - 3:Bfund: \$1.00

Thee—Bon ber neuen Saison, 3 Bfb. in einer Buchse, \$1.40; ber Blund . 48c Chirabelli's gemablene Chos colade, \$1.28 th. Bildsse. 17c Baler's Breatfaft Cocoa, 22c Ginmach=Waaren.

Effig, 40: Grain weißer Bein: 14c Apfelmoft: Gffig - ftrift rein, 25c Croffe & Mladivell's Chili ober Tar-ragon Cifig, 1-Bint- 136 . . . 13c Senf: Samen - weiß ober fomary, Bfb. 90 Anfpice, feinfte Jamaica (gang), Bfb. 14c Benang Rellen, Die beften Bennang Retten, die besten 30c importiren, per Pfb. 30c Ganze Gewürze, lauter reine Waare, 14 Barietäten, per Pfund 20c Aleine Zwiebeln, Silber Stin 28c Sorte, Red Cedel Birnen, gefunbe Grucht, Bed 25c 30c Bidles, Bed

Mehl— Gerejota Best Batent —
per 49-Rst. \$1.00

Bhole Bheat Mehl, Sazel Bure Food
Company's — 10-Bib. 30C

Reue Jams, reine Frucht und perfeinerte Zuder-Jams — Sazel Bure
Food Company's — 22
Ebrien, 1-Alb. Stas Jar.

Bibetiden fanco Santa Clare.

Swetichen fanch Canta Clara, 9c 5 Bfb. 40c; Bfb.

Wirkliche geld ersparende Offerten in hausausstaltungswaaren u. s. w.



ift ein großes Bergnügen, ftunbenlang

burch Baffer und über Land gu laufen,

feine beffere Rneipptur ift bentbar. Bei

biefem Bergnügen tommt auch bieRab=

fahrhofe befonbers bei ben Damen gur

Berwenbung. Desgleichen beim Fis

ichen. Mit Schleppnegen und Sand=

negen wird bas Meer bei Ebbe abges

fucht. Man matet, bollig angetleibet,

burch bas Baffer, viele tragen auch

Strümpfe und Schuhe aus Gegeltuch,

um Berlepungen bes Fufes borgubeu=

gen. 3ft ber Fifchfang borbei, fo bangt

man bie Siebenfachen auf bie Leine

und läßt fie trodnen. Den Rrabben

und Seebarfen, ben Garbinen und Sees

fternen ermächft aus bem Fischereiber=

gnügen manches Ungemach. Gie mer-

ben mitgeschleppt, ihrem Glement ent=

riffen. Enbgiltig bran glauben thun

freilich nur bie Fifche, Die brolligen

Rrabben läßt man wieber frei, unb

feitlings trabbeln fie in bie Fluth gu=

Gin für Franfreich bemertenswer-

ther Bug bes Babelebens ift bie große

Freiheit, Die man felbft ben fleinen

Mabchen läßt. Bir haben mit Ber-

gnügen bemertt, baft, in Biflers unb

Beugeval wenigftens, Die Mütter es

über fich bermochten, bie Rleinen bom

3mang ber läftigen Rode gu befreien,

ihnen Turn= ober Rabfahrhofen angu=

gieben und fie frei berumfpringen gu

laffen. Das ift febr erfreulich, und es

gehort gu- ben hubscheften Bilbern uns

feres Seeaufenthalts, bie Gruppen

fleiner Fifcher und Fifcherinnen im

gleichen Roftum unter Leitung bes Ba=

ters fröhlich fingenb, tattmäßig marsichirenb über ben rothen Biegelbamm

Much bie Dienftboten haben ihren Untheil an bem Babeleben. Die ge

am blauen Meer bingieben gu feben.

schidten Pariserinnen sertigen sich gleid in ben Freistunden ber ersten Tage ein Babekostüm, das sie gut Meibet. An

6:Fuß Trittleitern gemacht aus Rorman: Bine, Berfaufs: 29¢ ob. gefochtes Fleifc Jute Baid: 5c







Der Original Ro-Sag





brettern. American Stobe Board Co.'. Sola gefüte terte Ofenbretter, 50c Unfer Clipper Bringer, Holz Geftell, 103öll. Rof-ler, — boppelte Lop-Schrauben . . 98c 38c Boften 7c

"Wählt ein Piano,

wie 3hr einen Freund mahlen würdet."

Es ift dauerhaft und klangvoll und kann auf monatliche Abzahlungen gekauft werden.

Gute Bianos gu ben niedrigften Breifen gu bermiethen und ber innerhalb eines Jahres bezahlte Diethsbetrag tann vom Raufpreis abgezogen werben.

The John Church Co., Wabash Ave. und Adams Str.

fruh um 6 Uhr, wenn Gee und Strand gang leer, wenn bie herrichaften noch fchlafen, bas große Babefeft ber Dienfts boten ftattfindet. Gerne betheiligen fie fich bann baran, werben fie boch auf's aubortommenbite bon Rammerbienern und Rammerfrauen bagu eingelaben. Und wahrlich, es find nicht bie wenigft anmuthigen Beftalten, biefe oft zierli= chen Dorinen, bie luftig in bas hells

Submarine Boote.

frangofischen Gee tauchen.

blatte, angenehm warme Baffer ber

Dem Beifpiele Franfreichs und ber Ben Seipete Franke auch die englische Abmiralität ein submarines Torpedoboot gebaut und Bersuche das mit angestellt, die soweit zur vollen Zus friedenheit ausgesallen sind. Das

baben und gwar meift gegen Abend. Boot taucht febr gut und ift unter Balb aber erfahren fie, bag Morgens Baffer vollständig lentbar. Es hat amei Torpebolancirröhren, eine über Ded und eine unter Baffer. Die Berfuche baben ergeben, bak bas Boot unter einem Schiffe hindurchfahren, an biefem eine mit 50 Pfund Schiegbaum= wolle gelabene Mine befestigen und fich in Sicherheit bringen tann, ehe bie Mine fich entgunbet. Man erwartet, bag biefe Unterfeeboote in auffinftigen Rriegen eine große Rolle fpielen merben. Frankreich befigt beren brei, bat noch elf nach bem Spfteme Guftabe Beber im Bau und wird biefe Flottille noch um 22 bermehren.

> - Theilnehmenb. - Al. (mabrenb ber ungunftigen Aufnahme einer Bremiere, ju feinem Rachbar, bem Schweißtropfen auf ber Stirne fleben): Sie find gewiß ein Berwander von bem ungludlichen Autor?